

Gran ayuda de EE.UU. para damnificados

En el avión de transporte más grande del mundo, el C-5A Galaxy, llegó el segundo cargamento de asistencia norteamericana a nuestro país. Aterrizó con más de 62 toneladas de material plástico reforzado para viviendas

Inf. Pág. 4

LA ORDEN ES GANAR MAÑANA A ECUADOR

CHILE PREPARA FUERZA DE GOL

Caszely, Rubio, Puebla, Hurtado y Aravena,
los hombres sin descanso en Pinto Durán

Páginas centrales



Escuela Militar

CEREMONIA DE ENTREGA DE ESPADINES

En acto efectuado en el patio principal de la Escuela Militar, 146 alumnos recibieron de sus padres el espadín que simboliza su ingreso al plantel que celebra hoy 168 años. En la foto Robert Alejandro Muñoz González, de 15 años, es felicitado por su madre, Marta Luz González, y sus familiares.

Pág. 4

Coinciden expertos

Ley de Administración Pública agilizará la actividad estatal

Inf. Pág. 5

Superada emergencia del agua potable en V Región

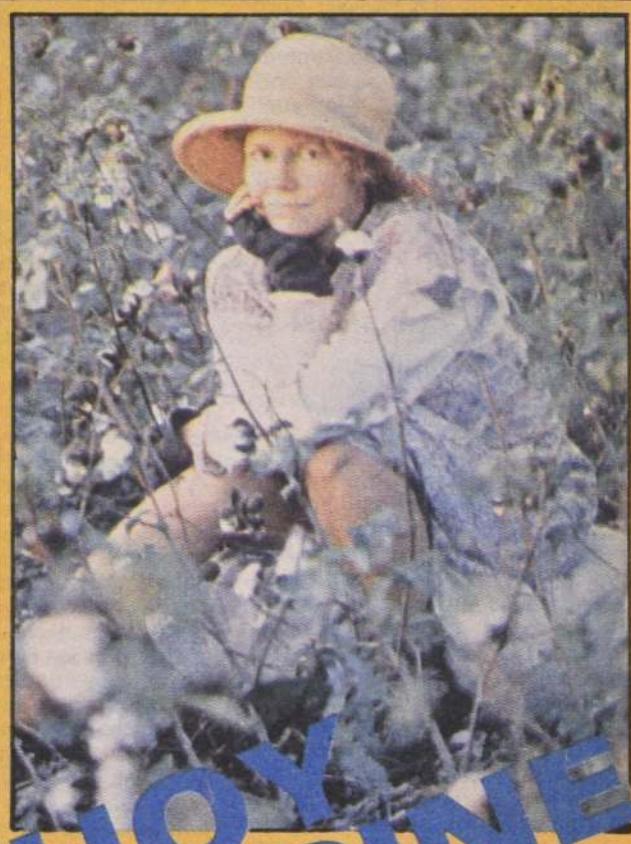
Pág. 12

SABADO 16 de Marzo de 1985
Año LXIX N° 22.188 - 2^a Edición
Santiago de Chile - San Heriberto

\$35

REGIONES I II XI XII \$ 40

LA NACION Mundo Deportes



HOY
AL CINE
GRATIS

CON REVISTA

Verónica

La revista invita a sus lectores, GRATIS, hoy a las 11.00 Hrs. en el Cine Lido a presenciar el mejor estreno de la temporada "En un lugar del corazón" con Sally Field. LLEVE UN EJEMPLAR DE VERONICA COMO ENTRADA

MAYORES DE 14 AÑOS

inches
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8

cartas

Imprevisión

Señor Director:

Si Dios no nos castiga con un nuevo remezón, poco a poco irá desapareciendo esta desgracia del domingo 3 al irse borrando las marcas que el terremoto dejó. Por eso conviene que antes del olvido total nos demos cuenta de nuestra enorme imprevisión.

No lamento que un dueño de botillería haya perdido sus existencias, cuando si hubiese puesto un cordel o alambre habría salvado todo. Y esto es aplicable a cualquier hogar donde no quedó ni siquiera una taza, una gota de agua, una vela, fósforo, etc.

Sí, nuestro país es de temblores y terremotos; pero, en cambio, no tenemos enormes nevazones, ni ciclones, ni sequías espantosas o lluvias abrumantes.

Entonces, educémonos para enfrentar estas catástrofes haciéndolas menos dolorosas. Son medidas casi sin gastos. Enseñemos a los niños. Dejemos siempre una indicación donde se nos encuentre. Aceptemos que aun cuando la casa se desplome, podamos subsistir las horas o días necesarios para que la ayuda llegue. Nunca es más cierto: "Ayúdate que Dios te ayudará". Y basan esas leves precauciones para atenuar las terribles consecuencias de un sismo.

C.I. 546.784-3

Odio y Mala Fe

Señor Director:

Ha caído en mis manos un periodicucho, producto de la Vicaría de Pastoral Obrera, cuyo editorial, suscrito por un "sacerdote" que suponemos católico, resuma odio y mala fe respecto de las autoridades del país. Ataca con virulenta mala fe el Estado de Sitio, con base en una falsa defensa de los "derechos", en un supuesto "acallamiento" de la prensa, la decisión de expulsar del país a los malandrines peleles del comunismo disfrazados de frailes.

No dice una sola palabra contra los bandidos cobardes que asaltan vehículos y autobuses, que roban y destruyen negocios en barrios populares, que colocan bombas hasta en locales escolares, que asesinan niños dejando alambres electrificados luego de efectuar sus canallescos atentados, que dejan sin pierna a un modesto obrero que, creyendo patinar un inocente tarro en la vereda hace estallar una bomba, que asesinan a docenas de policías incluso en sus mismos cuarteles. Contra esas bestias, ni una palabra.

No se ha sabido de solidaridad alguna de parte de esos frailes para con los heridos y muertos o sus familias. Sí que corren desaforados a defender y proteger a los depravados asesinos, cobardes criminales marxistas, cuando alguno de éstos es detenido por la autoridad.

¿Qué clase de solidaridad, qué especie de vicariato "obrero" son esos que únicamente sirven a la canalla roja vendepatria?

El Estado de Sitio es útil, necesario, benéfico para el gran grueso de la población. El libertinaje propiciado por estos "vica-

rios" sólo sirve a sus amos indirectos: los jerarcas de Moscú, la camarilla dueña del poder y de todas las comodidades burguesas de que el pobre pueblo ruso, asfixiado por la más atroz tiranía, no puede ni soñar en disfrutar. En ese paraíso del proletariado están prohibidas las protestas y las huelgas, y la prensa es sólo la expresión de lo que decide el Partido, o sea la "nomenclatura", la élite de privilegiados que no llega al 1 por 20 mil de la población. Donde no hay ni siquiera permiso para enseñar religión... Allí hay libertinaje total, la prensa destaca en primer lugar los crímenes y la mugre social, luego a San Peloteo profesional; los pasquines rojos calumnian u ofenden libremente. Si se pone bozal al perro rabioso, entonces hay carencia de derechos humanos, opresión, dictadura. Los templos católicos cada vez con menos fieles, mientras los Bautistas, y hasta los Testigos de Jehová ven crecer su número de adeptos día a día.

La "Santa" Iglesia Católica está infectada de marxismo en su peor y más ladina forma. Homenaje a Violeta Parra en una parroquia, a una comunista militante que cometió suicidio. Asilo a la pandillita de asesinos de un jerarca civil honesto y capaz, aceptándolos con armas y todo y robando a la autoridad hasta que los deja huir.

Frailes rojos, agentes involuntarios del comunismo internacional con sede en la Rusia mártir. El Cardenal Silva, obsequia con mirada amorosa una Biblia y una medallita al tirano Fidel Castro, pocas semanas después de que ha ordenado y presenciado una masacre pública de adversarios a su nefasto régimen. Y ese mismo Fidel infiel ha confesado ya que "siempre fue marxista", es decir ateo y enemigo de ese "opio del pueblo" que es para ellos la religión. A esa "iglesia" cancerizada por el comunismo bien se le pueden aplicar versos del sabio tango Cambalache.

Que Dios los ilumine, que vuelvan a la verdadera justicia religiosa y dejen de apoyar al mal y a los malos esos sacerdotes que editan pasquincillos como Mensaje o Dialogando. O bien, volviendo al tango: Meta no más, dale que dale, que allá en el horno nos vamos a encontrar....

Mario A. Espinosa Blanes
833551-6 Stgo.

Ayuda a Menores

Señor Director:

Se ha comprobado que usando el nombre de Oficina de Servicios e Informaciones Promocionales, 'OSIPROM', se está solicitando en los domicilios ayuda para la Casa de Menores.

Nuestra corporación no ha autorizado a esa empresa, si es que existe, ni persona alguna en solicitar ayuda para sus establecimientos. Por tanto, agradecemos a usted dar a conocer esta información.

Si usted desea otorgarnos una más amplia colaboración, podría publicar nuestra dirección: Marina de Gaete 763 y teléfono 5550469, para que las personas generosas que deseen ayudarnos, puedan dirigirse a ellos.

Ricardo Cortés Cerda, Jefe Adm. Corporación de Orientación Conductual C.I. 5.204.966-0.

Los rusos han sido tradicionalmente amigos de la sigilosidad y el misterio. Esto hace explicable que todo cuanto ocurra en torno de sus gobernantes, se mantenga en la más rigurosa reserva, y de su vida privada y las alternativas de su salud, nadie sepa con fijeza una palabra.

De allí que sea una novedad que en el caso de Konstantin Chernenko, a sólo 16 horas después de ocurrida, se haya anunciado su muerte.

Chernenko fue por excelencia una figura de transición que todo debía al favoritismo de su antecesor de quien sería el administrador testamentario de sus ideas. No de inmediato, sin embargo, a la muerte de Leonid Brezhnev, todo parecía estar listo para sucederle. Había sido durante años su amigo y compañero más leal. Consiguientemente personificaba los merecimientos de una herencia lógica. Andropov, sin embargo, más listo, hizo para beneficio suyo que esa herencia se le escapara. Chernenko debió, pues, esperar casi dos años para recobrarla, período justo durante el cual los achaques de una enfermedad crónica a los pulmones habían terminado por destruir su vigorosa estampa física de hombre de las estepas. Así, cuando asumió el poder, hace poco más de trece meses, era evidente que con él se había encendido una vela que no podría dar sino un resplandor debilitado y corto.

¿Qué podría ahora decirse de él, cuando su existencia se ha apagado? A lo mejor, históricamente, algo muy interesante. Que con él es posible que se extinga un viejo estilo de hacer las cosas, muy propio de una raza de titanes moscovitas, que aunque pretendían ocultarlo, han llevado siempre impreso en sus modales de jerarcas, el sello inconfundible, indeleble, del stalinismo absolutista. Como si dijéramos, la marca de fábrica del zarismo rojo. Nos anticipamos en formular esta conjectura, porque hoy quien sucede en el poder al supremo jerarca de nacimiento siberiano, es un hombre relativamente joven, afable, culto, de modales desenfadados y según se dice con una apostura fotográfica que le hace en verdad justicia. Cuando estuve en Londres en visita reciente dio a los británicos la impresión de gustarle conversar a la manera occidental, con gentileza y sin rodeos como en búsqueda de una comunicación tersa, sin trepidaciones ni ambigüedades. Acompañándola de una sonrisa usó varias veces la palabra distensión; esto es, todo lo contrario de Andropov, que parecía desconocerla.

Mikhail Gorbachov no tiene experiencia que se conozca en el delicado manejo de los asuntos externos. Ya lo pondrá al día ese zorro viejo, consumado discípulo de Litvinoff y Molotov que es Andrei Gromyko, el primer jerarca ruso en usar corbatas de seda francesa.

En todo caso, en el curso de sus conversaciones con Margaret Thatcher, con personalidades prominentes de su gobierno y los periodistas que lo asediaron, Gorbachov dio muestras de tener condiciones innatas, casi teatrales, de buen interlocutor.

En cambio, experiencia de gobernante si la tiene. Muchos suponen, y parece no sin razón, que su asesoramiento de Chernenko durante trece meses fue justamente el "test" a que lo sometió el Politburó para aclarar sus condiciones. Sin duda que salió de la prueba indemne y con parabienes porque no de otro modo se explica que se haya sobrepuerto

El Hombre Nuevo de URSS

con rapidez fulminante a otros candidatos tan calificados y en ningún caso menos ambiciosos como Nikolai Tikhonov, Viktor Grishin, y el propio Gromyko, quienes por edad podrían ser su padre; y, "last but not least", Gregory Romanov, a quien el mundo debe seguir mirando con los ojos fijos porque es el otro "joven" del círculo mágico, con sólo 62 años.

Mientras tanto, Mikhail Gorbachov no las tiene todas consigo aún. Si bien se sabe que es el primero en la escala jerárquica de la Unión Soviética en su condición de secretario general del Partido Comunista, no tiene las funciones de presidente del Presidium, o sea jefe del Estado soviético; tampoco el de presidente del Consejo de Defensa. Si éstos les son conferidos por los trescientos miembros del Comité Central habrá llegado la hora de poder decir que la Unión Soviética tiene una sola conducción absoluta. Precisamente por no reunir en su persona los tres cargos cívicos dentro de la jerarquía soviética, fue posible la deposición conjurada por un sector del partido, de Nikita Kruschev que como sucesor de Malenkov que gobernara sólo dos meses, asumió efectivamente el poder que dejara Stalin a su muerte.

Escapa, pues, a toda duda, que en tanto Gorbachov no alcance la cima que descansa sobre la consecución de los tres cargos señalados, no se podrá asegurar que no pueda ser desalojado del poder como antecedeniente ocurriera con Nikita Kruschev. Hay observadores que piensan que la guerra generacional seguirá por dentro y que está lejos de terminar. En todo caso es casi lograrlo, ya que le asignan una importancia suprema, es posible que hagan funcionar todo un mecanismo de astucia oriental al que son tan adictos los rusos en el que no esté ajeno el empleo de una imagen que sea singularmente atractiva para Occidente. Una personalidad atractiva como la de Gorbachov, casi cautivante, que hace por primera vez su entrada en el escenario de los grandes asuntos internacionales en compañía de su bella mujer, otra imagen social como la suya, de inestimable valor.

¿Será esta vez el espíritu de tensión de que tanto hablan los soviéticos, verdaderamente sincero?

Nunca, mientras haya una mujer de por medio, hay que perder las esperanzas.

Decisión Francesa

Los franceses están renovando sus Asambleas Regionales. La cosa tiene su importancia para el Gobierno de Mitterrand: es la última elección antes de la de 1986, en la que se renueva la Asamblea Nacional, y puede dar interesantes indicios acerca de lo que será la futura composición de este importante órgano legislativo.

Aparte de tener que gobernar a los franceses, los problemas que enfrenta el Presidente François Mitterrand y su partido no son pequeños: la fidelidad comunista no duró más allá del tercer año de gobierno; el desempleo ya está en 10,3 por ciento y la opinión pública reaccionó con particular indignación ante el proyecto de educación, atentatorio contra la libertad de los particulares, que quisieron imponer los socialistas.

La primera vuelta electoral, el domingo pasado, se situó en esta misma línea: el gobernante Partido Socialista no superó el tercio de los votos, en cambio la derecha tradicional fue preferida por la mitad del electorado. Como de costumbre, la derecha iba dividida: P. Conservador, Reunión por la República y Unión por la Democracia Francesa.

Pero ocurre que desde las elecciones para el Parlamento Europeo, a mediados del 84, otra derecha ha empezado a pesar de modo para muchos inesperado: la "ultraderecha". Bien sabemos que en política es la izquierda la que dice lo que cada uno es. Y como el Frente Nacional de Jean-Marie Le Pen es anticomunista, propone medidas drásticas contra el crimen y pretende restringir la inmigración extranjera (3,7 millones en una población de 55) resulta que es "ultraderecha". Paciencia.

En cambio, la ultraizquierda tiene "sede vacante". Los partidos comunistas y el Socialista son sólo "de izquierda". Parece que no hay ultras entre el progresismo: todos sus componentes ostentan una conservadora moderación.

Sin embargo, los socialistas han debido dejar de lado por unas semanas esa aparente mesura. Tal es la conclusión a que se llega tras examinar el tono de los ataques al movimiento de Jean-Marie Le Pen. "En el pasado, la extrema derecha propuso reducir el desempleo mediante la guerra", ha señalado el Premier Laurent Fabius, "hoy propone hacerlo atacando a los extranjeros". Resulta sintomática la molestia del otrora sólido socialismo francés ante la agrupación que representa tan sólo a la décima parte de los votantes.

Tareas y Responsabilidades

El Presidente de la República, al dirigirse al IX Plenario del Consejo Económico y Social (CES), destacó la importancia y la jerarquía que tienen los canales por medio de los cuales diversos sectores de la opinión pública nacional expresan su parecer, reiterando, una vez más, la necesidad imperiosa de distinguir entre el poder político y el poder social y, consecuentemente, los órganos a través de los cuales debe expresarse la participación ciudadana de uno u otro carácter.

Es importante destacar la alusión de S.E. a la idea de integración de todos los sectores, como elemento básico para alcanzar el desarrollo nacional. Los intereses sectoriales y también los individuales deben expresarse y ser armonizados en aras del interés general. De ahí el mandato constitucional que obliga al Estado a promover la integración armónica de todos los sectores.

El CES es un órgano que, indudablemente, sirve al propósito integrador que anima al Presidente y al Gobierno. En él se da el enriquecedor diálogo entre empresarios, trabajadores y dirigentes gremiales, representativos de la más variada gama de actividades, el que nutre la información de la autoridad y enriquece su decisión.

Considerando lo anterior y teniendo presente que para el desarrollo nacional, que hoy como nunca es un deber promover, la actividad exportadora es de primera prioridad, es estimulante y significativa la consulta que el Presidente formuló sobre la materia al CES.

Es de gran importancia un análisis a fondo de la capacidad de la organización administrativa vigente para regular y promover las exportaciones. Ninguna asesoría puede ser más idónea que la de un órgano como al que se ha formulado la consulta. Las proposiciones y planteamientos que de allí surjan podrán, con certeza, contribuir a mejorar la legislación o la organización existente y elevar su eficacia.

Por otra parte, es de relevancia también lo dicho por el Presidente respecto de los CODECOS y los COREDES. Es indiscutible que ellos son parte medular de la instituidoría para lograr el objetivo de la participación en la base y, por lo mismo, exigen de gran acusosidad para poner en vigencia la legislación que ha de regirlos. Sin embargo, es alentador que ya se encuentre un texto elaborado, tras múltiples anteproyectos y estudios, y que el mismo sea sometido a la elevada consideración del Consejo de Estado. Cabe esperar de dicha instancia un análisis a fondo de lo que se ha preparado, que respalde y dé seguridad al proyecto de lograr los objetivos de integración de la base social que se buscan.

El Presidente abordó también otra materia de gran trascendencia para el Estado, relacionada con la vigencia de la Constitución. Se trata de la ley orgánica que regula la organización básica de la Administración Pública y que comprende la carrera funcionaria garantizando sus indispensables condiciones de profesionalismo, carácter técnico, igualdad de oportunidades, capacitación y perfeccionamiento.

Estuvo en lo cierto el Presidente cuando señaló que dicha iniciativa de ley, que enviará en breve al Poder Legislativo, concitará el interés de todos los sectores. En ella está involucrada la eficiencia de la organización estatal y todo lo relacionado con la carrera funcionaria, aspectos que para nadie pueden resultar indiferentes.

Los esfuerzos del Gobierno, como lo reiteró el Presidente ante el Plenario del CES, tienden a asegurar el desarrollo político, económico y social del país.

A ese desarrollo contribuyen sin lugar a dudas, en forma significativa, las tres importantes tareas anunciadas por el Presidente —organización administrativa para las exportaciones, CODECOS y COREDES y ley orgánica constitucional de Administración Pública— y encomendadas al Consejo Económico y Social, al Consejo de Estado y a la H. Junta de Gobierno, respectivamente.

Patente Unica

Y a se encuentran distribuidas un millón ochocientas mil patentes únicas. La implementación del nuevo sistema se encuentra a cargo del Servicio de Registro Civil e Identificación que dispuso que la renovación deberá efectuarse en la misma comuna en que se obtuvo la patente el año anterior, con el fin de evitar que se vean perjudicadas las municipalidades pequeñas.

El trámite para obtenerla es más expedito que los años anteriores y cada renovación se reducirá al exclusivo paso de pagar el permiso de circulación anual, convirtiendo la patente en un RUT del vehículo que lo acompañará hasta su desaparición. Entre sus bondades se encuentra la de evitar el engorroso trámite comunal y nacional que anualmente implicaba la renovación total de placas y que, entre otras cosas, le significa al fisco un ahorro significativo en sus arcas.

Luego de minuciosos y profundos estudios, el Servicio de Registro Civil e Identificación llamó a concurso público para la fabri-

cación de las placas, lo que concretó definitivamente una idea que había surgido hacia varios años.

En aproximadamente 120 días y

de acuerdo a especificaciones entregadas por el Servicio, fue producido un total de dos millones seiscientos mil patentes para un total de un millón doscientas cincuenta mil autos y cien mil motos.

Cada patente, con una vida útil mínima de cinco años, tiene un peso de ciento veinte gramos y se confecciona mediante un compuesto de aluminio anticorrosivo y la inserción de una cinta reflectante especial cuya luminosidad garantiza una vida prolongada.

Cada patente lleva dos letras y cuatro números divididos por un punto, como identificación. Esto permite una más fácil lectura y memorización. Cada placa porta el escudo de Chile y el sello del Servicio de Registro Civil e Identificación.

La patente única ya es una feliz realidad, que sitúa al país entre las naciones más avanzadas y que busca facilitar al Estado y al usuario, la identificación del vehículo.

Hay siete letras, de la A a la H, con excepción de la D, que hacen de primeras siglas. Las accompa-

Normalización y Acreedores

El Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, solicitó formalmente a la banca acreedora externa que colabore en la normalización del sistema bancario nacional. Lo hizo durante su exposición en dependencias del Manufacturers Hanover Trust en Nueva York, junto con plantear la necesidad de nuevos créditos por unos US\$ mil 380 millones destinados a financiar el déficit estimado para la cuenta corriente de la balanza de pagos en el presente año. Correspondrá a la banca aportar algo más de mil millones y la diferencia está siendo gestionada ante el Banco Mundial, el BID y el Fondo Monetario Internacional.

Reviste, sin duda, especial interés la solicitud del Ministro Büchi, en cuanto a que sean los bancos que mantienen intereses en nuestro país, por los préstamos que han estado otorgando, al punto de convertirse en acreedores habituales integrados incluso en una especie de club financiero que encabeza la empresa citada, los que se cooperen directamente en la normalización de la banca que debió ser intervenida hace tres años.

Como se sabe, dicha presencia estatal en la administración de esas sociedades financieras privadas tuvo por objeto impedir el desencadenamiento de una crisis de mayor envergadura, producto de la estrecha relación existente entre las carteras crediticias y empresas vinculadas a los administradores de los mismos bancos. De ahí que, para normalizar el sistema, la reprivatización deberá abarcar no sólo a las entidades financieras sino que también a las productivas o comerciales constituidas en activos realizables de aquella banca intervenida.

Ya el Ministro de Hacienda, antes de asumir el cargo y cuando era Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras, había dispuesto un calendario urgente de realización de tales activos, co-

mo un paso fundamental para incentivar la participación de capitales frescos en ambas clases de empresas que volverán a ser privadas en sus capitales accionarios y en sus administraciones en el más breve plazo posible.

De ahí que sea de interés principal de Hernán Büchi continuar esta tarea que el desarrollo de la economía exige, en términos de liberación de activos y capitales sobre todo para empresas esencialmente exportadoras y otras que participan en gran medida en dicho comercio con el exterior. El país necesita acrecentar cada vez más sus ventas en el extranjero y para ello debe incentivarse la participación de iniciativas y recursos particulares. No existe mejor fomento que el libre acceso a la propiedad y gestión de las actividades productivas, como lo especifica y ampara la Constitución Política del Estado que acaba de celebrar cuatro años de plena vigencia.

Así, la presencia de la banca acreedora en este proceso debería traducirse en participar eventualmente en la adquisición de paquetes accionarios de algunos de esos bancos en vías de reprivatización. Un segundo aspecto es que adquieran algunas de las empresas constituidas en activos de los bancos como consecuencia de la vinculación que en definitiva llevó a la intervención. Y un tercero es la promoción que puedan hacer para fomentar la llegada de inversiones extranjeras. Las relaciones comerciales de los bancos que prestan grandes cantidades de dinero en países de desarrollo medio, actúan en los centros de negocio de toda índole, por lo que les puede resultar muy expediente conectar a clientes de distintas actividades para que realicen inversiones en países como el nuestro, caracterizado por estabilidad política y de su modelo económico, y sobre todo por su seriedad en el cumplimiento de sus compromisos internacionales.

ALADINO

CONFÍO EN QUE EL GENIO DE LA LÁMPARA NOS AYUDARÁ A LA NORMALIZACIÓN FINANCIERA DE LA BANCA ...



Inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

Los nuevos cadetes de la Escuela Militar del General Bernardo O'Higgins juran lealtad a la patria en la ceremonia de bendición y entrega de espaldas al nuevo contingente de la promoción 1985.

Investidura de cadetes militares

□ Solemne ceremonia se efectuó con la asistencia de padres y familiares de los futuros oficiales del Ejército

Ciento 46 jóvenes entre 15 y 17 años se convirtieron en los nuevos herederos de O'Higgins, al recibir de sus padres el espaldín que simboliza su ingreso como alumnos a la Escuela Militar y consagra su compromiso definitivo con la Patria.

La tradicional ceremonia fue presidida por el vicecomandante en jefe del Ejército, teniente general Julio Canessa Robert y coincide con el aniversario número 168 del instituto. Estuvieron presentes, también, el comandante de Institutos Militares del Ejército, brigadier general Jorge Zincke; el director del plantel, coronel Oscar Vargas, familiares y cadetes.

RESPETO A LA TRADICIÓN

El director de la Escuela Militar, único orador en esta ocasión, destacó que a pesar de la situación que aún vive el país a raíz de la onda sísmica que asoló gran parte del territorio, "con sus secuelas y destrucción, cuando ya resuenan por todas partes los martillos de la reconstrucción y la esperanza, nuestro pueblo respeta sus símbolos y sus tradiciones que son los que le dan sentido de su continuidad histórica".

"En este nuevo aniversario —señaló— podemos meditar, con serena alegría, en la gran tarea de la Escuela Militar en el caminar de Chile, tanto en las jornadas de guerra como en las de paz".

Advertió a los nuevos cadetes que "la promesa de servicio a Chile significa solidaridad, lealtad al Ejército, a su Comandante en Jefe y a sus superiores. En ella —añadió— va implícito además el compromiso con un estudio serio y responsable, con el desarrollo de sus potencialidades humanas e intelectuales".

A los padres les recalcó que sus hijos "no están aquí para cumplir con su servicio militar o capacitarse intelectualmente, sino porque han abrazado la carrera de las armas como su vocación más profunda".

INGRESO

Los 146 seleccionados vivieron momentos de emoción junto a sus familiares que repletaron los jardines del patio principal de la Escuela, para colocarles el espaldín.

Patricio Letelier expresó que era lo más importante para él porque ya se sentía parte del Ejército, el sueño de su prematura vida.

Jorge Fernández dijo que era el inicio de una etapa definitiva y Roberto Muñoz resaltó su compromiso con la Patria.

Los recién incorporados al Ejército de Chile tendrán cuatro días libres para pasar junto a sus familiares. Un gran porcentaje de los alumnos son de fuera de Santiago y entre ellos hay hijos de abogados, publicistas y de altas autoridades militares.

A su retorno, iniciarán la preparación como alumnos de tercero y cuarto año medio, para continuar con dos cursos militares.

Santiago de Chile,
Sábado 16 de Marzo de 1985

LA NACIONAL

Para reparar viviendas de emergencia

62 toneladas de refuerzos de plástico para casas donó EE.UU.

□ La carga, que llegó en un avión C-5 Galaxy, el más grande del mundo, se distribuyó en las localidades de San Francisco de Mostazal, Melipilla, San Antonio y Pomaire

Un aporte consistente en 62 toneladas de material plástico, destinado a ser utilizado en viviendas de emergencia, se recibió ayer del Gobierno de Estados Unidos para los damnificados del último sismo.

El material, que llegó en un avión transporte C-5 Galaxy, el más grande del mundo, fue recibido en el aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez por el embajador de Estados Unidos, James Theberge; el Director de Política Bilateral de la Cancillería, José Manuel Ovalle, y el Director de la Oficina Nacional de Emergencia, ONEMI, brigadier general Víctor Aquiles López.

La carga que contenía mil rollos de plástico que pueden ser empleados en recubrir unas seis mil viviendas, tuvo un costo

aproximado de un cuarto de millón de dólares, lo que eleva a un total de 800 mil dólares la ayuda norteamericana hasta el momento.

Luego de la descarga del avión, el material fue distribuido en las localidades de San Antonio, Melipilla, San Francisco de Mostazal y Pomaire, por parte de la ONEMI y de la embajada de Estados Unidos.

El material aportado por el gobierno norteamericano combina las cualidades físicas de resistencia a la intemperie y ayuda a la aislación térmica. Puede ser usado para recubrir techos, murallas, o viviendas completas de emergencia, de hasta un máximo de 40 metros cuadrados cada una.

Al arribo de la aeronave, el embajador de los Estados

Unidos, James Theberge, declaró:

"Hoy recibimos el avión más grande del mundo, el Galaxy C-5A, con un cargamento de ayuda de emergencia para el pueblo de Chile, como una muestra más de la solidaridad del pueblo de los Estados Unidos, frente al sufrimiento causado por el terremoto del pasado domingo 3 de marzo".

"El cargamento de más de sesenta toneladas, el segundo que llega en 5 días, consiste en 1.000 rollos de plástico reforzado para ser usado en construcciones de emergencia y para reparaciones provisionales de las viviendas dañadas por el sismo. Este material, desarrollado durante un período de 20 años, puede ser utilizado para proporcionar hasta 16.000 viviendas de emergencia".

"Con este cargamento la ayuda total del pueblo de los Estados Unidos para el pueblo chileno ha alcanzado un valor superior a los 800.000 dólares. La ayuda de hoy está destinada a las ciudades de San Antonio, Melipilla, Pomaire y San Francisco de Mostazal que han sido identificadas como las que más necesitan ayuda de emergencia".

"Quiero aprovechar la oportunidad para destacar y elogiar muy especialmente al general Aquiles López, director de la Oficina Nacional de Emergencia del Ministerio del Interior, por su eficiente colaboración y coordinación en asegurar que las donaciones del pueblo de los Estados Unidos estén siendo entregadas en forma oportuna a los damnificados por el terremoto. Asimismo, queremos agradecer muy sinceramente la ayuda de la Línea Aérea Eastern, que proporciona los indispensables servicios de tierra, incluyendo los de carga y descarga, durante la permanencia de este avión en Santiago".

SUPERADA ETAPA DE EMERGENCIA EN SAN FRANCISCO

Por otro lado, la alcaldesa de San Francisco, Margarita Escrivá, señaló que su localidad, que fue la primera en recibir el aporte estadounidense, se prepararía para su etapa de emergencia. "Esta ayuda me parece sensacional. La gente dejará de vivir al aire libre y tendrán tranquilidad para el invierno. Estoy muy agradecida". Agregó que su calidad presenta cinco mil 700 damnificados, de un total de quince mil habitantes, y más de 700 casas destruidas, de un total de 10 mil 900.

EL AVION

Presentado como avión más grande del mundo, el C-5 Galaxy fue diseñado para el transporte aéreo de carga excepcionalmente pesada y voluminosa, a distancias intercontinentales y a las altas velocidades que caracterizan a los aviones de combate.

El avión es casi tan largo como una cancha de fútbol y tiene una altura de un edificio de seis pisos. Su capacidad máxima de carga es de 92 mil 944 kilogramos.

El Galaxy está dotado de un equipo de comunicación avanzado y un triple sistema de navegación por radiofrecuencia, lo que lo hace autosuficiente y capaz de operar sin la ayuda de equipos de navegación ubicados en tierra.



La segunda ayuda norteamericana para los damnificados se concretó ayer, con la llegada de 62 toneladas de material plástico para ser utilizado en viviendas de emergencia.

De la U. de Chile

Asumió director de Escuela de Derecho

□ Paulino Varas reemplaza en el cargo a Rafael Cruz Fabres, designado director jurídico de la Cancillería

El profesor de Derecho Constitucional y ex Ministro de Estado en la cartera de Tierras y Colonización, Paulino Varas Alfonso, fue nombrado Director de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, sucediendo en el cargo al profesor Rafael Cruz Fabres, quien fue designado a su vez director jurídico de la Cancillería.

Paulino Varas nació en Santiago el 19 de mayo de 1930. Estudió Derecho en la Universidad de Chile y recibió el título de abogado en 1955. Su memoria de prueba versó sobre "Las fuentes del Código Civil Chileno", obteniendo la máxima calificación.

Inició su carrera docente el mismo año de su titulación, como ayudante de la cátedra de Derecho Administrativo, en la Escuela de Derecho de la misma corporación.

Desde 1964 a la fecha es profesor titular de la cátedra de Derecho Constitucional, en la misma unidad académica, desempeñando además labores docentes en otros establecimientos de educación media y superior.

Ha ocupado también importantes cargos administrativos, entre los que cabe mencionar: jefe de sede para examen de ingreso a las universidades chilenas e integrante de la comisión



Paulino Varas Alfonso, de vasta trayectoria académica en la Universidad de Chile.

designada por el Ministro de Educación para redactar el Estatuto de Educación Particular en 1976.

Es abogado del Consejo de Defensa del Estado, desde 1963 a la fecha, habiendo sido su presidente hasta 1970 y asimismo, Consultor del Banco Mundial para la legalidad de los préstamos otorgados a Chile, entre otros cargos.

Coinciden expertos

Ley de Administración Pública agilizará la actividad del Estado

Abogados que participaron en la redacción del anteproyecto, que será enviado al Legislativo la próxima semana, señalan que con su aplicación "no se confundirán las facultades de tuición, supervigilancia y dependencia de los servicios"

La Ley Orgánica de la Administración Pública responderá a una concepción moderna de la actividad del Estado, a una descentralización del poder y a una correcta utilización de los recursos.

Estos planteamientos coincidentes en las tareas de los juristas Manuel Daniel, profesor de derecho Administrativo de la Universidad de Chile; Arturo Aylwin, fiscal de la Contraloría, y Juan Guillermo Valenzuela, fiscal de ODEPLAN, quienes participaron en la redacción del anteproyecto que fue entregado al Presidente de la República a fines de 1983.

Los profesionales indican a "La Nación" que el

cuerpo legal que será sometido a consideración de la Junta de Gobierno la próxima semana, contiene dos principios generales que abarcan diversos artículos. El primero de ellos se refiere a la racionalización de la estructura administrativa del Estado y el otro fija los criterios respecto de la carrera funcionalia.

CONSTITUCIÓN

Manuel Daniel manifestó que con el estudio y aprobación de este anteproyecto se daría cumplimiento al artículo 38 de la Constitución que establece el funcionamiento de esta ley orgánica y que asegura la carrera funcionalia.

Indicó que se trata de

una legislación que se viene sustentando desde hace bastante tiempo y que él personalmente integró diversas comisiones de estudio relativas al tema. Sin embargo, señaló, que ésta es la primera vez que un anteproyecto va camino a hacerse realidad.

Manifestó, asimismo, que en el texto del proyecto se señala que toda la actividad de administración pública se basa en los principios de responsabilidad y eficiencia, en los cuales a los funcionarios les compete un rol muy importante respecto a su capacitación y desempeño.

SOLUCIONAR DEFICIENCIAS

Arturo Aylwin, quien ac-

tuó como presidente de la subcomisión que analizó la organización básica de la Administración del Estado, manifestó que con su aprobación se eliminarían algunas deficiencias en diversos servicios públicos en donde "a veces se confunden las facultades de tuición, supervigilancia y dependencia de otros servicios".

Con su promulgación, dijo Aylwin, se daría un paso trascendental hacia la máxima eficiencia de la labor estatal que llevaría al país a satisfacer los requerimientos de un desarrollo integral.

Indicó que ya antes del estudio final de este nuevo cuerpo legal comienzan a notarse muchas soluciones

positivas en el manejo del Estado. "Las reformas efectuadas respecto del rol de los ministerios en cuanto a sus políticas generales de acción y el papel de las municipalidades han brindado excelentes resultados".

NO SE TRATA DE CAMBIOS SINO DE COMPLEMENTOS

Juan Guillermo Valenzuela, fiscal de ODEPLAN, señaló a La Nación que con la promulgación de esta ley no se pretende cambiar todo lo vigente. "Lo actual no es malo, sólo hay que adecuar las estructuras al punto de desarrollo presente. La Ley de Administración del Estado provocará algunas modificaciones en la Ley de Ministerios, lo que a su vez demandará adaptaciones de las empresas e instituciones del Estado".

Manifestó que esta adecuación no se realiza en el país desde hace casi 30 años y que sus principales beneficios son racionalizar y modernizar la actividad estatal.

Respecto a la carrera funcionalia, indicó que se busca la aplicación de pautas comunes para los trabajadores que ingresen a la administración pública y sigan ascendiendo gracias a la capacitación y a las oportunidades que se le brinden en su institución.

En Brasilia

Ministro García se reúne con el Presidente Alfonsín

Un encuentro con el Presidente de Argentina, Raúl Alfonsín, sostendrá en horas de esta mañana el Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, en la ciudad de Brasilia, donde asistió invitado oficialmente por el gobierno brasileño a la toma del mando del Primer Mandatario Tancredo Neves.

Durante un contacto telefónico, La Nación conversó en forma exclusiva con el Secretario de Estado de la embajada de Chile en la capital de Brasil, momentos antes que García se dirigiera a la recepción oficial que se realizó en el Palacio Itamaraty con motivo de la ceremonia de investidura. Componían además la delegación chilena el Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata y el embajador Javier Illanes.

Explicó el Ministro García que durante el encuentro con Alfonsín no se tratarían temas específicos, sino más bien materias de orden general y aspectos relaciona-

COMPLACENCIA POR ACUERDO

"Existe complacencia general entre las delegaciones de diversos países que asistieron a la ceremonia por la aprobación que hizo el Senado argentino del Tratado de Paz y Amistad con Chile", indicó el Ministro García, refiriéndose a ese tema.

Agregó que: "Tuve oportu-

dos con la amistad que une a ambas naciones. Consultado respecto a la entrevista que sostuvo el jueves con el Presidente de Ecuador, León Febres Cordero, indicó que habían conversado de muchas materias de interés común.

"La entrevista duró una hora y fue muy cordial", agregó García. Explicó que principalmente estuvo destinada a enfatizar los lazos de amistad existentes y poner de relieve los vínculos entre Ecuador y Chile, tradicionales desde hace muchos años.

MENSAJE A NEVES

"Con la súbita enfermedad de Neves, explicó García, el protocolo oficial que se había establecido para la ocasión fue trastocado casi por completo. Hasta el momento está pendiente una entrevista con el vicepresidente y presidente interino, José Sarney, a quien en la tarde de ayer el Ministro del Interior y la delegación chilena presentaron los saludos oficiales del gobierno y el pueblo de Chile, durante



Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez.

la recepción que se ofreció a los invitados extranjeros".

"Apenas nos impusimos de la noticia de la hospitalización del Presidente Neves, se mandó una nota oficial pidiendo por el pronto restablecimiento de la salud del Mandatario", señaló García.

En el saludo presentado a Sarney se hizo presente las buenas relaciones entre Brasil y Chile, así como también un saludo del Gobierno a las nuevas autoridades que asumen deseándoles éxito en la gestión que inician.

García Rodríguez manifestó que la ceremonia de asunción se realizó tal como previsto, sólo que faltó la parte simbólica en la cual se impone la banda presidencial al nuevo Mandatario, gesto que se materializará apenas Neves se encuentre restablecido.

Finalmente Ricardo García manifestó que ha tenido oportunidad de entrevistarse con distintos representantes de las naciones que asistieron a Brasilia, destacando que todas ellas han resultado muy gratas y cordiales. Tras el encuentro de hoy con el Presidente Alfonsín, la delegación retornará al país en horas de la tarde.

Votación de la NU

Politización de los organismos internacionales

Como una "instrumentalización política" del caso chileno calificó Marcelo Padiña, vocero oficial de la Cancillería, la resolución en contra de Chile de la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, adoptada en Ginebra.

Refiriéndose a la información cablegráfica destacando que "Estados Unidos votó en contra de la resolución que afecta a Chile", dijo que "es tradicional que así sea porque se instrumentaliza el caso chileno".

Enseguida y al ser consultado sobre las razones que provocan este tipo de juicios, el vocero oficial de la Cancillería indicó que éstos responden a la "politización de los organismos internacionales y doble standard en materia de derechos humanos".

AYUDA SOLIDARIA

Por otra parte, se informó que el Embajador de Francia en Chile, Paul Depis, donó mil dólares de su cuenta personal para ayudar a los damnificados por el terremoto que afectó a nuestro país el pasado 3 de marzo.

Asimismo, el personal del Ministerio de Relaciones Exteriores decidió entregar un día de sueldo con los

TRAYECTORIA DE LA LEY

El estudio de un anteproyecto sobre este tema se inició a comienzos de 1983 cuando el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, encargó a la Comisión Fernández (presidida por el ex Ministro del Interior, Sergio Fernández) el estudio de diversas leyes orgánicas constitucionales. Entre ellas figuraba la de la Administración Pública que fue radicada en una subcomisión integrada por siete personas, en su mayoría abogados de reparticiones públicas y expertos en la materia.

El informe final de esta subcomisión fue evacuado a fines de ese mismo año y se le remitió al Ejecutivo. Durante 1984 el Presidente lo sometió a consideración de sus asesores jurídicos y también lo hizo llegar al seno del Consejo Económico y Social para que analizaran los aspectos que dicen relación con el sistema de información al usuario y atención de reclamos y sobre los mecanismos e indicadores para evaluar el proceso de modernización y reforma administrativa. La respuesta del CES se entregó a la autoridad en diciembre del año pasado.

Nuevo jefe de la Casa Militar

Asumió sus nuevas funciones como Jefe de la Casa Militar de la Presidencia de Ejército Guillermo Garín Aguirre. Reemplaza en esas labores al brigadier Jorge Ballesteros, quien en el mes de mayo próximo dejará al exterior para asu-

mir la jefatura de la Misión Militar de Chile en España. En reunión con los periodistas de la Agrupación de Reporteros de Moneda, el coronel Garín ofreció entregar toda su colaboración con el objeto de que la labor informativa sea más expedita.

Al mismo tiempo anunció su firme intención de continuar con una política de puertas abiertas para atender las consultas que deseen formular los periodistas de los diferentes medios de comunicación que cubren las informaciones del Palacio de Gobierno.

Inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

6 crónica

Teniente coronel Alejandro González Samohod

Asume nuevo gobernador de la provincia de Melipilla

- Como alcalde interino fue designado el teniente coronel de Ejército, Patricio Román Herrera
- Intendente metropolitano recorrió nuevamente el sector, constatando los trabajos que se realizan en ayuda de los damnificados

El teniente coronel de Ejército Alejandro González Samohod, asumirá como gobernador interino de la provincia de Melipilla en reemplazo del teniente coro-

nel de Carabineros Omar Oyarce.

Como alcalde interino de esa comuna fue designado el teniente coronel de Ejército, Patricio Román Herre-

ra, quien reemplaza a Rafael Morandé Fernández.

Así lo confirmó ayer el Intendente de la Región Metropolitana, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, quien visitó esa provincia junto al alcalde de la misma jurisdicción, llevando camiones y materiales.

El mayor general Osvaldo Hernández Pedreros llegó a Melipilla junto con 200 camiones de las comunas de Las Condes, Providencia, Ñuñoa, Santiago, La Florida y Peñalolén, llevando elementos para el despeje de calles e instalación de mediaguas para los damnificados, labor en que colabora la unidad de la Segunda División de Ejército, a cargo del comandante René Muñoz.

Junto al intendente viajaron a esa provincia los alcaldes de Santiago, Carlos Bombal, de Las Condes, Carlos Correa, y de La Florida, Walton Ojeda.

Luego de reunirse con las autoridades, el intendente inició un recorrido por los trabajos que se realizan actualmente.



El Intendente Metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández, recorre junto al nuevo gobernador de Melipilla, teniente coronel Alejandro González, la zona más afectada por el terremoto.



Doce alcaldes de la Región Metropolitana llegaron ayer a Melipilla en una ravana de camiones, con ayuda para los miles de damnificados por el terremoto que asoló a gran parte de la zona central del país. La idea surgió a nivel de la Intendencia Metropolitana, la cual tuvo la misión de organizar la ayuda en nombre de la persona del intendente, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros.

Mañana y el lunes

Llaman a suplementeros a colaborar con los afectados

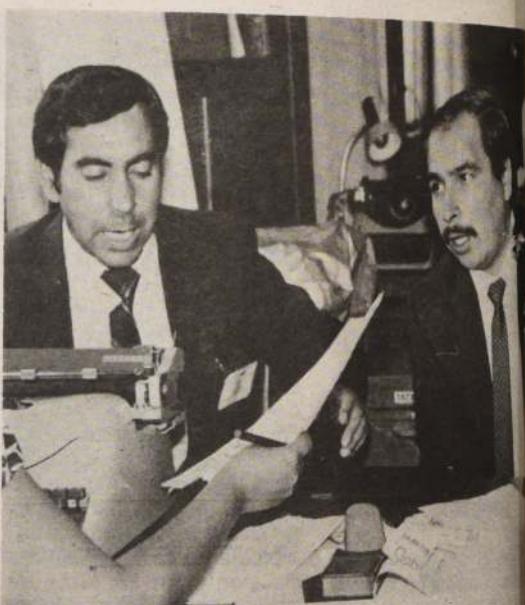
- Entregando un peso por diario vendido

Un llamado a todos los suplementeros del país a acudir en ayuda de aquellos que resultaron damnificados por el violento sismo del día 3 de marzo, hizo ayer la directiva de la Confederación Nacional de Sindicatos de Suplementeros de Chile, encabezada por Oscar Aliste.

Esta, se concretará en la donación de un peso por diario vendido mañana domingo y el lunes. Los fondos recaudados se entregarán en Santiago a la asistente social que canalizará la ayuda y, en provincia a los sindicatos.

En conversación con LA NACION, Oscar Aliste, acompañado del secretario de la entidad gremial, Sergio Sánchez, manifestó que desean ayudar a la totalidad de los suplementeros damnificados y no sólo a aquellos que se encuentran sindicalizados.

De allí que, señalaron, las personas que realizan esta actividad y que no pertenezcan a un sindicato, deben acercarse a las sedes para exponer su situación a los dirigentes o asistentes sociales. Allí, luego de ser encuestados, recibirán la ayuda requerida, ya sea en alimentos,



Oscar Aliste y Sergio Sánchez, presidente y secretario de la Confederación Nacional de Suplementeros de Chile, hicieron ayer un llamado a quienes no sufrieron mayores daños con el sismo, a ayudar a quienes resultaron damnificados.

materiales de construcción y otros.

Confiamos, señalaron, en que esta ayuda sea lo más significativa, indicando que ya se envió una circular a todos los sindicatos dando a conocer la decisión adoptada.

Junto con expresar que la iniciativa surgió en los sindicatos de las zonas que no fueron afectadas por el sismo y destacar especialmente la actitud de aquellos del Norte Grande y Punta Arenas; precisaron los alcances del acuerdo.

"Para que todos los suplementeros aporten en esta causa justa —que a ningún chileno debe dejar indiferente— y en razón de que nuestro gremio es una familia unida, el Directorio de la Confederación acordó gravar en un peso (\$ 1), en todos los diarios, los días 17 y

18 de marzo, para concordar este acuerdo, despachar cartas a las empresas periodísticas, recibiendo como respuesta la aceptación de nuestra petición, debido a especiales circunstancias que las motivaron". Agregaron que las mismas harían circular a los agentes que retuvieran el peso diario, para remitirlo lo pronto posible a la Confederación". En cuanto a los sindicatos de provincia se informó que las gestiones para efectuar un trato similar

"Hasta el momento hemos visitado distintos sectores y las zonas afectadas y constatado que los suplementeros afectados por el sismo son muchos". Por eso, finalizaron "hemos tomado el acuerdo de ir en ayuda, solicitando la comprensión y el apoyo de todos".

CODELCO-CHILE



LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL
SUMINISTRO DE BIENES
PROYECTO LIXIVIACION DE BOTADEROS DE RIPIOS
DIVISION CHUQUICAMATA

Se invita a las siguientes LICITACIONES PUBLICAS INTERNACIONALES para el suministro de:

- Nº RP-007 SEPARADOR CENTRIFUGO
- Nº RP-016 BARRAS DE SUSPENSION DE CÁTODOS
- Nº RP-019 CONTROLADORES DE MOTORES DE MEDIA TENSIÓN
- Nº RP-020 SISTEMA DE PROTECCION DE INCENDIO
- Nº RP-021 RECUBRIMIENTO DE CELDAS ELECTROLÍTICAS
- Nº RP-023 RECUBRIMIENTO DE ESTANQUES
- Nº RP-025 TRANSFORMADORES DE DISTRIBUCIÓN

1. Estas licitaciones forman parte del Proyecto financiado parcialmente por el Contrato de Préstamo N° 131/IC-CH del Banco Interamericano de Desarrollo, BID.
2. Los oferentes deberán ser productores originales de los bienes en nuestro país o ser representantes acreditados en Chile de fabricantes o proveedores extranjeros.
3. Los interesados podrán retirar las bases en Santiago, Morandé 239, piso 10, Departamento Adquisiciones de Proyectos e Inversiones, entre los días 18 y 29 de marzo, de 09:00 a 12:00 horas.
4. Es requisito previo al retiro de las bases, cancelar el valor de las mismas, que asciende a \$ 2.000, IVA incluido, en las cajas ubicadas en Huérfanos 1313, piso 6, de 09:30 a 13:00 y de 14:30 a 16:30 horas, donde se extenderá el recibo y factura correspondiente.
5. Las propuestas se abrirán en la Gerencia de Abastecimiento de CODELCO-CHILE en Santiago, Morandé 239, piso 11, en las fechas y horas que se indican:

LICITACION	MATERIAL O EQUIPO	FECHA DE APERTURA	HORA
RP-007	Separador Centrifugo	Lunes	06.05.85 10:00
RP-016	Barras Suspensión Cádodos	Lunes	06.05.85 15:00
RP-019	Controladores Motores MT	Martes	07.05.85 10:00
RP-020	Sist. Protección Incendio	Martes	07.05.85 15:00
RP-021	Recubrimiento Celdas	Miércoles	08.05.85 10:00
RP-023	Recubrimiento Estanques	Miércoles	08.05.85 15:00
RP-025	Transform. Distribución	Jueves	09.05.85 10:00

Gerente de Abastecimiento CODELCO-CHILE

Cortadoras de fiambres (chicas, medianas, grandes)

Moledoras de carnes

Sierras para huesos

Balanizas

Bombas para aceite

Cocinas industriales

Hornos industriales

Cafeteras West-Bend

(chicas, medianas, grandes)



MAQUIPAL Ltda.

ROSAS 1192 - ESQUINA MORANDÉ

FONO: 716091 - SANTIAGO

LLAMENOS Y RECIBIRÁ SU

FÓRMULA DE COMPRA

CHILE FILMS S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 29 de marzo de 1985 a las 13:30 horas en las oficinas de Av. Manquehue N° 1165 para pronunciarse sobre las siguientes materias:

- Memoria y Balance del Ejercicio anterior
- Otras materias propias de la Junta General Ordinaria de Accionistas.

REGISTRO DE ACCIONISTAS

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado durante los cinco días anteriores a la Junta a que se refiere este anuncio y en la fecha de su celebración.

EL PRESIDENTE

Albergues distribuyen más de 300 kilos diarios de alimentos

Programas recreativos y deportivos se suman a estas prestaciones, con lo cual se intenta superar en parte la extrema tensión de quienes perdieron sus viviendas en el terremoto

Más de 300 kilos de alimento se distribuyen diariamente en cada uno de los albergues, destinados a los damnificados capitalinos del sismo del 3 de marzo. La Municipalidad de Santiago ha cubierto todos los riesgos en el Estadio Chile, donde aún permanecen más de 700 personas, todas ellas provenientes del sector poniente, cuyas antiguas construcciones quedaron total o parcialmente destruidas.

Profesionales especialistas del mismo municipio, se han encargado de revisar las viviendas de los albergados, a fin de determinar si es posible o no su retorno a ellas. De acuerdo a lo informado, sólo un mínimo porcentaje de personas ha abandonado el Estadio y las restantes esperan ansiosas el informe diario de los expertos. Un alto número de ellas, no obstante, tiene la certeza de no poder ocupar nuevamente su casa original.

Diariamente se distribuye entre los albergados desayuno, compuesto de leche y galletas; almuerzo, integrado por dos platos, uno ellos enlatado, que puede ser caldillo, garbanzos, tallarines, lentejas, carbonada, porotos, además de complementos como

salsa a la italiana o de riñones; y una once-comida, tan consistente como las raciones anteriores. Asimismo, se entrega agua hirviendo cada vez que se solicita, leche para los pequeños y comida especial para los lactantes.

Por otra parte, las madres cuentan con un completo surtido de pañales desechables y demás elementos de limpieza para sus guaguas.

Las donaciones especiales vienen a complementar estas distribuciones, como lo son jugos, pizzas, pasteles y hasta tortas.

CONTROL SANITARIO

Un equipo de médicos que en forma desinteresada se ha acercado a los albergues, ha estado a cargo de los controles de salud, a lo que se suma al continuo control sanitario de la población atendida, la que fue prevenida mediante medicamentos especiales contra la sarna y pediculosis, infecciones que suelen presentarse en lugares con demasiada gente. También se ha controlado la calidad del agua y se esterilizan los baños diariamente.

Un total de 16 funcionarios de la Municipalidad de Santiago está a cargo de la

atención de los albergados, conformados por 210 hombres, 278 mujeres, 142 niños y 77 lactantes.

Los hombres salen a trabajar por las mañanas y las mujeres se quedan a cargo de los pequeños y de la colaboración en el albergue.

Un amplio programa recreativo viene en parte a aliviar la tensión de los menores, los que son llevados a Fantasilandia, el Zoológico, o bien ven las películas que especialmente han enviado algunas embajadas. También se ofrecen cur-

sillos especiales y un grupo de pascuenses, también entre los damnificados, ha elaborado un curso sobre la cultura de la Isla, con bailes y presentaciones adicionales.

"BIEN DENTRO DE TODO"

Los atendidos, que hasta hace una semana sumaron 1.500 personas, se encuentran en perfectas condiciones y sumamente agradecidos por las prestaciones recibidas, donde no les ha faltado nada, regocijándose porque, "dentro de lo dramático de nuestra situación, no podemos

quejarnos de nada, realmente se ha hecho lo imposible por ayudarnos, a pesar de que del terremoto nadie tiene la culpa", como lo señaló ayer a LA NACION, Ana María Capurro, madre de dos hijos, que habitaba un antiguo inmueble de Moneda con Maturana. Similares expresiones formuló la familia de Agustina Rivera o la Burgos-Conejero.

La mayoría de estos damnificados eran arrendatarios de departamentos o piezas del antiguo barrio de Santiago en el sector poniente, ante lo cual los maridos continuamente salen a buscar una nueva vivienda para la renta, retornando paulatinamente a la normalidad.



Dos platos, pan y hasta jugos se distribuyen diariamente a cada uno de los albergados del Estadio Chile, recinto a cargo de la Municipalidad de Santiago, que ha desplegado considerables esfuerzos para ir en ayuda de los damnificados.

CONIN postergó colecta

La Corporación para la Nutrición Infantil, CONIN, decidió postergar la fecha de su colecta nacional, que debió efectuarse ayer, debido a la catástrofe que afecta a la zona central del país.

Los Centros de Recuperación Nutricional de CONIN en Melipilla, San Antonio, San Fernando y San Miguel, sufrieron también graves daños en sus estructuras, debiendo este último centro trasladar a los niños a la sede central de CONIN.

La mayoría de los padres de los niños desnutridos han perdido lo poco que poseían, haciéndose imposible dar de alta a los niños recuperados.

Pese que CONIN necesita imperiosamente de recursos con el fin de ayudar a las familias de lactantes desnutridos internos en sus centros, ha diferido la realización de su colecta hasta una nueva fecha, que deberá fijar el Ministerio del Interior.

¡estudiante de Chile!

si tu
decisión
es la
UNIVERSIDAD

PREPARE EN UN AMBIENTE UNIVERSITARIO

PREUNIVERSITARIO

Estudiantes de Chile

Tu mejor alternativa para la preparación de las Pruebas de Aptitud Académica y las de Conocimientos Específicos.

Material de apoyo, Computación, Actividades culturales y recreativas.



Valor del Curso: \$ 5.000 al año.
Matrícula hasta el 19 de Abril.

EN EL CAMINO HACIA LA UNIVERSIDAD



CENTRO DE ESTUDIOS
PREUNIVERSITARIO
ESTUDIANTES DE CHILE

cepech

CARMEN 35

B&G

Cursos Intensivos

SECRETARIADO EJECUTIVO
DURACIÓN: 2 SEMESTRES
Cuota de \$ 2.700

DIGITADOR OPERADOR
DURACIÓN: 2 SEMESTRES
Cuota de \$ 2.900

SECRETARIADO COMPUTACIONAL
DURACIÓN: 2 SEMESTRES
Cuota de \$ 3.100

DACTILOGRAFIA
DURACIÓN: 68 HORAS
Cuota de \$ 1.700

INGLÉS INTENSIVO
DURACIÓN: 2 SEMESTRES
Cuota de \$ 2.700

PROGRAMACION
DURACIÓN: 2 SEMESTRES
Cuota de \$ 2.900

FRANCES INTENSIVO
DURACIÓN: 2 SEMESTRES
Cuota de \$ 2.700

PROCESADOR DE TEXTOS
Para Secretarías
DURACIÓN: 1 SEMESTRE
Cuota de \$ 2.900

AUXILIAR DE PARVULOS
DURACIÓN: 2 SEMESTRES
Cuota de \$ 2.700

DIGITACION
DURACIÓN: 5 MESES
Cuota de \$ 2.900

INTRODUCCION A LA INGENIERIA
Para alumnos aceptados en el 3º Semestre a la Universidad.
Cuota de \$ 3.600

PREPARACION A LA UNIVERSIDAD
Con formación integral Universitaria + P.A.A.
DURACIÓN: 2 SEMESTRES
Cuota de \$ 2.700

INSTITUTO JOHN F. KENNEDY
Av. EJERCITO 65
(51) Metro Los Héroes
Teléfonos: 6984125 - 715775
SANTIAGO



Noticiero económico

Iniciarán fabricación de papel autocopiativo

Para iniciar la fabricación de papel autocopiativo para formularios continuos, se encuentran en el país el presidente de la Asociación Europea de Fabricantes de Formularios Continuos, EFORMA, Thomas F. Salzer, y el director-gerente de la misma entidad, Horts Sokoll.

El mencionado producto que elaborará Kegan está destinado, según se informó en la Sociedad de Fomento Fabril, a sustituir importaciones empleando materia prima nacional.

Los ejecutivos sostendrán entrevistas con la directiva de SOFOFA, con personeros de la Empresa de Correos de Chile y de la banca comercial. Igualmente concretarán la manufactura de otros productos como impresos de seguridad y correspondencia computarizada.

EFORMA es una agrupación mundial de fabricantes de formularios continuos que reúne a 39 empresas de 23 países y tiene su sede en Zurich, Suiza.

SUPERAVIT ESPAÑOL

MADRID, (ANSA).— La balanza española por cuenta corriente registrará este año un superávit del orden de los 2.000 millones de dólares, según fuentes de la administración.

El superávit, primero en los últimos cuatro años, se debe a la reducción en el déficit comercial y a la mejora en el saldo de la balanza de servicios por los resultados del sector turístico, añadieron las citadas fuentes.

LEGISLACION LABORAL

El próximo lunes 18 del presente mes comenzará el seminario Actualización en Legislación Laboral, dirigido a todas las personas que trabajan en el campo de las relaciones laborales.

Este curso corresponde al programa de capacitación del Departamento de Relaciones del Trabajo y la Organización, de la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Universidad de Chile. Es el primero de los tres que sobre el mismo tema se dictarán durante el año.

Según informaron directivos del departamento, se pondrá especial énfasis en las reformas introducidas recientemente al DL 2.200, su significación y repercusiones. Asimismo se analizará la jurisprudencia para encontrar solución a casos prácticos de ocurrencia diaria en las empresas del país.

I. MUNICIPALIDAD
DE SANTIAGO

**PERMISOS DE CIRCULACION
1985**

- * Inscripción en el Registro Nacional de Vehículos
- * Entrega de Placa Unica

REQUISITOS:

- Padrón 1984
- RUT y cédula de identidad (del propietario o requirente de propiedad)

ATENCION:

Lunes a viernes de 8.30 a 18.30 horas
 Sábados de 9.00 a 13.00 horas, en
Ahumada esq. Huérfanos
Departamento del Tránsito (San Pablo 1865)
Parque Forestal
Parque O'Higgins
Quinta Normal

Los permisos deben renovarse en la misma Municipalidad donde se obtuvo en 1984, salvo traslado previo.

Aumentaron ventas en supermercados

□ En el período de doce meses anterior a enero pasado, según encuesta del Instituto Nacional de Estadísticas

En un 0,1 por ciento aumentaron las ventas reales de los supermercados durante los 12 meses anteriores a enero de 1985. Así lo informó ayer el Instituto Nacional de Estadísticas.

El INE indicó que el índice de ventas reales del gran Santiago durante el mes de enero, en relación con diciembre del año anterior, registró una disminución del 27,2 por ciento, añadiendo que se consideraron 94 de dichos establecimientos comerciales para elaborar esta encuesta.

Las ventas reales de cinco de las nueve agrupaciones comunales encuestadas presentaron variaciones positivas en un período de 12 meses a enero del presente año. La más sobresaliente es la correspondiente a Providencia con un 28,7%, y la de Ñuñoa, La Reina y Peñalolén con un 16,6 por ciento.

Las ventas nominales, agrega la información estadística, tuvieron una disminución del 24,9 por ciento en el mes de enero. En cambio en el período de doce meses anterior al dicho mes, experimentaron un incremento de 27 por ciento.

Exitosa gestión del Ministro de Hacienda

□ Hoy regresa al país luego de entrevistarse con los más altos nismos y con la banca acreedora

El Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, regresará hoy al país luego de su exitosa gestión llevada a cabo en Estados Unidos con el Fondo Monetario Internacional, los organismos crediticios internacionales y la banca acreedora.

agravadas por el terremoto".

Se enfatizó, sin embargo, que las negociaciones con la banca acreedora del exterior no producirán un resultado inmediato, sino que será necesario esperar a lo menos el curso del mes de abril para conocer los efectos de lo expuesto.

Agregaron los informantes que durante el presente primer semestre del año comenzarán a llegar al país los primeros desembolsos del crédito concedido por el Banco Interamericano de Desarrollo por un monto global de 125 millones de dólares.

Reiteraron las fuentes

que los recursos aprobados inicialmente para caminos, agua potable y otras tareas económicas-sociales, se asignarán a las exigencias más urgentes a que obliga el terremoto. De las primeras evaluaciones de los daños se desprende que la recuperación tendrá una duración de unos cinco a seis años. Como se ha informado, con la readecuación de gastos serán salud, vivienda, educación y puestos, área fundamental para la normalización definitiva de la actividad exportadora y de importación que el país necesita.

Fomentan exportaciones del mar a mercados de África

□ Subsecretaría de Pesca organiza seminario sobre el particular con participación de experto noruego de la FAO

Para exponer ante los exportadores chilenos los mercados potenciales de África, se efectuará en abril próximo un seminario sobre "Mercados africanos para productos de América Latina".

El encuentro de estudio e informativo que se llevará a efecto en el edificio Diego Portales es organizado por la Subsecretaría de Pesca en coordinación con la Sociedad Nacional de Pesca y Pro-Chile.

Las jornadas serán

A raíz del terremoto**Comercio registró pérdidas por 80 millones de dólares**

□ Gerente de la Cámara Nacional, Humberto Prieto, expresó reparos a un supuesto nuevo gravamen a artículos suntuarios

La Cámara Nacional de Comercio estimó en 80 millones de dólares las pérdidas en el sector provocadas por el terremoto que afectó a la zona central del país, según señaló el gerente de la entidad, Humberto Prieto.

Prieto precisó que esa cantidad corresponde a cálculos preliminares, indicando que aún no se conoce la magnitud de los daños causados por el sismo.

El personero comentó el reciente anuncio del Ministerio de Economía, en el sentido que no se descarta un estudio para establecer un nuevo gravamen a los artículos suntuarios, recur-

sos que se dirigirán a paliar los daños del terremoto.

ENTREVISTA

Sobre esta materia señaló que se ha solicitado una entrevista al propio Secretario de Estado para recabar una completa información, indicando que una vez que esos antecedentes estén disponibles se opinará sobre este punto.

Sin embargo, expresó sus reparos al establecimiento de nuevos impuestos para los suntuarios, señalando que "opinamos que el país ya tiene un nivel tributario bastante alto". Añadió que "también pensamos que un nuevo grava-

men a estos productos provocaría un mayor comercio ambulante y clandestino, además de diferentes medios de evasión de impuestos".

Recordó que en una anterior oportunidad cuando se anunciaron nuevos impuestos a los artículos suntuarios, lo que ocurrió fue que aumentaron las expectativas con el consiguiente incremento de los precios.

Dijo además que en otra oportunidad bajaron tanto los stocks de los productos afectados por los nuevos tributos. Además —señaló Prieto— aumentaron parcialmente los registros de importación de esos títulos.

Nueva planta de coque para la CAP

- Permitirá aumentar producción de acero a unas 350.000 toneladas
- Favorable efecto en el empleo de la zona sur

La Compañía de Acero del Pacífico, CAP, aprobó la construcción de una nueva planta de coque en la usina de su empresa filial "Compañía Siderúrgica Huachipato".

La empresa precisó que con la nueva planta la producción de acero de la compañía superará las 350.000 toneladas anuales, lo que representará un aumento de un 15 por ciento en relación a su actual producción.

Se informó que la planta actual tiene 35 años de operación, y ha sido sometida a reparaciones mayores en varias oportunidades, por lo que su productividad puede caer drásticamente en el curso de los próximos años.

Se indicó además que de acuerdo a los informes técnicos, no es conveniente remodelarla, añadiéndose que dicha planta podrá continuar en operación durante la construcción de la nueva.

La CAP precisó que "técnicamente es imprescindible que la nueva planta entre en operación en 1989, por lo que la CAP se encuentra ya preparando las bases de un llamado a licitación internacional".

En el caso de igualdad de costos en la licitación, se analizará en forma preferente aquellas ofertas que contemplen mayor proporción de recursos locales, tanto humanos como materiales, y la capacidad de la nueva coquería será superior a la de la instalación existente, considerando las

necesidades actuales y futuras de Huachipato, y teniendo presente el aumento previsible de la demanda de acero.

OTRAS INVERSIONES

Asimismo, se informó que el directorio de CAP aprobó otras dos inversiones en Huachipato:

En primer lugar, mejorar el "horno de palanquillas" sustituyendo el actual sistema de instrumentación por uno de control con microprocesador. Esto logrará obtener un ahorro neto de combustible, minimizando las pérdidas de material.

También se construirá un "horno túnel" para precalentar los moldes de lingotes de la acería y aumentar su vida útil. La construcción e instalación de los equipos contemplados generará empleo para más de 700 personas de la zona de Concepción entre los años 1985 y 1988.

En otro orden de materias, la Compañía de Acero del Pacífico informó que las 3.500 planchas de zinc-CAP que donó a los damnificados por el reciente terremoto, fueron entregadas por las autoridades en aquellas zonas más afectadas por el sismo.

Asimismo, se indicó que a través de la construcción de la nueva planta, se registrará un aumento en el nivel de empleo de la zona, con los consiguientes favorables efectos en las actividades productivas.

Indicadores básicos

Asignación Familiar	\$ 552
Asignación Movilización	493•
Asignación Colación	603•
Asignación por muerte	2.001 (como tope)
Ingreso Mínimo (trabajador dependiente)	6.667
Ingreso mínimo (trabajador independiente)	8.000
Subsidio de cesantía mínima	2.376,18
Subsidio de cesantía máxima	5.346,42
Subsidio único familiar Min. Imp. Casa Part.	600
Sueldo Vital R. Metropolitana	4.447,39
Tope máximo imponible	1.485
Cuota de ahorro	60 UF
Unidad Reajustable marzo	73,87
Unidad Tributaria marzo	22,98
IPC febrero	4.106
IPC año	2%
IPC febrero	5,2%
Unidad de Fomento al 16-3-85	3%
Unidad de Fomento al 16-3-85	\$ 2.349,93

• Sector Privado y Público que negocia colectivamente.

BID canalizará créditos aprobados a necesidades de mayor urgencia

□ Reasignación de recursos debe ir unida a nuevos empréstitos de los fondos especiales con los cuales cuentan las entidades internacionales

El Banco Interamericano de Desarrollo recanalizará recursos de créditos ya aprobados al país a obras más prioritarias, consecuencia del reciente sismo que afectó la zona central del país. Así lo señaló el jefe de operaciones de la entidad financiera internacional, David Atkinson, quien se encuentra en el país con el objeto de analizar los daños y estudiar la forma de apoyo que dará el Banco.

La afirmación la formuló luego de entrevistarse con el Ministro de Hacienda subrogante, coronel Manuel Concha, a quien informó sobre el propósito de su misión, que consiste "en analizar en mayor detalle los daños de la emergencia causados por el terremoto del 3 de marzo y de acordar las mejores medidas posibles para ayudar al país en esta situación".

El ejecutivo precisó que fundamentalmente el Banco ya ha aprobado una serie de operaciones a Chile en diversos sectores, con recursos que posiblemente podrían estar disponibles para recanalizarse a obras que ahora se han vuelto más prioritarias. La misión del BID recorrió Valparaíso con el objeto de evaluar los daños. "Quedamos muy impresionados por la capacidad, el esfuerzo para responder rápidamente por esos daños y de hacer las operaciones inmediatas para por lo menos tratar de restablecer en el puerto las condiciones mínimas de operatividad", puntualizó Atkinson.

El ejecutivo informó que la misión permanecerá en el país por espacio de una semana para continuar verificando los daños y contar con una mejor evaluación. Consultado sobre la posibilidad de otorgar nuevos créditos

dijo señaló que "por el momento la manera más rápida de responder a esta situación de emergencia es recanalizar recursos ya otorgados pero no comprometidos".

La misión del BID se entrevistó posteriormente con el Ministro de Obras Públicas, General Bruno Siebert, con el objeto de analizar aspectos de los daños en infraestructura vial.

REASIGNACION DE FONDOS

La reconstrucción de las zonas afectadas por los sismos requiere no sólo la reasignación de fondos obtenidos de organismos internacionales para proyectos específicos de desarrollo, sino que de aportes adicionales masivos de recursos externos.

Economistas vinculados a organismos financieros internacionales opinan que esta reasignación de recursos en proyectos ya aprobados sería más bien perjudicial que beneficiosa, pues se postergarían obras que ya están en operación y en proceso de iniciarse, todas las cuales han sido planificadas dentro de un programa de prioridades.

Lo que sería razonable, afirman las fuentes, es continuar con la marcha de los proyectos de desarrollo convividos tanto con el BID como con el Banco Mundial y en cambio obtener fondos adicionales para la reconstrucción, recurriendo a otro tipo de recursos y operaciones que tienen las instituciones señaladas.

El Banco Mundial cuenta con un organismo filial, la Asociación Internacional de Fomento, AIF, que fue creada para otorgar préstamos blandos, pagaderos entre 25



El BID recanalizará los recursos de créditos ya aprobados hacia necesidades urgentes, consecuencia del sismo que afectó la zona central.

y 50 años y a tasas casi simbólicas que fluctúan entre 1/2 y 2 por ciento.

Por su parte, el BID también cuenta con fondos y programas especiales cuando se trata de países cuyas economías se han visto afectadas por catástrofes, tales como fuertes heladas, que ha sido el caso de la producción cafetera de Brasil, aluviones, inundaciones, terremotos o devastadoras sequías.

EL BID administra diversos fondos que pueden ser utilizados en la reestructuración de las zonas afectadas en Chile.

Recientemente el organismo aprobó una operación de créditos para Haití usando el "Fondo Suizo" para pequeños proyectos y cooperación técnica, para lo cual le otorgó financiamiento por un período de 40 años y su amortización en cuotas semestrales, la primera de las cuales se pagará diez años y medio después de la fecha del contrato.

OTROS APORTES

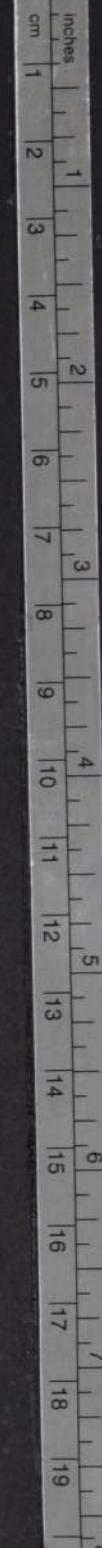
Cabe recordar que el Banco Mundial nació a la vida como Banco de Reconstrucción y Fomento (BIRF) para ayudar a la reconstrucción de Europa, después de la guerra. Hay otras instituciones que disponen de recursos para auxiliar en casos como el de Chile, como la Asociación Internacional de Desarrollo del gobierno de EE.UU., conocida con la sigla AID.

Nectarín

Precios de Exportación Fruta Chilena Vendida "A Firme", Temporada 1984/85

Variedad	Calibre	Fecha Declaración	Volumen Declarado (cajas)	Tipo de Envase	Precio FOB Chile US\$/Kg. Neto US\$/Cj.	Retorno Productor Estimado US\$/Cj.	Destino
Flavor top	s/e	01 Feb	200	cj 3,7 kg	1,196 4,42	2,12	Londres, Inglaterra
Flavor top	s/e	01 Feb	250	cj 8,0 kg	0,850 6,80	3,92	Sao Paulo, Brasil
Red Grand	s/e	01 Feb	250	cj 8,0 kg	0,850 6,80	3,92	Sao Paulo, Brasil
Marry	s/e	01 Feb	50	cj 8,0 kg	0,850 6,80	3,92	Sao Paulo, Brasil
E. Lady	s/e	01 Feb	50	cj 8,0 kg	0,850 6,80	3,92	Sao Paulo, Brasil
Lady	s/e	01 Feb	50	cj 8,0 kg	0,850 6,80	3,92	Rio de Janeiro, Brasil
Fantasia	s/e	01 Feb	200	cj 8,0 kg	0,850 6,80	3,92	Rio de Janeiro, Brasil
Marry	s/e	01 Feb	40	cj 8,0 kg	0,850 6,80	3,92	Rio de Janeiro, Brasil
Elegant	s/e	01 Feb	30	cj 8,0 kg	0,850 6,80	3,92	Rio de Janeiro, Brasil
Lady	s/e	01 Feb	30	cj 8,0 kg	0,850 6,80	3,92	Rio de Janeiro, Brasil
Brasa	s/e	01 Feb	100	cj 8,0 kg	0,850 6,80	3,92	Rio de Janeiro, Brasil
Flavortop	s/e	01 Feb	50	cj 8,0 kg	0,850 6,80	3,92	Rio de Janeiro, Brasil
Jungeman	s/e	01 Feb	42	cj 8,0 kg	0,850 6,80	3,92	Rio de Janeiro, Brasil
Elegant	s/e	01 Feb	40	cj 8,0 kg	0,850 6,80	3,92	Rio de Janeiro, Brasil
Lady	s/e	01 Feb	40	cj 8,0 kg	0,850 6,80	3,92	Rio de Janeiro, Brasil
Marry	s/e	01 Feb	28	cj 8,0 kg	0,850 6,80	3,92	Rio de Janeiro, Brasil
Late le Grand	s/e	06 Feb	120	cj 8,5 kg	0,765 6,50	3,64	Sao Paulo, Brasil
Flame kist	s/e	06 Feb	36	cj 4,0 kg	1,175 4,70	2,38	Milan, Italia
Late le Grand	s/e	06 Feb	164	cj 4,0 kg	1,175 4,70	2,38	Milan, Italia
Ped Grand	s/e	07 Feb	30	cj 3,4 kg	1,216 4,13	1,86	Milan, Italia
Flame kist	s/e	07 Feb	100	cj 4,0 kg	1,175 4,70	2,38	Niza, Italia

Fuente : Convenio Departamento de Economía Agraria de la Universidad Católica de Chile y Pro-Chile. Elaborado en base a antecedentes de la Cámara de Comercio de Santiago A.G. y Comité de Productores de Fruta de la SNA



La Florida apoya retiro de escombros en Q. Normal

Con la colaboración del Programa POJH de la Municipalidad de La Florida, continuó ayer la extracción de escombros en las arterias más afectadas por el sismo en la comuna de Quinta Normal. Hasta distintos puntos de ese sector capitalino llegaron cuadrillas integradas por más de 100 trabajadores y 12 camiones, que transportarán los desechos de las vi-

viendas parcial o totalmente destruidas por el movimiento telúrico.

Según indicó el supervisor Jorge Cantarero, la Municipalidad de Quinta Normal solicitó el apoyo a La Florida, dado que esta última comuna no se vio tan afectada por el terremoto, para que pusiera a su disposición recursos humanos que despejasen calles y ve-

redas para retornar paulatinamente a la normalidad.

La remoción de escombros fue reforzada ayer en el sector de calle Andes con Lourdes, donde incluso el paso de vehículos se encuentra suspendido.

Los desechos están siendo trasladados hasta el bodega de la Municipalidad de Quinta Normal, situado en calle Mapocho,

Recibe donaciones en Apoquindo 6589

Colonia italiana se une a campaña de ayuda

Hoy se inicia en el Estadio Italiano la primera etapa de la campaña de ayuda y solidaridad de la colonia italiana residente en Chile hacia los damnificados por el terremoto del pasado domingo tres de marzo.

La acción solidaria estará dirigida especialmente a los niños chilenos que resultaron damnificados, para los cuales se reunirá —durante este fin de semana— ropa de lana, pañales y alimentos (leche en polvo, harina, tallarines, arroz y conservas).

"Hoy iniciamos la etapa

de más urgencia ante los daños del terremoto", declaró Francesco Caruso, encargado de negocios de Italia en Chile y portavoz de las colectividades italianas que se unieron a esta iniciativa de bien social.

Caruso formuló un llamado a todos los residentes italianos y sus descendientes para que acudan hoy sábado y mañana domingo al Estadio Italiano, Apoquindo 6589, a dejar su aporte para los niños damnificados del terremoto.

En el Estadio Italiano, convertido este fin de semana en el centro de la soli-

daridad italiana hacia los niños chilenos, se recibirán también útiles escolares y dinero. Los primeros para juntarlos a una campaña que realizará la Scuola Italiana y el dinero para iniciar la segunda etapa de la ayuda de la colonia italiana a las víctimas del sismo.

Esa segunda etapa se prolongará hasta el dos de junio, fiesta nacional italiana, cuando culminará la recolección de fondos que se destinarán a la reconstrucción de algún pabellón hospitalario o de salas de clases en alguna escuela afectada por el terremoto.



Más de 100 trabajadores de La Florida están apoyando el retiro de escombros en Quinta Normal, donde se registraron más destrucciones a consecuencia del terremoto.

Prioridad para los niños

UNICEF en cruzada solidaria

□ Inician vacunación contra la tifoidea en Valparaíso

hiciera el Gobierno de Chile a este organismo de Naciones Unidas, creado en 1946 para atender las emergencias de los niños sobrevivientes de la Segunda Guerra mundial.

Asimismo, se ha contemplado prevenir las enfermedades respiratorias que presumiblemente aumentarán en medida que se aproxime el invierno.

UNICEF informó sobre su positiva respuesta a la solicitud de cooperación que le

de mayor contaminación fruto de la ausencia de agua y la destrucción de los servicios públicos.

En la Metropolitana, se han establecido campañas de vacunación contra la tifoidea en Valparaíso.

El 22 de marzo, se han establecido campañas de vacunación contra la tifoidea en Valparaíso.

Se suman a las campañas, 50 mil dosis de vacunas contra el sarampión, además de sales de rehidratación oral, para aquellas menores que presentan cuadros diarreicos. El primer aporte asciende a un total de 125 mil dólares extraídos del fondo de emergencia que posee el organismo.

VACUNACION ANTITIFOIDEA

Más de 17 mil personas entre los 6 y 19 años de edad fueron inmunizadas contra la fiebre tifoidea. Se completó la segunda dosis de la vacuna oral antitifoidea, en la ciudad de Santiago.

Con esta cifra se cubrió a la población riesgo de esa zona que enfrenta serios problemas sanitarios, por la falta de agua potable y deficiencias en su sistema de alcantarillado.

En Viña del Mar ya se han vacunado 7.500 personas y comenzó el programa de inmunización en los albergues de Valparaíso y Ciudad Jardín, donde se presta protección contra la fiebre tifoidea a una persona.

También se inició el ministro de la primera vacuna, en la población de esta vacuna, en la población del sector Miraflores, donde la falta de agua potable puede favorecer el desarrollo de la fiebre tifoidea.



ENTREGA DE MANDO

Un aspecto de la ceremonia de entrega de mando de la Comandancia en Jefe de la Segunda Brigada Aérea y Comandancia de la Guardia General Aérea de Santiago, acto que fue presidido por el comandante del Comando de Personal, general de Brigada Aérea (A), Vicente Rodríguez Bustos. En la oportunidad hizo entrega del mando de ambas unidades el general de Brigada Aérea, Ramón Vega Hidalgo al general de Brigada Aérea William Zanovich.

CEMA abrió cuenta para donaciones

Por expresa disposición de la Primera Dama de la Nación y presidenta nacional de CEMA Chile, Sra. Lucía Hiriart de Pinochet, esta fundación ha abierto una cuenta corriente en el Banco del Estado, sucursal San Francisco de Borja N° 1816641, en la que están depositando las donaciones recibidas por la esposa del Presidente de la República, para ir en ayuda de los damnificados por el terremoto.

Estos dineros serán invertidos por esta institución de voluntariado en la adquisición de elementos de primera necesidad, tales co-

mo alimentos, medicamentos, vestuario o frazadas, para ser distribuidos entre quienes más lo necesitan.

DONACIONES RECIBIDAS

Hasta esta fecha han sido ingresados en cuenta corriente las siguientes donaciones:

— CODELCO Chile
— Asociación Central de Fútbol de Chile

— Sr. Raúl Deves Julian La información y documentación relativa al uso de dichos fondos están a disposición de los interesados, en el Departamento de Fi-

nanzas de CEMA Chile, ubicado en Portugal 351.

Además se han recibido las siguientes donaciones en especies:

— 1.266 juegos de loza para 6 personas, donados por PREUNIC.

— 2.000 kg. de arroz donado por Comercial Sta. Gabriela S.A.

— Diferentes alimentos donados por el Sr. Max Lechner.

Estas ayudas serán entregadas el lunes próximo a socias de CEMA Chile, pertenecientes a las diferentes provincias y comunas de la Región Metropolitana afectadas por el terremoto.

Cooperación suiza para damnificados

□ Embajador de esa nación se reunió con Ministro de Vivienda, Miguel Ángel Poduje

El Ministro de Vivienda y Urbanismo, Miguel Ángel Poduje, recibió en su gabinete de trabajo, al embajador de Suiza, Yves R. Moret, con el objeto de imponerse de la ayuda que esta nación ofreció a nuestro país en materia de vivienda, en forma especial.

El diplomático manifestó que dos expertos del Cuerpo Suizo de Socorro, organismo gubernamental que forma parte del Depto. Suizo de Asuntos Exteriores, recorrieron las zonas más afectadas con el violento terremoto del 3 de marzo.

Los mencionados profesionales extranjeros agradecieron a las autoridades de Gobierno por las facilidades que tuvieron para realizar su labor y poder formarse una visión personal de la situación de nuestro país después del movimiento telúrico.

Sobre esta base, destacó el embajador Moret, el gobierno suizo decidió prestar ayuda a Chile, con US\$ 100.000, capital que se destinará a la adquisición de materiales y herramientas destinados a la construcción de viviendas y escuelas.

En lo que respecta a la construcción de viviendas, se dará prioridad a la localidad de Alhué, que se encuentra con sus casas dañadas y destruidas en un 95%. Además, se prestará apoyo a la Cruz Roja Chilena por intermedio de la Cruz Roja Suiza.

Finalmente, el diplomático suizo agregó que se proporcionará una cooperación a largo plazo que consiste en la posibilidad de una futura cooperación en el campo de medidas de emergencia en caso de catástrofes naturales.

El Ministro Miguel Ángel Poduje agradeció la cooperación y ayuda que prestará el gobierno suizo y estimó que será de gran importancia para el proceso de reconstrucción nacional que está enfrentando nuestro país.

Organizada la situación escolar en zona central

Ministerio de Educación dio a conocer el detalle de fechas de inicio del año lectivo en las distintas comunas metropolitanas

El 70% de los alumnos de establecimientos fiscales de la Región Metropolitana iniciaron su año escolar 1985 el lunes 18 de marzo; en tanto en la V Región sólo ingresaron ese día el 44% del estudiantado; en la VI Región el 50% y en la VII Región el 59%. Así lo establece un completo detalle entregado por el Ministerio de Educación en torno a la normalización de la actividad escolar en las zonas afectadas por el terremoto del 3 de marzo.

En la V Región, de 297 mil alumnos, aproximadamente, inician las clases el lunes 110 mil; en la VI Región, de 153 mil lo hacen 116 mil, y en la VII Región, de 185 mil, vuelven a las aulas pasado mañana 181.500.

En cuanto a la Región Metropolitana, vuelven a clases este lunes 39.293 alumnos de la comuna de Santiago; 10.855 de Maipú; 12.236 de La Granja; 8.996 de San Ramón; 9.152 de La Cisterna; 34.924 de La Pintana; 21.248 de San Miguel; 3.989 de Ñuñoa.

Inician sus clases el 25 de marzo 2.156 alumnos de las escuelas de Maipú. El 8 de abril ingresan 13.597 estudiantes de escuelas de Santiago, Maipú, San Ramón, La Cisterna, San Miguel que están siendo utilizadas como albergues.

gues, además de otros 47.498 cuyos establecimientos presentan daños de distinta consideración, en las comunas de Santiago, Maipú, La Cisterna y San Miguel.

Todo este detalle está referido a colegios fiscales.

DETALLE

Inician clases el 18 de marzo, sin problemas en su propio local las escuelas de Santiago E-1, E-5, F-9 y E-75 de párculos; las de Educación Diferencial E-78, F-79, F-86 y F-82 y las básicas E-12, D-15, D-16, E-17, E-18, F-26, D-28, D-33, E-34, E-35, E-36, F-38, D-46, E-48, F-53, F-55, D-57, D-66, D-69, E-70, E-71, D-73, E-74, D-88, F-106, G-95, D-101, D-104, F-91, F-218 y E-19, y los liceos Instituto Nacional, A-1, B-2, A-4, A-7, A-11, A-13, A-15, F-18 y E-19.

En La Cisterna inician sus clases el 18 de marzo todas las escuelas, a excepción de la básica E-560, que lo hará el 8 de abril, ya que está siendo ocupada como albergue, y los liceos B-93, A-108, A-110 y A-111.

En La Granja, todas las escuelas y liceos inician sus clases este lunes, al igual que en la comuna de San Ramón, a excepción de la E-517 que lo hace el 8 de abril, por ser albergue. En La Pintana, este calendario

es también válido para todas sus escuelas y el liceo.

MAIPÚ

En la comuna de Maipú inician clases este lunes las escuelas básicas F-837, D-68, D-258, D-259, D-260, D-261, F-264, F-266, E-268, D-271, D-275, D-276, D-277, D-278, la Escuela Especial de Adultos G-283, Escuela D-263 y liceos A-73 y A-75.

El 25 de marzo deberán volver a clases, en tanto, los alumnos de la Escuela Básica D-262, reubicados en la Escuela D-279, y los de la E-280. El 8 de abril lo harán los estudiantes de las escuelas F-270 y D-274, que están siendo utilizadas como albergues.

SAN MIGUEL

Los alumnos de San Miguel entran a clases el 18 de marzo, a excepción de los pertenecientes a las escuelas E-491, E-460, E-462, D-470, D-475 y D-477, que lo harán el 8 de abril por ser albergues. En esa misma comuna serán trasladados a otros locales los alumnos de las escuelas básicas E-465, en jornada alterna a la de la Escuela D-493, y los de la F-510, en las mismas condiciones, a la F-474.

Asimismo, ingresarán a clases el lunes los escolares de los liceos B-40, A-60, A-62, A-56, B-61, A-57, B-76, A-81, B-32 y A-130, de distintas comunas de la Región Metropolitana.

Para damnificados

Clasifican medicamentos

Un equipo de 15 químicos farmacéuticos llegarán hoy a San Antonio y Melipilla, para colaborar en la clasificación y asignación de los medicamentos que han sido donados por la población de ese sector afectado por el terremoto.

Los profesionales viajarán a las 9.00 horas de hoy desde su sede de calle Merced N° 50, con el propósito de cooperar con la campaña solidaria en favor de los damnificados.

La iniciativa fue propuesta al Ministro de Salud, doctor Winston Chinchón, por la directiva nacional del Colegio de Químicos Farmacéuticos A.G., encabezada por su presidente, Aquiles Arancibia.

De esta forma, la tarea de estos profesionales facilitará la asignación de estos medicamentos que tienen como propósito, paliar los efectos en la salud por las difíciles condiciones sanitarias de la zona.



MEDIAGUAS PARA REGION METROPOLITANA

El Ministerio de Vivienda y Urbanismo, por intermedio del SERVIU Metropolitano, adquirió 5 mil mediaguas para ser destinadas a diferentes comunas de Santiago. Esta adquisición se realizó por intermedio de dos empresas. La firma Marcelo Furcade de Loncoche producirá 2 mil unidades y la empresa Pro Maco de Santiago entregará 3 mil mediaguas. Estas viviendas de emergencia tienen una superficie de 18 metros cuadrados y constan de dos ambientes. En una visita a la firma Pro Maco de Colina, se pudo constatar que está trabajando con un total de 210 personas en turnos de día y noche, con una producción diaria de alrededor de 70 mediaguas, las que se destinan de inmediato a las diferentes comunas de Área Metropolitana. Igualmente SERVIU Metropolitano adquirió 5 mil planchas de chohguán, de las cuales ya se despacharon 2 mil 500 a Talagante y 2 mil 500 a Melipilla. Además se ha dispuesto para estas mismas localidades un total de 4 mil planchas de zinc, dos mil para cada comuna.

Integrantes del C.E.S. visitan Cuartel General de Emergencia

catástrofe", es decir, en la Región Metropolitana, V, VI y VII Región del país.

Los representantes del Consejo Económico y Social señalaron al término de su recorrido que el Cuartel General de Emergencia está trabajando en forma óptima en esta situación.

"Así como hemos insistido en la medida de nuestras posibilidades, indicó el representante de la II Región, Mario Torreblanca, dentro del Consejo Económico y Social, recientemente nombrado junto a la directiva que preside Beltrán Urenda Zegers.

En la oportunidad, los miembros del Consejo Económico y Social se impusieron en el Cuartel General de Emergencia de la labor que está realizando dicho comando, donde se están concentrando todos los datos sobre daños y damnificados, así como con respecto a la solución de los problemas de emergencia, por sectores, en el área declarada como "zona de

catástrofe". Por último, el dirigente del Consejo indicó que este organismo asesor del Gobierno, cumplirá su décima etapa de sesiones, los días 9, 10 y 11 de abril próximo, fase que está programada para desarrollarse en la capital de la V Región, Valparaíso.

SIGUEN AYUDAS

Por otra parte, el Cuartel General de Emergencia, que funciona en la torre ENTEL de esta capital, informó que la Empresa Nacional de Electricidad, ENDESA, y sus filiales de Melipilla y Colchagua, están ayudando también a los damnificados de la zona, reponiendo los empalmes domiciliarios y revisando las instalaciones interiores de las casas dañadas por el sismo, todo esto, sin costo para los clientes.

A este aporte de ENDESA para la emergencia, se suma la donación de 10 mil metros cuadrados de planchas de acero zincadas, la entrega de 20 toneladas de azúcar, y medicamentos que están realizando las empresas CORFO, es decir, la Compañía de Acero del Pacífico, CAP; la Industria Azucarera Nacional, IANSA, y el Laboratorio Chile, respectivamente.

Virgen del Carmen será trasladada a la Catedral

Monseñor Juan Francisco Fresno agradeció ofrecimiento de la Escuela Militar

Mañana domingo 17 de marzo, en una peregrinación penitencial, que se iniciará después de la celebración de una misa, a las 12 horas, en el exterior de la Basílica del Salvador (Agustinas con Almirante Barroso), será trasladada, temporalmente, la imagen de la Virgen del Carmen a la Catedral Metropolitana.

Así lo señala un comunicado del Departamento de

AGRADECIMIENTOS

Sin embargo, monseñor Juan Francisco Fresno, junto con agradecer tan plausible gesto, optó por llevarla a la Catedral para facilitar el culto público, ya que "como pastor, debo velar por que la imagen de la Santísima Virgen quede en un lugar donde pueda ser venerada por todos los fieles".

Comisiones legislativas reanudan actividades

El próximo lunes, a las 16 horas, el Almirante José Toribio Merino Castro procederá a reanudar las actividades de la Primera Comisión Legislativa, en el curso de una sesión inaugural que se efectuará en la sala N° 7 del edificio Diego Portales.

A la ceremonia concurrirán los miembros, consultores y demás componentes de la citada comisión, órgano de trabajo de la Junta de Gobierno que tiene a su cargo el despacho de las leyes relativas a las siguientes áreas: Constitución, Economía, Fomento y Reconstrucción, Hacienda Pública y Minería.

El programa contempla: discurso del Almirante Merino; toma de juramento a tres nuevos miembros y seis consultores y cuenta del secretario.

OTRAS COMISIONES

Ese mismo día, a las 11 horas, en el piso 18 de esa sede del Poder Legislativo, iniciará sus actividades correspondientes al período 1985-1986, la Tercera Comisión, que preside el General Director de Carabineros, General César Mendoza Durán.

A su vez, el próximo miércoles, a las 10 y 15.30 horas, harán lo propio la Cuarta y Segunda comisiones, que presiden el Teniente General César Raúl Benavides Escobar, y el General del Aire Fernando Matthei Aubel, respectivamente.

12 regiones

George Seal Comte, gerente de ESVAL

Santiago de Chile,
Sábado 16 de Marzo de 1985

LA NACION

Superada emergencia del agua potable

VALPARAISO (Alfredo Villalobos Silva). — Con gran satisfacción, el gerente general de ESVAL, George Seal Comte, expresó al mediodía de ayer en conferencia de prensa que "podemos anunciar que la emergencia del agua potable está superada y durante el fin de semana toda la población del gran Valparaíso, que comprende también a Viña del Mar, Quilpué y Villa Alemana, tendrá el normal suministro. El ejecutivo de la Empresa de Obras Sanitarias Quinta Región, expresó que "tuvo éxito la carga del acueducto 'Las Vegas', ya que a las 8 de la mañana llegó el agua a la altura de Vi-

ña del Mar, lo que indica que durante el fin de semana se normalizará el abastecimiento por redes, en forma progresiva. La situación en Quilpué y Villa Alemana es idéntica".

George Seal entregó luego una serie de recomendaciones a los particulares que están a la espera del vital elemento, manifestando que deben chequear las instalaciones para detectar problemas en el interior de las viviendas, comunicar aquellas roturas que puedan captar en las calles y en una primera etapa continuar hirviendo el agua ante la probabilidad de que es-

ta no llegue lo más pura posible durante las primeras horas".

"NO HABRA RACIONAMIENTO"

El gerente de ESVAL fue enfático en asegurar que no habrá racionamiento. La entrega será normal, aunque probablemente con algunos cortes en la medida que haya que efectuar reparaciones por nuevas roturas descubiertas, que con toda seguridad van a aparecer.

"En todo caso, el dispositivo de camiones aljibes continuará operando, hasta no comprobar que el abastecimiento en la Quinta Región es normal es en forma absoluta". En este sentido, debo agradecer a Bomberos, Armada, funcionarios municipales y a los propios funcionarios de ESVAL, que no han escatimado esfuerzos por entregar beneficio a la población".

GASTOS Y PERDIDAS

George Seal informó

también que las pérdidas totales como consecuencia de los daños causados por el terremoto a la empresa, ascendían a mil 400 millones de pesos. "Hasta ahora hemos operado con el dinero que teníamos en caja, adquiriendo compromisos futuros. Entre lo que se ha gastado y dejado de percibir en estos días, ya sumamos 200 millones de pesos".

Finalmente, expresó que ESVAL procederá con criterio con aquellas personas

que puedan comprobar (ESVAL tiene los métodos para hacerlo), dijeron que durante la emergencia ayudaron suministrando agua sus vecinos. La empresa verificará los casos y actuará como corresponda. Esta es una institución estatal de servicio y no de lucro", concluyó.

El acueducto de Las Vegas, que opera desde 1964, abastece al 80 por ciento de la población de la Quinta Región.



INTENDENTE DE LA VI REGION VISITO LA ZONA AFECTADA

RANCAGUA (Luis Oñate, corresponsal). — En una visita a la zona costera de la provincia de Cardenal Caro, el intendente de la Sexta Región, coronel Eduardo Silva Bravo, junto a los secretarios regionales ministeriales de Salud, Hugo Candia; de Educación, Carlos Rojas, y de Obras Públicas, Hernán Norero, constató los daños ocasionados por el terremoto. En la fotografía superior, las autoridades observan las ruinas de la Iglesia de Navidad. Aparece el obispo Jorge Medina. En la inferior, el intendente saluda a las dueñas de casa que están albergadas en el internado de La Estrella.

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CABRERO

Llama a Concurso Profesores de Estado

2 Profesores de Inglés
2 Profesores de Francés
1 Profesor de Filosofía y Castellano.

Requisitos:

- Currículum Vitae
- Título de la Especialidad
- Plazo postulación, 20 de marzo.

Presentar antecedentes en Depto. Educación. Avda. Vial 150, Municipalidad de Cabrero.

EL ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CHAÑARAL

DEPTO. MUNICIPAL DE EDUCACION

LLAMADO A CONCURSO CONCURSO DOCENTES DIRECTIVOS

Llámanse a concurso para proveer los siguientes cargos en la Unidad Educativa que se indica:

LICEO A N° 1

UN JEFE DE UNIDAD TECNICA PEDAGOGICA
ESCUELA ESPECIAL F N° 103
UN DIRECTOR

Los postulantes deberán cumplir con los requisitos establecidos en la Circular N° 1.284,

Enviar Currículum Vitae documentado y fotografía reciente, al Depto. de Educación Municipal, hasta el 29-3-85. Merino Jarpa N° 801, Chañaral.

OSCAR MARIN GIOVANETTI
ALCALDE

MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

PARQUE METROPOLITANO DE SANTIAGO



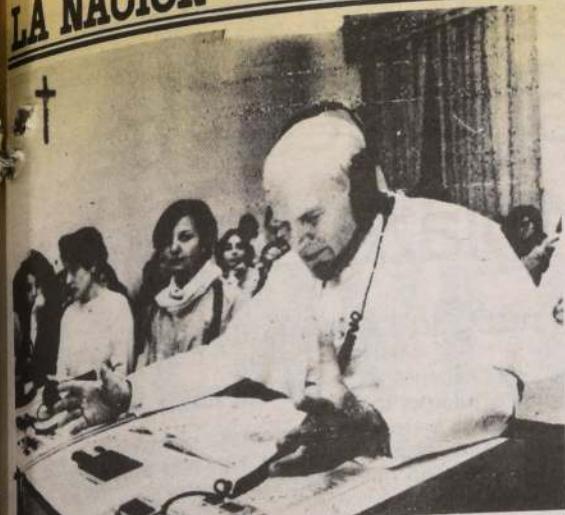
PROPUESTA PUBLICA PARA ABASTECIMIENTO DE PRODUCTOS AGROCUARIOS AL JARDIN ZOOLOGICO DE SANTIAGO.

Las Bases podrán ser retiradas por los interesados entre los días 19 y 29 de marzo de 1985, ambas fechas inclusive, de 9.00 a 14.00 horas en Oficinas de Recaudación del Parque Metropolitano, Pto Nono 450.

Valor de los Antecedentes: \$ 1.000 (IVA incluido).

Fecha de Apertura de la Propuesta: Viernes 12 de abril a las 11.00 hrs. Taller del Departamento Técnico del Parque Metropolitano.

El Administrador



El Papa Juan Pablo II aparece con una máquina de traducciones simultáneas, durante su visita a la escuela de intérpretes María Asunta. El Pontífice es conocido por su extrema facilidad por los idiomas y la gran cantidad de ellos que habla correctamente (Foto AP).

Breves del cable

NUEVA GUERRA

HONG KONG, 15 (Latin Reuter). — La provincia litorneña de Guangxi, en el sur de China, se está alistando para la guerra contra Vietnam como represalia por el cañoneo y las incursiones vietnamitas, dijo hoy el diario South China Morning Post.

En un despacho fechado en dicha provincia, dijo que campesinos y funcionarios locales creen que la guerra es inevitable, aunque la ciudad de Nanning, sede del comando de las tropas en la frontera de Guangxi, se mantiene en calma.

Dijo que los funcionarios, si bien se negaron a decir si es inminente un ataque del Ejército Popular de Liberación de China contra Vietnam, dijeron que las acciones vietnamitas constituyen "provocaciones intolerables".

DUDAS BRITANICAS

LONDRES, 15 (Latin Reuter). — El gobierno británico reveló hoy que alberga serias dudas políticas y militares sobre el sistema de defensa espacial del Presidente Ronald Reagan.

En una declaración que según fuentes diplomáticas habría de molestar al gobierno estadounidense, el Secretario de Asuntos Exteriores Geoffrey Howe preguntó si la iniciativa de defensa estratégica (SDI) de Reagan podría materializarse "sin generar una peligrosa incertidumbre".

Howe planteó lo que describió como preguntas "complejas y difíciles" sobre la racionalidad de un sistema defensivo basado en el espacio, su factibilidad, su costo, cómo lo vería Moscú, y si debilitaría la política de disuisión nuclear ensayada por Occidente.

"Son preguntas tan vitales para nuestro futuro que no podemos darnos el lujo de pasárlas por alto", declaró.

AUMENTAN VICTIMAS

BUENOS AIRES, 15 (DPA). — Informaciones oficiales de esta mañana indican que la violenta explosión ocurrida anteayer en un silo de granos del puerto argentino de Ingeniero White (a 700 kilómetros de Buenos Aires) dejó un saldo "hasta el momento" de 11 muertos, 4 desaparecidos y once heridos, algunos muy graves.

Entre estos últimos hay siete heridos con quemaduras de entre un 40 y un 95 por ciento de la piel.

REDUCEN PENAS A TERRORISTAS

ROMA, 15 (DPA). — Los fallos judiciales pronunciados en Italia ayer en el proceso de apelación contra 59 acusados en el caso del secuestro y asesinato del líder demócrata italiano Aldo Moro y otros actos terroristas causaron hoy sensación en la opinión pública italiana.

Los jueces conmutaron ayer diez de las 32 condenas a cadena perpetua y redujeron las demás penas dictadas por la primera instancia, que en total sumaban 1.245 años de cárcel, a 459 años.

Tras este fallo en relación con el crimen político que más ha conmovido y sigue conmoviendo a la opinión pública italiana, los periódicos hablan hoy de un cambio de la justicia en relación al terrorismo.

RENUNCIO MINISTRO

WASHINGTON, 15 (REUTER). — El Secretario del Trabajo de los Estados Unidos, Raymond Donovan, quien debe responder ante la justicia a los cargos de fraude y hurtó durante su actuación en una empresa de construcciones, renunció al cargo, dijeron hoy fuentes oficiales.

En las próximas horas se aguarda un comunicado de la Casa Blanca sobre el particular, añadieron.

Donovan, el primer miembro de un gabinete estadounidense que es acusado mientras desarrolla sus funciones, tomó vacaciones sin goce de sueldo de su alto cargo desde el 24 de septiembre.

Estados Unidos y la URSS pueden mejorar vínculos

WASHINGTON, 15 (DPA). — El Presidente Ronald Reagan cree que el momento actual es propicio para la mejora de relaciones entre Estados Unidos y la Unión Soviética, declaró hoy el Ministro del Exterior George Shultz en Washington durante una conferencia de prensa.

Poco antes Shultz había hablado con el Presidente sobre reciente viaje a Moscú.

Confirmó que Reagan invitó al Jefe del Partido Comunista de la URSS, Mijail Gorbachov, a visitar Estados Unidos. Shultz no comentó la reacción de Gorbachov.

La invitación fue cursada

días atrás por el Vicepresidente George Bush y por Shultz al margen de los actos oficiales con motivo del entierro del Jefe del Estado y del Partido Comunista de la URSS, Konstantin Chernenko.

Shultz subrayó que Reagan quiere mejorar globalmente las relaciones con la URSS. El momento es propicio en primer lugar porque Reagan se encuentra en su segundo periodo presidencial, luego porque las dos superpotencias negocian de nuevo el desarme en Ginebra y por último porque en Moscú hay nuevo Jefe del Partido Comunista.

EXPORTACIONES

WASHINGTON, 15 (DPA). — El Ministerio de Comercio de Estados Unidos publicó hoy una serie de propuestas que harían posible la exportación a los países del bloque este europeo de numerosos productos estadounidenses bloqueados hasta ahora.

Las propuestas deben ser analizadas en el lapso de 60 días por las partes interesadas, que deben pronunciarse al respecto antes de que sea aprobada una regulación definitiva.

Un portavoz del Ministerio declaró que sería liberalizada incluso la exportación del producto de la más alta tecnología, como ciertos ordenadores electrónicos, si los fabricantes pueden demostrar que la Unión Soviética y los restantes países comunistas del este de Europa pueden comprar productos semejantes, en la misma cantidad y calidad, en otros países industrializados del mundo occidental.

Citó asimismo otros instrumentos de precisión como sismógrafos o equipos especiales para prospecciones petroleras.

El Ministerio argumenta que cuando productos de estas características son adquiribles en otros países no tiene sentido una política exportadora restrictiva pues en definitiva no se salvaguardan los intereses de la seguridad nacional de Estados Unidos.

La industria estadounidense se queja desde hace tiempo de que el Gobierno de Washington, al prohibir la exportación de alta tecnología a éste, dejó libre el mercado para los exportadores de Japón y de Europa Occidental.

Los exportadores citan en este contexto el déficit comercial de Estados Unidos, que asciende hoy a más de 100.000 millones de dólares.

Irak atacó Teherán

BAGDAD, 15 (REUTER). — El alto mando iraquí anunció que su fuerza aérea incursionó esta noche sobre Teherán, la capital de Irán, y la capital provincial de Qazvin, luego de un día en que lanzó los más concentrados ataques desde el aire en la guerra del Golfo Pérsico que se inició hace 53 meses.

Un portavoz militar dijo que los aviones retornaron

indemnizaciones a sus bases luego de atacar objetivos seleccionados de ambas ciudades a las 19.30 hora local (16.30 GMT).

Irak había informado pocas horas antes que sus caza-bombarderos atacaron las ciudades provinciales de Hamadan y Arak, y anunció que sus fuerzas terrestres recuperaron una estratégica aldea en el frente meridional.

Grupo Contadora inicia sesiones

BRASILIA, 15 (AP). — Las paralizadas gestiones del llamado Grupo de Contadora, que procura una solución negociada a la crisis de América Central, podrían reanudarse en la segunda semana de abril, dijo aquí el canciller de Colombia, Augusto Ramírez Ocampo.

"Ha habido contactos en ese sentido", dijo el Ministro a la AP, al informar que se han realizado aquí conversaciones entre representantes de Colombia, México, Venezuela y Panamá, integrantes del Grupo de Contadora, y los gobiernos de los países centroamericanos.

Anunció que hoy los países del grupo sostendrán una reunión para analizar un nuevo documento modificatorio al acta de Contadora que, según el Canciller de Costa Rica, Carlos J. Gutiérrez, introduce "mayores detalles" sobre la verificación y control de armamentos en el área, considerado como uno de los puntos claves para conseguir un acuerdo definitivo para una solución negociada al conflicto.

I. MUNICIPALIDAD DE NAVIDAD

LLAMADO A CONCURSO

Llámase a concurso para ocupar el cargo de Profesor de religión. 30 horas semanales.

Liceo B 18 Navidad

Enviar antecedentes Dpto. Educación. I. Municipalidad.

Plazo de entrega antecedentes: 18 al 22 de marzo.

Reabren la frontera

MEXICO, 15 (ANSA). — El gobierno de Estados Unidos reabrió hoy dos de las cinco garitas fronterizas con México cerradas para impedir que se cumplieran supuestas amenazas contra el personal de aduanas y migración de Estados Unidos, por parte del narcotráfico internacional.

Las garitas reabiertas esta mañana, según el anuncio hecho aquí por el embajador John Gavin, registran un cruce mensual de noventa y nueve mil personas. En los 27 pasos fronterizos entre las dos naciones el número total de cruces es de catorce millones setecientos mil al mes, uno de los más intensos en el mundo.

Las dos garitas reabiertas pertenecen al estado de Arizona, Estados Unidos. Las cinco que continúan

fueron cerrados por el gobierno de Estados Unidos a raíz del secuestro y posterior asesinato del agente del narcotráfico de Estados Unidos, Enrique Camarena Salazar y del piloto mexicano Alfredo Zavala Avelar, lo cual llevó las relaciones entre los dos gobiernos a uno de sus puntos más álgidos.

La reapertura de estos puntos fronterizos es interpretada aquí como una muestra de que todo tiende a normalizarse. La policía mexicana ha capturado a siete agentes judiciales mexicanos y varios civiles, los cuales estarían implicados en el caso Camarena.

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CURANILAHUE

PROUESTA PUBLICA

Llámese a propuesta pública para la adquisición de maderas y otros materiales.

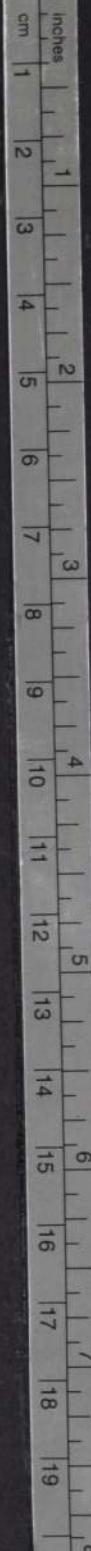
FINANCIAMIENTO: Fondos Municipales

APERTURA: Día 15 de marzo de 1985 a las 12.05 horas en el gabinete del Sr. Alcalde.

VENTA DE BASES: Desde el 12 de marzo de 1985.

VALOR DE BASES: \$ 800 IVA incluido.

ALEJANDRO FERNANDEZ GALAZ
INGENIERO COMERCIAL
ALCALDE



Bélgica decidió instalar polémicos misiles Crucero

□ Son 48 en total, dieciséis de los cuales se ubicarán de inmediato en el territorio belga

BRUSELAS, 15 (DPA).— El gobierno belga dio anoche luz verde al estacionamiento de 48 misiles norteamericanos del tipo Crucero en Bélgica, que comenzará de inmediato.

Tras la fase final en la intensa discusión sobre el estacionamiento de estos misiles de alcance medio, el ministro belga de Defensa, Fraddy Vreven, declaró que "mantendremos el compromiso de la OTAN (Organización del Tratado para el Atlántico Norte)".

Con esta decisión, este mes deberán estacionarse los primeros 16 misiles Crucero en territorio belga.

POSTERGACION

El 12 de diciembre de 1979, Bélgica aprobó la denominada doble resolución de la OTAN, que incluye, por una parte, la modernización de su armamento en el campo de los cohetes de alcance medio en Europa y, por otra, ofrecer al Pacto de Varsovia negociaciones para lograr el control armamentista.

Sin embargo, en aquella oportunidad, el gobierno belga hizo depender su decisión final del resultado de las negociaciones sobre desarme entre Washington y Moscú en Ginebra.

Durante una ronda de consultaciones celebrada por el ministro belga del Exterior, Leo Tindemans en las últimas semanas, los restantes aliados de la alianza atlántica exhortaron a Bélgica a respetar la doble resolución.

El Primer Ministro belga Wilfried Martens hablará hoy ante las dos cámaras del Parlamento en Bruselas para destacar la decisión de su gobierno. El debate parlamentario sobre el asunto tendrá lugar en las próximas semanas.

Rebeldes nicaragüenses

Reagan pide ayuda para los "contras"

WASHINGTON, 15 (REUTER).— El Presidente Ronald Reagan descartó cualquier transacción y decidió presionar al Congreso para que renueve la asistencia encubierta a los rebeldes nicaragüenses, dicen funcionarios norteamericanos.

Organizaciones conservadoras se proponen apoyar al Presidente, en algunos casos ejerciendo presión pública directa sobre unos 50 miembros claves de la Cámara de Representantes, en un esfuerzo por volcár en favor de la asistencia la votación esperada para abril o mayo.

Funcionarios del Gobierno dijeron a Reuter que Reagan y sus colaboradores decidieron presionar por la ayuda encubierta a los rebeldes pese a la advertencia de los aliados de los republicanos en el Congreso — o en el sentido de que podría ser derrotada y que debía hallarse alguna alternativa.

Reagan describe a los rebeldes, conocidos como "contras", como combatientes de la libertad empeñados en que el Gobierno Sandinista de Managua retome sus objetivos democráticos.

El Congreso rechazó el año pasado la asistencia encubierta luego de que la Agencia Central de Inteligencia (CIA) la utilizara para dirigir el bombardeo de refinerías petroleras y el minado de los puertos nicaragüenses por los rebeldes.



ESPECIAL DE DOMINGO

- Noticia de la semana
- Reportajes especiales
- Actualizaciones literarias
- Síntesis noticiosa

AMPLIO REPORTAJE EN:

ESPECIAL DE DOMINGO

LA NACION

El diario de los siete días!

Mandatario ascendente se recupera de intervención. Vicepresidente electo reemplazo de Tancre

□ Frustrado carnaval que debía coronar la go

ciente no estaba en condiciones de as

Se reponía normalmente y habla ba

sala de recuperación.

ESPERANZAS SINDICALES

En su carácter de presidente interno tomó el juramento a los ministros del n

nete en la sede del Ejecutivo. Dijo tener la absoluta certeza de que

pocos días entregaría las riendas del pa

nes "de acuerdo con la voluntad del p

leño".

Describió a Neves como "la band

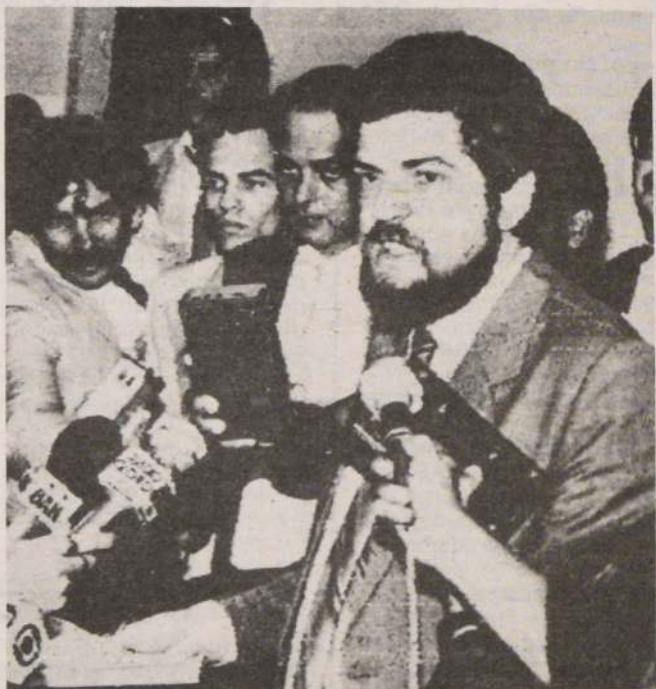
ca al pueblo del Brasil".

Neves prometió ejercer sólo cuatro

mandatos de seis años para poner fin a

elección indirecta impuesta por los

del golpe.



Un vocero de prensa del hospital en el que fue operado Neves da a conocer a los periodistas el estado de salud del mandatario, tras su intervención quirúrgica. Se presume que podrá recibir la banda presidencial sólo en diez días más. (AP).

EMPRESA ELECTRICA COQUIMBO S.A.

(Sociedad Anónima Cerrada)

JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 29 de marzo de 1985, a las 12,00 horas en la Sede Social de calle Bernardo O'Higgins N° 290, La Serena, a fin de tratar las siguientes materias:

- 1.— Pronunciarse sobre la memoria, balance general y demás estados financieros de la sociedad al 31 de diciembre de 1984.
- 2.— Pronunciarse sobre la distribución de las utilidades del ejercicio y reparto de dividendos.
- 3.— Designar los auditores externos de la sociedad y
- 4.— Otras materias de interés social y competencia de la junta.

Tendrán derecho a participar en esta junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación, a lo menos, a la fecha de celebración de la junta que se convoca.

El Balance General y Estados Financieros de la sociedad al 31 de diciembre de 1984 serán publicados en el Diario La Nación, de Santiago, el día 16 de marzo de 1985.

EL PRESIDENTE

Ahora un científico Otro rapto en Beiru

BEIRUT, 15 (REUTE

hombres armados secue

un empresario británico e

riamente musulmán se

Beirut, en el segundo

ciudadano inglés en dos d

cero de su compañía.

La compañía no quiso q

el nombre del empresario

sa hasta que fueron conta

miliares.

El científico británico

fue secuestrado ayer por

armados mientras camin

trabajo en el sector com

de Beirut. Hasta ahora no

cibido demandas de res

grupo se atribuyó la acci

El plagió de hoy ocurri

ras horas de la mañana

Rauche, cerca de la co

empresario estaba es

automóvil.

Los hombres armados

entrar a otro vehículo y

una granada contra su

se incendió, para huir r

el vocero.

El empresario, de uno

casado y tiene hijos. Su

Beirut.

Nash, quien fue intr

automóvil cerca de su

hora local (05.00 GMT)

metalúrgico de 60 a

Beirut desde 1957 y tra

ganización gubername

investigaciones.

EMBOSCA

SIDON, LIBANO, 16 (REUTE

Soldados israelíes emb

ron a dos efectivos del E

a tres milicianos musul

Amal justo dentro de la

ción israelí en el sur de la

fuentes de seguridad.

Indicaron que una fu

fuego contra un auto

viajaban los soldados

cerca de la aldea de K

yad, ocupada por el Ej

tuada a 17 kilómetros a

Entre los muertos figu

local de Amal.

El lugar del incidente

varios enfrentamientos

banes e israelíes, ap

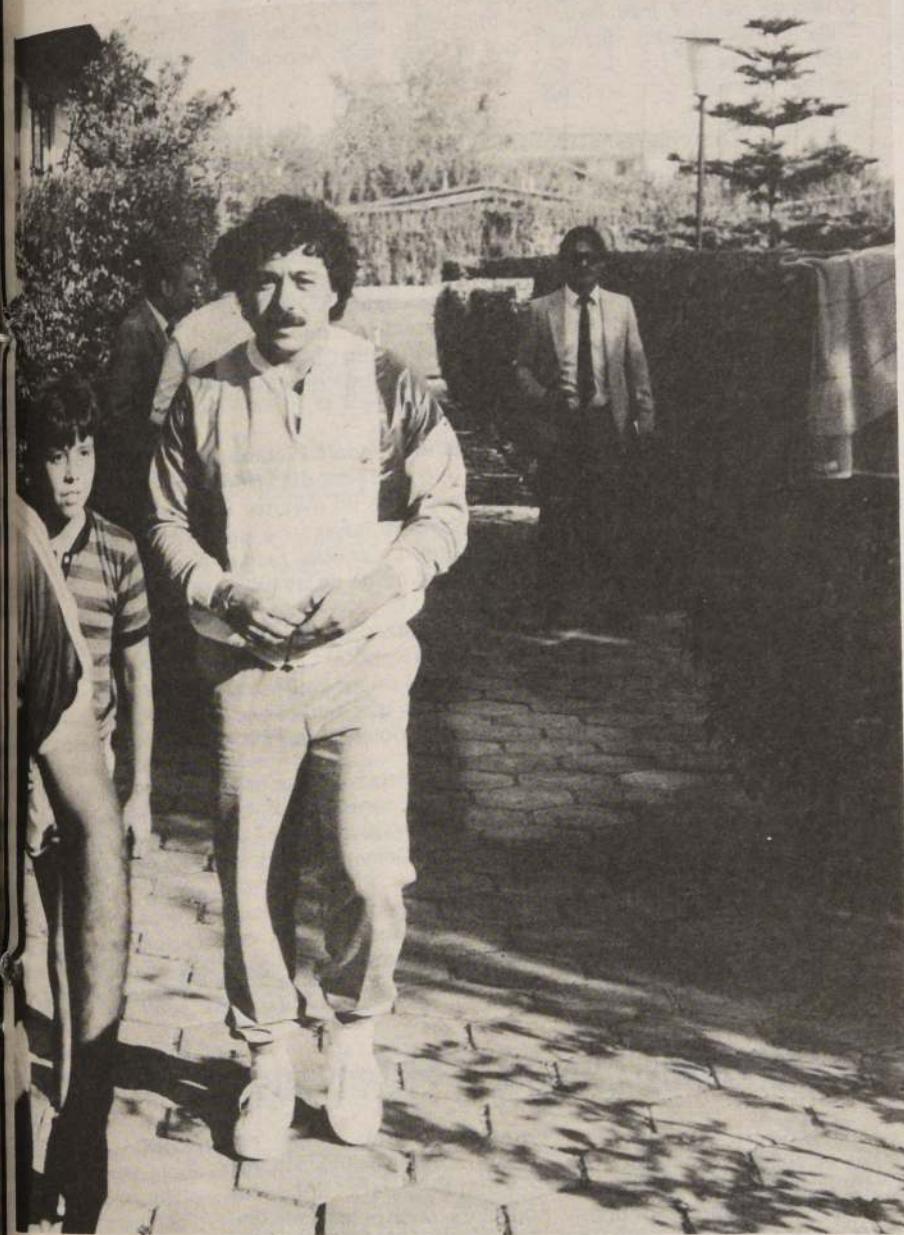
tes.

Mundo Deportes

LA NACION

Santiago de Chile, Sábado 16 de Marzo de 1985

BIENVENIDO, "GERENTE"



LA LLEGADA. — Aclarados todos los puntos en suspenso, en una reunión con Miguel Nasur, Pedro Morales y Alfredo Asfura, Caszely ya puede ingresar como jugador seleccionado a "Pinto Durán". Como siempre, lo acompaña un niño. Y como es habitual en él y raro en los demás, lleva el reloj en la mano derecha.



EL SALUDO. — Sólo se dejaron de ver un día (cuando Caszely fue a Concepción integrando el combinado de Colo Colo con la "U"). En todo los demás, Carlos Caszely se hizo un tiempo para conversar con Pedro Morales. Igual el saludo fue afectuoso entre el técnico que lo hizo debutar cuando niño y el jugador que hoy llega como salvador.



LA BIENVENIDA. — Al ingresar al vestuario, la mayoría se paró a saludarlo. Y, como es la costumbre, a los buenos deseos se agregaron las bromas. René Valenzuela, compañero de infortunios de Caszely en el Mundial de España, fue el más expresivo. Cornez y Jorge Aravena esperaron turno para darle la bienvenida.



LOS DETALLES. — Con Miguel Nasur tocó todos los temas que hicieron peligrar su incorporación al seleccionado. Entre las exigencias que planteó Caszely, la más discutida fue la que se refería a su deseo de no concentrarse de inmediato. Y la de más rápida aceptación, el uso de vestimentas de marcas distintas a las que llevan los demás jugadores.



EL LIDERATO. — En su primer entrenamiento ya mostró sus dotes de líder. Junto con mostrarse muy ganoso en el juego, impartió instrucciones a viva voz, corrigió posiciones, estimuló a los más cansados. Y ni siquiera Aravena, el capitán, se salvó de sus reproches. Caszely es la voz alta que exige Morales.

inches
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



Passarella con la camiseta argentina. El central que juega en Italia está en los planes de Bilardo para las eliminatorias de México '86.

BILARDO VIAJO A EUROPA A BUSCAR SELECCIONADOS

□ Va tras Maradona, Passarella, Valdano, Bertoni y Barbas

BUENOS AIRES, (AP).— El técnico del seleccionado argentino de fútbol, Carlos Bilardo, aseguró hoy que su equipo se clasificará para el Campeonato Mundial de México y que el astro Diego Maradona será el capitán del equipo que deberá enfrentar en las eliminatorias a Perú, Colombia y Venezuela.

Bilardo, que emprende viaje hacia Europa a fin de procurar la incorporación al seleccionado de Jorge Valdano, Juan Barbas, Daniel Bertoni, Daniel Passarella y Maradona, dijo al diario "Clarín" que no tiene dudas en alcanzar la clasificación.

Argentina iniciará su participación en las eliminatorias enfrentando a Venezuela, en Caracas, el 26 de mayo y Bilardo dijo que el 14 de abril dará a conocer la nómina definitiva del plantel.

El técnico dijo que ya tiene decidido que Maradona, que juega actualmente en el Nápoles, sea el capitán del seleccionado "no porque lo haya pedido, sino porque entiendo que él en este momento es sinónimo de fútbol argentino".

Bilardo explicó que el trabajo del seleccionado es el adecuado a pesar de que una reciente huelga de futbolistas paralizó los entrenamientos.

Los argentinos tienen previsto solamente cuatro cotejos amistosos el mes próxi-

mo, y Bilardo considera que serán bastante para poner a punto el equipo.

"Estoy seguro que clasificaremos", dijo, y explicó que los jugadores nuevos ya tienen experiencia internacional.

Respecto al potencial de sus rivales, Bilardo dijo que a

los colombianos "los conozco a la perfección, y a los peruanos los seguí bastante. Para mí los dos están parejos".

Bilardo dijo que el viaje a Europa es para explicarles personalmente a los jugadores "los planes, lo que vamos a hacer".

CANTINFLAS MASCOTA DE MEXICO PARA EL '86

MEXICO, (ANSA).— El más famoso mimo de México, Mario Moreno "Cantinflas" ha sido elegido aquí como la mascota de la selección mexicana de fútbol que participará en el Mundial "México 86".

"Cantinflas" fue presentado ayer como tal en una reunión con la prensa mexicana y extranjera, en un hotel de esta ciudad.

Mario Moreno ha realizado una impresionante carrera artística, desde que se inició como comediant en las "carpas" populares de la Ciudad de México, donde compartió estelares con el genial cómico Manuel Medel.

Al lado de Medel, "Cantinflas" haría las más celebradas de sus películas, como "Aguila y sol", considerada una de las comedias clásicas del cine mexicano.

Posteriormente, ya en la

cumbre, "Cantinflas" filmó en Hollywood, al lado de las grandes estrellas de la época, como fue el caso del inglés David Niven, con quien compartió los créditos principales de "La vuelta al mundo en ochenta días", cinta para la cual se filmaron escenas en las principales ciudades del mundo con la participación de los artistas más importantes de cada ciudad visitada por el famoso globo que dio la vuelta al mundo, llevando a bordo a Niven y a "Cantinflas".

El mimo mexicano goza de gran popularidad en la mayor parte del mundo. Algunos lo han llegado a comparar con Charles Chaplin, lo cual es negado por sus críticos mexicanos, quienes además acusan a "Cantinflas" de haber hecho una explotación vulgar y chabacana de los pobres de México.

Santiago de Chile,
Sábado 16 de Marzo de 1985 **LA NACION**

BUSCAN ERRADICAR VANDALISMO DE LOS HINCHAS INGLESES

LONDRES, (AP).— La Primer Ministro Margaret Thatcher ha intervenido personalmente en un intento por erradicar la creciente amenaza del vandalismo en el fútbol británico, luego que los "hinchas" notoriamente violentos del club londinense Millwall perpetraran desmanes tras perder por 1-0 un partido jugado con el Club Luton.

La Sra. Thatcher emplazó a la Asociación de Fútbol, el ente que controla el deporte en el país, dándole una semana para presentar un informe al Ministro de Deporte Neil MacFarlane con sus planes para poner coto a la violencia de los aficionados al fútbol.

La Primer Ministro se propone luego reunirse con funcionarios de la Asociación para discutir el informe que presente, dijo MacFarlane ayer a la Cámara de los Comunes.

El diario The Guardian dijo que mayores penas, prohibiciones de venta de bebidas alcohólicas en los estadios y medidas más severas contra los clubes cuyos socios se muestran violentos, se cuentan entre las medidas a las que la Sra. Thatcher piensa echar mano a la luz de los disturbios habidos el miércoles en Luton, localidad distante 40 kilómetros de Londres en dirección norte.

Cientos de ebrios simpatizantes de Millwall protagonizaron actos de vandalismo en Luton, combatiendo con los

agentes de policía, arrancando las butacas de las tribunas del estadio de fútbol, destrozando automóviles y escaparates, amén de destruir el interior del tren que les trajo de regreso a Londres luego de la derrota que les significó ser eliminados del campeonato por la Copa de la Asociación de Fútbol.

Por lo menos 47 personas, incluso 31 agentes de la policía, resultaron heridos en los hechos estallados dentro del estadio y que se extendieron a la población misma después del encuentro.

Las autoridades practicaron 33 arrestos en lo que se ha calificado la peor noche de violencia futbolística que recuerda el país.

En determinado momento, el partido fue interrumpido por espacio de 25 minutos y los jugadores huyeron a los vestuarios. La policía, rechazada inicialmente de las tribunas por los vándalos, pidieron refuerzos y cargaron a bastonazos contra los aficionados, despejando la cancha para que pudiera seguirse jugando el encuentro.

Alguién arrojó un cuchillo de unos 12 centímetros de largo contra el arquero de Luton, Les Sealey pero no le acertó.

Las autoridades han calculado los daños habidos en 45.000 libras esterlinas (48.600 dólares) en el tren

destrozado, y 15.000 (16.200 dólares) en el Club Luton.

Los vándalos del fútbol tónico se han hecho prácticamente más conocidos en el país y en el continente europeo en años recientes, significando una lacra para el Reino Unido y para el resto mismo.

Muñidos de hachas, cuchillos, botellas, y otras armas improvisadas, combatieron en marzo pasado la policía de París luego que Inglaterra perdiera ante Francia un partido calificado como "amistoso". Hubo que llamar a la policía anti-motines de Francia para encarcelarlos.

Luxemburgo debió responder a la totalidad de su ejército cuando los vándalos ingleses descendieron sobre su nómico territorio en noviembre de 1983.

Otros escenarios de sangrienta conducta fueron Rotterdam en noviembre de 1983; Salzburg en noviembre de 1982; Rotterdam en septiembre de 1981; y Basilea en junio de 1981. También han tenido graves problemas en Inglaterra y Madrid.

En los desórdenes, se resguardó algunas muertes por arma blanca. En un incidente, los vándalos arrojaron bombas incendiarias de cación casera, contra un tren en el que viajaban simpatizantes del club rival.

Honduras eliminó a El Salvador de México '86

TEGUCIGALPA, (AP).— La selección de fútbol de Honduras clasificó en la ronda semifinal del campeonato Mundial de México 1986 tras eliminar por empate de 0-0 a El Salvador en un partido oficial jugado ante más de 50.000 aficionados.

Honduras, que había ganado el domingo por 2-1 a El Salvador en su propio terreno, efectuó sólo en el primer tiempo 11 tiros a la meta rival, cuatro directos, tres desviados y cuatro de esquina. El Salvador, en cambio, realizó en ese lapso un tiro de esquina y otro desviado.

El seleccionado hondureño, bajo la dirección de José de la Paz Herrera, (Chelato Ucles) ha jugado como local 76 partidos, ganado 33, empatado 36, perdido siete, anotado 90 goles y permitido 48.

Desde el campeonato Mundial de España en 1982, donde causó buena impresión, Honduras ha jugado 41 partidos, ganando 16, empatando 19, perdiendo seis, anotando 41 goles y permitiendo 28 en su contra.

De la Paz Herrera, dijo sentirse "muy orgulloso" del empate de anoche "porque da un valor superior al fútbol de Honduras. Por ello, doy

gracias a Dios. Este encuentro de clasificación fue dramático para los dos cuadros deportivos, sin embargo, fue Honduras quien ganó".

El partido era definitivo para las dos selecciones. Honduras debía empatar o triunfar, de lo contrario quedaría eliminada, El Salvador tenía que ganar porque sólo así hubiese clasificado en la ronda semifinal de la Confederación Norte, Centroamericana y del Caribe de Fútbol.

Fútbol brasileño

SANTOS GANO 2-0 AL MINEIRO

RIO DE JANEIRO, (REUTER).— Atlético Mineiro, que ya está clasificado automáticamente para la tercera etapa, perdió 2-0 con Santos en partido correspondiente a la segunda fecha por la segunda fase del campeonato nacional de fútbol de Brasil.

En otro cotejo, Vasco da Gama superó 1-0 a Gremio.

Atlético Mineiro y Flamengo, como ganadores de sus grupos en la primera etapa, avanzaron a la tercera fase del certamen.

Posiciones 2^a etapa:

GRUPO "A" — Cuatro puntos: Atlético Mineiro, Guaraní y Fluminense; Corinthians y Atlético Paranaense; Botafogo, Grêmio, Portuguesa Desportiva, e Internacional, tres puntos; São Paulo, dos; São Paulo, seis puntos.

GRUPO "B" — Vasco da Gama y São Paulo, cuatro puntos; Santos, Portuguesa Desportiva, e Internacional, tres puntos; São Paulo, dos; São Paulo, seis puntos.

inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



La presidenta del Consejo Nacional de Protección a la Ancianidad, Elda Fornet de Matthei, agradeció la donación hecha a ese organismo por el presidente de la ACF.

AYUDA PARA ANCIANOS Y NIÑOS DONÓ LA CENTRAL

■ Miguel Nasur y Patricio Vildósola entregaron aportes a CONAPRAN y CORDAM

El presidente de la Asociación Central de Fútbol, Miguel Nasur, efectuó a nombre de la entidad donaciones al Consejo Nacional de Protección a la Ancianidad (CONAPRAN) y la Corporación de Ayuda al Menor (CORDAM).

Nasur concurrió acompañado del secretario general de la Asociación, Patricio Vildósola, hasta las oficinas centrales de CONAPRAN, donde fue recibido por la presidenta nacional del organismo protector de los senescentes, Elda Fornet de Matthei.

La ayuda consistió en dinero, el cual será destinado a los ancianos que resultaron damnificados, muchos de los cuales no tienen abrigo.

DOS CAMBIOS EN EVERTON

Luego de una suave práctica efectuada en el estadio Sausalito, el técnico de Everton Rodolfo Leal, definió el equipo titular que enfrentará mañana a Wanderers en el Estadio Playa Ancha.

Tras la culminación del trabajo, Leal informó que decidió

reforzar el equipo, incorporando al meta titular Jaime Zapata, en lugar de Jorge Cortés y a Valencia en reemplazo de Bravo. El resto conservará el esquema de la semana pasada, donde se perdió con Unión Calera, en casa.

Leal adelantó que la formación viñamarina será la siguiente:

Zapata; Soracce, Ashwell, Quezada, Valencia; Leiva, Martínez, Baeza; Rubén Morales, Figueroa y Díaz.

SERVICIO NACIONAL E INTERNACIONAL

INTERNACIONAL
**Mendoza - Bariloche
San Martín de los Andes**

NACIONAL DESDE:

La Serena a Pto. Montt

SALIDAS DIARIAS / Pasajes - Encomiendas - Carga - Giros

Terminal Norte Fono: 721248 / Terminal Stgo. Fones: 794694-794925
Of. Los Héroes Fones: 723116-712951 / Of. Torres de Tajamar Fono: 744110

TAS-CHOAPA

Molina presentó querella en contra de Alfonso Swett

□ Pide las máximas sanciones y millonaria indemnización en beneficio de víctimas del terremoto

En el 23º Juzgado del Crimen de Santiago quedó presentada ayer una querella criminal por injurias graves con publicidad del ex presidente de la Asociación Central de Fútbol, Rolando Molina Reyes, en contra del actual timonel del Club Deportivo Universidad Católica, Alfonso Swett.

La querella fue motivada por una carta enviada por el presidente de la UC a la actual directiva de la ACF, en la que hace graves cargos y denuncias a la administración de Molina.

En el escrito, Molina pide la máxima sanción penal para Swett y una millonaria indemnización en beneficio de los damnificados por el terremoto.

"NO HAY OPINION"

Consultado al respecto, el presidente de Universidad Católica declinó formular declaraciones, a la espera de una reunión de directorio que se realizará el lunes en su club.

Sin su pilar viajó Cobresal a Calama

□ Manuel Araya se lesionó en la última práctica

EL SALVADOR (Por Jorge Alday, corresponsal).— El equipo superior de Cobresal inició anoche a las 23 horas, su viaje hacia Calama, donde enfrentará mañana al puntero del grupo nortino, Cobreloa, en un decisivo encuentro por el Torneo "Polla Gol".

El cuadro salvadoreño, que no ha logrado repetir la es-

pectacular campaña cumplida en el torneo oficial del año pasado, en el que se ubicó entre los cuatro liguilleros, lamentó en la última práctica la lesión de uno de sus valores más solventes: el zaguero central Manuel Araya. Su lugar será ocupado por Cortés en Calama.

Paralelamente, reanudaron sus entrenamientos los jugadores Sergio Salgado y

Valenzuela, ausentes del plantel —por lesiones— desde hace mucho tiempo. También se comprobó la recuperación del mediocampista Carlos Solar.

La escuadra que presentará Cobresal ante Cobreloa será la siguiente: Acuña; Reyes, Huerta, Cortés, Bigorra; Suazo, Pedreros y Lobos; Saglié, Pedetti y Cambría.

Tres generaciones de Colo Colo actuarán el 20 en Puente Alto

Un festival en beneficio de la familia del ex presidente de la agrupación de Viejos Cracks de Colo Colo, Manuel Machuca, recientemente fallecido, está organizando esa entidad para el miércoles 20 de este mes.

El acto deportivo se desarrollará en el estadio municipal de Puente Alto, cedido gentilmente por el alcalde de esa comuna, Miguel González Figueroa,

quién además donó un trofeo para ser disputado en el encuentro estelar.

El programa, que se iniciará a las 17:00 horas, reunirá a tres generaciones del conjunto albo. A primera hora se medirán los Viejos Cracks contra sus similares de Puente Alto. A las 18:15, Colo Colo '73 enfrentará a un conjunto formado por ex jugadores

de Magallanes. Finalmente, a las 19:40, jugará el equipo de honor de Colo Colo con el Juventud Puente Alto, participante en la competencia de Tercera División.

En uno de los intermedios se entregarán galvanos de reconocimiento a los ex jugadores y fundadores de Colo Colo, Guillermo Arellano, Arturo "Carecacho" Torres y Armando Stavelot.



le da más de lo que ud. espera...

SANTA LAURA SE LLENA DE FUTBOL

□ A las 16.00 horas, Audax Italiano con Palestino; a las 18.00, Universidad Católica con O'Higgins, a las 20.00, Unión Española con la "U"

Con una reunión triple en el Estadio Santa Laura se iniciará hoy la segunda fecha de la segunda rueda del torneo de fútbol por la copa "Polla Gol".

La jornada, a partir de las 16 horas, contempla encuentros de posibilidades parejas y que pueden resultar decisivos para la suerte final de los participantes.

A primera hora, el colista Audax Italiano se medirá con Palestino, la gran revelación del torneo. Los itálicos harán debutar a su más reciente adquisición, el arquero argentino Edgardo Moravec, y contarán con Héctor Hoffens, que reaparece en la punta derecha del ataque. El técnico Hernán Godoy presume que estas dos incrustaciones le darán a su equipo el poderío necesario para amagar la opción de su calificado rival y rehabilitarse del rudo contraste sufrido ante Colo Colo en la fecha anterior (2-5).

Los tricolores mantendrán la alineación que les sirvió para vencer consecutivamente a Colo Colo (3-1), Universidad Católica (2-1), Universidad de Chile (2-1) y Unión Española (2-1) y para empatar con la propia selección chilena en un encuentro de práctica realizado a mitad de semana en "Pinto Durán". La racha de victorias le significó

a Palestino encaramarse al segundo lugar de la tabla a sólo un punto de distancia de Colo Colo.

En la primera rueda, Palestino logró un agónico triunfo de tres por dos sobre Audax Italiano.

EL SEMIFONDO

En el partido de semifondo, a las 18.00, se medirán los equipos de Universidad Católica y O'Higgins, que han cumplido campañas irregulares.

En la jornada última, los cruzados batieron a Magallanes por tres a dos, mientras que los rancagüinos cayeron por la cuenta mínima frente a la "U".

De acuerdo al informe de los técnicos, ambas es-

cuadras cambiarán las alineaciones que presentaron hace una semana. En Universidad Católica se recuperó el puntero derecho Juvenal Olmos, gran figura en el encuentro con Magallanes y volverá a formar la contundente dupla con Juvenal Vargas, el ariete central. La innovación se producirá en el arco, donde Patricio Toledo recuperará la titularidad aprovechando que Marco Cornez será utilizado en la selección nacional.

En O'Higgins, la novedad mayor será la reaparición de Leonidas Burgos, que demostró estar en buenas condiciones al participar en el amistoso que el conjunto calípso disputó con Unión Española a beneficio de los damnificados del miércoles.

UNION Y LA "U"

El partido estelar será animado por Unión Española y Universidad de Chile. Ambos equipos tuvieron un promisorio comienzo de campeonato, pero luego decayeron hasta ocupar lugares muy secundarios. Aún así, la riqueza del plantel rojo y la indesmentida garra de los azules permiten avizorar un en-



Dura tarea tendrá Atilio Guzmán, zaguero de Unión Española, frente a los delanteros de la "U". Irrázaval, de O'Higgins, también tendrá trabajo para anular a los atacantes de la UC. Fútbol para todos los gustos y de todos los colores habrá esta tarde en Santa Laura.

CLASICO PENQUISTA CONMUEVE A COLLAO

□ Veinte mil entradas envió la ACF para el encuentro de Concepción con Fernández Vial.

CONCEPCIÓN (por Exequiel Ramírez correspondiente). — Un clima de expectación se advierte entre los aficionados al fútbol con el anuncio del partido que esta tarde sostendrán los equipos de Deportes Concepción y Fernández Vial por el campeonato "Polla Gol" en el Estadio Regional.

Este es el auténtico clásico penquista. Estarán frente a frente una vez más los equipos más populares de la ciudad y es muy difícil poder anticipar un resultado. Si tenemos como referencia el partido anterior, el correspondiente a la primera rueda, Fernández Vial fue el vencedor. Debemos si reconocer que encontró a su tradicional adversario mal parado. Los lilas que retornaron a Primera División tuvieron que renovar todo su plantel y estaban en rodaje en aquel confronte. Con el correr de las fechas los aurinegros se han mantenido al frente de las posiciones en el grupo, ahora está a un punto de diferencia del líder, lo que indica que han mantenido su eficiente juego, pero los lilas también encontraron su línea y ahora aparecen como rivales de mucho cuidado. Lo que sí es fácil vaticinar, es que hoy Collao recibirá a una gran cantidad de

aficionados. La central mandó 20. mil entradas.

Novedades tienen las alineaciones de este clásico penquista. En Fernández Vial reaparece Jorge Carrasco, no como zaguero central donde se le conoce, sino de mediocampista en reemplazo de Alberto Cisternas que está lesionado. Nelson Acosta no ha querido desarmar la dupla que conforman Hardy Pérez y Juan Gutiérrez, porque ha venido respondiendo y los hinchas vialinos están muy entusiasmados con estos dos jugadores. Por su parte Deportes Concepción debe hacer un cambio obligado. Lester Lacroix fue suspendido y al puesto de lateral izquierdo irá Ramón Clement dando lugar a que juegue por el otro costado el juvenil Cerpa o el experimentado De la Barra.

El programa vespertino es doble. En el partido preliminar se enfrentarán los conjuntos de Lota Schwager y Osorno que están compitiendo en el grupo cinco de "Polla Gol". Aparece como un buen aperitivo este confronte. Con toda seguridad, el buen marco de público motivará a mineros y osorninos.



Eric Lecaros se mantiene en el costado derecho de la ofensiva de la "U". Poblete y Carrillo completarán el trío de ataque.

UNIVERSIDAD DE CHILE SIGUE CON JUVENILES EN EL ATAQUE

La ratificación de Michel Atanasovici en el mediocampo es la única variante que presentará Universidad de Chile para su partido con Unión Española.

El "rumano" reemplazará a Marcelo Silva quien no fue incluido ni siquiera entre los reservas ya que a la banca irán los juveniles Sergio Cordeiro y Raúl Toro como jugadores de campo.

Dentro de sus objetivos experimentales, Ibarra entiende como naturales estas modificaciones, a las que no concede de otro origen que sus propios deseos.

"No es que yo cambie la formación según sea el rival. Mantendré a los "cabros" en el ataque y también a la banca citaré dos chicos. Seguiremos entonces en la línea

que nos planteamos de ver todo lo que tengamos en casa".

— ¿Qué pasa con Siviero?

— ¿Con Siviero?... nada.

Los dirigentes me preguntan

lo mismo y lo cierto es que no

sé como reaccionar ante una

versión así. Lo concreto es

que la próxima semana iré a

Buenos Aires para ojear el

ambiente. No hay más".

El técnico de la "U" también le dio su respaldo a Jorge Muñoz, el lateral izquierdo que ha desplazado a Alejandro Rojas.

Atanasovici, también

"siente" la confianza del

entrenador:

"El gol que le hice a O'Higgins me sirve bastante. Y el hecho de ir al mediocampo no representa ningún problema porque sólo desde 1983 juega en el ataque, antes

siempre lo hice de la misma manera. ¿Unión Española?... No la he visto, pero dicen que no es muy bien. Para mí sigue siendo un gran equipo, pero no sé si es porque se ha mantenido bien o porque se ha mejorado".

Luis Rodríguez también apuesta a una superación para el rendimiento de las dos fechas.

"El partido de la primera rueda contra Unión Española fue muy parejo y éste que ocurre que será igual. O'Higgins no hicieron un gran encuentro pero

nosotros tenemos que ser conscientes de que el comienzo de la se

gunda rueda coincide con otra etapa de la competencia".

Todos los citados condicione

"U" se juntan hoy a amarrar el Club de Campo.

SUZUKI
CREDITO DIRECTO EN PESOS
FIJOS HASTA 36 MESES
INALCO
ALMIRANTE LATORRE N° 348
FONO: 6986391
BILBAO 2049 F: 740574

CAMPO DEPORTIVO "EL ALMENDRAL"
QUILIN 6000, NUÑO
OFRECE A: Ligas, Asociaciones, Empresas, Colegios, etc., 5 canchas de fútbol empastadas, camarines, agua caliente, sauna, casino, estacionamiento.
FONO: 2231295

...Seguridad en carretera ..!
NEUMATICOS CONTINENTAL
SERRANO N° 32
F: 382412-383481
391807.

NAVAL ESPERA CONFIADO AL CUADRO DE CURICO

TALCAHUANO (por Eduardo Schnaitt, correspondiente). — A las 16 horas se enfrentan esta tarde en el estadio El Morro de Talcahuano, los equipos de Naval y Curicó Unido, por el torneo "Polla Gol".

El conjunto navalino aparece como gran favorito, pero su técnico tiene ciertas dudas, porque de un día para otro ha quedado con un reducido número de delanteros.

Para el partido de esta tarde va a improvisar con José Bernal como puntero izquierdo, porque los dos jugadores que se alternan en esa plaza están imposibilitados para actuar. Tomás Díaz suspendido y Dagoberto Donoso lesionado. Se habla pensado en hacer debutar un elemento juvenil, Hugo Navarro, pero éste en la práctica del jueves también se lesionó. Esa es la razón entoncés del por qué el mediocampista Bernal va a la punta izquierda.

La otra variante que anuncia el técnico Ramón Bernales es que hará reaparecer al zaguero central Jorge Rodríguez. La solvente actuación que cumplió este jugador el

miércoles en defensa del seleccionado regional que superó al combinado Colo Colo-Universidad de Chile, fue la que decidió al entrenador a ponerlo en el equipo.

Curicó Unido no se perfila como el rival que pueda amargarle las posibilidades al dueño de casa. Este equipo se presentó en la fecha anterior ante Huachipato y la ver-

Arica y Antofagasta cierran la jornada

Deportes Arica y Antofagasta disputarán el último encuentro de la jornada sabatina. Los cuadros del norte iniciarán su duelo a las 21.00 horas en el estadio "Carlos Dittborn".

Los restantes encuentros programados para hoy son los siguientes:

Deportes Linares con Huachipato, en Linares, a las 16.00.

Malleco Unido con Valdivia, en Angol, a las 16.00.

Deportes Victoria con Green Cross, en Victoria, a las 16.00.

Trasandino con Ovalle, en Los Andes, a las 16.30.

Unión Santa Cruz con Rangers, en Santa Cruz, a las 19.00.

Nueva vida para cadetes del "Chago"

El dirigente Roberto Zamora orienta su tarea hacia el fortalecimiento de las divisiones menores de un club tan tradicional como Santiago Morning

Santiago Morning le dará un nuevo impulso a sus divisiones inferiores, luego de que asumiera la presidencia de Cadetes Roberto Zamora. El dirigente estuvo hasta noviembre del año pasado a cargo de esas series y ahora ha vuelto con la intención de mantener vigente un esfuerzo que a falta de recursos componen los que tienen otros clubes, se fundamenta en una gran vocación.

"En la temporada anterior Santiago Morning tuvo una actuación decorosa que nos alentó a continuar en esta senda. Sin embargo, en estos meses se produjo una cierta desincronización con los muchachos porque no se sabía si el club se iba a Melilla o no. Ahora ya sabemos que seguimos en Santiago y para reiniciar las labores citamos a todos los jugadores para el próximo martes en la cancha de Savory, en el parqueo 5 de Vicuña Mackenna, a las 15 horas.

"Hay valores resaltantes en las divisiones menores. Tenemos varios que salen muy bien. El más conocido es Másquez, que incluso ahora está entrenando en Colo Colo, pero que incide en el club. Como él, hay otros que tienen muchas condiciones".

— ¿Cómo se generan los

hay aportes directos, risas, actividades sociales. En fin, de una manera u otras nos movemos para buscar ingresos, de acuerdo a la realidad de nuestro club. Quisiera también destacar que mantenemos muy buenas relaciones con la gente de la "U", en especial con Humberto Lira, quienes en algu-

nas circunstancias nos prestan su asesoría. Esta es una tarea difícil, pero hermosa. Por eso estoy de nuevo a la cabeza de Cadetes".

Roberto Zamora está estructurando su directorio y tiene confianza en que 1985 será fructífero para las semillas del "Chaguito".

Dirigentes de Calera piden que les arreglen el estadio

□ Hay acuerdo en tal sentido con la Municipalidad, pero el terremoto cambió el destino de los recursos

LA CALERA (Por Eduardo Schnaitt, correspondiente). — Gran preocupación hay entre los dirigentes caleranos por el retraso en las labores de refacción del estadio. Sostienen los personeros del club que hay un acuerdo con la Municipalidad para que se efectúen los trabajos de reparación en el recinto — suspendido por el Comité de Operaciones de la Asociación Central — sin que hasta el momento se avance en nada concreto.

Las autoridades municipales han señalado que en este minuto todos los esfuerzos están destinados a los dañi-

ficados por lo que Unión Calera debe esperar. El hecho es que los "cementeros" hacen de locales en Quillota donde su calidad de dueño de casa es sólo nominal.

En otro plano, el entrenador Alfonso Sepúlveda pidió tres refuerzos de jerarquía para el torneo Nacional. Y uno de los que más "suenan" es el brasileño Rubens Nicola que actualmente tiene el pa-

se en su poder. Sepúlveda ratificó la formación ganadora en Viña, esto es con Giadalach; Rojas, Jélvez, Zuleta, Miranda, Vásquez, Chahuál, Solís, Santibáñez, Bustos y Solar.

EL RINCON INDISCRETO

PERIODISTA: ¡Hola, Lucho! Así es que te vas el lunes...

LUIS ROJAS: ¿Y dónde me voy, compadre?

PERIODISTA: A Concepción, a arreglar tu contrato con Huachipato...

LUIS ROJAS: No me digas. ¿Y cuánto me van a pagar?

PERIODISTA: Ya, menos bromas. ¿No sabe nada?

LUIS ROJAS: No, nada. Lo prometo. ¿De qué se trata?

PERIODISTA: Santibáñez te quiero de libre...

LUIS ROJAS: Pero si yo no soy libre.

PERIODISTA: Pregúntaselo a él, entonces.

LUIS ROJAS: ¿Y cuándo?

PERIODISTA: El lunes, pues hombre...

LUIS ROJAS: Pero si el lunes tengo que estar con la selección...

PERIODISTA: ¿Sabes qué más? No entiendo nada.

LUIS ROJAS: ¿De qué...?

(Al final los dos quedaron más confundidos que al principio. Y Rojas no tenía cara de mentiroso).

JUANITO: "Uruguay les ganó en el último minuto. Qué pena, porque así Chile tenía más posibilidades de clasificarse. Pero no se preocupe, señor, en las próximas eliminatorias les ganarán.

ANTONIO FERREIRA: "Tuvimos mala suerte, pero aquí en Santiago les vamos a ganar a los chilenos. Ya van a ver, garotos".

JUANITO: "Noo, si juega Caszely, Chile tiene que golear".

ANTONIO FERREIRA: "A Caszely lo vamos a marcar con todo. Ya verán que no nos hace ningún gol".

JUANITO: Pero no le vayan a pegar patadas. Si no, el Colo se queda sin el goleador".

ANTONIO FERREIRA: "Adiós, garotos, pónganse bien (les dio la mano a varios niños)".

JUANITO: "Hasta luego, señor, acuérdese que Chile les va a ganar".

(Al finalizar el entrenamiento de los ecuatorianos, un grupo de niños se acercó al entrenador Ferreira. Mientras caminaba hacia el bus, conversó con estos pequeños, aparentemente todos hinchas de Caszely).

•••

CARLOS MAGNONE: ¿Cómo se las arreglaron para NO conseguir al "Pato" Yáñez?

MILTON MILLAS: A la chilena, pues: haciéndolo todo a última hora.

CARLOS MAGNONE: ¿Sabes cómo lo hicieron en Uruguay para traer a la docena de jugadores que le interesaban a Borrás?

MILTON MILLAS: Dame la receta, y yo se la traspaso a los dirigentes.

CARLOS MAGNONE: El propio entrenador fue a los países en que actuaban sus elegidos. Estuvo un mes conversando con ellos y con los dirigentes de sus clubes.

MILTON MILLAS: ¿Y él lo consiguió todo?

CARLOS MAGNONE: ¡Para, que no he terminado! Ese fue el primer paso. El siguiente lo dieron dos dirigentes, el tesorero y el presidente de la Comisión Selección, que cerraron los tratos con billetitos en la mano.

MILTON MILLAS: ¿Y cuánto les costó todo?

CARLOS MAGNONE: Un millón de dólares, más o menos...

MILTON MILLAS: Con razón. Si acá hubiésemos tenido un millón de dólares traemos al "Pato" y a todo el equipo de Valladolid, y nos habría sobrado plata. El problema es de dónde sacábamos todo ese dinero.

CARLOS MAGNONE: ¿Y vos crees que Uruguay lo tenía? Lo que pasa es que, clasificándose, esa plata se recupera. Se calcula que en México cada finalista recibirá unos cinco millones de dólares.

El enviado especial de la revista francesa "Once" y el director de "Más Deporte" intercambiaron información en pleno centro.

HERNAN MARTINEZ: Buena la reunión con Nasur, ¿no es cierto?

MARIO CORTES: Harto positiva. Por lo menos ya sabemos que el ordenamiento va en serio.

HERNAN MARTINEZ: Me gustó su disposición. Ese asunto relativo a los gastos de traslado y estadía de los equipos parecía misión imposible, y ya no lo es tanto.

MARIO CORTES: Por lo menos se va a tratar cuando se estudien las bases del campeonato nacional... Oye, ¿cómo andan ustedes en eso de los presupuestos y estados de situación?

HERNAN MARTINEZ: Como todos, pero más ordenados. Lo tendremos entregado antes del 31 de marzo.

MARIO CORTES: Los que están afligidos son los de Quintero Unido...

HERNAN MARTINEZ: ¿Por los presupuestos?

MARIO CORTES: No, por la personalidad jurídica y la cuenta corriente. Nasur les exigió que normalicen las dos cosas antes de 30 días.

HERNAN MARTINEZ: Y los demás complicados son los de Unión Calera. ¿Sabías que tienen el estadio medio derrumbado?

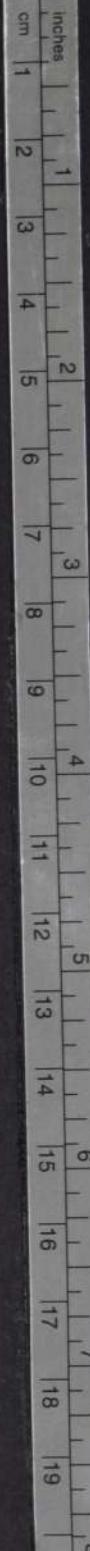
MARIO CORTES: El problema es que la Municipalidad, como todas las de la zona afectada, tienen urgencias más prioritarias que el arreglo de un estadio. Tendrán que seguir jugando en Quillota por un buen tiempo más.

HERNAN MARTINEZ: Ese es el problema de ellos. Con los caleranos son vecinos, pero rivales a muerte. Y jugando como locales allí es igual que lo hicieran como visitantes porque tienen a todo el público en contra.

(Los dirigentes de los clubes de la Quinta Región terminaron muy satisfechos luego de reunirse con el presidente de la Asociación Central en Quillota)

JUANITO: ¿Quién es usted?

ANTONIO FERREIRA: Soy el entrenador de la selección ecuatoriana.



RUBIO, CASZELY Y PUEBLA

□ La fórmula ofensiva que planificó Pedro Morales ayer en Juan Pinto Durán podría ser modificada si el ataque persiste, ingresando Hurtado como cuarto hombre en punta

La práctica matinal de ayer sirvió a Pedro Morales para ir delineando la estructura básica del equipo que saldrá a la cancha mañana frente a Ecuador, y de paso darle una idea de la complementación, Carlos Caszely con el resto de la ofensiva.

A las once treinta de la mañana, sobre el césped de la cancha número uno del Complejo Deportivo, Morales "paró" un cuadro que sorprendió a muchos. La idea era ensayar la fórmula "superofensiva" con cuatro delanteros netos y dos volantes.

Así el cuadro blanco, de los titulares, formó con Rojas, Garrido, Soto, Gómez y Hormazábal; Neira y Aravena; Rubio Caszely, Hurtado y Puebla. Sin embargo las cosas no se dieron bien para los del primer equipo, ya que los suplentes comenzaron con dos goles a favor, marcados por Hisis y Letelier, quienes enfrentaron solos a Roberto Rojas, evidenciando de esta

manera que la marca en el mediocampo de los blancos era deficiente.

Pero en la medida que el esquema impuesto por Morales fue imponiéndose, Rubio y Puebla fueron colaborando con el mediocampo y Hurtado y Caszely complementándose mejor con Aravena, el peligro comenzó a llegar para Cornez. Así fue como Aravena de penal acortó las cifras y luego Caszely, Rubio y Puebla colocaron un holgado cuarto a dos en la cuenta.

Tras un breve descanso los equipos reanudaron las acciones con un cambio importante en la escuadra titular, ya que Hisis reemplazó a Hurtado, conformándose el cuadro más probable para iniciar el partido frente a Ecuador. Un gol de Hurtado —jugando ahora por el cuadro naranja— acortó las cifras y motivó una mayor entrega por parte de ambos grupos, sin embargo, y ante un pequeño choque entre

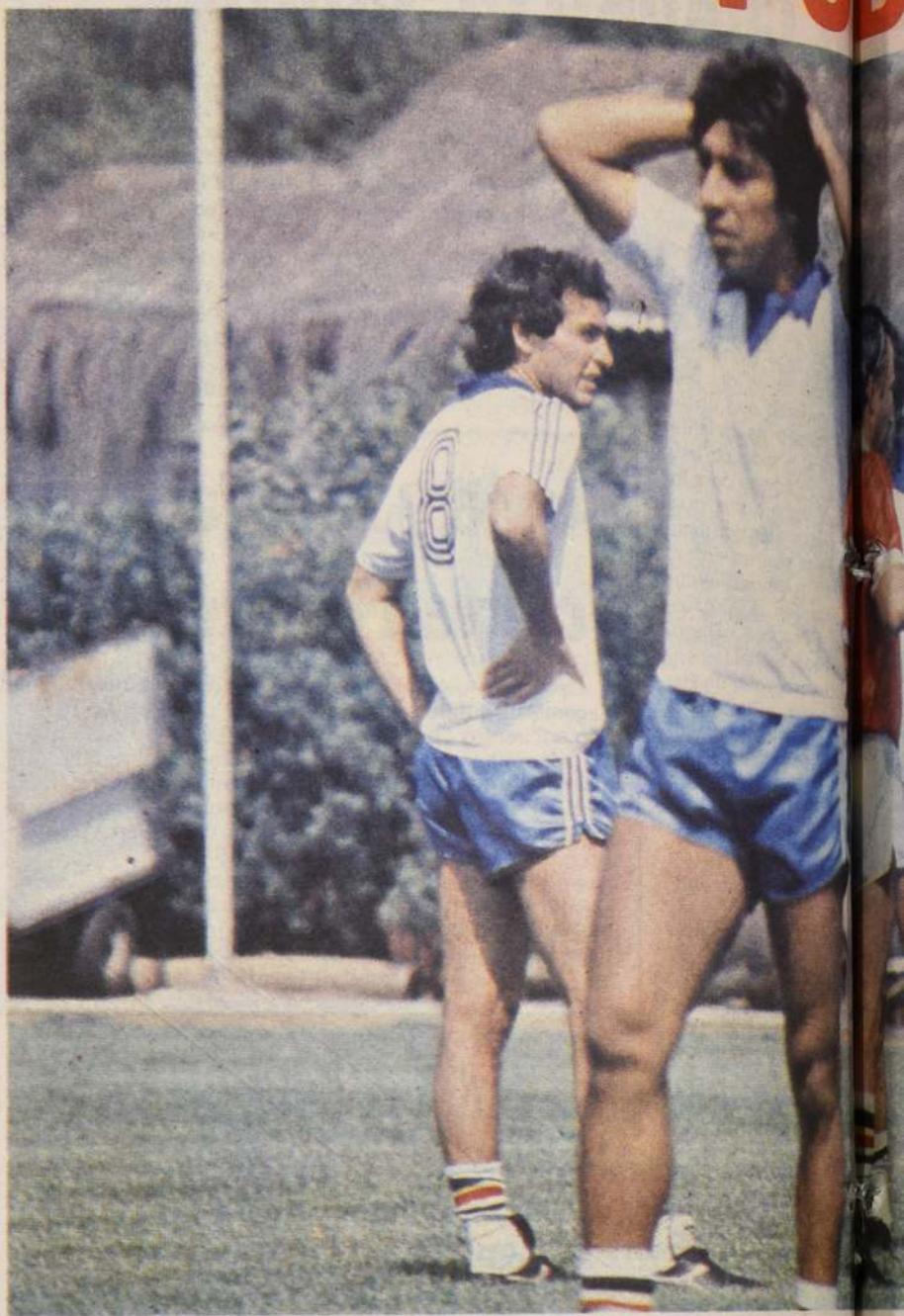
Aravena y el mismo Hurtado que terminó con el volante cruzado por el piso, el director técnico determinó el fin de la práctica, que continuó sólo con entrenamiento específico para los dos arqueros, Rojas y Cornez.

En la tarde los jugadores descansaron y hoy la selección practicará suavemente en la mañana, para reposar en la tarde y la mañana del domingo. Estaba planeado revisar el video con el partido de Uruguay y Ecuador en Montevideo para observar algunos detalles en el funcionamiento del cuadro de Antoninho.

Morales señaló que la escuadra titular sólo sería entregada el domingo a las 10 de la mañana, pero se presume que lo hará con el equipo que jugó el segundo tiempo, es decir, Rojas en el arco; Garrido, Soto, Gómez y Hormazábal en la retaguardia, Neira, Hisis y Aravena en el mediocampo y Rubio, Caszely y Puebla en la ofensiva.



Morales: "No podemos regalar el mediocampo ante Ecuador, porque nos matarían con el contragolpe".



Morales dialoga con Caszely. Hurtado se toma la cabeza. La dupla de arietes sólo se concretaría si el partido se complica. Mientras tanto, el cruzado iría a la banca.

MORALES EXPLICO EL LIBRETO

Cuando muchos creían que Morales se había inclinado por un ataque frontal, descuidando la retaguardia, el director técnico nacional los bajó a tierra, recordando que Ecuador es un buen equipo, que maneja a la perfección el contragolpe y que no se puede regalarle la cancha.

Entonces, cuando esos mismos esperaban la reafirmación de un esquema con un 4-2-4 neto, se quedaron con un palmo de narices, porque el entrenador inauguró la charla con una declaración válida a la hora del análisis general de este ensayo:

"Esto que hemos experimentado en sólo una variante que podría llegar a utilizarse durante el partido, pero sería un suicidio practicarla desde el primer minuto, porque quedamos muy desprotegidos en el mediocampo. Pienso que podría utilizarse cuando ya estemos manejando el partido y cuando el empate se prolongue demasiado, porque quedó demostrado en estos 40 minutos práctica que Caszely y Hurtado se entienden bien, por el medio y que Rubio y Puebla tienen desborde,

pero también capacidad física para desdoblarla en funciones de mediocampo".

—¿Es decir que se inclinará por el 4-3-3 con Hisis reemplazando a Hurtado?

"No quiero entrar a ese terreno todavía. No me gusta jugar con las especulaciones porque estoy manejando un grupo difícil de hombres muy motivados. Por eso sólo entregué la formación el domingo por la mañana. Pero sin duda que analizando el libreto y no los nombres tendremos que ubicar a un hombre de quite y marca en el mediocampo, porque de otra manera estaríamos regalando esa zona. Podría ser Hisis u otro".

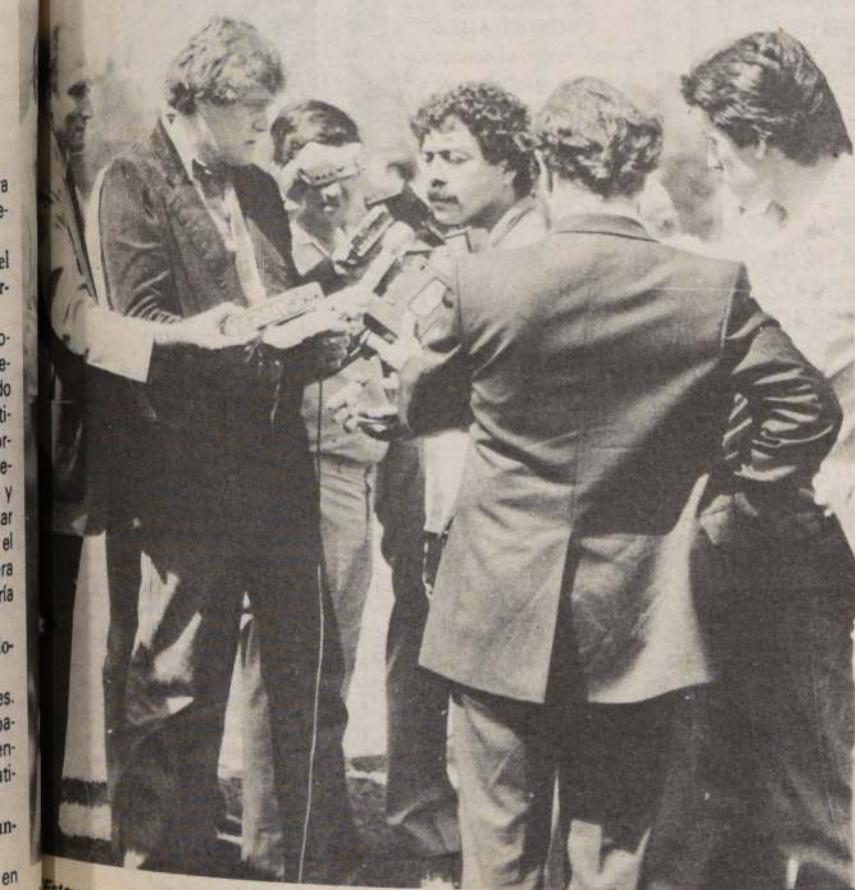
—¿Cómo vio la dupla Hurtado-Caszely?

"Ambos son buenos jugadores. Hurtado es ideal para provocar espacios y Caszely para aprovecharlos. Pienso que podrían ser una buena alternativa para el partido".

—Pero no comenzarán jugando juntos...

"Eso pregúntenmelo el domingo en la mañana".

UBLA EN EL ATAQUE



Estoy seguro que me recibirán con una ovación.

LOCALIDADES A LA VENTA

□ En la ACF, Estadio Santa Laura y sede de los albos

Para facilitar a los aficionados la adquisición de sus localidades para la gran programación doble del domingo en el Estadio Nacional, la Asociación Central dispuso la venta de entradas a partir de las 10.30 horas de hoy en la sede de Colo Colo y de la propia A.C.F.

Además, se habilitarán boleterías especiales en el recinto de la Plaza Chacabuco, aprovechando la gran cantidad de aficionados que seguramente se darán cita a la reunión triple contemplada por el Torneo Polla Gol. Los precios de las localidades son los siguientes:

Tribuna numerada \$ 2.010; Tribuna Anches: \$ 610; Galería: \$ 210; Socios: \$ 160; Niños: \$ 110.

El recargo de \$ 10 en cada una de las localidades es para ir en ayuda de los damnificados por el último sismo.

LLEGA BORRAS

Al mediodía de hoy, en Aerolíneas Argentinas, debe arribar a Santiago el entrenador de la selección charrúa, Omar Borrás, quien viene a presenciar en vivo y en directo el choque entre chilenos y ecuatorianos en el coliseo de Ñuñoa. Viene acompañado en esta oportunidad del directorio de la misma nacionalidad, Eugenio Figueiredo.

CASZELY SIEMPRE TIENE MAS

Caszely siempre tiene algo más. Fuera de libreto, alimentando la polémica. Concitando el interés. Por eso, inevitablemente, al término de la práctica los micrófonos fueron para él.

— ¿Qué le pareció la práctica, Carlos?

“Excelente. Siempre se trabaja bien cuando un equipo hace cuatro goles. Y recuerden que en los últimos dos partidos eso no se había logrado. Por eso quedé satisfecho y contento”.

— ¿Entonces con su ingreso mejoró el equipo?

“Más que mejorar vio otro ánimo. Ayer (el jueves) vi el partido frente a Magallanes y lo noté un equipo triste, sin chispa ni alegría. En cambio hoy las cosas eran distintas. Los vi más concentrados y con ganas de hacer jugadas más atrevidas y ofensivas”.

— ¿Le gustó la disposición ofensiva del cuadro?

“Sí. Pero no se engañen porque para jugar al ataque no basta con poner cuatro delanteros. Lo que vale es que los volantes lleguen arriba con

peligro y todo el conjunto juegue con vocación de ataque”.

— ¿Le parece que su llamado respondió a la presión del medio?

“Mire, por mucha presión que ejerzan los hinchas y los periodistas para estar en la selección se requiere talento y clase. Yo entiendo que por las ausencias obligadas de Yáñez y Letelier me han convocado, pero Caszely estaba desde siempre en un nivel apto para ser seleccionado”.

— Sin embargo sus detractores ya han elevado la voz...

“Mis detractores al final tendrán que morderse la lengua. Hay que esperar el partido simplemente. Y lo que vale es el triunfo, y no que Caszely haga tres a cuatro goles”.

— ¿Se acomoda con Hurtado al centro del ataque?

“Yo soy capaz de jugar con cualquier jugador del mundo al lado”.

— ¿Cuál cree usted que será la reacción del público en el estadio?

“Me darán una ovación cerrada”.

— ¿Gana Chile?

“Esa es la idea. Ahora depende de nosotros y del público”.

SECRETOS DE SELECCION

- Existe una condición para que el partido sea televisado por los canales 7 y 13: que vayan más de 65 mil personas al estadio. En todo caso el pleito será emitido al resto del país y varias emisoras extranjeras se colgarán del satélite.

- A más tardar hoy tendrán que llegar a Juan Pinto Durán los implementos de utilería de la marca “Puma”, que finalmente firmó un contrato de exclusividad con la Asociación Central de Fútbol.

- A propósito de camisetas, Carlos Caszely informó que todavía no ha llegado a acuerdo con ninguna marca, pero que estaba a la espera de ofertas. Mientras tanto no pondrá problemas en equiparse con Puma. Se señaló extraoficialmente que se vestiría con Le Coq Sportif, pero no era efectivo.

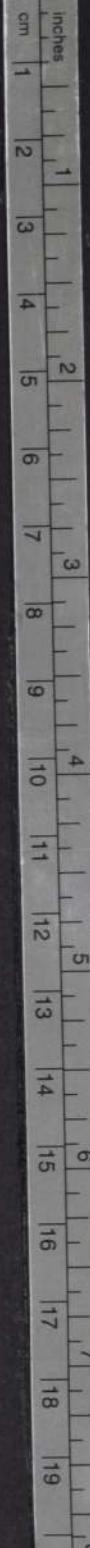
- En el entrenamiento de ayer estuvo presente el padre de Caszely, quien observó atentamente la práctica desde el borde del campo. Cuando ésta terminó se acercó a su hijo y lo retó ácidamente porque “había jugado muy atrás”.

- En el equipo de los supuestos suplentes jugó como puntero el ayudante de Morales Juan Soto. Cuando salió de la cancha los que presenciaban el partido le sacaron en cara su falta de desborde, ante lo cual Juan Soto replicó que su misión era impedir la salida del lateral. Por supuesto que nadie le creyó.

- Muy contento estaba Juan Carlos Letelier con la sanción que le impuso la FIFA y que le obligaría a observar desde la tribuna el partido de mañana. El puntero loíno estimaba que al menos le recogerían dos o tres fechas, ya que de acuerdo al reglamento lo suyo fue agresión.

- Casi tan solicitados como Morales y Caszely estuvieron los periodistas extranjeros que llegaron al recinto. Había dos o tres ecuatorianos que tuvieron que dar verdaderas conferencias de prensa para los reporteros chilenos antes que la práctica comenzara.

- Un solo ausente en la práctica de ayer: René Valenzuela, quien se volvió a lesionar, pero ahora del tendón izquierdo. Mientras sus compañeros hacían fútbol él jugaba pool en la sala de juegos.



SOLO GANGAS

"RUEDAS"

AROS DEPORTIVOS. LLANTAS ORIGINALES PARA AUTOS, CAMIONETAS, JEEP AMERICANOS, EUROPEOS, JAPONESES. NEUMATICOS NUEVOS, RECAUCHADOS. INSAMAR.

LIRA 757
F. 2220895

LABORATORIO Profoto

Ahumada 312 L. 26/27
Fono 726196
4 Fotos color a solo
Carnet Universitario
Curriculum
Sermena

\$99
Gratis Participo en un sorteo de un automóvil 0 Km.

RECAUCHADORA AVANSSA


Top-Full-cap
Procurado con
Bandas Americanas
Créditos
grandes descuentos
al contado

LOS OLIMOS 2950 FONO: 2216121


SUPEROFERTAS
La mejor...
la superamos
La Solución en Neumáticos
Excelentes créditos y
LA GRAN REBAJA AL CONTADO!
AV. ESPAÑA 72
Tel. 718635 - 710827 - 710207
SABADOS CERRADO

SABETT


ASTROLOGA
GRAFOLOGA
ESPIRITISTA
Que tiene el Centro Africano a su disposición con todos los secretos: sahumerios, filtros, amuletos, esencias mágicas para que Ud. triunfe en negocios, amores, trabajo, salud, matrimonios, suerte perdida, juegos de azar, tierras sin producción. Todo lo puede solucionar rápidamente con su sabiduría y seriedad. De lunes a sábado Puente 761, Of. 9, 2º piso, Sigo. En San Fernando, los martes, calle Rancagua 742. Miércoles en Chillán, calle 18 de Septiembre 357. Consulta \$ 300.

ZAPATOS DE CALIDAD



ESPECIALMENTE DISEÑADOS PARA EL ESCOLAR.

Zapato en cuero natural. Cocción a mano. Planta de goma y suela natural. Para Damas, Caballeros y Niños
5% de descuento por la presentación de este aviso. VISITENOS!

San Diego 830 Fono: 6962416

Descuento a Comerciantes
Mezclilla Brasileña
AINGA
EL AUTENTICO
JEANS
Modelos de temporada
Oxijean
Damas, caballeros, niños
San Diego 1625 F. 5550658



Repuestos
Ventas
Servicio
Distribuidor
en Chile

BICIMOTOS 50cc.



Edmundo Valdivieso y Cía.
Pío Nono 8 esq. Bellavista

CASA ESTADIO

- Artículos Deportivos
 - Materiales de primera calidad
 - Camisetas de fútbol
 - Balones
 - Medias
 - Zapatos
 - Estampados, trofeos, diplomas
 - Equipos para niños
- OFERTA NAVIDEÑA
ZAPATO DE FUTBOL CUERO \$ 790
CONCERTACIÓN DE PARTIDOS
ANDRES BELLO N° 825 - 2º PISO (VEGA
CENTRAL)
A PASOS DE AVDA. LA PAZ



NIFAR
De todo para el deportista

- * Mallas de gimnasia
- * Tricot de ciclismo
- * Camisetas listadas en piqué
- * Estampados con el logo de su Empresa o Club

HECHURAS EN 24 HORAS
"PRECIOS A COMERCIANTES"
Independencia 1610 Fábrica: Avda. Francia 1317
Teléfono: 777112

- * Pantalón de fútbol
- * Pantalón suelto de buzo
- * Medias stretch pie de lana

GEMACO
GERMAN MAYO
SELLADO DE CARROCERIAS
EVITA RUIDOS VIBRACIONES, OXIDACION Y CORROSION EN CARROCERIAS
TRABAJOS GARANTIZADOS
SANTA ROSA 757
F: 2224248-2227267

FCA. DE CALZADO

\$ 1.150 + IVA
NATANIEL 1668
FONO: 5554595

ROCATEC
JARDINERAS

OFERTA \$ 978 c/IVA.
Exposición 1316
Alameda 153 - Colón 5267
GENERAL HOLLEY 145

Supermercado de Alfombras

MURO A MURO

- * Cubrepisos - Tuffing - Bouclé
- * Papel vinílico mural
- * Descuentos por rollos
- * Instalaciones

AV. EL BOSQUE NORTE 0192-0194 FONO: 2314344
SN. DIEGO 2373 FONO: 5555982

OPTICA HUERFANOS

25% DESCUENTO
DESPACHO RECETAS
HUERFANOS 636
FONO 331686
Santiago
Roy H. Glover 719
EL SALVADOR

PARRILLAS PARA ASADOS

Somos fabricantes
Talleres y construcciones
Chicharro Ltda.
EMILIO VAISSE N° 732
FONO 2231803

ASSECC
INFORMACION COMERCIAL
Kardex de Protestos
Verificación — Laboral Domicilio
Referencia — Bancarias Comerciales
Aperturas Cuentas Corrientes Bancarias
PROPIEDADES
Ventas-Arriendos-Administraciones
Solicite un representante al 589687

Senor Empresario:
Cobramos documentos en todo el país.!

No más capital inmovilizado.
Nos hacemos cargo de sus documentos por cobrar en todo el país, sean: Letras, Facturas, Cheques, Pegares, etc.
Organización eficaz. Sistema computacional, cobranza judicial y extrajudicial.
Consultenos hoy mismo:
NACIONAL SERVICIOS COBRANZAS
Teatinos 251 Of. 1004
6990351 Stgo.

Creaciones RAMIA
Fáb. de Arts. Deportivos
OFERTAS
Bolsón Colegial \$ 350
Mochila Grande \$ 260
Precio + IVA
bolsos, carteras, maletas y toda clase de trabajos en cuero 5% descuento presentando este aviso
CUEVAS 1735
FONO 555-4148

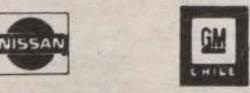
RADIADORES ANYO
Por calidad y precio

TODOS PUENEN
AV. LIB. B. O'HIGGINS 4269
DEPTO. ING. FONO: 799511

EQUIPOS AUTOMATICOS PARA ILUMINACION DE EMERGENCIA
EN TUBOS FLUORESCENTES DE 40 W. LIBRE DE MANTENCION LAMPARAS PORTATIL PARA EMERGENCIA RECARGABLE.
FELIMEX Y CIA LTDA.
SOLICITE UN REPRESENTANTE
ARTURO PRAT N° 969
F. 343244-2228698

Dorian LTDA.
ARTICULOS DE CUERO
HUERFANOS 1055-LOCAL 1061
FONO: 722804
HUERFANOS 827-LOCAL 6
FONO: 309257
APUMANQUE MANQUEHUE SUR 31-LOCAL 36
FONO: 2462070

• MALETERIA
• GUANTES
• BILLETERAS
• VESTIMENTAS DE CUERO
• CARTERAS
• CINTURONES
MALETERIA
GUANTES
BILLETERAS
VESTIMENTAS DE CUERO
CARTERAS
CINTURONES

SERVICIO AUTORIZADO VALCOSA S.A.

REPUESTOS
BUSTAMANTE 704
SERVICIO:
MUJICA 0137
2252390 2237486

automotora valp
DESCUENTO ESPECIAL A INSTALADORES
DESBOLILLADURA Y PINTURA
REPUESTOS Y SERVICIOS
BELLAVISTA 77
FONO: 770433-376414
LE REGALA UN O KM. PARTICIPE COMPRANDO

VEMATEL
INSTALACIONES ELECTRICAS A. Y.B.T. Y VENTA MATERIALES ELECTRICOS
QUENO GONZALEZ ESCOBAR
DESCUENTO ESPECIAL A INSTALADORES
LE REGALA UN O KM. PARTICIPE COMPRANDO
SAN PABLO 1272
TELÉFONO 6965323
SANTIAGO

Sport WORM
EQUIPOS DE FUTBOL PARA NIÑOS
de todos los Clubes Deportivos
Ventas por Mayor y Menor
Descuentos a comerciantes
Fábrica de medias de fútbol
DOLORES 433 FONO 761792
Y PERSA ESTACION LOC. 04
Abierto de 8 a 22 Hrs.
lunes a sábado
domingo de 9 a 13 hrs., continuado

LA NACION Santiago de Chile,
Sábado 16 de Marzo de 1985

ECUADOR ESTA LISTO PARA EL DOMINGO

En la mañana entrenaron en Quilín y en la tarde lo hicieron en el Estadio Nacional. El entrenador Ferreira anunció la formación que jugará frente a Chile y agregó que están listos para obtener un buen resultado

Después de descansar el jueves, la selección de Ecuador trabajó ayer en doble turno. En la mañana iniciaron el trabajo a las 10 horas en el complejo Quilín.

La totalidad de los jugadores estuvieron presente en las prácticas. En Quilín hicieron movimientos suaves de calentamiento. Trotaron alrededor de las canchas y luego realizaron un trabajo técnico. En parejas se hacían pases con los pies y cabeza.

La parte final la dedicaron a los remates al arco. Los arqueros Rodríguez y Latino fueron "fusilados" por sus compañeros alrededor de 45 minutos.

Todo el trabajo fue supervisado por el entrenador Antonio Ferreira y su ayudante Luis Escalante.

Numerosos periodistas ecuatorianos estuvieron presentes en Quilín. Reportaron e hicieron entrevistas a los seleccionados. La mayoría preguntaba a los centrales Klinger y Armas por Caszely.

A las 12.15 retornaron al hotel, donde almorcizaron cerca de las 13. El técnico Ferreira ordenó descanso obligatorio para todo el plantel.

Cerca de las 18:30 horas salieron rumbo a la embajada de Ecuador en nuestro país, donde el embajador les ofreció una recepción oficial. Finalmente se trasladaron al Estadio Nacional.

El segundo entrenamiento del día se inició a las 20:30 hrs., después de atender a la prensa ecuatoriana y nacional.

El trabajo ordenado por Antoninho fue hacer fútbol durante 60 minutos. Fue en ese momento cuando dio a conocer la formación titular para el domingo. Israel Rodríguez en el arco; Perlaza, Armas, Klinger y Maldonado en defensa; Hurtado, Denegri, Villafuerte y Civi en el mediocampo; Baldeón y Benítez en ofensiva. El trabajo fue en relación al esquema que utilizarán frente a Chile. Se vio un claro 4-4-2. Hurtado es el conductor del equipo, mientras que Civi y Villafuerte se turnan para aparecer como puntero izquierdo.

TODO PERFECTO

El entrenador Antoninho manifestó que todo estaba perfecto. Cuando le preguntamos si le preocupaba la inclusión de Caszely en el equipo chileno, nos contestó: "Es un buen jugador. Tiene una trayectoria de muchos años, pero dentro de la cancha lo considero igual a cualquiera de los otros jugadores. Acá he visto que todo

el mundo habla de Caszely, pero se olvidan de Jorge Araujo, para mí un hombre fundamental en la formación chilena".

¿Cómo ha sido su estadía en Chile?

"Hasta el momento perfecta. Hemos descansado bien y no tenemos lesionados. El clima es ideal. Creo que se nos están dando las condiciones para obtener un buen resultado".

¿Cómo cree que será el partido del domingo?

"Chile necesita ganar para quedar puntero y seguir con buenas posibilidades de clasificar. Nosotros estamos en una posición más difícil, por lo tanto buscaremos atacar. Va a ser un partido hacia adelante.

¿Qué le pareció el Estadio Nacional?

"Muy bueno en todo. El pasto está parejo y la luz es buena aunque no la hayan prendido completa. Me preocupa saber con qué pelota vamos a jugar. En Uruguay tuvimos que hacerlo con la "Cubilla", que no es muy buena. Cada vez que rematabamos se levantaba. En ese aspecto se notó el trabajo extrafutbolístico. Los uruguayos han gastado mucho dinero y quieren clasificar de cualquier manera. Aquí en Chile todo ha estado tranquilo".



Muy buenas les parecieron las instalaciones a los jugadores ecuatorianos. De izquierda a derecha, aparecen Baldeón, Valencia, Benítez y Quiñones.



El puntero derecho Fernando Baldeón señaló que a Ecuador sólo le sirve el triunfo para llegar a México 86. En la foto aparece desbordando con su velocidad habitual. Atrás aparece Benítez.

Fernando Baldeón

"TENEMOS QUE SALIR A GANAR"

Antes de iniciarse las eliminatorias, el puntero derecho Fernando Baldeón era señalado por la prensa de su país y por el entrenador uruguayo Omar Borrás como la mejor figura ecuatoriana. Pertenece al Club Nacional de Quito (campeón), tiene 26 años y antes fue seleccionado en 1981.

¿Cómo está Ecuador en estos momentos?

"A estas alturas el equipo tiene que estar bien. Después de la derrota frente a Uruguay estábamos tristes, pero ya nos recuperamos. Así es el fútbol, perdimos en el último minuto. Pero estamos conscientes que nos estamos jugando la última oportunidad para llegar a México directamente.

¿Les sirve el empate?

"No, ese resultado ya no nos sirve. Tenemos que salir a ganar".

¿Qué le parece la selección chilena?

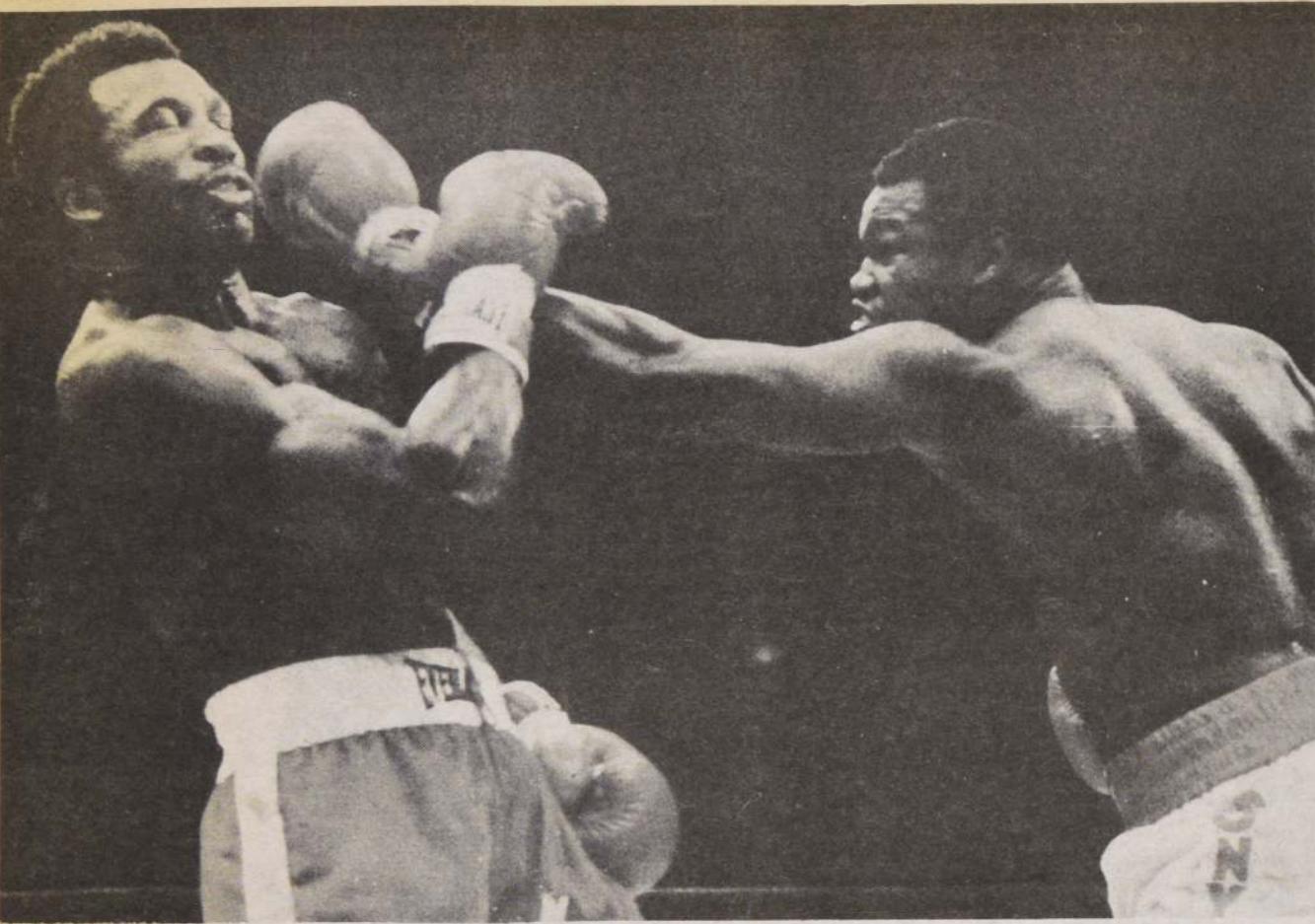
"Un buen equipo. Tiene jugadores con experiencia y fuerza. Aquí en Santiago va a tener que atacar desde el primer minuto. Su público les exige el triunfo, igual que a nosotros en Quito. No podría nombrar a unos pocos como las figuras. Como te dije antes, Chile es un buen equipo en general".

¿Te molesta el juego fuerte? Ya que en Quito desapareciste después que Hormazábal te hizo un par de faltas.

"Te aclaro que me gusta el juego fuerte, pero leal. En Ecuador me golpearon con mala intención. Sufri un fuerte golpe que me dejó en malas condiciones para jugar".

¿Cuáles son las virtudes de Fernando Baldeón?

"La velocidad y fuerza. Con esas armas me ha ido bien en el fútbol".



Larry Holmes (derecha) se anotó su 46^a victoria como pugilista profesional e igualó el record que impuso Rocky Marciano hace tres décadas. El campeón reiteró que se retira del boxeo.

LARRY HOLMES CUMPLIO SU SUEÑO

Al vencer a David Bey por KO en 10^o round, el monarca de todos los pesos igualó el record de Rocky Marciano, el único campeón de la categoría pesado que se retiró invicto

LAS VEGAS, Estados Unidos. (Especial para Mundo Deportes). — El campeón mundial de todos los pesos, Larry Holmes, liquidó tempranamente su pelea con el desafiante David Bey y cumplió su sueño de igualar el record establecido hace tres décadas por Rocky Marciano, el único monarca de la categoría pesado que se retiró invicto luego de 46 combates.

Holmes, de 35 años, obtuvo el nocaut a los 2 minutos y

58 segundos del 10^o round, en una pelea pactada a 15 vueltas. Antes del combate, el ganador aseguró que ésta sería su última actuación como boxeador, lo que ratificó momentos después de ver alzada su diestra en el ring instalado en el Hotel Riviera de esta ciudad.

David Bey, de 28 años, invicto también en sus catorce combates como profesional, confiaba en su velocidad para superar la mayor fortaleza

y experiencia del campeón, pero no tuvo oportunidad de lucirla. En tres años y medio de actuación profesional, Bey dio muestras de gran contundencia, pues terminó once de sus catorce combates noqueando a sus rivales antes de la cuarta vuelta.

Holmes inició su carrera profesional el 21 de marzo de 1973 enfrentando en Pensylvania a Rodell Dupree. En esa oportunidad su premio fue de 63 dólares. Esta vez, al

vencer a Bey, el campeón obtuvo una cifra estimada en dos millones de dólares. Los aficionados lo ungieron favorito esta vez en proporción de cuatro a uno. La diferencia no fue mayor debido a los pergaminos de su rival y a la opaca actuación que cumplió Holmes en su combate anterior, en que logró una difícil victoria sobre un rival joven e inexperto, el también estadounidense James Smith, el 9 de noviembre del año pasado.

En el gimnasio de Unión Española, en Carmen 110 se llevará a cabo hoy sábado el Festival de Levantamiento de Pesas que ha organizado el Cuerpo Técnico de la Federación y cuya gran atracción la constituye la presencia de Jacques Olier, deportista nacional radicado hace años en Suiza y que en fecha reciente fuera clasificado en décima posición en el ranking mundial.

Olier anunció su arribo para hoy al mediodía vía Iberia. La exhibición la realizará horas después de su llegada y está programada a las 16.00 horas. A continuación dará una conferencia de

Jorge O'Ryan, Alejandro Pavez y Carlos von Kretschmann de la UC; Daniel Aranguera de la "U"; Pedro Toribio y Claudio Duboy de Vibram; Javier Lourido, Aurelio Fernández y Mauricio Sanguineti de Unión Española. De provincias fueron considerados: Enrique Camponovo de Valparaíso; Fernando Arancibia, Marcelo López y Francisco Bobadilla de Curicó; Cipriano Núñez de Concepción y Carlos Laufer de Punta Arenas. Además, volvió a ser considerado el jardiner José Sánchez, radicado actualmente en Estados Unidos. Todos estos elementos están citados para las 18 horas en la sede de la federación.

De la Asociación Santiago fueron llamados Manuel Herrera, Alejandro Krinfokai,

En gimnasio de Unión Española

EXHIBICION DEL "VIKINGO" OLIER

prensa en la cual se referirá a su experiencia europea.

ENTRADA GRATUITA

Por decisión de la Federación, la entrada del público para ver en acción al gran "Vikingo" chileno será gratuita. Dos firmas comerciales "Vitergin" y Compañía de Seguros Continental, hacen posible esta velada.

Además, hay que agregar que con esta exhibición inicia sus actividades pesísticas Unión Española, cuya directiva ha elaborado un interesante plan, para lo cual cuenta con sus propios recursos y asesoría técnica de la Federación.



Eduardo Prieto anuncia su pronto retiro del boxeo pero querer hacerlo como campeón de Chile.

Antes de decir adiós a los cuadriláteros

"MARAVILLA" QUIERE PELEAR CON BENEDICTO VILLABLANCA

IQUIQUE (Por Ricardo Villalba, corresponsal). — El próximo sábado 23 de marzo en la Casa del Deportista de esta ciudad se disputará la revancha entre Eduardo "Maravilla" Prieto y el argentino Héctor Ramón Rosa. El combate está pactado a 10 asaltos en la categoría liviana.

Prieto se impuso hace algunos días a Rosa por puntos, en un pleito gustador, y en el cual el iquiqueño Prieto reaparecía en los cuadriláteros después de una prolongada inactividad. En la velada del día 23, habrá un preliminar internacional con pugilistas peruanos y argentinos.

El promotor de la jornada será el centro boxístico Ma-

nuel Sánchez en conjunto con el promotor Luis Contreras, quien tiene en carpeta otras veladas de carácter internacional para la presente temporada.

PRIETO: QUIERO EL TITULO DE CHILE

Por su parte "Maravilla" sigue sosteniendo que hará algunas peleas más y dará por concluida su carrera boxística.

"Todavía soy joven y podría seguir en el boxeo profesional, pero lamentablemente no hay combates ni rivales. No se puede pelear una vez al año. Por ello, mi decisión está tomada, pe-

ro antes de decir adiós al boxeo, quiero obtener el cetro nacional de los livianos, por ello intentaré un desafío a Edecio Molina o Villablanca. Después de lograr la corona me iría tranquilo", concluyó el iquiqueño.

A VENEZUELA

CARACAS 15 (ANSA). — El chileno Benedicto Villablanca, ex Campeón Mundial de los ligeros, es anunciado para combatir con el Campeón Nacional de Venezuela, Junel Rodríguez, el domingo 19 de abril en Maracaibo, al occidente del país.

La información, publicada en el diario "Panorama" de

esa ciudad, indica que promotores locales gestionan la firma del pugil sureño para dar curso a la temporada boxística de la región.

Villablanca conquistó el Título Mundial Ligero en Santiago de Chile el 5 de junio de 1982, en una controvertida decisión ante el portorriqueño Samuel Serrano. 19 días más tarde fue despojado por los directivos de la Asociación Mundial de Boxeo, tras dar curso a la reclamación formulada por los promotores de Serrano.

Posteriormente, Villablanca resultó noqueado en el primer asalto por Roger Mayweather, en vano intento reconquistar la corona.

CREADO EQUIPO JUNIOR DE TENIS

■ Está integrado por los tenistas menores de 21 años más destacados del país bajo el auspicio de la 3M.

Ayer en la mañana, en las dependencias de la Federación Chilena de Tenis, fue presentado a la prensa el equipo junior 3M Davis-Cup. Este conjunto, de reciente creación, está integrado por los tenistas jóvenes más destacados del país y tiene como objetivo preparar para el futuro a los jugadores que llegarán a representar a Chile en la Copa Davis, en el caso de los varones, y en la Federation Cup, en el caso de las damas. El cuadro, bajo la dirección de Jaime Fillol, reúne a los 9 mejores tenistas chilenos menores de 21 años.

Estos son: Gerardo Vaccarezza, Juan Pablo Queirolo, Kerman Urresti, Rebén Gajardo, Antonio Fernández, Sergio Cortés, Carolina Espinoza, Paulina Sepúlveda y Ximena Cabello. Los jugadores fueron seleccionados en relación a sus posiciones en el ranking nacional y A.T.P. La idea es que, bajo el auspicio de la empresa 3M, representada por William Lake, y de la Federación Chilena de Tenis, los jóvenes tengan la oportunidad de viajar y entrenar en forma prolongada buscando un progreso que los lleve a los primeros lugares del tenis mundial.

El plantel entrenará tres veces a la semana en el Estadio Palestino bajo la dirección de los técnicos Sebastián Gajardo y Daniel Guillet. La idea es que, bajo el auspicio de la empresa 3M, representada por William Lake, y de la Federación Chilena de Tenis, los jóvenes tengan la oportunidad de viajar y entrenar en forma prolongada buscando un progreso que los lleve a los primeros lugares del tenis mundial.

El plantel entrenará tres veces a la semana en el Estadio Palestino bajo la dirección de los técnicos Sebastián Gajardo y Daniel Guillet.

A continuación Alejandro Peric, presidente de la Federación de Tenis de Chile comunicó los alcances del contrato firmado con la empresa 3M. "El contrato dura un año y los jugadores que integran el plantel serán periódicamente chequeados para ver si han realizado una campaña que esté de acuerdo con este esfuerzo. Si el trabajo y la conducta ha sido buena seguirán en el plantel. En igual forma si un jugador ha cumplido una destacada campaña, aunque pase la edad tope de 21 años, seguiremos trabajando con él".

Peric agregó que los jóvenes deberán estar disponibles todo el año para realizar clínicas de tenis y exhibiciones alrededor del país, buscando hacer conocido el grupo a nivel nacional.

"Esto no significa que los jugadores estén todo el año amarrados al contrato. Tienen libertad para participar por su cuenta en los torneos que deseen".

Al cabo, un esfuerzo más del tenis nacional por lograr un crecimiento a todo nivel. La planificación, el apoyo económico de 3M y la calidad de los jóvenes seleccionados permiten pensar que no será en vano.

FELIPE BIANCHI



Juan Pablo Queirolo. El joven tenista nacional es una de las figuras que integran el seleccionado junior para la Copa Davis.

SÍNTESIS

ALAS DELTAS

El segundo Campeonato de Alas Deltas para novicios se realizará hoy y mañana en el cerro La Pirámide. El torneo, es organizado por la Universidad de Chile y algunas de las pruebas son: lanzamiento de bomba sobre un blanco y precisión en el aterrizaje, cross country sobre pilones y carreras contra el tiempo entre pilones.

Los requisitos para participar en este campeonato son: ser piloto novato y no haber intervenido nunca antes en otro campeonato. Por otra parte, el lugar donde se desarrollarán las diversas pruebas es de fácil acceso para el público en general.

El programa también cuenta con vuelos de exhibición de pilotos avanzados quienes mostraron el progreso logrado a través de años de trabajo.

Las competencias se iniciarán a las nueve de la mañana.

Con un torneo preparatorio en la pista y fosos del Stade Français, la Asociación Metropolitana de Atletismo iniciará hoy sus actividades oficiales de la presente temporada.

La jornada deportiva será contemplada por la Asociación de Jueces de Atletismo (ASAJA). Se iniciará a las 16.00 horas y comprenderá la siguiente programación:

110 mts. con vallas varones; salto alto, damas y varones; 100 mts. planos, damas y



INDUGAS. — El popular conjunto de la citada industria que se prepara para revalidar el título de campeón de fútbol en el torneo oficial que anualmente lleva a cabo la Caja de Compensación Los Héroes.

varones, series finales; lanzamiento disco, damas y de jabalina, varones; lanzamiento de la bala, damas y varones; salto largo, damas y varones; 1.500 mts. planos, damas y varones; 400 mts. planos; serie contra el tiempo, damas y varones; y 5 mil mts. planos, varones.

TIRO AL VUELO

A partir de las 10.00 horas de hoy en las peanas del club de la Fuerza Aérea de Chile se realizarán pruebas por el ranking y selectivas para conformar el torneo el torneo

"Benito Juárez" que se disputa anualmente en México durante el mes de abril. Las jornadas selectivas continuarán mañana en la FACH con 100 platos diarios, en la modalidad de skeet y fosa olímpica.

PANTALLA GIGANTE

El próximo lunes en el gimnasio Manuel Plaza se efectuará la primera prueba de la pantalla gigante de televisión con circuito cerrado, instalada por el Consejo Local de Deportes de Ñuñoa.

Su objetivo es entregar valores culturales a través de la proyección de documentales,

películas y certámenes deportivos, nacionales y mundiales.

Esta pantalla de TV es sólo uno de los innumerables proyectos de la comuna. También en el recinto deportivo, se construirá una pista de bicicross, única en el continente.

Otros planes son: El 30 del presente mes se realizará un torneo nacional de artes marciales "todos contra todos" organizado por la Academia del maestro de Kung Fu, Marcos Beltrán.

Después, el 8 de abril se iniciará un campeonato de baby fútbol interempresa, que se desarrollará durante un mes y medio, con la participación de alrededor de 60 equipos.

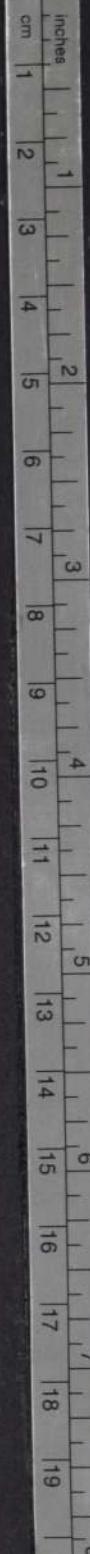
Posteriormente, los días 11, 12, 13 y 14 del mismo mes, se montaría un show artístico donde actuarían la vedette española Maripepa Nieto, Tito Fernández y otros.

Todos estos planes se darán a conocer en forma más amplia en una conferencia de prensa que se hará, en los primeros días de la próxima semana.

CRISIS EN EL BEISBOL

El directorio de FECHIBEIS presidido por el general de brigada (R) Augusto Reijer Rago, renunció ante el Consejo de Delegados, en la reunión efectuada el lunes 11 de marzo del presente.

Esta fue motivada por la excesiva reducción del presupuesto otorgado que sólo asciende a \$ 2.862.000 para el presente año, y la no reconsideración de esta determinación, que condenan prácticamente a la inacción al béisbol que había alcanzado un importante desarrollo los últimos años.



Para ayudar a damnificados de Quinta Normal

TODO EL CICLISMO SE REUNE ESTA TARDE EN EL VELODROMO

Culminan esta tarde, los esfuerzos del ciclismo metropolitano en su cruzada de solidaridad en favor de los damnificados del terremoto perteneciente a la comuna de Quinta Normal con motivo de llevarse a cabo el festival pedalero a desarrollarse desde las 13.00 horas en el velódromo del Estadio Nacional.

Los principales gestores de esta iniciativa fueron Roldano López, presidente del club Quinta Normal y su directiva, apoyados por el ex campeón Carlos Vega, que con su dinamismo (pese a estar enyesado) buscaron los medios para responder a un llamado solidario.

La historia es simple. El club Quinta Normal, es de enorme tradición. Mantenido por el esfuerzo de unos cuantos dirigentes, con una legión de jóvenes pedaleros, obreros y estudiantes en su mayoría a los que se les debe ofrecer mucho más de lo que algunos creen. Es una entidad auténtica de barrio que se mantiene con enormes sacrificios, carente de apoyos y subvenciones pero se mantiene igual en actividad. El torneo oficial que hoy deben llevar a cabo, les ofrecía la posibilidad de algunos pesos a favor para continuar colaborando con sus corredores... pero llegó el terremoto, observaron cómo sus vecinos perdían todo, algunos socios sufrieron derrumbes y Roldano López, optó simplemente por desligarse de obtener ganancias para su entidad, sacrificando alguna posible ganancia, para ir en forma inmediata en apoyo de quienes más necesitan.

ESO ES SER SOLIDARIDAD... un club que menos tiene, da lo poco que posee a quien más en este momento lo requiere. El ciclismo da esa lección de humildad. Y cuando lo hace, una entidad como el "Quinta Normal" mayor validez tiene.

JUAN MENA

En el incansante trajinar que tuvieron López-Vega en busca de apoyo para financiar el torneo y conseguir algo más en este festival, se encontraron con Juan Mena, un hombre del gremio bicicletero, representante de Caloi en Chile, que además de estar en el ciclismo, sabe brindarse cuando observa el trabajo de los demás. Y así lo comprendió.

El propietario del "Palacio de la Bicicleta" de calle

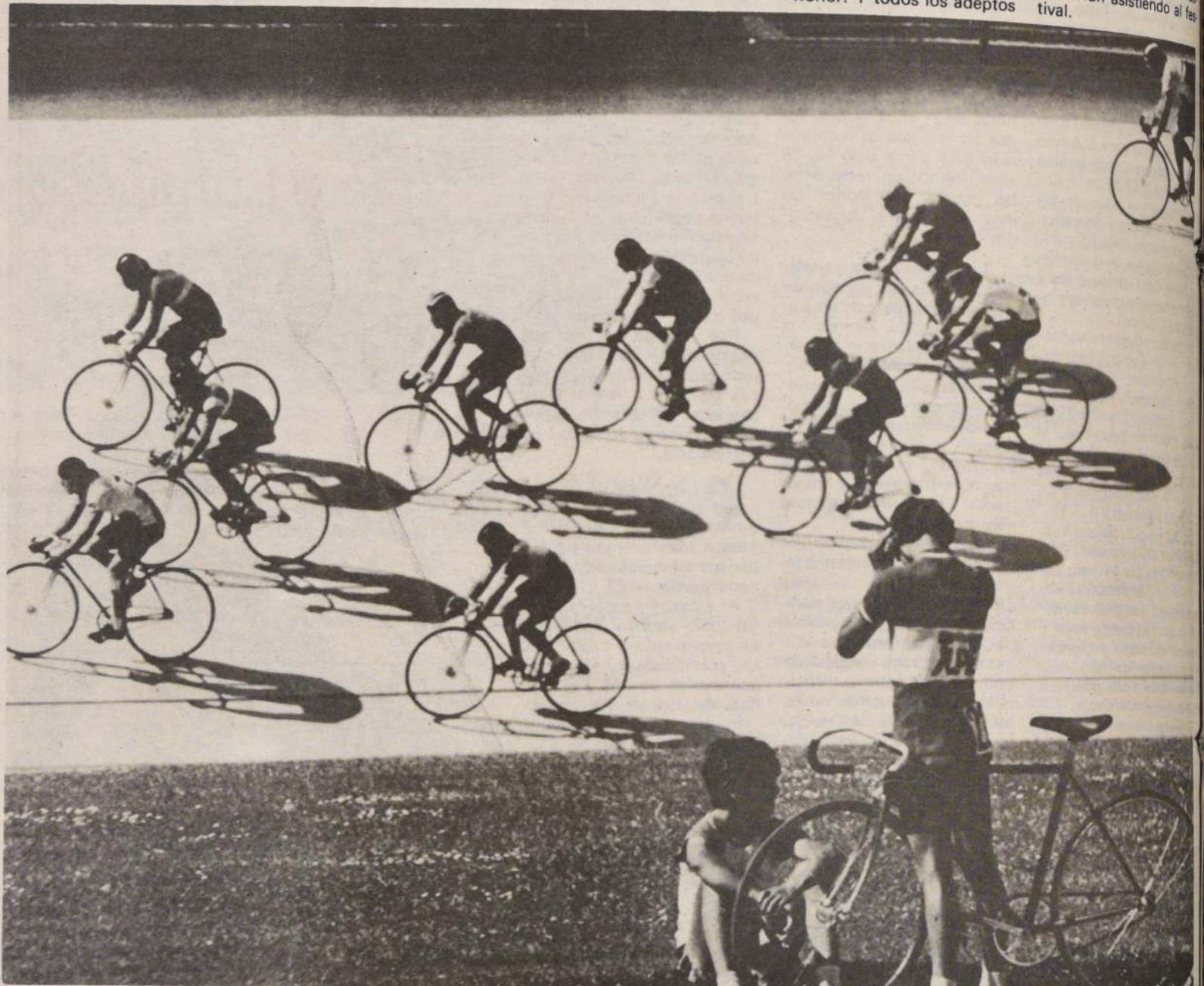
San Diego 1983 acordó financiar todos los premios del torneo y además donar

una bicicleta "Caloi" para ser rifada entre el público asistente que tendrá de-

recho al sorteo con el talón de su entrada, cuyo valor será de sólo \$ 50.

Esta tarde, el ciclismo tiene un compromiso de honor. Y todos los adeptos

de la "pequeña reina" res ponderán asistiendo al festi val.



Los ciclistas lo invitan esta tarde al gran festival solidario en el velódromo del Estadio Nacional a partir de las 13.00 horas para ayudar a los damnificados de Quinta Normal.

PROGRAMA DE COMPETENCIAS

La reunión de esta tarde en el velódromo del Estadio Nacional se iniciará a las 13.00 horas, se adelanta por el extenso programa de carreras, ya que se presume que alrededor de 200 corredores se alistarán en la mencionada pista de Ñuñoa.

Las pruebas poseen el siguiente orden. INTERMEDIA: 45 vueltas con nueve llegadas. DAMAS E INFANTILES, con 15 giros y tres embalajes. SERIE "A".— Clasificación del Omnium. Dos vueltas lanzadas, se clasifican para la siguiente prueba los 28 mejores tiempos. NOVICIOS.— 50 vueltas con un punto por pasada por la meta. JUVENILES.— 36 giros con seis sprints. SERIE "C".— Metropolitana. Eliminados por australiana la mitad de los competidores, estos sobre la marcha disputarán el título con 30 vueltas y seis ambalajes. JUNIORS.— 90 giros y quince llegadas. ADULTOS "B".— 75 vueltas con quince sprints y un punto por pasada por la meta. Cierre del programa, la espectacular Australiana, que es la prueba final del Omnium.

LLAMADOS DE LOS CORREDORES

- Esperamos que el público seguidor del ciclismo, los propios corredores, dirigentes, hinchas y todos aquellos que algo tienen que ver con este deporte, asistan esta tarde al velódromo del Estadio Nacional para respaldar la iniciativa del club "Quinta Normal" que cedió su torneo para conseguir fondos en favor de los damnificados de esa comuna... El llamado es de Fernando Vera, defensor de Bicicletas Vargas para esta tarde. El astro está en condiciones de responder a las exigencias de sus rivales.

- Es nuestro deseo que ojalá esta tarde el velódromo presente las graderías totalmente copadas, completas de público cuya presencia es vital para ir en ayuda de los damnificados de Quinta Normal... que asista seguro que va a presenciar un espectáculo de pri-

mera línea... Lo pide Miguel Drouett, de "Team Record" la gran atracción de la temporada.

- Vamos a ofrecer el mejor espectáculo de la temporada para que todo espectador que llegue al velódromo se retire complacido de lo exhibido por todos los ciclistas. Nosotros estamos dispuestos al gran espectáculo... El joven valor Francisco Opazo, de Pilsener Cristal.

- "Lo único que deseamos es que vaya la mayor asistencia de público, que todos paguen sus entradas. Porque cuanto mayor sea la suma de dinero reunido más alivio llevaremos a los vecinos de Quinta Normal que hoy carecen de hogar..." Raúl Jorquera, de Centenario, el inagotable valor y actor de cuanta competencia se dispute en la pista.

- "Por primera vez los ciclistas hacemos este llamado al público. Que esta tarde asista al velódromo, ojalá que lo haga acompañado de su familia, de un amigo, pero que logremos reunir la mayor cantidad de dinero posible..." Miguel Rubio, el incansable cinchador del equipo de Bata.

- A los amigos nuestros, que esta tarde estén presentes en el velódromo. Necesitamos más que nunca su ayuda; queremos entregarles a quienes más necesitan un apoyo material. Nosotros los ciclistas, vamos a ofrecer lo mejor de nuestras energías en favor del brillo del espectáculo. No falte esta tarde, el que alguna vez anduvo en bicicleta sabe lo que es responder... Peter Tormen, la figura nueva del equipo de "Good Year".

nió en
Neves

política

Los sindicatos que apoyaron su campaña presidencial esperan aumentos de los salarios básicos, cuando su poder de compra declinó bajo los niveles.

Los analistas dicen que el principal problema es asegurar la paz laboral y mantener la autoridad para ganar la aprobación del Fondo Monetario Internacional (FMI) que retiene fondos debido a la incapacidad gubernamental para controlar la inflación.

VISITA DE FIGUEIREDO

BRASILIA, 15 (ANSA).— El Presidente saliente, Joao Figueiredo, visitó esta mañana el hospital donde está internado el Presidente electo, Tancredo Neves, que hoy debía asumir la primera magistratura del país pero que anoche debió ser sometido a una operación de urgencia.

Figueiredo, al igual que los demás visitantes, pudo hablar con el operado pero firmó el libro de presencia de visitantes del hospital de base.

Detonó en medio de una concentración



Tancredo Neves, presidente electo de Brasil, debió ser subrogado en la ceremonia de asunción al mando, mientras se le operaba urgentemente de apendicitis. (AP).

Terrorista suicida causó trágico saldo en Teherán

NICOSIA, CHIPRE, 15 (AP).— Un terrorista detonó hoy en la capital iraní de Teherán una carga explosiva que llevaba amarrada a su cintura en medio de una congregación que escuchaba un discurso del Presidente Ali Khamenei, y el estallido dejó cinco muertos y 10 heridos, dijo la agencia noticiosa oficial iraní Irna.

Khamenei resultó ileso y tras una breve interrupción continuó su discurso, mientras las decenas de miles de fieles asistentes a la

ceremonia al aire libre, en instalaciones de la universidad de Teherán, entonaban el tradicional lema de "Alá es grande", indicó Irna en la versión captada aquí.

La bomba explotó unos 30 minutos después que caídas iraquíes se prolongaron durante media hora, dijo Irna. Khamenei advirtió que tenía "un mensaje para el Secretario General de las Naciones Unidas y a los muchos países amigos, de que aunque podemos lanzar acciones de represalia, no queremos atacar naves (en el Golfo Pérsico) o usar armas químicas, pero declararemos que...si Irak usa armas químicas, daremos una firme respuesta", añadió Khamenei, según informó Irna.

Gobierno y trabajadores

Diálogo en Bolivia

LA PAZ, 15 (REUTER).— El Presidente Hernán Siles Zuazo aceptó un diálogo directo con la cúpula sindical en un intento de poner fin a la huelga general que paraliza a Bolivia desde hace ocho días y obligaría a posponer las elecciones previstas para junio, dijeron hoy voceros gremiales.

El diálogo fue concertado anoche durante una reunión de Siles con dirigentes de la izquierdista Central Obrera Boliviana (COB), a quienes pidió "el máximo renunciamiento" para superar el conflicto, dijo José Justiniano, miembro del comité ejecutivo de la organización laboral.

La huelga afecta a prácticamente todos los sectores de la actividad nacional.

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE COIHUECO

DEPARTAMENTO DE EDUCACION

Llámanse a concurso de antecedentes para proveer cargo vacante en la asignatura que se indica:

1.— Un profesor de Estado en Inglés por 36 horas, en Liceo B N° 13 de Coihueco.

REQUISITO: Envíe currículum vitae y antecedentes completos a la Ilustre Municipalidad de Coihueco, Departamento de Educación, Prat 683 de Coihueco.

Plazo Recepción de Antecedentes: Día lunes 18 de marzo de 1985.

RAUL H. MARTINEZ GALLARDO
Alcalde de Coihueco



I. MUNICIPALIDAD DE CONCHALI

PROUESTA PUBLICA

Llámanse a Propuesta Pública para el Servicio de Mantención y Conservación de los Semáforos de la Comuna.

VENTA DE ANTECEDENTES: Departamento de Tránsito de la Municipalidad, Avda. Independencia 3499, los días 18, 19 y 20 de marzo de 1985, entre las 9.00 y 14.00 horas.

VALOR ANTECEDENTES: \$ 2.000 (IVA incluido)

APERTURA DE PROUESTA: El día 25 de marzo de 1985, a las 12.00 Hrs. en la Sala de Sesiones de la Municipalidad, Avda. Independencia 3499.

EL ALCALDE

Líbano

Virtualmente resuelta crisis interna de milicias cristianas

BEIRUT, 15 (Latin Reuter).— Efectivos militares libaneses comenzaron hoy a ocupar posiciones en puestos de control al Este y Norte de Beirut que estaban en manos de milicias cristianas actualmente es-

cindidas en torno al papel de Siria en la política interna libanesa.

Facciones favorables y opuestas al presidente cristiano Maronita Amin Gemayel aceptaron traspasar el

control de esos puntos al ejército regular al cabo de contactos mantenidos durante la noche para resolver una crisis que colocó áreas cristianas en torno de Beirut en pie de guerra en los últimos tres días, dijeron fuentes de los organismos de seguridad.

Guerrilleros del partido falangista leales a Gemayel siguen todavía obstaculizando el tránsito en la carretera costera en el río Dog, 10 kilómetros al norte de Beirut, dijeron algunos testigos. Partidarios del jefe de la milicia rebelde, Samir Geagea, ocuparon un puesto de control distante sólo 300 metros.

Aproximadamente 40 soldados y 20 de los guardias de palacio de Gemayel aguardaban al sur del río con cinco tanques y dos vehículos militares, listos para levantar la barricada, informó un corresponsal de Reuter desde el lunes.

Bancos, escuelas y comercios cerraron las puertas en algunos sectores cristianos y la mayoría de la población permaneció en sus casas por temor a estallidos de violencia.

"Hasta el momento creo que hemos conjurado lo que podría haber sucedido como resultado de un malentendido", comentó el veterano político cristiano Camille Chamoun después de entrevistar hoy a Gemayel.

Geagea y sus partidarios de la milicia "Fuerzas Libanesas" dijeron que "no nos oponemos a Gemayel como presidente, pero no puede ser presidente y representar a la comunidad cristiana al mismo tiempo". "Debemos estar representados en el gobierno," agregó.

COMPAÑIA DE INVERSIONES Y DISTRIBUCION S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)

JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

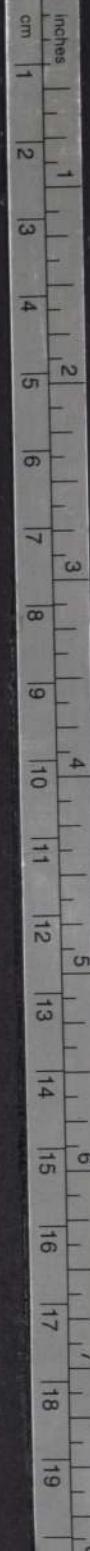
Por acuerdo del Directorio clítase a Junta Extraordinaria de Accionistas para el día 27 de marzo de 1985, a las 16 horas, en las oficinas de la sociedad, ubicadas en Santiago, calle Phillips 451, 2º piso.

La Junta tendrá por objeto pronunciarse sobre las siguientes materias:

- 1.— Convenio judicial preventivo
- 2.— Enajenación del activo
- 3.— Limitaciones al otorgamiento de dividendos
- 4.— Adopción de los acuerdos necesarios para dar cumplimiento a los que se aprueben en la Junta.

Tendrán derecho a participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación a la fecha de la misma.

EL PRESIDENTE





DESTRUIDA AYUDA A DAMNIFICADOS

Un siniestro, cuya origen se desconoce, destruyó parte de la ayuda que pobladores de la comuna de Maipú habían donado para los damnificados del último terremoto. El incendio afectó una bodega de la parroquia de Nuestra Señora del Carmen de Maipú, donde se encontraba almacenada la ayuda mientras se clasificaba para ser entregada a los damnificados. Una de las personas encargadas de este trabajo, descuidadamente habría lanzado un cigarrillo encendido a los fardos de vestuario provocando el siniestro. En la fotografía, parte de las bolsas con lo recolectado destruidas por el siniestro.



DESCERRAJABAN VEHICULOS

En un taxi Chevrolet, modelo Opala, se movilizaban para robar dos sujetos que fueron aprehendidos por personal de la policía de Investigaciones. Los dos mandrados ni siquiera se molestaban en introducirse en algún lugar para robar, sino que lo hacían en la misma vía pública. Fueron sorprendidos "in fraganti" abriendo con una llave de cruz una camioneta cargada de frazadas de propiedad de un comerciante de la comuna de Providencia que había estacionado momentáneamente. Víctor Farfán y Bernardo Hernández (derecha en la foto) seguían las camionetas en el Opala, las veían transportando mercaderías y cuando las estacionaba su conductor para realizar cualquier diligencia le forzaban las puertas y robaban la mercadería.

**En
BEAS
CONFECCIONES
¡Ya comenzaron
las clases!**

Precios especiales
a comerciantes,
colegios
e instituciones

FCA.
SAN DIEGO 1625
F. 5550658

SUCURSAL N° 1
GRAN AVENIDA 6252
L. 64 CARACOL EST. METRO LO OVALLE



Recuperan 11 vehículos robados en Viña del Mar durante el Festival

□ Servicio especial de Carabineros detectó además millonarias falsificaciones de documentos, instrumentos privados y comercialización ilícita de automóviles

Once vehículos avalados en once millones de pesos recuperó Carabineros de la Sección Encargo y Búsqueda de Vehículos de esta capital en la comisión de un operativo especial llevado a cabo en la ciudad de Viña del Mar, en el transcurso del Festival de la Canción.

Por lo menos cinco personas fueron detenidas por apropiación indebida, falsificación de documentos y uso malicioso de instrumentos mercantiles público y privados.

La diligencia más espectacular concluyó con la detención de dos sujetos que habían adquirido mediante maniobras ilícitas seis vehículos, a los que habían ocultado sus señas originales repintándolos o cambiando definitivamente sus números de motor.

Estos dos sujetos fueron identificados como Carlos Eduardo Riveros Llorente y Sergio Castillo Vivanco, de quienes no se entregaron mayores antecedentes. Los seis vehículos, marca Mitsubishi utilitarios, fueron obtenidos en forma ilegal, adulterada su documentación e inscritos dolosamente en el Conservador.

En una segunda diligencia se recuperó un furgón de las características de los anteriores que había sido robado desde las puertas de su domicilio al comerciante Antonio Manzur Manzur el 15 de febrero pasado.

Un tercer vehículo recuperado corresponde a otro furgón Mitsubishi robado el 23 de enero a José Luis Díaz desde la puerta de su casa en la Población Santa Inés de Viña del Mar.

También fue detenido Luis Arturo Pinochet Campos por apropiación indebida de una camioneta Dat-sun.

Luis Bernardo Miranda Villarroel fue también puesto a disposición de los Tri-

bunales acusado de apropiación indebida de una citroneta modelo AX-330 de propiedad de Luis León Godoy.

Las diligencias llevadas a cabo por esta unidad especializada de la policía uni-

formada se seguirá efectuando en provincias en la medida en que se detecten robos y falsificaciones de documentos en la compra e inscripción de vehículos motorizados.

Este servicio en 1984 re-

Caso Bakovic

Recurso de queja por secuestradora de menor

Los abogados Alejandro Acuña y Víctor Barahona en representación de la familia del menor de tres años de edad, Daniel Bakovic, secuestrado el año pasado por el ex luchador profesional Juan Francisco Parra Tapia, interpusieron un recurso de queja ante la Corte Suprema en contra de los ministros integrantes de la Tercera Sala de la Corte de Apelaciones Raquel Camposano Etchegaray y Lionel Beraud Poblete.

En la presentación judicial se solicita que el máximo tribunal del país deje sin efecto una resolución del

tribunal de alzada que rebajó de coautora a cómplice la calidad procesal de Noemí del Carmen Jacimino, cónyuge de Parra Tapia, y que fue la encargada de retener al niño en el domicilio del matrimonio ubicado en la Población La Pincoya N° 2, en la comuna de Conchalí.

El padre del menor, Igor Bakovic Kastulovic, se querelló criminalmente en contra de ambos secuestradores ante el Décimo Segundo Juzgado del Crimen, tribunal que en la actualidad lleva el caso.

El hecho ocurrió el 20 de noviembre del año pasado

Fue suicidio

Sobreseyó proceso por la muerte de Carmen Errázuriz

El juez del Vigésimo Primer Juzgado del Crimen, Fernando Montenegro Araya, sobreseyó definitivamente la investigación judicial por la muerte de María del Carmen Errázuriz Aguirre, de 32 años de edad, cuyo cuerpo sin vida fue encontrado en una quebrada cercana a su domicilio en la comuna de Conchalí, quince días después de denunciarse su desaparición.

El magistrado, en virtud

del informe de autopsia emitido por el Instituto Médico Legal, determinó que se trataba de un suicidio en base a la ingestión de barbitúricos.

El hecho alcanzó notoriedad pública al darse a conocer una versión en la que aparecían dos mujeres, conduciendo un viejo automóvil, llevándose a María del Carmen Errázuriz desde la puerta de su casa situada en la parroquia Santa Elena.

Con posterioridad, el cuerpo sin vida fue encontrado en una quebrada en alrededores de su vivienda en estado de descomposición debido al tiempo transcurrido desde su desaparición.

Un muerto y dos heridos en choque

OSORNO.— Una persona murió y otras dos resultaron heridas cuando su camioneta al esquivar a un ciclista se volcó a la altura del kilómetro 3 de la Ruta Internacional 215.

Santiago Guillermo Benítez Chándia, 28 años, agricultor, conducía una camioneta por el camino señalizado, quien huyó del lugar, por el cual, Benz se fue a la banqueta y atropelló a un peatón, aproximadamente 25 metros de sexo masculino, quien falleció.

Posteriormente, el vehículo volcó en una fosa lateral de la pista central quedando heridos el conductor y su acompañante Loreadana Gambriatur, de 20 años, quienes quedaron internados en el hospital local.

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE DIEGO DE ALMAGRO

DEPARTAMENTO DE EDUCACION

Llámese para proveer cargo de docentes, para la comuna de Diego de Almagro:

Un profesor Estado en Química y Biología 30 horas cronológicas Liceo B N° 2, y 2 profesores de Educación General Básica 30 horas cronológicas Escuela E N° 5 y Escuela D N° 4 Potrerillos.

Requisitos: Experiencia laboral

Recepción antecedentes hasta 31 de marzo en el Departamento de Educación Municipal.

WALDO GAETE PEREZ
Alcalde



ROSAS 1163 FONOS 715301 84081
FCA CATEDRAL 1909 FONOS 88438 713358

Inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
76

Debutante que destaca

"Grace Jones" es la locura

Trece potrancas cumplirán esta tarde su primera presentación en la arena del Hipódromo Chile. De ellas sobresale GRACE JONES, una de las favoritas en la segunda competencia. Estos son sus antecedentes.

BALEEN, El Gomero y Bam Bam, por Bonin. Criada en el Haras Santa Isabel. Hermana materna de Castizo, ganador de seis carreras, incluso dos especiales; De Chara, ganadora; de Banacek, ganador de ocho carreras; de Ballain, ganador de cuatro carreras; de Bill Blass, Biónica, de Halston y de Pam, ganadora de dos carreras. Juan Bautista Castro pagó 470 mil pesos por ella.

BROCATA, Brocker Tip-s II y Samantha Gal, por Sensitive. Criada en el Haras Tarapacá cuyos colores defiende. No vino a las ventas.

BRUSCA, Bricken y Yeraling, por Yanpez. Criada en el Haras Tarapacá. Hermana materna de Expuesta, ganadora en Colombia, de Destello, ganador de seis carreras, incluso especial, y de Mocita Yola, ganadora de dos carreras y en la reproducción desde los dos años. El stud "Don Natan" pagó 820 mil pesos por ella.

ERRÁTICA, El Tirol y Mi Lola, por Ghirlandaio. Criada en el haras Santa Amelia. No vino a las ventas.

GRACE JONES, El Tirón y La Chiva, por Osiris. Hermana de Lunaria, ganadora, y de Sprite, ganador de varias carreras incluso clásicos y figuraciones. No vino a ventas.

MENTA FRAPPE, Jadar y Macarena Mia, por Parbury. Criada en el haras La Gloria de Los Angeles. No vino a las ventas.

RANCHERILLA, El Morgón y Abonada, por Souepi. Hermana materna de Icarai, invicto, ganador de siete carreras incluso cuatro clásicos y dos especiales; de Naipera; de Marina; de La Coteca y de Emanuel. Eduardo Zijl se la adjudicó en 220 mil pesos.

CUARTA CARRERA

BRASILIA, El Tirón y Vittoria, por Torrens. Criada en el Haras Pailahueque. No vino a las ventas.

DANCING, Dávalos y Krodamia, por Kronprinz II. Criada en el Haras Santa Laura. Propia hermana de Domínio (3 años) materna de Quedama y de Forbono. Enrique Bécar se la adjudicó en 80 mil pesos.

DONA LOLA, El Oriental y Dellys por Atlas. Criada en el haras Curiche. Propia hermana de Dicho y de Dedicada. Fue rematada en 400 mil pesos por Jorge San Martín.

HIGH HOPE, El Tirón y Ringla, por Rigel II. Primera cría de la yegua. Bernardo Correa pagó un millón 350 mil pesos cuando la presentó "Santa Amelia".

MOCITA SABIA, Mocito Guapo y Semifusa, por Breecher. Criada en el Haras Tarapacá cuyos colores lucirá Sergio Vásquez esta tarde.



SPRITE, el excelente corredor es propio hermano de la dosañera GRACE JONES, potranca que debutó esta tarde en el Hipódromo Chile.

PRILADIE, Cielo y Picharita, por April Fool. Criada en el haras Santa Eladia. Propia hermana de Picarilla, ganadora y tercera en el Arturo Lyon Peña. El súbdito "Don Natán" pagó 540 mil pesos.

Hipódromo Chile (Sábado 16 de marzo de 1985)

1a CARRERA 1.200 mts. a las 14.45 hrs. Ind. 6 al 2. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL.

3c-8c	1 Sombrerera	55 J. Amestelly	12
15-17c	2 Yakuza	55 A. Pereira	4
2	3 Broker's B.	54 M. Olgún	9
7-9	4 Carti	54 N.N.	10
17-22	5 Denunciado	54 R. Chamorro	14
Reap.	6 Fatimita	54 R. Miranda	15
12c-9c	7 Hermida	54 C. Galleguillos	5
9c-5	8 Tres Zorros	54 L. Salinas	7
7c-11c	9 Escrito	53 G. Farfán	13
6-7-6	10 Gangá	53 F. García	6
4-11-3	11 Quibloa	53 H. Galaz	8
11-11-2	12 Quebrajada	52 P. Santos	16
9-4-12	13 Sir Snob	52 J. Ubillo	2
9-7-7	14 E. Canta	51 R. Pérez	3
7	15 Periódica	51 C. Donoso	11
Reap.	16 Región	51 P. Castillo	1

2a CARRERA 1.200 mts. a las 15.15 hrs. CONDICIONAL. 2a VALIDA TRIPLE INICIAL.

12	1 Alcancia	53 H. Ulloa	12
Deb.	2 Baleen	53 S. Vera	4
C. Muñoz	3 Brocata	53 D. Salinas	9
G. Espinoza	4 Brusca	53 G. Pinto	10
6v-7v	5 Clepiana	53 N.N.	14
13	6 D. Gaucha	53 R. Arreú	15
12-9c	7 Enojada	53 N.N.	5
Deb.	8 Arrática	53 E. Silva	7
5c-11c	9 Fallón	53 N. Urrutia	13
J. Cavieres	10 G. Jones	53 S. Vásquez	6
Deb.	11 M. Frappe	53 J. Ubillo	8
5-5-5	12 Multa	53 C. Leighton	16
Deb.	13 Rancherilla	53 S. Azócar	2
E. Zijl	14 Remota	53 J. Castillo	3
31 S. Romero	Reap.	15 Subida	53 M. Santos
501 C. Bagú	6-2-2	16 Table G.	53 P. Cerón

3a CARRERA 2.000 mts. a las 15.40 hrs. Ind. 15 e Inferiores. 3a TRIPLE INICIAL.

2-6-4	1 Milahue	55 G. Barrera	4
1-2	2 Hit	54 R. Soto	5
8-5-8	3 Mayacan	53 F. Diaz	6
6c-3c	4 Mil Comba	53 J. Barrera	2
6-9-2	5 P. Dura	53 J. Diaz	3

4a CARRERA 1.200 mts. a las 16.05 hrs. CONDICIONAL. CANADOR Y PLACE.

6-7-5	1 Aioli	53 J. Castillo	12
Reap.	2 Ambar	53 R. Chamorro	4
P. Baeza	3 Brasilia	53 G. Barrera	9
E. Bécar	4 Dancing	53 F. López	10
S. Romero	5 D. Lola	53 J. Castillo	14
501 R. Lorca	11c-11c	53 Enrulado	15
501 R. Serrano	7 Esbozada	53 J. Silva	5
385 J. Castro	14	8 G. Friend	53 L. Rivera
7c-14	9 Gracefull	53 S. Azócar	13
501 V. Romo	10 High Hope	53 A. Pereira	6
J. B. Castro	11 Limadura	53 J. Ubillo	8
501 S. Romero	12 M. Sabia	53 S. Vásquez	16
501 L. Toledo	13 Piura	53 H. Ulloa	2
G. Espinoza	14 Priladie	53 O. López	3
501 E. Vidal	7c-10c	15 Solucionada	53 M. Olgún
J. Sánchez	16 Sudestada	53 J. Orellana	11

5a CARRERA 1.200 mts. a las 16.35 hrs. Indice: 10 al 6. PRIMERA DE LA CUADRUPLE DEL CHILE.

12-3-3	1 Carapaño	55 J. Amestelly	12
11	2 Qué Bárbara	55 R. Miranda	4
481 P. Polanco	17c-15c	4 Rompegalas	55 C. González
584 M. Sepúlveda	2c-2c	5 Diamantina	54 J. Ubillo
578 M. Muscatt	8-7-5	6 Fantasmag.	54 O. López
575 R. Piombo	3-7-2	7 Montalto	54 M. Santos
569 A. Martínez	9-5-4	8 Schariar	53 J. Catalán
584 L. Romero	4c-3-6	9 Treile	53 P. Castillo
382 F. Castro	17c-10c	10 Trimotor	53 J. Barraza
452 J. Guajardo	6-9-2	11 Carola	52 A. Pereira
569 J. Bravo	11-13	12 Guachara	52 G. Farfán
569 R. Lorca	10-8	13 Mercantil	52 R. Miranda
498 O. Bagú	4-4-11	14 Santalino	52 R. Pérez
569 C. Urbina	10-9-1	15 Entebbe	51 J. Tobar
13-6-10	16 Frontalera	51 A. Gutiérrez	11

6a CARRERA 1.200 mts. a las 17.00 hrs. CLASICO HANICAP de Indice: 55 e Inf. CLASICO EL REY. SEGUNDA DE LA CUADRUPLE DEL CHILE.

445 S. Romero	6-3-6	1 Publicano	61 P. Cerón	4
420 J. Bravo	2-9-8	2 Royal	58 J. Tobar	9
519 P. Inda	5c-4c	3 Capo	55 N. N.	10
445 E. Rodríguez	1-6-5	4 Gato	55 S. Vera	5
420 A. Yunusic	10-2-1	5 Reformal	55 S. Vásquez	7
420 E. Beuzenberg	6-9-2	6 Macaco	54 F. Díaz	6
272 J. Castro	9-4-1	7 Renaico	50 R. Chamorro	8
420 D. López	1-1-5	8 Derivo	49 M. Santos	2
519 A. Carreño	10c-8c	9 Entredicho	48 J. Castillo	3
2447 O. Manso	Reap.	10 Supedito	48 P. Castillo	1

7a CARRERA 1.000 mts. a las 17.30 hrs. CONDICIONAL. TERCERA DE LA CUADRUPLE DEL CHILE.

98 J. Castro	Reap.	1 Calabriko	56 J. Ubillo	12
329 M. Segura	4-11-5	2 Charnel	56 N. N.	4
415 G. Espinoza	2-6-4	3 Chieftain	56 D. Salinas	9
J. Ramírez	Deb.	4 Desatento	56 R. Jara	10
499 J. Lastra	12-10	5 Diplomado	56 D. Berrios	14
413 A. Chinoni	8v-5	6 Don Rufo	56 J. Tobar	15
421 J. Seaman	7-9-11	7 E. Galio	56 J. Catalán	5

30 hípica

Santiago de Chile
Sábado 16 de Marzo de 1985

LA NACION

Forrajeado busca seguir la serie

Dos clásicos conforman el atractivo central de la programación sabatina en el Hipódromo Chile. Son ellos los premios "Alberto Bunster Iríriguez" y "El Rey". El primero es un handicap de 1.900 metros con recompensa de 290 mil pesos para el primero que cruce el disco. Se anotaron ocho especialistas en la distancia, entre los que destacan FORRAJEADO, BAJADOR y ESCRUPULO.

Se largará a las 18.25 horas.

El segundo estelar está reservado a los velocistas con aliciente de doscientos mil pesos. Se inscribieron diez pingos. Mil doscientos metros es la distancia que tendrán que recorrer para alcanzar el premio.

Se disputará a las cinco de la tarde.

FONDISTAS

DUQUE DE ALBA, 57 kilos, Juan Amestelly. Arribó quinto de Escrupulo en 1.800 metros, a 14 1/4 cuerpos. Tiene cotejos que alientan su rehabilitación.

ESCRUPULO, 57 kilos, Ernesto Guajardo. En meritaria actuación superó a Paso a Paso en 1.800 metros. Virtudes le sobran como para repetir.

MOSQUETON, 56 kilos, Fernando Díaz. Fracasó al llegar séptimo de Vértigo en

1.900 metros, a 4 1/4 cuerpos. Mejora cuando menos se espera.

PASO A PASO, 54 kilos, Sergio Vásquez. De atropellada escoltó a Escrupulo en estelar de 1.800 metros, a un cuerpo. Le contrataron excelente monta.

VERTIGO, 50 kilos, Manuel Vergara. Magro resultado alcanzó en la comentada ganancia de Escrupulo: asomó cuarto a 13 3/4 cuerpos.

FORRAJEADO, 49 kilos, Manuel Santos. Victorias en fila le preceden, la más reciente sobre Cheops en milla por nariz y con guarismo de 1.36.1 / 5. Defenderá nuestro pronóstico.

BAJADOR, 48 kilos, Marcos Aranda. De reaparecida superó con gran facilidad a Esmeraldo en 1.400 metros, por dos largos. Creemos que es el rival más peligroso para el favorito.

MANACOR, 48 kilos, Miguel Olgún. Fue quinto de Forrajeado en milla, a once cuerpos. Debe mejorar porque calidad tiene.



ESCRUPULO, interior, y PASO A PASO, abierto, son dos de los protagonistas del clásico "Alberto Bunster", una de las estelares de la programación sabatina en el Hipódromo Chile.

Le "sacaron el jugo" a Zuko



Un buen trabajo cumplió ZUKO en la sesión del jueves en el Hipódromo Chile. El pupilo de Cristián Muñoz cubrió 800 metros en 47 2/5, registro que superó ESMELTICO (47) con una mayor exigencia.

En la jornada sobresalió también con apunte de 33 2/5 en 600, de bajada.

PISTA DE TRABAJO

200 Metros

PIROPITO, D. Medina en 12, repitió 400 en 22 4/5 de bajada
PIURA, O. López en 11 2/5

400 Metros (Del Partidor)

MAITENERA, G. Farfán en 21 3/5
RUMOROSO, R. González en 21 3/5, MARIANIQUE, L. Olgún en 22
SANTA FLOR, P. Cerón en 21 4/5
PELAJE, G. Farfán y GOLDEN LOVER, R. Chamorro en 22 iguales
MONTON, C. González en 22 1/5

400 Metros de bajada

HEREDERO, R. Chamorro en 22 1/5

400 Metros de subida

NIF NAF, R. Chamorro en 23 4/5 repitió en 21 1/5
MANCILLADA, J. Turrieta en 24
RANCO, H. Galaz en 24

500 Metros

UAU HUAU GUAU, J. Amestelly en 28 3/5
HIPNOS, M. Vergara en 29 2/5
MINARETE, P. Cerón en 30
QUEDIMA, M. Olgún en 30 1/5
TAJADOR, J. Tobar en 30
FLORINDO, F. López en 30
NOTARIAL, J. Ubillo en 29 3/5
SIMONIA, A. Gutiérrez en 29 1/5 de bajada
BAALBEK, S. Vera en 30 1/5 a voluntad
FRANCO CANADIENSE, L. Murillo en 31
TACITUS, J. Turrieta en 30

600 Metros

BERNARDO, P. Cerón en 33 2/5 de bajada
ARGUMENTO, J. Turrieta en 34 4/5
CONTINENTAL, G. Farfán en 35 3/5
MORAN, S. Vera en 36 3/5
HILADO, J. Turrieta en 35
BAÑO NUEVO, J. Amestelly y VEINTEAÑERO, J. Turrieta en 36
LORD PROTECTOR, J. Turrieta en 37 1/5
FUNDAMENTO, L. Murillo en 37
RENGO, C. Rojas en 37

600 Metros

MELVITA, M. Olgún en 36 1/5
SURCADA, H. Galaz en 36
NOPANST, J. Castillo en 36
ROYAL PETER, G. Pardo en 36 3/5
TUSINA, C. Rojas en 36 3/5
LISERGICO, S. Vera en 37

700 Metros

CALENDARIO, J. Carrasco en 42

800 Metros

ZUKO, H. Galaz en 47 2/5
ESMELTICO, R. Arrué en 47
COBERTIZO, S. Vera en 48 4/5
CHEOPS, P. Cerón en 48 4/5
BLANC DE BLANCS, M. Olgún en 48 1/5
NEON, R. Chamorro en 52
MI NIÑITA, S. Vera en 48 4/5
BALISTA, J. Ubillo en 48 1/5

1.000 Metros

TANTO AMOR, F. López en 1,01 4/5
METETE, H. Galaz en 1,03
ROTULA, O. Inzunza en 1,03 1/5

1.200 Metros

DISPENSA, aprendiz en 1,16 2/5

La Tabla Mágica

	LA NACION	M.HIPICO	EL MERCURIO	U.NOTICIAS	LA SEGUNDA	R.NACIONAL	R.COLO COLO	LA TERCERA	LA CUARTA	LA HIPICA	S.BANDERA
1^a	Ganga Denunciado	Ganga B.Boy	Denunciado B.Boy	E. Canta B.Boy	Denunciado B.Boy	B.Boy Carti	B.Boy Quebrajada	Ganga B.Boy	Ganga Carti	Denunciado B.Boy	B.Boy Quebrajada
2^a	Subida Errática	G.Jones Errática	G.Jones Subida	Subida Remota	G.Jones Brocata	Errática Subida	Subida T. Game	Subida Errática	G.Jones Errática	Subida G.Jones	Subida G.Jones
3^a	Milahue Hit	Milahue Hit	Hit Hey	Milahue Hit	M. Combates Milahue	P.Dura Milahue	Hit Milahue	Milahue Hit	Hey Milahue	Milahue P.Dura	
4^a	M.Sabia Brasilia	M.Sabia Brasilia	M.Sabia Brasilia	M.Sabia Aioli	M.Sabia H.Hope	Brasilia M.Sabia	M.Sabia Aioli	M.Sabia Brasilia	M.Sabia Brasilia	Brasilia Aioli	Brasilia Priadie
5^a	Carapahol Montalto	Rompegalés Montalto	Entebbe Montalto	Montalto Carapahol	Montalto Scharier	Montalto Scharier	Carapahol Montalto	Fantasmago Montalto	Montalto Carapahol	Montalto Entebbe	Fantasmago Treile
6^a	Macaco Reformal	Reformal Supedito	Reformal Macaco	Publicano Reformal	Reformal Gato	Reformal Macaco	Reformal Publicano	Reformal Supedito	Gato Derivo	Derivo Reformal	Reformal Macaco
7^a	S.Boy Chieftain	Ra Ra Ra Chieftain	Ra Ra Ra S.Boy	Mavordomo Chieftain	Chieftain Mayordomo	Mavordomo Chieftain	Calabrico Chieftain	Ra Ra Ra Tonelito	Re Ra Ra Mayordomo	Mayordomo Ra Ra Ra	Ra Ra Ra Chieftain
8^a	Mundo M.Bien	M.One S.Ovation	M.One Banano	Mundo M.One	M.One M.Bien	S.Ovation M.One	M.One Mundo	Mundo M.Bien	M.One Mundo	M.One Mundo	Mundo M.Bien
9^a	Forrajeado Bajador	Escrupulo P.a Paso	Forrajeado Bajador	Forrajeado Bajador	P.a Paso Escrupulo	Bajador Forrajeado	Bajador Forrajeado	Forrajeado P.a Paso	Forrajeado P.a Paso	Forrajeado Escrupulo	
10^a	Ruentre Fertil	M.Negocio Panal	Paillahue M.Negocio	M.Negocio Panal	Fertil M.Negocio	M.Negocio Berlin	M.Negocio Wainer	Fertil Panal	M.Negocio Fertil	Panal Don Jo	Pallahue Fertil
11^a	N.Smoking Tahir	Tahir N.Smoking	Tahir Palmeto	Tahu' N.Smoking	Espero Tahir	Tahir Maihuepe	Tahir N.Smoking	Tahir Skyllakia	Tahir N.Smoking	Tahir Palmeto	N.Smoking Tahir
12^a	Remolcador Buli	Remolcador Buli	Remolcador Buli	Sandialero Arabe	Remolcador Sandialero	Buli Remolcador	Sandialero Buli	Grabadora Remolcador	Remolcador Sandialero	Remolcador Sandialero	Buli Remolcador
13^a	Beumarchais S.Angelo	S.Angelo Moran	S.Angelo G.Sun	S.Angelo Virginiano	Beumarchais S.Cosa	S.Angelo Beumarchais	S.Angelo Donado	S.Angelo Moran	Beumarchais S.Angelo	S.Cosa Pirincho	Beumarchais Pirincho
14^a	C.al Viento Dirceu	C.al Viento Follett	M.Más Surtador	Mangai C.al Viento	Mangai Follett	Dirceu Taqueral	Molucas Follett	M.Más Mangai	Surtador Follett	Mangai Taqueral	Dirceu Mangai
15^a	Mallarauco G.Lover	Teodosio Amacura	Amacura Mallarauco	Mallarauco Quilanto	Encanto Quilanto	Esgrima Teodosio	Mallarauco Quilanto	Quilanto Amacura	Quilanto Amacura	Amacura G.Lover	Mallarauco Amacura

DIRECTORIO:
Presidente : Mario Perry de la Maza
Vice-Presidente : Eduardo Ahumada Alvarez

Directores
Sr. Humberto Chacaltana Cueto
Sr. Augusto Matte Garcés
Sr. Alberto Cooper Valencia

EMPRESA ELECTRICA COQUIMBO S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1984 Y 1983 (Expresado en miles de pesos chilenos)

ACTIVOS

	1984	1983
	M\$	M\$
CIRCULANTES:		
Disponible	10.680	8.604
Depósitos a plazo	200.568	173.905
Deudores por ventas (Nota 18)	225.754	222.151
Documentos por cobrar	516	1.737
Deudores varios	9.806	7.521
Impuestos por recuperar	13.565	-
Gastos pagados por anticipado	12	21
Impuestos diferidos (Nota 12(b))	999	-
Total activos circulantes	<u>461.900</u>	<u>413.939</u>
FIJOS: (Notas 2(e) y 7)		
Terrenos	1.331	1.369
Construcciones y obras de infraestructura	1.492.176	1.478.274
Maquinarias y equipos	17.681	21.978
Otros activos fijos (Nota 8)	8.051	7.510
Depreciación (menos) (Nota 2(f))	(833.224)	(790.865)
Total activos fijos	<u>686.015</u>	<u>718.266</u>
OTROS ACTIVOS:		
Deudores a largo plazo (Nota 9)	10.055	12.505
Otros	405	359
Total otros activos	<u>10.460</u>	<u>12.864</u>
Total activos	<u>1.158.375</u>	<u>1.145.069</u>

PASIVOS

	1984	1983
	M\$	M\$
CIRCULANTES:		
Cuentas por pagar	467	46
Acreedores varios	36.583	11.002
Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas (Nota 6)	81.388	70.476
Provisiones (Nota 10)	12.732	7.048
Retenciones (Nota 11)	6.252	8.512
Ingresos percibidos por adelantado (Nota 13)	10.603	7.036
Impuesto a la renta (Nota 2(h) y 12)	5.808	39.487
Total pasivos circulantes	<u>153.833</u>	<u>143.607</u>
LARGO PLAZO:		
Acreedores varios (Nota 16(b))	30.411	28.590
Provisiones (Nota 10)	37.886	42.624
Otros pasivos a largo plazo (Nota 12)	869	943
Total pasivos a largo plazo	<u>69.166</u>	<u>72.157</u>
PATRIMONIO: (Notas 4 y 14)		
Capital	848.961	848.961
Reservas de revalorización	467	-
Utilidad del ejercicio	85.948	80.344
Total patrimonio	<u>935.376</u>	<u>929.305</u>
Total pasivos	<u>1.158.375</u>	<u>1.145.069</u>

ESTADOS DE RESULTADOS por los ejercicios de doce meses terminados el 31 de diciembre de 1984 y 1983 (Expresado en miles de pesos chilenos)

	1984	1983
	M\$	M\$
RESULTADOS OPERACIONALES:		
Ingresos de explotación (Nota 2(i))	1.156.091	1.133.906
Menos: costo de explotación	(937.375)	(897.284)
Margen de explotación	218.716	236.622
Menos: gastos de administración	(94.974)	(91.408)
Resultado operacional	<u>123.742</u>	<u>145.214</u>
RESULTADOS NO OPERACIONALES:		
Ingresos financieros	40.358	38.997
Otros ingresos fuera de explotación	2.476	3.034
Menos:		
Gastos financieros	(5.662)	(3.249)
Otros egresos fuera de explotación	(3.470)	(6.720)
Corrección monetaria (Nota 5)	(17.636)	(36.854)
Resultado no operacional	16.066	(4.792)
Resultado antes de impuestos a la renta	139.808	140.422
Menos: impuesto a la renta (Notas 2(h) y 12)	(53.860)	(60.078)
Utilidad del ejercicio	<u>85.948</u>	<u>80.344</u>

ESTADOS DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA por los ejercicios de doce meses terminados el 31 de diciembre de 1984 y 1983 (Expresado en miles de pesos chilenos)

	1984	1983
	M\$	M\$
RECURSOS OBTENIDOS PROVENIENTES DE OPERACIONES:		
Utilidad del ejercicio	85.948	80.344
Depreciación del ejercicio (Nota 2(f))	57.347	58.012
Utilidad en venta activos fijos	(293)	(175)
Corrección monetaria neta asignable a rubros no circulantes	(16.287)	(8.170)
Otros recursos operacionales	7.021	16.646
Total recursos operacionales	<u>133.736</u>	<u>146.657</u>
OTROS RECURSOS OBTENIDOS:		
Ventas de activos fijos	6.817	506
Aumento de pasivos a largo plazo	19.819	29.597
Otros recursos no operacionales	3.514	4.606
Total recursos no operacionales	<u>30.150</u>	<u>34.709</u>
Total recursos obtenidos	<u>163.886</u>	<u>181.366</u>
RECURSOS APLICADOS:		
Adiciones al activo fijo	33.962	55.403
Disminución pasivos a largo plazo	22.433	5.204
Dividendos pagados	67.037	102.060
Otros recursos aplicados	2.719	3.618
Total recursos aplicados	<u>126.151</u>	<u>166.285</u>
AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO	<u>37.735</u>	<u>15.081</u>
VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO:		
Activos circulantes aumentos (disminuciones):		
Disponible y depósitos a plazo	28.739	20.026
Deudores por ventas, documentos por cobrar y deudores varios	4.667	25.111
Otros	990	(325)
Total variación activo circulante	<u>34.396</u>	<u>44.812</u>
Pasivos circulantes (aumentos) disminuciones:		
Cuentas por pagar	(12.437)	18
Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas	(10.912)	6.139
Provisiones y retenciones	30.255	146
Otros	(3.567)	(36.034)
Total variación pasivo circulante	<u>3.339</u>	<u>(29.731)</u>
AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO	<u>37.735</u>	<u>15.081</u>

EMPRESA ELECTRICA COQUIMBO S.A.
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

 1. Calidad Jurídica de la Sociedad:

Empresa Eléctrica Coquimbo S.A. es una sociedad anónima cerrada.

 2. Normas Contables Aplicadas:

(a) General:

Los estados financieros adjuntos, han sido preparados sobre la base de normas de contabilidad establecidas por la Superintendencia de Valores y Seguros y los principios de contabilidad generalmente aceptados en Chile, emitidos por el Colegio de Contadores de Chile A.G., en la medida que no se contrapongan con aquéllas. No existen discrepancias significativas entre los principios y normas mencionados.

(b) Unidad monetaria:

Los estados financieros adjuntos, están expresados en moneda corriente de poder adquisitivo al 31 de diciembre de 1984, para lo cual fueron aplicadas las normas sobre corrección monetaria establecidas por el Colegio de Contadores de Chile A.G. en el Boletín Técnico N° 13.

(c) Estados financieros comparativos:

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1983 que se presentan con fines comparativos fueron corregidos monetariamente en un 22,2% (porcentaje de variación del IPC habido entre el 30 de noviembre de 1984 y 30 de noviembre de 1983) con el objeto de permitir la comparación en moneda de igual poder adquisitivo. Asimismo, los estados financieros del año anterior fueron objeto de diversas reclasificaciones en algunos rubros para permitir una mejor comparación con los estados financieros al 31 de diciembre de 1984.

(d) Activos y pasivos en moneda nacional:

Los activos y pasivos en moneda nacional sujetos a reajustabilidad están expresados con sus correspondientes reajustes devengados al 31 de diciembre de 1984 y 1983.

(e) Activo fijo:

El valor de aporte inicial de los bienes y el costo de las adiciones se presentan corregidos monetariamente de conformidad con las normas del Boletín Técnico N° 13.

(f) Depreciaciones:

La depreciación de los bienes del activo fijo fue calculada uniformemente según el método lineal basado en su vida útil estimada. La cuota de depreciación por el ejercicio ascendió a M\$ 57.347 (1983 M\$ 58.012).

(g) Indemnización por años de servicio:

Al 31 de diciembre de 1984 y 1983 la Sociedad efectuó el cálculo de la provisión para indemnización por años de servicio sobre la base del valor presente, según el método del costo devengado del beneficio, con una tasa de interés anual del 8% neto de impuestos.

(h) Impuesto a la renta:

Al 31 de diciembre de 1984 y 1983 la Sociedad ha efectuado provisiones para los impuestos a la renta. Además ha dado reconocimiento al impuesto diferido por las diferencias temporales entre el impuesto por pagar y el gasto tributario, aplicable a los ingresos netos financieros del ejercicio, referente a partidas de significación de conformidad con las normas del Boletín Técnico N° 7 del Colegio de Contadores de Chile A.G. e interpretaciones posteriores.

(i) Ingresos de la explotación:

La Sociedad ha adoptado la política de reconocer como ingreso de la explotación, además de lo facturado en el ejercicio, una estimación de la energía por facturar y que fue suministrada hasta la fecha del balance. Esta estimación ha sido valorada a precio promedio de venta, según las tarifas vigentes en el correspondiente período de consumo. Asimismo, el costo de dicha energía se encuentra incluido en el rubro costo de explotación.

 3. Cambios Contables:

En 1984 y 1983 no hay cambios contables significativos.

 4. Capital y Transformación en Sociedad Anónima:

Transformación en sociedad anónima:

Por Escritura Pública de fecha 30 de septiembre de 1983, ante el Notario señor Enrique Morgan Torres, la Sociedad de responsabilidad limitada se transformó en sociedad anónima la cual se rige por las disposiciones de la Ley N° 18.046 y su reglamento y las demás normas aplicables en la especie.

El capital de la Sociedad en moneda de esa fecha, es la suma de M\$ 654.294 formado como sigue:

	Acciones	Capital
	M\$	M\$
Empresa Nacional de Electricidad S.A.	5.601.478	652.572
Corporación de Fomento de la Producción	14.779	1.722
Capital suscrito y pagado	5.616.257	654.294
Capital por suscribir y pagar en un plazo de tres años	673.743	78.491
Total	6.290.000	732.785

El capital suscrito y pagado, fue enterado con los derechos que cada socio tenía en el capital y reservas de la Sociedad, según el balance al 31 de diciembre de 1982.

 5. Corrección Monetaria:

El capital propio financiero, los activos y pasivos no monetarios y las cuentas de resultado fueron corregidos monetariamente de conformidad con las normas del Boletín Técnico N° 13 del Colegio de Contadores de Chile A.G.

De la aplicación de estas normas se ha producido un cargo neto a resultados de M\$ 17.636 (1983 cargo neto por M\$ 36.854).

El detalle de la aplicación de la corrección monetaria es el siguiente:

	1984	1983
	M\$	M\$
Activo circulante	37.762	29.020
Activo fijo	132.277	144.342
Otros activos	2.945	3.957
Pasivos circulantes y largo plazo	(9.133)	(16.597)
Patrimonio	(154.697)	(162.654)
Saldo neto por corrección de activos y pasivos	9.154	(1.932)
Saldo neto por corrección de las cuentas de resultado	(26.790)	(34.922)
Resultado neto, pérdida	(17.636)	(36.854)

 6. Documentos y Cuentas por Pagar a Empresas Relacionadas y Transacciones del Período:

La Sociedad es subsidiaria de Empresa Nacional de Electricidad S.A. (ENDESA) RUT 91.081.000-6. A continuación se muestran los compromisos, saldos de cuentas con la casa matriz, las transacciones más significativas y su efecto en los resultados.

 (a) Cuentas por pagar:

El saldo de M\$ 81.388 (1983 M\$ 70.476) corresponde a la cuenta por pago de la energía suministrada por Endesa a la Sociedad, correspondiente al mes de diciembre, la que será cancelada en el mes de enero.

 (b) Transacciones:

Durante el ejercicio, la Sociedad efectuó las siguientes transacciones con Endesa, cuyo efecto en resultados es como sigue:

	Pérdida	
	1984	1983
	M\$	M\$
Costo energía comprada a Endesa	763.841	733.392
Procesamiento de datos	7.282	6.225
Otros	1.918	1.911
Total	773.041	741.528

(CONTINUO)

EMPRESA ELECTRICA COQUIMBO S.A.

6. Documentos y Cuentas por Pagar a Empresas Relacionadas y Transacciones del Período, continuación:

Además se efectuaron las siguientes transacciones con cargo al activo.

	1984	1983
	M\$	M\$
Compra de materiales para la obra Sub-estación Marquesa	6.077	23.665
Obra instalación equipo de medida	2.684	-
	<hr/>	<hr/>
	8.761	23.665
	<hr/>	<hr/>

7. Activo Fijo:

El detalle de los activos fijos, a valores netos de depreciación es el siguiente:

	1984	1983
	M\$	M\$
Centrales hidroeléctricas	-	-
Centrales térmicas	-	-
Líneas de transmisión	22.619	450.846
Líneas de distribución	420.336	28.781
Obras en ejecución	6.803	-
Casas para el personal	-	-
Vehículos de transportes y carga	6.450	8.125
Otros	221.756	223.004
Total	<hr/>	<hr/>
	677.964	710.756

8. Otros Activos Fijos:

Este rubro incluye:

	1984	1983
	M\$	M\$
Repuestos y similares	8.051	6.622
Equipos entregados en arriendo	-	143
Materiales en proceso de importación	-	745
	<hr/>	<hr/>
	8.051	7.510

9. Deudores a Largo Plazo:

El saldo de la cuenta M\$ 10.055 (1983: M\$ 12.505) corresponde a préstamos efectuados al personal para la adquisición de viviendas.

10. Provisiones:

Este rubro se forma como sigue:

(a) Indemnización por años de servicio:

	1984	1983		
	Corto plazo	Largo plazo	Corto plazo	Largo plazo
	M\$	M\$	M\$	M\$
Indemnización por años de servicio	1.780	33.828	1.888	35.862
Pasivos diferidos		4.058		6.762
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	1.780	37.886	1.888	42.624

El movimiento de la provisión para indemnización por años de servicio por el ejercicio ha sido como sigue:

	1984	1983
	M\$	M\$
Saldo al comienzo	30.892	29.456
Pagos	(387)	(6.200)
Provisión del ejercicio con cargo a resultados	5.103	14.494
	<hr/>	<hr/>
Saldo final	35.608	37.750

	1984	1983
	M\$	M\$
(b) Provisiones de remuneraciones anuales:		
Remuneraciones por pagar	4.882	4.749
Retenciones por pagar	390	411
	<hr/>	<hr/>
Total	5.272	5.160

(c) Provisión para gastos contingentes:

	1984	1983
	M\$	M\$
	<hr/>	<hr/>
	5.680	-

Durante 1984 se acordó constituir esta provisión para cubrir eventuales daños a las instalaciones de EMEC S.A. El monto total a provisionar en dos años corresponde al 0,5% del valor nuevo de reemplazo del activo fijo.

11. Retenciones:

Este rubro se forma como sigue:

	1984	1983
	M\$	M\$

Impuestos retenidos, leyes sociales y retenciones a empleados

6.252	8.512
-------	-------

12. Provisión para Impuestos sobre Utilidades e Impuesto Diferido:

(a) Impuesto sobre utilidades:

Hasta el año tributario 1983 la Sociedad estuvo afecta a los impuestos aplicables a las sociedades de responsabilidad limitada. A contar del año tributario 1984 la Sociedad está afecta a los impuestos aplicables a las sociedades anónimas, con motivo de la transformación de su condición jurídica que se commenta en Nota 4.

La Sociedad, constituyó provisiones para responder por los compromisos de impuesto como sigue:

	1984	1983
	M\$	M\$
Renta imponible la. categoría	13.987	11.133
Tasa adicional (1)	40.571	47.965
Pagos provisionales mensuales	(48.993)	(19.611)
Impuesto único artículo 21 (40%)	243	-
	<hr/>	<hr/>
Neto por pagar	5.808	39.487

(1) La Sociedad en conformidad a la modificación de la ley de impuesto a la renta por la ley 18.293 publicada el 31 de enero de 1984, provisionó el impuesto de tasa adicional, con las siguientes tasas: 1984-30% (1983-40%).

(b) Impuesto diferido:

Esta provisión tiene por objeto registrar el efecto sobre el resultado de aquellas partidas que tienen reconocimiento contable y tributario en distintos ejercicios. El abono neto a los resultados del ejercicio por este concepto ascendió a M\$ 941 (en 1983 cargo neto de M\$ 980). El monto acumulado de la provisión, de acuerdo al plazo para su aprovechamiento se muestra en impuestos diferidos del activo circulante M\$ 999 (M\$ - en 1983) y en otros pasivos a largo plazo M\$ 869 (M\$ 943 en 1983).

13. Ingresos Percibidos por Adelantado:

Este rubro incluye:

	1984	1983
	M\$	M\$
Apoyos mutuos	5.765	5.197
Convenio de electrificación	4.119	1.787
Otros ingresos anticipados	719	52
	<hr/>	<hr/>
Total	10.603	7.036

EMPRESA ELECTRICA COQUIMBO S.A. (CONCLUSION)

14. Cambios en el Patrimonio:

A continuación se presentan los cambios en el patrimonio:

	Capital	Reservas revalorización	Utilidades retenidas	Resultado del ejercicio	Dividendos provisoria	Total
	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$
Saldo al 1º de enero de 1983	380.000	178.364	121.552	-	(50.000)	629.916
Capitalización por transformación en sociedad anónima	181.626	(178.364)	(3.262)	-	-	-
Distribución de resultados	-	-	(118.290)	-	50.000	(68.290)
Revalorización del ejercicio	133.105	-	-	-	-	133.105
Resultado del ejercicio	-	-	-	65.748	-	65.748
Saldos al 31 de diciembre de 1983	694.731	-	-	65.748	-	760.479
Saldos al 31 de diciembre de 1983 en moneda del 31 de diciembre de 1984	848.961	-	-	80.344	-	929.305
Saldos al 1º de enero de 1984	694.731	-	65.748	-	-	760.479
Distribución de resultados	-	-	(67.037)	-	-	(67.037)
Revalorización del ejercicio	154.230	-	1.289	-	-	155.519
Ajuste por revalorización de ejercicios anteriores	-	467	-	-	-	467
Resultado del ejercicio	-	-	-	85.948	-	85.948
Saldo al 31 de diciembre de 1984	848.961	467	-	85.948	-	935.376

De acuerdo con la ley 18.046 se ha procedido a aumentar el capital pagado al cierre de cada ejercicio, en el monto de la revalorización de dicho capital, quedando constituido por 5.616.257 acciones de \$ 151,16 cada una, valor nominal, al 31 de diciembre de 1984.

Según se comenta en Nota 4, 673.743 acciones deberán ser suscritas en el plazo de tres años a contar del 30 de septiembre de 1983.

15. Concesiones de Servicios Eléctricos:

Las concesiones legales de los servicios eléctricos en las zonas de servicio de la Empresa fueron publicadas en el Diario Oficial del día 20 de diciembre de 1983, según Decreto N° 249 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción y su rectificación en el Diario Oficial del día 4 de enero de 1984, página 82.

16. Contingencias y Compromisos:

(a) La Sociedad mantiene en cuentas de orden lo siguiente:

	1984	1983
	M\$	M\$
Bienes del activo fijo aportado por terceros (neto)	205.491	234.848
Documentos recibidos en garantía	771	2.542

(b) Aportes reembolsables:

En el rubro acreedores varios del largo plazo se presentan M\$ 30.411 (1983: \$ 28.590) correspondientes a aportes reembolsables percibidos por la Sociedad en conformidad a lo dispuesto en los artículos N° 75 y 76 del DFL. N° 1 de fecha 13 de septiembre de 1982, materia que se encuentra en curso de implementación.

17. Remuneraciones del Directorio:

El Directorio ha recibido las siguientes remuneraciones durante los ejercicios que se indican:

	1984	1983
	M\$	M\$
Dieta por asistencia a sesiones	89	16
Asignación para gastos de representación	89	95
Total	178	111

18. Provisiones y Castigos:

En el rubro deudores por venta se encuentra deducida una provisión para incobrables de M\$ 1.698 (1983 M\$ 2.066).

Los castigos efectuados en el ejercicio 1984 ascienden a M\$ 2.451 (1983 M\$ 1.226).

19. Hechos Pósteriores:

No existen hechos pósteriores significativos que afecten los estados financieros.

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Langton Clarke

auditores - consultores

Agustines 853 2º piso
Santiago Chile
telé: 340116 LCCL CK
teléfono 381320
cables Colybrand
cajilla (PO Box) 2823

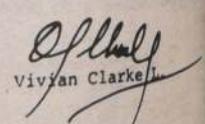
Firma miembro de
Coopers & Lybrand (Internacional)

Señores Presidente y Directores de
Empresa Eléctrica Coquimbo S.A.:

Hemos examinado el balance general de Empresa Eléctrica Coquimbo S.A. al 31 de diciembre de 1984 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por el ejercicio de doce meses terminado en esa fecha. Nuestro examen fue efectuado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas y, por consiguiente, incluyó pruebas selectivas de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesario aplicar en las circunstancias. Los estados financieros de Empresa Eléctrica Coquimbo S.A. al 31 de diciembre de 1983 fueron revisados por otros auditores, quienes emitieron una opinión sin salvedades sobre los mismos, en su dictamen de fecha 5 de enero de 1984.

En nuestra opinión, dichos estados financieros presentan equitativamente la situación financiera de Empresa Eléctrica Coquimbo S.A. al 31 de diciembre de 1984 y el resultado de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por el ejercicio de doce meses terminado en esa fecha, de conformidad con los principios de contabilidad generalmente aceptados que se aplicaron sobre una base uniforme con la del ejercicio anterior.

LANGTON CLARKE
COOPERS & LYBRAND



11 de enero de 1985

JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Guillermo Orrego Navarrete para Paula y Carlos Orrego Valenzuela, sin perjuicio derechos Silvia Valenzuela Dorr. Ley 16.271 artículo 33. 15-16

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Pedro González Ahumada para Aurelia Almudena Medina. Ley 16.271 artículo 33. 15-16

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Pedro Coronado Valls para Francisca, Isidro, Rosa y Gabriel Coronado, sin perjuicio derechos Olga Vera Barros. Ley 16.271 artículo 33. 15-16

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luz Aránguiz Moreno para Sara Muñoz Aránguiz y Eduardo y Gustavo Morales Aránguiz, sin perjuicio derechos Eduardo Morales Arcos. Ley 16.271 artículo 33. 15-16

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Mario Véjar Sandoval para Mario, Magaly y María Véjar Rubio, Mary y Francisco Véjar Paredes, sin perjuicio derechos Isabel Ruíz Briones. Ley 16.271 artículo 33. 15-16

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Oscar Concha Rodríguez para Oscar Concha Soria. Ley 16.271 artículo 33. 15-16

POR robo quedan nulos los cheques Serie A 84, N° 0055754 al 0055776. Cta. Cte. N° 82003858 del Banco Crédito e Inversiones, Suc. Gacetas Nacionales. 14-15-16

PONESE en conocimiento fines pertinentes que sociedad Marcelino Cabanas Cabanas y Salut Aleu Rojas Limitada declaróse disuelta. Liquidador Manuel Aguirre Urzúa, San Antonio 486, Of. 63 Santiago. 15-16

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Juan Cotart Riff y Ismenia Herrera Farias para Victor, Aida, Fernando y Guillermo Cotart Herrera. Practicaré Secretaría inventario solemne dieciocho marzo 1985, quince horas. 14-15-16

EXTRACTO. Segundo Juzgado de Letras de Puente Alto, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de José Demetrio Valenzuela a sus hijos legítimos Sylvia Arsenia, Ronald Héctor, Kimena Doris y José Reinaldo, todos de apellido Valenzuela Miranda, sin perjuicio de los derechos que corresponden a doña Arcenia Miranda Cabezas como cónyuge sobreviviente. Practicaré inventario solemne el martes 19 de marzo de 1985, a las 10.00 hrs. La Secretaria. 14-15-16

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Unijidos Ballesteros para Imperio, José y Mariana Unijidos López, sin perjuicio derechos Sara López Alarcón. 14-15-16

DECIMO Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva herencia Jacinto Huenco Cayueo a hijos María Magdalena, Jorge Eduardo y Angélica Soledad Huenco Reque. — Secretaría. 14-15-16

NOTIFICACION. Sexto Juzgado Civil Santiago. Expediente "Bustos con Vega", rol 1376-84, sentenció, 12 de marzo 1985. María Cristina Bustos Roche, demandó nulidad matrimonio celebrado con Juan de Dios Vega Toledo, 27 de diciembre 1972, Circunscripción Yerbas Buenas, por incompetencia funcionario autorizante. Tribunal apoyándose considerando del fallo acogió demanda declarando nulo precitado vínculo. Piñarro, Juez. Ide. Secretaría. Lo que notifico a don Juan de Dios Vega Toledo. — La secretaria. 14-15-16

EXTRACTO. Juzgado Letras Maipo-Buín concedió posesión efectiva quedada al fallecimiento de Manuel Moreno Acosta y Doralisa del Carmen Godoy Miranda a nietos legítimos en representación de su padre Manuel Segundo Moreno Godoy a Doralisa Aurelia, Eliana Margarita y Manuel Mario todos apellidos Moreno Vargas y posesión efectiva herencia intestada de Manuel Segundo Moreno Godoy a sus hijos legítimos ya mencionados, sin perjuicio derechos cónyuges si procediere. Secretaría Titular. 14-15-16

NOTIFICACION. 25 Juzgado Civil, Santiago. Manuel Rodríguez 47, primer piso. Se ha presentado y proveído la solicitud siguiente: José Antonio Morales Miranda por el Republic National Bank of New York, en autos "Republic National Bank of New York con Erenchun Víctor", rol 4600-84, solicita se notifiquen los siguientes títulos ejecutivos: A. Pagaré N° 3.106, suscrito con fecha 20 de junio de 1983, por la suma de U.F. 4.638,55 pagadero en 10 cuotas semestrales a partir del 11 de julio de 1984, de U.F. 463,90. B. Pagaré N° 3.107, suscrito con fecha 20 de junio de 1983, por la suma de U.F. 10.823,31 pagade-

clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

ro en 10 cuotas semestrales a partir del 11 de julio de 1984; de U.F. 1.082,33 cada una, a excepción de la última cuyo monto ascendía a U.F. 1.082,34. Ambos documentos mercantiles fueron suscritos a la orden del Republic National Bank of New York, por la Sociedad Forestal Nahuelbuta Limitada, y avalados por don Víctor Erenchun Azcarate. A la persona siguiente: José Marcial Erenchun Diéguez, contratista forestal, ignorarse actual domicilio. Se da por notificado, de conformidad al Art. 54 del Código de Procedimiento Civil, y para efectos del Art. 1377 del Código Civil. Notificado deberá fijar domicilio dentro del radio urbano del Tribunal dentro del término de 8 días, bajo apercibimiento Art. 53 Código de Procedimiento Civil. Tribunal proveyo como se pide, notifíquese mediante tres avisos diario La Tercera, La Nación y Oficial. Y apercíbasele Santiago 13 de marzo de 1985. 14-15-16

EXTRACTO. Juzgado Letras Maipo-Buín concedió posesión efectiva quedada al fallecimiento de Manuel Moreno Acosta y Doralisa del Carmen Godoy Miranda a nietos legítimos en representación de su padre Manuel Segundo Moreno Godoy a Doralisa Aurelia, Eliana Margarita y Manuel Mario todos apellidos Moreno Vargas y posesión efectiva herencia intestada de Manuel Segundo Moreno Godoy a sus hijos legítimos ya mencionados, sin perjuicio derechos cónyuges si procediere. Secretaría Titular. 14-15-16

PRIMER Juzgado Puente Alto concedió posesión efectiva de Carlina del Carmen Viveros Ulloa a cónyuge sobreviviente, Horacio Neira Martínez. Secretaría. 15-16-18

TERCER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva de Germán Alcaíno Díaz y de Aída Gómez González para hijo legítimo Héctor Alcaíno Gómez; y nietos legítimos Aída, Juan, Teresa, Germania, Alejandro, Rubén, Eduardo y Leonardo Alcaíno Martínez. Inventario 20 marzo 1985, 16 horas. — Secretaría. 15-16-18

DENUNCIO extravío de boletas de honorarios N°s 1 al 100 inclusive José Felipe del Villar Goytisolo. RUT 8.869.106-7. 15-16-17

LIBRETA de ahorro N° 1000042931 del B. Osorno a nombre de Miguel Calderón queda nula por extravío. 9-10 16

CITACION
BOMBEROS
NOVENA Compañía de Bomberos "Deber y Abnegación". Citó a la Compañía a ejercicio para el día domingo 17 de marzo a las 10.00 horas, con uniforme de trabajo, punto de reunión: el cuartel. — El Ayudante.

SOLICITA derecho de aprovechamiento de aguas. Dario Lillo Palacios, Director General de Obras Públicas, domiciliado en Morandé 59, Santiago, en representación del Fisco, Dirección de Riego, al señor Director General de Aguas digo: 1. — Solicito un derecho de aprovechamiento no consumutivo, de ejercicio permanente y continuo de aguas superficiales de la obra estatal de desarrollo del recurso denominado Embalse Paloma, constituida por la presa y su sistema de entregas, y de las aguas sobrantes en los ríos Grande y Huatulame. Estos ríos y el embalse se encuentran en la provincia de Limarí, Cuarta Región. La restitución se efectuará en el sistema de entregas y en el río Grande, respectivamente. 2. — La cantidad de agua que se solicita es de 70 m³/s. 3. — Las distancias entre los puntos de captación y restitución se miden en línea recta horizontal. 4. — Las aguas, tanto las del embalse como las provenientes de los ríos Huatulame y Grande, se captarán gravitacionalmente en los siguientes puntos: 4.1. En la torre de las obras de toma del Embalse, ubicada a unos 180 m aguas arriba del eje del muro. 4.2. En el túnel by-pass, a unos 140 m aguas arriba del eje del muro. 5. — La restitución de las aguas del embalse captadas en la torre de toma se hará en tres puntos del sistema de entregas, definidos aproximadamente por las siguientes coordenadas UTM y los correspondientes desniveles y distancias entre la captación y la restitución: Coordenadas N 6.602.280, E 305.020, Distancia (m) 580, Desnivel (m) 1; N 6.602.280, E 305.080, 570, 13; N 6.602.270, E 305.090, 570, 12. 6. — La restitución de las aguas del embalse captadas en el túnel by-pass se hará en el mismo túnel, a unos 150 m aguas abajo del eje del muro, con un desnivel de aproximadamente 1 m y una distancia de unos 290 m entre la captación y la restitución. 7. — La restitución de las aguas de los ríos Grande y Huatulame se efectuará al río Grande en un punto situado en la ribera izquierda a unos 700 m aguas abajo del eje del muro, con un desnivel de unos 25 m y una distancia de unos 890 m entre la captación y la restitución, para la captación en la torre de toma; y un desnivel de unos 5 m y una distancia de unos 850 m entre la captación y la restitución, para la captación en el túnel by-pass. 8. — El solicitante declara que para ejercer el derecho que solicita, aceptará las limitaciones derivadas del uso consumutivo de las aguas, de las medidas de seguridad de la obra misma y de las normas de operación, mantenimiento y reparación de ella.

16 POR extravío de talonario se da orden de no pago a los cheques de la serie BH.0822501 hasta BH.0822550 del Bco. del Estado. 15-16-17

NULO por extravío cheque N° 567161 Banco de Santiago Oficina Valparaíso Cta. Cte. N° 3-02664-7 15-16-17

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Higinio Olivares Olivares para Fernando, Julia, Sonia, Iris, José, Pedro, Carina, Eduardo y Gisel Olivares Carvajal, sin perjuicio derechos Amanda Carvajal. Practicaré Secretaría Inventario Solenme veinte marzo 1985, quince horas. 16-18-19

TERCER Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de Marcos Antonio Vergara Retamales a hijos legítimos Estrella del Carmen; Mónica del Tránsito; Amalia Ximena; y Marco Antonio Vergara García, sin perjuicio de derechos cónyuge Estrella del Carmen García Monsalve. Inventario 18 marzo 1985, 16 horas. Secretaría. 14-15-16

POR extravío queda nulo talonario de boletas del N° 356951 al 357000 calzados Imperial Celestino Areces y Cía. Ltda. RUT. 80.055.600-7 Av. Argentina 334 Valparaíso. 14-15-16

JUZGADO Talagante. Concedió posesión efectiva Conrado Stein Schuck a Sylvia Erika y Conrado Rodolfo Stein Goepfert, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. 14-15-16

POR hurto queda nulo cheque N° 1183772 de la Cuenta Corriente 315907 del Banco O'Higgins, casa matriz por la suma de \$ 13.772 a la orden de Aislantes Aislapel S.A.C. e I. 14-15-16

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Moisés Calderón Canales y Juan Cubillos López para Patricio, Jaime y Juana Calderón Cubillos. 16-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Ramírez Pávez para María y Sergio Ramírez Hozven, sin perjuicio derechos Lastenia Hozven Pacheco. 16-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Rolando Sánchez Romero para Rolando, Luis, Manuel, José, Verónica, Sonia, Rubén, Leonel, Hugo y Elizardo Sánchez Arros, sin perjuicio derechos Adriana Arros Dinamarca. Practicaré Secretaría Inventario Solenme veinte marzo 1984, quince horas. 16-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Font Berenguer para María Monegros Font. 16-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Mario Santander González para Giovanna, Daniela y Rodrigo Santander de Diego, sin perjuicio derechos Germana de Diego Acevedo. Practicaré Secretaría Inventario Solemne veinte marzo 1985, quince horas. 16-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Adelaida González Figueroa para Elisa Jiménez Quiroz. 16-18-19

NOTIFICACION: Séptimo Juzgado de Letras de Menores de Santiago, causa rol N° 4.278, autorización para adoptar menor Flores Gajardo, Elías Simón. Cítase parientes menor y solicitante a la audiencia del quinto día hábil siguiente a la última publicación o a la del sexto si el quinto fuere sábado, a las 16.00 horas si fuere lunes o a las 10.00 horas si fuere otro día. Secretario subrogante. — Emilio Elgueta Torres, Sec. subrogante. 16-18-19

NOVENO Juzgado Civil. Causa rol 2481-85, posesión efectiva de don Manuel Jesús González Ceballos, practicaré inventario solemne día 21 de marzo de 1985, a las 15 horas, en Secretaría. El Secretario. 16-17-18-19

NOVENO Juzgado Civil. Causa rol 2481-85, posesión efectiva de don Manuel Jesús González Ceballos, practicaré inventario solemne día 21 de marzo de 1985, a las 15 horas, en Secretaría. El Secretario. 16-17-18-19

EXTRACTO Primer Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva de Manuel Cipriano Freire Faúndez, a sus hijos legítimos Pamela del Carmen, María Elizabeth y Claudio Alberto Freire Neira, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge, María Magdalena Neira Neira. Practicaré inventario solemne, el 20 de marzo de 1985 a las 11 horas. Secretaria. 14-15-16

NULO por extravío cheque Serie EFA 692250 Banco Sud Americano. 14-15-16

NULAS extravío boletas honorarios N°s 0058 al 0100 Manuel Santana Quiroz RUT. 7.561.212-5 Rolando Froden 1375 Stgo. 14-15-16

NULO por extravío depósito a plazo Indef. Renov N° 21462160 de Financiera Davens S.A. 14-15-16

NULO por extravío talonario boletas N°s 200 al 300 Ljubo Vilicic Vladilo RUT. 2.611.952-9. 14-15-16

CUARTO Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de Margarita Aravena Gómez a sus hijos naturales María Teresita de Jesús y José Romualdo Ortega Aravena. Secretaria. 15-16-18

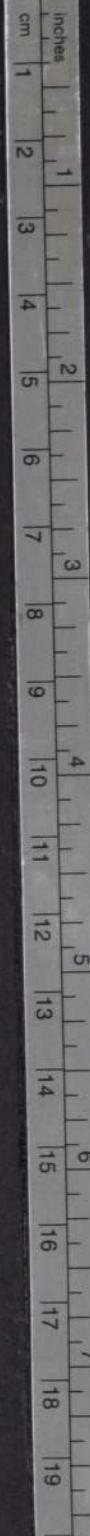
POR hurto queda nulo cheque N° 5826540 Banco Osorno por 2.800 pesos. 15-16-17

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de Juan Francisco Obregón Núñez a su hijo legítimo Juan Gabriel Obregón Díaz, sin perjuicio derechos cónyuge sobre viviente Regina Díaz Meneses. Secretaria. 15-16-17

NULOS por extravío cheques serie A85 N°s. 130914 al 130921 cuenta 13498932 Banco Crédito Inversiones, Escuela Militar. 16-17-18

QUEDA nulo por extravío talonario boletas servicio folio 000006 al 000050 de Florentino Castro Celis 16-17-18

QUIEBRA: Soc. Curtiembre Gurruchaga S.A. Décimo Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 14 de marzo de 1985, fijó audiencia día 2 de abril de 1985, a las 16.00 horas en sala de audiencias del tribunal, para efectuar subasta del inmueble ubicado en Avda. Departamental N° 541, comuna de San Miguel, que deslinda al norte: en 30 metros cincuenta centímetros con parte del sitio N° 176; al sur: en 29 metros calle Departamental; al oriente: en 88 metros 70 centímetros con sitio N° 178 y al poniente: en 88 metros 70 centímetros con otra parte del sitio N° 176. Título se encuentra a fojas 4.612, N° 6.244 de 1966, Registro de Propiedades Conservador de Bienes Raíces de San Miguel. Mínimo para comenzar subasta será la suma de \$ 4.028.892. Precio se pagará de contado, dentro de 20 días desde fecha de remate. Todo postor para tomar parte en subasta deberá acompañar vale vista o boleta bancaria orden Juzgado por 10% mínimo subasta. Demás antecedentes y copia de bases, oficina Sr. Sindicato de Quiebras William Jallaff Escandar, Ahumada 312 oficina 623 y 614, de 10.00 a 12.00 horas de lunes a viernes. Valor bases \$ 300. 16-17-18-19



36 económicos

Inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

1 JUDICIALES Y LEGALES

ANTE Séptimo Juzgado Civil Santiago, autos rol 2987-81 "Banco del Estado de Chile con Marchioni Reato, Teresa", presentó don Guillermo Hevia Fábrega, abogado, en representación Banco del Estado, ambos domiciliados Avda. Libertador Bernardo O'Higgins 1111, demanda ejecutivamente a Teresa Marchioni Reato, industrial, domiciliada Barros Arana 1077 Pitrufquén, quien adeuda 780 Unidades de Fomento producto pagaré suscrito por ella 21 junio 1979 que se obligó a pagar orden ejecutante oficina Pitrufquén, dinero efectivo según valor que tuvieron las mismas a fecha pago, más 16,5% interés anual y 21,45% también anual en caso de mora o simple retardo. Préstamo fue concedido conforme disposiciones Ley 16.253 y Decreto Supremo de Hacienda N° 40, ambos derogados por Decreto Ley N° 3.345. Deuda es líquida actualmente exigible obligación de acuerdo Arts. 766 y 789 Código Comercio, 434 N° 4 y siguientes Código Procedimiento Civil; solicita se despache mandamiento de ejecución y embargo en su contra por UF 780 equivalentes 13 agosto 1981, \$ 932.263,80 más intereses, reajustes de la U.F. y costas. 1.er otros: acompaña documento y solicita custodia; 2º, señala bienes traba embargo, ctas. corrientes, especialmente inmueble Barros Arana 1077 Pitrufquén, inscrito fs. 586 N° 739, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Pitrufquén, año 1954; 3º depositario provisional; 4º, exhorto ciudad Pitrufquén; 5º designa abogado patrocinante y delega poder a don Patricio Cahis Buijley. Tribunal proveyó: Santiago, 26 agosto 1981, a lo principal, despáche-se, 1.er otros, por acompañando para lo principal, custodíase; 2º y 5º, téngase presente; 3º, como se pide; 4º exhortese. Por acompañado con citación personería peticionario. Cuantía \$ 932.263,80. Rol 2987-81. Proveyó Flora Meneses Zúñiga, Juez subrogante, Violeta Aguilar Salazar, secretaria subrogante. Mandamiento: Santiago, 4 septiembre 1981. Un Ministro de Fe competente requerirá a Teresa Marchioni Reato, industrial, calle Barros Arana 1077, Pitrufquén a fin de que en el acto de intimación pague a Banco del Estado de Chile, o a quién sus derechos represente, equivalente mone-dia nacional a 780 Unidades de Fomento, que día 13 agosto 1981 ascendían a \$ 932.263,80 más reajustes Unidad Fomento y costas. No verificado pago trábará embargo sobre bienes muebles o inmuebles, cuentas corrientes y especialmente inmueble calle Barros Arana 1077 Pitrufquén, cuyo dominio está inscrito Fs. 586 N° 739 Registro Propiedad C. B. Raíces Pitrufquén, año 1954, que quedarán en poder de ejecutada en calidad de depositaria provisional. Así está ordenada autos ejecutivos Banco del Estado de Chile con Marchioni Reato, Teresa, de este Tribunal. Fs. 8. En lo principal, notificación por avisos. Otros, apercibimiento. Ejecutante hace presente que según diligencias efectuadas por receptor de Pitrufquén en exhorto agregado a los autos, no ha podido notificar a Teresa Marchioni Reato, por no vivir en domicilio señalado en la demanda y que actualmente viviría en Villarrica. Solicita notificar a demandada mediante avisos extractados de: la demanda, mandamiento ejecución y em-

clasicados

AGUSTINAS 1269
CASILLA 81 - D
FONO 6982222

bargo y presente solicitud publicándose en periódico designado por el Tribunal sin perjuicio del correspondiente en Diario Oficial. Otros: Solicitud ordenar que la demandada designe domicilio dentro de los límites urbanos de esta ciudad. Tribunal proveyó: Santiago 18 enero 1985. Vistos: El mérito de los documentos acompañados ha lugar a reposición y se ordena notificación y requerimiento por avisos extractados en La Nación. En consecuencia notificó demanda, mandamiento de ejecución y embargo y presentación de Fs. 8 citado, a Teresa Marchioni Reato, requiriéndola de pago en los términos indicados. — La secretaria. 14-15-16

POR extravío quedan nulos títulos N° 622357, 637599 por 79, 86 acciones Papeles y Cartones a nombre Elías Espoz Valenzuela. 16

NULO por extravío cheque N° BH-0642705 Cta. Cte. N° 108782 Bco. Estado, Of. Ppal. 16-17-18

POR extravío quedan nulos cheques N° 3791 al 3800 de la cuenta corriente 1200282-3 del Banco Colocadora Nacional de Valores. 16-17-18

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Erasmo Gatica Gatica para Erasmo Gatica Aguirre. 15-16-18

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de María Binaghi Gini y Saverio Florentino Boccia para Jean Florestano Binaghi. 15-16-18

EXTRACTO. — Segundo Juzgado San Bernardo decretó facción inventario solemne de los bienes sociedad conyugal Pedro Enrique Allende Rosales con Elvira Aguirre Valenzuela, dia 19 de Marzo de 1985, a las 10.30 horas ante el Notario Público de San Bernardo don Lionel Rojas Meneses. ROL N° 5.490. — El Secretario. 15-16-18

POR pérdida nulo certificado depósito plazo renovable 020314 Banco Concepción. 15-16-17

NULO extraviados cheques 0139418, 0139419 serie A 84 Bco. Crédito Inversiones cuenta 12.332.038. 15-16-17

POR extravío de un cheque del Banco del Estado N° 0977783 éste queda nulo. 14-15-16

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva de Elías René Castro Daza para hijos legítimos René Carlos y Graciela Isolina Castro Soto, sin perjuicio derechos cónyuge Graciela Viteria Soto. 14-15-16

POR robo y aviso al Banco quedan nulos sin valor cheques Banco del Trabajo Oficina Central serie AAJ - N° 169540 al 169550, Cta. N° 176774-7. 16-17-18

POR robo queda nulo cheque serie PV N° 0006666 Banco Exterior, por valor de \$ 22.440. a nombre de Plásticos Ife, emitido por Tecnofarma Ltda. 16-17-18

NULO por extravío cheques 84AB6456760 y 84AB6456762 Banco Chile. 14-15-16

2 CITACIONES

JUNTA General Extraordinaria de Accionistas. Laboratorio Petrizzi S.A. Por acuerdo Directorio citase a los Accionistas a Junta General Extraordinaria para el día 29 de marzo de 1985, a las 10.30 horas, en Marín N° 388, a fin de pronunciarse sobre constitución garantía a favor Banco Santiago para garantizar obligaciones Instituto Farmacéutico Labormed S.A. Acciones con derecho a participar: las que figuren inscritas en el respectivo registro al día 23 de marzo de 1985. — El Gerente. 14-16-20

COOPERATIVA Abierta Cardenal Silva Henríquez Ltda. Citase a Junta General Ordinaria de socios de la Cooperativa Abierta Cardenal Silva Henríquez Ltda. para el día 1º de abril de 1985, a las 18 horas en primera citación y a las 19 horas en segunda citación en la sede de la Cooperativa, Catedral 1063 Of. 105, de conformidad a lo previsto en el art. 34 de los estatutos. Tabla. 1.- Balance, inventario y memoria del ejercicio 1984 - 1985. 2.- Renovación parcial del Consejo de Administración. 3. Elección Junta de Vigilancia. 4.- Varios. Angela Caracciolo C. Secretaria. 16-17-18

SOCIEDAD Anónima Estadio Español (Sociedad Abierta). Por acuerdo del Directorio, citase a Junta Extraordinaria de Accionistas, en segunda citación, para el 20 de marzo de 1985, en la sede de la Sociedad, calle Neverías 4855, a las 19 horas, para tratar y pronunciarse sobre las siguientes materias: 1.- Modificación o eliminación del artículo 8º de los estatutos sobre venta y transferencia de acciones. 2.- Modificación del artículo 34º de los estatutos sobre distribución de utilidades. 3.- Determinación del precio y demás condiciones de las acciones de pago correspondientes al aumento de capital acordado en Junta Extraordinaria de 16 de junio de 1982. 4.- Anulación y reemplazo de títulos. 5.- Adopción de todos los acuerdos necesarios para materializar y legalizar las reformas y demás acuerdos que se adopten por la Junta. Tendrán derecho a participar en la Junta citada los titulares de las acciones inscritas en el Registro con cinco días de anticipación a aquél en que se celebre la Junta. Por tratarse de segunda citación la Junta se celebrará con los accionistas que asistan a ella. El Presidente. 4-15-18

16-18-19

JUNTA Extraordinaria de Accionistas "Inversiones Cerro Moreno S.A.". Conforme a lo dispuesto en el artículo 58 de la Ley 18.046, el Directorio acordó citar a los accionistas a Junta Extraordinaria a realizarse el día 3 de abril de 1985, a las 13 horas, en el domicilio social de calle Luis Thayer Ojeda 95 Of. 201, con el fin de pronunciarse sobre lo siguiente: "Revocación de los miembros titulares del Directorio, de los Liquidadores y de los fiscalizadores de la administración y la elección de sus reemplazantes". Podrán participar en la

Junta, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas hasta el día 28 de marzo de 1985. La calificación de poderes se hará en el mismo lugar y día de la Junta, al comienzo de ella. El presidente. 16-17-18

JUNTA Extraordinaria de Accionistas "La Portada Inversiones S.A.". Conforme a lo dispuesto en el artículo 58 de la Ley 18.046, el Directorio acordó citar a los accionistas a Junta Extraordinaria a realizarse el día 3 de abril de 1985, a las 12 horas, en el domicilio social de calle Luis Thayer Ojeda 95 Of. 201, con el fin de pronunciarse sobre lo siguiente: "Revocación de los miembros titulares del Directorio, de los Liquidadores y de los fiscalizadores de la Administración y la elección de sus reemplazantes". Podrán participar en la Junta, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas hasta el día 28 de marzo de 1985. La calificación de poderes se hará en el mismo lugar y día de la junta, al comienzo de ella. El presidente. 14-15-16-17

te Departamento. Inscrito a fs. 379 N° 460 de 1976. Mínimo para la subasta será de \$ 1.721.381. El precio del bien a subastarse deberá pagarse contado dentro tercero día hábil. Interesados en el remate deberán acompañar boleta bancaria de depósito a la orden del Tribunal, dinero efectivo o vale vista por el equivalente al 10% del mínimo fijado. Todos los gastos serán de cargo exclusivo del o los subastadores. La propiedad se venderá como especie o cuerpo cierto en el estado en que se encuentre. Mayores antecedentes en los autos rol N° 756-83, caratulados "Banco del Trabajo con Espinoza y Otro", seguidos ante este Juzgado. Secretaria.

14-15-16-17

REIMATE. Extracto. Ante el 10º Juzgado Civil de Santiago, el día 28 de marzo de 1985 a las 16:00 horas o las 11:00 horas si el tribunal funciona en la mañana, se subastará inmueble que corresponde al piso 3º, como un sólo cuerpo del edificio ubicado en calle Lord Cochane N° 54, los estacionamientos 1, 2 y bodegas N°s 11, 12, 13, 14, 15, 16, 35 y 36, todos del edificio referido de Santiago, inscrito a fs. 38.505, N° 49.856 del Registro de Propiedad del año 1981 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. El mínimo para las posturas será de \$ 8.000.000,00. El precio deberá pagarse al contado dentro de 5 días del remate. Para participar en la subasta interesados deben presentar boleta de garantía vale vista o consignar en cuenta corriente, 10% mínimo orden del tribunal. Más antecedentes expedientes BHIF con CODELMA LTDA. Rol 653-84. 16-18-19

REIMATE. Decimotercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, fijó audiencia 12 de abril 1985, 16 horas, remate propiedad ubicada calle Joaquín Rodríguez N° 7318, Nuñoa, correspondiente sitio N° 49 conjunto habitacional Pedro de Valdivia, inscrito fs. 51.971 N° 65.719 del Registro Propiedad Conservador de Bienes Raíces Santiago a año 1981. Mínimo subasta 1388-2263 Unidades Fomento. Precio contado. Subastadores deberán acompañar dinero efectivo o vale vista orden Tribunal o depósito cuenta corriente mismo 10% mínimo valor tenga Unidad Fomento día subasta. Escritura compraventa extenderse dentro plazo 10 días efectuada subasta. Gastos cuenta exclusiva subastador. Bases demás antecedentes Secretaría Tribunal juicio "Banco Español Chile con Mijón María" Rol N° 223-83 requerimiento. 15-16-17-18

16-18

REIMATE. Decimotercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, fijó audiencia 12 de abril 1985, 16 horas, remate propiedad ubicada calle Joaquín Rodríguez N° 7318, Nuñoa, correspondiente sitio N° 49 conjunto habitacional Pedro de Valdivia, inscrito fs. 51.971 N° 65.719 del Registro Propiedad Conservador de Bienes Raíces Santiago a año 1981. Mínimo subasta 1388-2263 Unidades Fomento. Precio contado. Subastadores deberán acompañar dinero efectivo o vale vista orden Tribunal o depósito cuenta corriente mismo 10% mínimo valor tenga Unidad Fomento día subasta. Escritura compraventa extenderse dentro plazo 10 días efectuada subasta. Gastos cuenta exclusiva subastador. Bases demás antecedentes Secretaría Tribunal juicio "Banco Español Chile con Mijón María" Rol N° 223-83 requerimiento. 15-16-17-18

REIMATE: Séptimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213 1º piso, en Secretaría, rematará 19 marzo próximo 16 horas inmueble situado en Los Aliagas 478 ciudad Santiago, comuna Nuñoa, inscrito a fs. 5.034, N° 6.553 Registro Propiedad C.B.R. Santiago año 1981. Mínimo para la postura será \$ 1.194.092 pagadero al contado. Para tener derecho a posturas, interesados deberán presentar boleta de garantía orden tribunal, consignación en Cta. Cte. de éste o dinero por equivalente al 10% del mínimo subasta, o sea por \$ 119.409. Serán cuenta exclusiva subastador todos los gastos, derechos, impuestos e inscripciones de escritura de compraventa como cancelaciones y demás que se otorguen. Mayores antecedentes causa Rol 994-84 caratulados "Agropecoop Remates S.A. con Leyton Roa Lionel". Secretaria. 13-14-15-16

16-17-18

REIMATE: Séptimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213 1º piso, en Secretaría, rematará 19 marzo próximo 16 horas inmueble situado en Los Aliagas 478 ciudad Santiago, comuna Nuñoa, inscrito a fs. 5.034, N° 6.553 Registro Propiedad C.B.R. Santiago año 1981. Mínimo para la postura será \$ 1.194.092 pagadero al contado. Para tener derecho a posturas, interesados deberán presentar boleta de garantía orden tribunal, consignación en Cta. Cte. de éste o dinero por equivalente al 10% del mínimo subasta, o sea por \$ 119.409. Serán cuenta exclusiva subastador todos los gastos, derechos, impuestos e inscripciones de escritura de compraventa como cancelaciones y demás que se otorguen. Mayores antecedentes causa Rol 994-84 caratulados "Agropecoop Remates S.A. con Leyton Roa Lionel". Secretaria. 13-14-15-16

16-17-18

REIMATE: Séptimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213 1º piso, en Secretaría, rematará 19 marzo próximo 16 horas inmueble situado en Los Aliagas 478 ciudad Santiago, comuna Nuñoa, inscrito a fs. 5.034, N° 6.553 Registro Propiedad C.B.R. Santiago año 1981. Mínimo para la postura será \$ 1.194.092 pagadero al contado. Para tener derecho a posturas, interesados deberán presentar boleta de garantía orden tribunal, consignación en Cta. Cte. de éste o dinero por equivalente al 10% del mínimo subasta, o sea por \$ 119.409. Serán cuenta exclusiva subastador todos los gastos, derechos, impuestos e inscripciones de escritura de compraventa como cancelaciones y demás que se otorguen. Mayores antecedentes causa Rol 994-84 caratulados "Agropecoop Remates S.A. con Leyton Roa Lionel". Secretaria. 13-14-15-16

16-17-18

REIMATE: Séptimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213 1º piso, en Secretaría, rematará 19 marzo próximo 16 horas inmueble situado en Los Aliagas 478 ciudad Santiago, comuna Nuñoa, inscrito a fs. 5.034, N° 6.553 Registro Propiedad C.B.R. Santiago año 1981. Mínimo para la postura será \$ 1.194.092 pagadero al contado. Para tener derecho a posturas, interesados deberán presentar boleta de garantía orden tribunal, consignación en Cta. Cte. de éste o dinero por equivalente al 10% del mínimo subasta, o sea por \$ 119.409. Serán cuenta exclusiva subastador todos los gastos, derechos, impuestos e inscripciones de escritura de compraventa como cancelaciones y demás que se otorguen. Mayores antecedentes causa Rol 994-84 caratulados "Agropecoop Remates S.A. con Leyton Roa Lionel". Secretaria. 13-14-15-16

16-17-18

REIMATE: Séptimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213 1º piso, en Secretaría, rematará 19 marzo próximo 16 horas inmueble situado en Los Aliagas 478 ciudad Santiago, comuna Nuñoa, inscrito a fs. 5.034, N° 6.553 Registro Propiedad C.B.R. Santiago año 1981. Mínimo para la postura será \$ 1.194.092 pagadero al contado. Para tener derecho a posturas, interesados deberán presentar boleta de garantía orden tribunal, consignación en Cta. Cte. de éste o dinero por equivalente al 10% del mínimo subasta, o sea por \$ 119.409. Serán cuenta exclusiva subastador todos los gastos, derechos, impuestos e inscripciones de escritura de compraventa como cancelaciones y demás que se otorguen. Mayores antecedentes causa Rol 994-84 caratulados "Agropecoop Remates S.A. con Leyton Roa Lionel". Secretaria. 13-14-15-16

16-17-18

REIMATE: Séptimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213 1º piso, en Secretaría, rematará 19 marzo próximo 16 horas inmueble situado en Los Aliagas 478 ciudad Santiago, comuna Nuñoa, inscrito a fs. 5.034, N° 6.553 Registro Propiedad C.B.R. Santiago año 1981. Mínimo para la postura será \$ 1.194.092 pagadero al contado. Para tener derecho a posturas, interesados deberán presentar boleta de garantía orden tribunal, consignación en Cta. Cte. de éste o dinero por equivalente al 10% del mínimo subasta, o sea por \$ 119.409. Serán cuenta exclusiva subastador todos los gastos, derechos, impuestos e inscripciones de escritura de compraventa como cancelaciones y demás que se otorguen. Mayores antecedentes causa Rol 994-84 caratulados "Agropecoop Remates S.A. con Leyton Roa Lionel". Secretaria. 13-14-15-16

16-17-18

REIMATE: Séptimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213 1º piso, en Secretaría, rematará 19 marzo próximo 16 horas inmueble situado en Los Aliagas 478 ciudad Santiago, comuna Nuñoa, inscrito a fs. 5.034, N° 6.553 Registro Propiedad C.B.R. Santiago año 1981. Mínimo para la postura será \$ 1.194.092 pagadero al contado. Para tener derecho a posturas, interesados deberán presentar boleta de garantía orden tribunal, consignación en Cta. Cte. de

"Historia de un soldado" se viste con galardones

El filme, próximo a estrenarse en el país, quedó injusta y sorpresivamente, fuera de carrera por el Oscar

Historia de un soldado, filme de Norman Jewison, próximo a estrenarse en el país, reúne, simultáneamente, a varios actores y productores galardonados por la crítica especializada del cine mundial. Es, sin duda, una carta de presentación bastante auspiciosa, pensando que se trata de un tema complejo.

Es el año 1944, a los finales de la Segunda Guerra Mundial. El sargento Vernon Waters es asesinado en Fort Neal, Louisiana. Se presiona al Ejército para que se investigue el crimen.

Este investigador es un abogado negro. Todo pertenece al comando blanco de la base que consideraba el caso legalmente cerrado.

La película está producida y dirigida por Norman Jewison ("Al calor de la noche" y "Justicia para todos"), Ronald L. Schwary, ganador de un Oscar en "Gente como uno", Howard Rollins, nominado al Oscar por su actuación en "Ragtime", Adolph Caesar, ganador del Obie y New York Drama Desk, y Charles Fuller, guionista galardonado como el premio Pulitzer por la misma obra teatral.

El productor ejecutivo, Ronald L. Schwary, con una trayectoria importante en grandes éxitos, (Ausencia de malicia, Tootsie) ha contribuido ademas en filmes como Jesucristo Superstar, Rollerball, El violinista en el tejado, y "El asunto de Thomas Crown".

Desde su premiere en 1981, la "Historia de un soldado" ha batido todas las

taquillas, manteniéndose más de un año a tablero vuelto en el teatro de Nueva York y aclamada como la mejor obra de la temporada. Obtuvo premios por la Sociedad de Autores Teatrales, y se seleccionó para presentarse en el Festival de Artes Internacionales durante las pasadas Olimpiadas de 1984, después de una gira de 18 meses por Estados Unidos.

El diseñador de la producción es Walter Scott Herndon, conocido por su trabajo en "Norma Rae".

REPARTO

Howard E. Rollins Jr. protagoniza al Capitán Richard Davenport. Adolph Caesar, quien obtuvo premios como actor secundario por su interpretación del Sargento Waters en la obra, recrea su papel en la película. Robert Townsend como el Cabo Ellis, es conocido en nuestro país en "Calles de Fuego".

William Alleng Young, quien encarna a Henson en este filme actuó en "El día después" "Fama". Por su parte, John Hancock interpreta a Washington, y tiene como referencia su trabajo en "Raíces", y, Travy Wilson ya conocido en "Dallas", "Esplendor en la hierba" y "Clase 1965" es el coronel Nivels en este último filme.

EL DIRECTOR

Norman Jewison tiene una dilatada trayectoria llena de galardones. Ha tenido 30 nominaciones al Os-

EL GENIAL HERBIE HANCOCK

Compositor y pianista egresado de California University, ha incursionado en el cine con notable éxito. Comienza con el clásico de Antonioni, "Blow Up", y varios temas especiales que se conocen en el mundo disco popular. Tiene 14 álbumes y el más reciente se titula "Future Shock".

Este agrupamiento de estrellas tan consagradas por la crítica especializada y el público promete, sin duda, un filme de características muy especiales. Se estrenará, "Historia de un soldado" próximamente en salas de la capital y provincias.



Del Festival sólo un recuerdo

Lu Rivera olvidó todas sus penas

La cantante nacional Lu Rivera, quien estuviera involucrada, sin su conocimiento y gran pesar, en un cuasi plagió en el último festival de la Canción de Viña del Mar, ya olvió sus penas y ahora está como tromba en sus actuaciones capitalinas.

La estrella del folclor, junto a Cristián Valdés, han centrado sus esfuerzos en un local nocturno y comienzan a ofrecer una serie de espectáculos todos los días en el Steak House.

De lunes a sábados estarán los mejores artistas chilenos. El público participa gratuitamente y además puede irse con una guitarra Tizona bajo el brazo. Con el objeto de buscar nuevas figuras del ambiente artístico, Lu Rivera ha montado un número llamado, "Haga su show" con una veta netamente humorística.

Los martes, y buscando el mejor espectáculo para los parroquianos del Steak, se jugará con el zodíaco, donde destacados mentalistas y parasicólogos, además de clarividentes, darán sus vaticinios a los asistentes al show. Los viernes y sábados se presentarán los llamados sagrados del hit musical del instante.

Para los más pequeños, los días sábados, en la mañana a las 11.00 horas, se presentará el Profesor Rossa, desde el 1º de abril próximo.

Así, a Dios rogando y con el mazo fando, Lu Rivera, y Cristián Valdés, aúnán esfuerzos, muestran lo mejor de ellos y dan nuevas fuentes de trabajo al profesional del espectáculo chileno.

"Fotógrafos de hoy"

En el Museo de Santiago, ubicado en la Casa Colorada de la capital, será la exposición anual de la Escuela de Foto Arte de Chile, que se inaugura con 200 obras el próximo 1º de abril. Temas extraídos del romanticismo optimista hasta la presentación atrevida y cruenta del existir cotidiano, serán exhibidas al público en una labor de difusión del arte fotográfico.

La muestra es montada por los alumnos del año anterior, que luego de un año de estudio, se han lanzado a las calles a buscar el enfoque particular de una expresión artística. El mencionado centro educacional señala que han procurado entre sus pupilos una libre creatividad en una investigación para afianzar un cauce expedito de sus mundos interiores. Tal labor está sobredimensionada según el impacto producido en el fotógrafo.

Tal diversidad de puntos de vista confieren a esta exhibición un carácter especialmente atractivo pues el espectador echa a correr sus propias emociones al apreciar una foto. Por tal razón, la muestra se ha denominado "Fotógrafos de Hoy, 1985", pues según se expresa, pretende romper todos los cánones en que se basó el arte fotográfico.



Con concierto de fagot y piano

Sala Isidora Zegers inaugura temporada

Pedro Sierra y Maribel Adasme, dúo de fagot y piano respectivamente serán los que abrirán la actividad cultural de la Sala Isidora Zegers, (Compañía 1264) de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile. El miércoles 20 a las 10.15 horas estos dos artistas ofrecerán un concierto en el que interpretarán obras de P. Telemann, C. Saint-Saens, P. Hindemith, E. Elgar y A. Tansman.

Maribel Adasme se desempeña actualmente como pianista acompañante en el Instituto de Música de la Universidad Católica y en su carrera profesional ha obtenido premios en concurso de jóvenes valores.



Howard E. Rollins Jr. y el director Norman Jewison en el set de Columbia Pictures, durante el rodaje de "Historia de un soldado".

Nueva versión de "Romeo y Julieta"

Una nueva versión de la obra de Shakespeare, "Romeo y Julieta" se estrena el viernes 22 en Santiago. La Compañía Teatro del Arte es la encargada de la puesta en escena, según una traducción del Premio Nobel Pablo Neruda, quien le dio cierto criollismo a la tragedia inglesa.

Rolando Valenzuela junto a Solange Lackington son los protagonistas de este montaje, que también tiene la participación de David Guzmán, Silvia Novak, Carmen Disa Gutiérrez, Jaime Lorca y Max Corvalán entre otros.

Valenzuela expresa que su intención al protagonizar y dirigir el montaje, es llegar al público juvenil de manera amigable y coloquial. De ahí que respetara los criollismos puestos por Neruda, como forma de aterrizar la obra a la idiosincrasia nacional. A la vez agrega, que respetó el libreto de manera tal, que ninguna visión particular pudiera destruir la más sutil poesía del texto original.

La obra se exhibirá los viernes y sábados en el Teatro Apoquindo, bajo el patrocinio de la Corporación Cultural de Las Condes. Permanecerá en cartelera hasta el 4 de mayo, para luego emprender una gira por diferentes ciudades del país.

Inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8

El programa del concierto inaugural de la temporada filarmónica, con dos obras maestras del presente siglo, prometía transformar el suceso en algo memorable. Pero no fue así; el cambio de sala de la orquesta, desde el T. Municipal al T. Astor, de muy distinta acústica, influyó de manera muy negativa en los instrumentistas y al final las expectativas no se cumplieron. Una lástima, porque son obras muy difíciles que, en su ambiente habitual, la Filarmónica de seguro habría tocado con las virtudes que le valieron el Premio de la Crítica, recientemente.

El pasar de una sonoridad cálida, redonda, sin asperezas, a otra áspera, cruda, que exagera los sobrearmónicos, producida por un escenario de forma irregular, hizo perder seguridad a muchos profesores de la orquesta y eso se reflejó en su respuesta a las indicaciones del director, Juan Pablo Izquierdo, a lo largo del programa. Este estaba compuesto por dos obras basadas en un texto literario y cuya forma ha sido condicionada por aquél: "Noche Transfigurada", de Arnold Schoenberg y "La Canción de la Tierra", de Gustav Mahler. Es conveniente, entonces, que

el auditor conozca los textos respectivos, para apreciar las obras en su caballada. Pero en el programa repartido sólo había un resumen de los seis poemas que integran la sinfonía cantada de Mahler, sin referencia específica al argumento del poema en que se basó Schoenberg para su obra. Nada habría costado. En poco más de treinta líneas el poeta Dahmel cuenta cómo una pareja pasa por el bosque en la noche. La mujer cuenta a su amante que va a tener un hijo de otro hombre. El amante responde que no importa, y que su amor hará que lo sientan como propio. Después de esto la luz de la luna brilla más gloriosa. Conociendo el poema se entiende lo que está pasando: quién habla y qué dice la música. Originalmente fue un sexteto para cuerdas, pero en 1917 Schoenberg lo adaptó para orquesta de cuerdas, revisándolo en 1943. El enfoque de Izquierdo era el preciso, expresando amor y pasión sin que la música perdiera claridad, aún cuando a veces el contrapunto es muy denso. Por desgracia no siempre obtuvo una respuesta óptima de los ejecutantes.

"La Canción de la Tierra", de Mahler, exige el concurso de dos cantantes de voces poderosas, capaces de enfrentar una sonoridad orquestal de muy amplio rango dinámico. Para el concierto que comentamos vinieron desde Alemania dos cantantes que cumplían de sobra con este requisito y que, además, interpretaron sus partes con gran autoridad: la mezzosoprano Cornelia Wulkopf y el tenor Wolfgang Neumann. Este estuvo firme y seguro en sus tres canciones, en especial en la última, de muy difícil caracterización. Ella cantó con mucha expresividad, en particular en la extensa canción que cierra la obra, de evanescente belleza. Estos treinta minutos fueron lo mejor del concierto, con una orquesta tocando a medio volumen y respondiendo adecuadamente a la conducción de Izquierdo. En otros números, por el contrario, falló la precisión y la sonoridad dejó que desechar. Fue una actuación falsa de una excelente orquesta. Una consecuencia diferente del sismo que sufrió el país.

SERGIO ESCOBAR



CANAL 7



09.00 CARTA DE AJUSTE.
09.10 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART.
10.10 CLUB 700. Programa religioso.
10.40 CLUB P.T.L. Programa religioso.
11.40 EL MUNDO ACUATICO DE LOY BRIDGE. Documental.
12.05 AMIGOS SIEMPRE AMIGOS. Con Anto-

nio Vodanovic. Recuento con lo mejor de ediciones pasadas.
14.00 LA FIERA. Teleserie mexicana.
14.40 CHISPITA. Teleserie mexicana.
15.10 EL MAGO.
16.00 LA LEY DEL REVOLVER.
17.00 MORK Y MINDY. Comedia.
17.30 DIBUJOS ANIMADOS.
18.30 BLANCO Y NEGRO. Comedia.
19.00 ABBOTT Y COSTELLO. "DURO VAQUERO".
20.30 SESENTA MINUTOS.
21.25 T.V. TIEMPO.
21.30 SUPER-PREMIEIRE UNIVERSAL.

• COLUMBO: "AMIGOS Y COMPLICES".

Con PETER FALK, RICHARD KILEY. El comisionado de policía, jefe del teniente Columbo, para ayudar a un amigo que ha matado en una pelea a su mujer, arregla todo para que parezca que ha sido un robo.
23.30 CINE NOCTURNO. "TODO A SU TIEMPO". Una juvenil pareja de recién casados debe enfrentar múltiples problemas de convivencia por el hecho de tener que vivir en casa de los padres del muchacho.

CANAL 11

10.45 CARTA DE AJUSTE.
11.00 FABULAS DEL VERDE BOSQUE.
11.30 MASAMIGOS. Programa infantil.
12.00 EL TESORO DEL SABER. "Las vacaciones de un grupo de adolescentes".
13.00 EL HOMBRE ARANA. Dibujos animados.
13.30 SAM CADE. Aventuras de un comisario del actual oeste norteamericano.
14.30 CLAVE ROJA. Las aventuras de los miembros del Cuerpo de Bomberos de Los Angeles.
15.30 EL CABALLO DE HIERRO. Hoy: "Bajero inútil". Un bandido, famoso por su habilidad con la pistola, busca a su viejo amigo dispuesto a vengarse de él y su acompañante, un joven ingeniero que propone a ésta una oferta para abrir al ferrocarril a través de su propiedad.
16.30 LASSIE. Serie infantil.
17.00 MASAMIGOS.
17.30 EL TESORO DEL SABER. "Las vacaciones de un grupo de adolescentes".
18.30 LA PRINCESA SALLY. Dibujos animados.
19.00 CINE VERNOUTH.

• "PECADO DE AMOR".

Con Jean Seberg, Sean Garrison y Blackman. Una mujer dispara accidentalmente contra un marino norteamericano con el cual mantiene un romance. El marino muerto, esconde el cadáver.
20.30 PANORAMA. Noticiero.
21.30 FUNCION ESPECIAL. Hoy: "Bajo el diablo". Con Jacqueline Bisset, Barbara Parkins, Curt Jurgens y Allan Alda.

CANAL 13

10.30 CARTA DE AJUSTE.
11.00 MUNDO FENOMENAL. Documentado por la Encyclopédie Británica muestra una visión del mundo, la cultura, el medio ambiente, los animales, el planeta y el futuro.
11.30 EL HOMBRE DE LA ATLANTIDA.
12.15 NOSOTROS DOS. Comedia británica.
12.45 DEPORTE ESPECTACULAR. Contenido relevante del mundo deportivo.
13.15 SABADOS GIGANTES. Con la dirección de Don Francisco.
20.25 HASTA MAÑANA.
20.30 TELERECE. Noticias con César Luis.
21.25 VISIONES.
21.30 NOCHE DE ESTRENOS.

• "EL DORADO".

Con John Wayne, Robert Mitchum, Caan. A El Dorado, pueblo que se encuentra en la frontera con México, llega un hombre que ha sido contratado para poner la guerra desatada por un mercenario. La utilización de los derechos de agua es la causa principal.
23.30 CINE DE MEDIANOCHE. "LOS LES". Con Stewart Petersen, Dennis Hopper, Peter Fonda. La viuda de un granjero y sus seis hijos se ve en la necesidad de darse a vivir a Los Angeles.
01.00 PALABRAS AL CIERRE.

HOY EN ESPECTACULOS

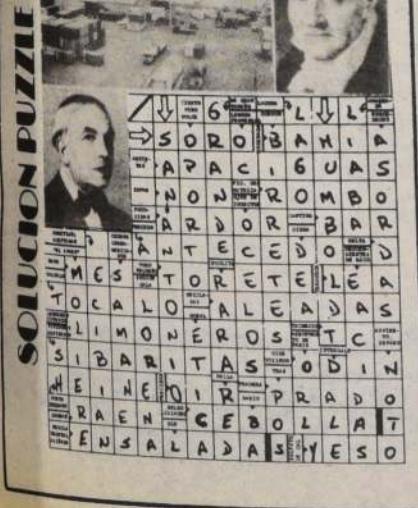
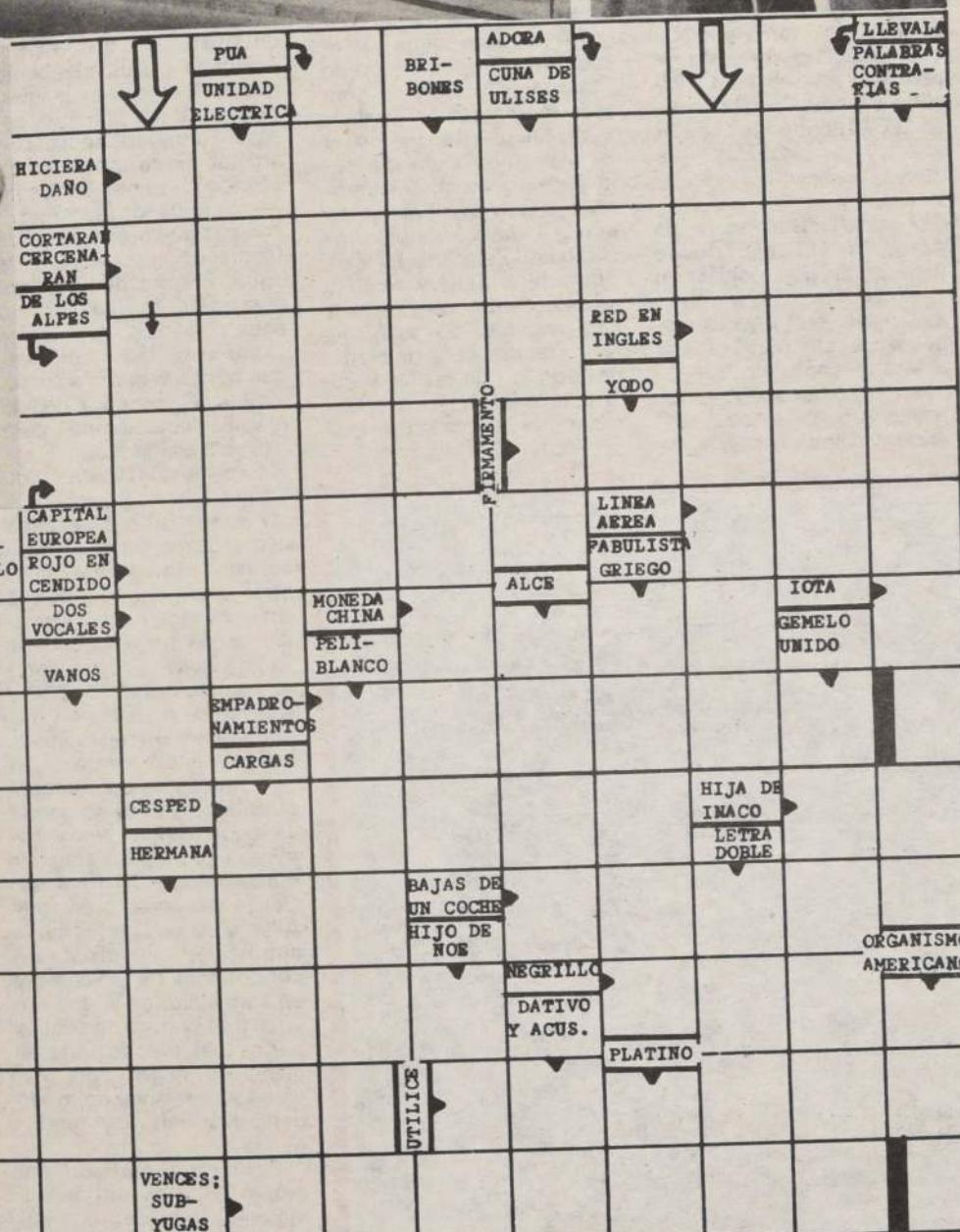
CINES

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11 hrs. "Por siempre joven" y "El poder y la pasión" (Rachel Ward) \$ 90 (21)
ALFIL. Alameda 776 (335357) Desde las 13:00 hrs. "Una pasión irresistible" y "Porky's 2" (21) \$ 100.
APOQUINDO Av. Apoquindo 3364 (2313560) 16 y 19 Hrs. "Furyo" (18) \$ 200
ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11:00 hrs. "Calle Barbara" (21) \$ 180.
AUTOCINE VIZCACHAS (500931) Desde las 20 Hrs. "Gremlins" (14) \$ 150 socios gratis.
BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11:45 hrs. "Terminator" (18) \$ 150
CALIFORNIA. Irrarrázaval 1568 (2230976) 14:45, 17:15 y 19:45 hrs. "Karate Kid" (men) \$ 200 y \$ 220 L. a V. may. 60 años \$ 120.
CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10:00 hrs. "Octopussy 007", "Super policía nuclear" y "Piratas del espacio" (14) \$ 90
CENTRAL. Huérfanos 930 (333555) Desde las 11:00 hrs. "En la cuerda floja" (21) \$ 180 L. a V. may. 60 años \$ 120
CERVANTES M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11:15 Hrs. "Karate Kid" (men) \$ 180
CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14:00 hrs. "Gabriela", "Crimen en el internado de señoritas" y "Traficantes de cuerpos" (21) \$ 40
CINELANDIA. Puente 540 (6967532) Desde las 11:00 hrs. "Intimidades de una cárcel de mujeres" y "Comportamiento sexual de una adolescente" (21) \$ 100
CITY. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11:00 hrs. "La mujer de la tierra caliente" (21) \$ 140
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (6960735) Desde las 13:00 hrs. "El padrecito" (men) \$ 100
DUCAL. Agustinas 777 (335375) Desde las 11:15 hrs. "Se busca novio" (14) \$ 180
EL GOLF. Apoquindo 3384 (2313485) 15:30, 18 y 20:30 hrs. "Terminator" (18) \$ 220
ESPACIOCAL C. Goyenechea 3820 (2421326) 16, 18:30 y 20:45 Hrs. "Zelig" con Woodie Allen (men) \$ 200 Estd. \$ 160
FLORIDA. Estado 226 (380578) Desde las 11:30 hrs. "Locademia de policía" (18) \$ 150 L. a V. may. 60 años \$ 120 (Kim Cattrall)
GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11:00 hrs. "Ya nunca más" (men) \$ 150 (Luis Miguel)
HUELEN. Huérfanos 779 (331603) Desde las 10:30 hrs. "La dama y el vagabundo" y "La

cencuenta" (men) \$ 150 L. a V. may. 60 años \$ 120
HUÉRFANOS. Huérfanos 930 (336707) Desde las 11:30 hrs. "Las bicicletas son para el verano" (18) \$ 180 L. a V. may. 60 años \$ 120
IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11:15 hrs. "Terminator" (18) \$ 180
KING. Huérfanos 840 (332838) Desde las 10:00 hrs. "Eso no se investiga" (21) \$ 120
LAS CONDES Apoquindo y Noruega (2208815) 15, 15, 18 y 20:45 Hrs. "Danton" (14) \$ 220
LAS LILAS. E. Yañez y J. de Dios V. (43116) 16 y 19 hrs. "La montaña mágica" (men) \$ 220
LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14:00 hrs. "Programa triple acción" \$ 40
LIDO Huérfanos 680 (330797) Desde las 12 Hrs. "Danton" (14) \$ 180
MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14:00 hrs. "Cuarto de hotel", "Staying Alive" (Sobreviviendo) y "Dpto. compartido" (18) \$ 50
MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10:00 hrs. "El cartero llama dos veces" y "El amante de Lady Chatterley" (21) \$ 100
MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14:00 hrs. "Atrapado sin salida", "Nunca digas nunca jamás" y "Los caballeros de la cama redonda" (21) \$ 60
NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10:00 hrs. "Delito en la playa del vicio" y "Fiebre y pasión" (21) \$ 100
NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 15:30, 18:30 y 21:30 hrs. "El vestidor" (14) \$ 150 estd. \$ 100 (de Peter Yates)
OPERA. Huérfanos 837 (330176) Desde las 10:00 hrs. "Super decamerón erótico III" (21) y show strip en vivo \$ 130
ORIENTE. P. de Valdivia 099 (2317151) 15, 17:15 y 19:45 hrs. "La bicicletas son para el verano" (18) \$ 200 y \$ 220 L. a V. may. 60 años \$ 120
PEDRO DE VALDIVIA P. de Valdivia 1719 (2238546) 15:15, 18 y 20:45 Hrs. "Silkwood" con Meryl Streep (18) \$ 220
PLAZA. Compañía 1068 (6984714) Desde las 10:00 hrs. "Star Trek III, en busca de Spok" y "Conan el defensor" (14) \$ 120
PRAT. San Diego 2119 (5550754) En reparaciones.
PROVIDENCIA M. Montt 867 (42-6) 16:30, 19 y 21:10 Hrs. "Broadway Danny Rose" (14) \$ 220 (Woody Allen-Mia Farrow)
REX. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 Hrs. "Broadway Danny Rose" (14) \$ 180 (Woody Allen-Mia Farrow).
REXII. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11:00 hrs. "La chica de rojo" (18) \$ 180 (Gene Wilder)

REX III. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11:00 hrs. "Los Muppets toman Nueva York" (men) \$ 180
REAL. Compañía 1040 (6965555) Desde las 11:00 hrs. "Río de locura" y "Clase" (Jackeline Bisset) \$ 120 (18)
RIO. Monjitas 743 (333550) Desde las 11:00 hrs. "Chicle caliente" y "Gabriela" (Sonia Braga-Marcelo Mastrola) \$ 90 (21) \$ 60
RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10:30 hrs. "Infarto en la cama" (Gloria Guida) y "Como perder una esposa y encontrar una amante" (Barbara Bouchet) \$ 80 (21)
ROXY. Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10:00 hrs. "La masajistas" y "La edad del amor libre" (21) \$ 100
SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 15:45, 19 y 21 hrs. "Se busca novio" (14) \$ 220
SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 15, 18 y 20:30 hrs. "Karate Kid" (Men) \$ 220
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (336666) 15, 18:30 y 21:30 hrs. "Los locos del Cannonball" (men) \$ 160
YORK. Ahumada 166 (6966687) Desde las 11:00 hrs. "Fanny Hill, memorias de una mujer de placer" (21) \$ 140
TEATROS
ALEJANDRO FLORES San Diego 246 (5966276) 19:30 Hrs. "Carrascal 4.000 de F. Gallardo" \$ 350 Estd. \$ 100
CAMILO HENRIQUEZ Amunátegui 31 (6961412) 19:30 Hrs. "La Meka" de E. Linh \$ 300 Estd. \$ 150
DEL ANGEL San Antonio 255 (33605) 19:30 Hrs. "La Nona" con Anita González, Ana María Palma. \$ 400 Estd. \$ 200
EL CONVENTILLO Bellavista 173 (774164) 20 y 22 Hrs. "Educación sexual" de Noivander y Cornejo \$ 400 Estd. \$ 150
HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (5567669). 20:30 Y 22:30 hrs. "La chica lo tiene rojo" \$ 250 con Lily Olmedo, Alex Olivares.
LA COMEDIA Merced 349 (391523) 19:30 Hrs. "Ser un romántico viajero" de IKTUS \$ 50.
LA TAQUILLA Los Leones 238 (2311099) 20 y 22 Hrs. "Regreso sin causa" de Jaime Miranda \$ 500 Estd. y 3^a edad \$ 150
MONEDA Moneda 920 (715451) 19 Hrs. "Rose, el diario de una mujer" de Andrew Davies \$ 350
PICARESQUE Recoleta 345 (776883) 21 Y 23 Hrs. "Condonación a la cama" \$ 350

PUZZLE



SOLUCION PUZZLE

CICUTA



¡LE ENVIARÉ UN CAJÓN DE WHISKY COMO PREMIO!

1725

ASTRO SUERTE



ARIES
21 de Marzo al 21 de Abril



LIBRA
23 de Sept. al 22 de Oct.

Los asuntos amorosos y relacionados con los hijos pasarán a primer plano durante algunos días. Las reuniones con amistades contendrán sugerencias valiosas para avanzar en planes de largo plazo. Viajes largos propiciados.



TAURO
22 de Abril al 21 de Mayo

Favorable para decidir inversiones que aumenten su categoría. Durante algunos días se sentirá más energético (a) o violento (a) que lo acostumbrado. Exito social. Agrados para integrantes de sociedades espiritualistas.



ESCORPIÓN
23 de Oct. al 21 de Nov.

Desavenencias conyugales. Felicidad en el trato con parientes cercanos o vecinos. Viajes cortos agradables. Noticias que le levantan su ánimo. Puede sentir que los demás influyen demasiado en su vida.



GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio

Bueno para viajar en compañía de su cónyuge o socios. Se pueden fijar importantes acuerdos para el largo plazo. Sorpresas de su agrado en las actividades con público. Sentirá el aprecio de algunas amistades íntimas.



SAGITARIO
22 de Nov. al 21 de Dic.

Peligro de caer en excesos que debilitarán su organismo. Si no tiene pareja realice algo distinto por qué el día favorece el comienzo de un romance. No confíe sus intimidades a conocidos recientes.



CÁNCER
22 de Junio al 22 de Julio

En lo amoroso puede sentirse más vulnerable que de costumbre. Las amistades se mostrarán injustificadamente agresivas y una de ellas puede traicionar su confianza. Felices momentos para los casados.



CAPRICORNIO
22 de Dic. al 19 de Enero

Se impone la restricción de algunos gastos para prevenir futuras contingencias. Algunos encontrarán la forma de obtener más dinero explotando una de sus habilidades poco desarrolladas. Alegrías domésticas.



LEO
23 de Julio al 22 de Agosto

Facilidades para romper la rutina conyugal a través de nuevas formas de espaciamiento o, por viajes y cambios de ambiente. Los no comprometidos pueden formalizar un noviazgo. Alegrías por los hijos. Buenos para deportistas.



ACUARIO
20 de Enero al 18 de Feb.

No hallará claridad interna observando los pensamientos erráticos que transitán por su mente; es mejor que vigile los resultados de sus actos. Amistades originales e independientes levantarán su ánimo.



VIRGO
23 de Agosto al 22 de Sept.

En lo sentimental le corresponden. Se relacionará con persona de su simpatía. Excelente para tratar con arrendatarios. Sorpresas amables en el círculo familiar. Más suerte para quienes se recreen en sus propias casas.



PISCIS
19 de Feb. al 20 de Marzo

Amistades impuestas por su profesión o actividad social le acercarán al cumplimiento de anhelos acariciados en secreto. Al conducir debe ser más precavido (a) que lo usual. Buen trato con personas influyentes.

Distribuidos exclusivamente en la América Latina por
United Press International
220 East 42nd St. New York 17, N.Y.



CRITICA

"Broadway Danny Rose"

"BROADWAY DANNY ROSE". Dirección y guión de Woody Allen. Producción Robert Greenhut. Producción ejecutiva: Charles H. Joffe. Director de fotografía: Gordon Willis A.S.C. Música: Dick Hyman. Efectos ópticos: Cinopticals. Créditos musicales: "Agita" escrita e interpretada por Nick Apollo Forte y "My Rabina" escrita e interpretada por el mismo cantante

—0—

Es posible que esta comedia con toques "negros" del muy especial creador Woody Allen, pueda parecer extravagante y antojadiza para muchos. Pero, bastaría conocer los puntos de vista de la gente del espectáculo en nuestro medio para saber que Danny Rose y aun Tina y desde luego Lou Canova, tienen algo más que fuertes raíces en la realidad. El equipo realizador puso en esta tarea el amor, reconocimiento, el humor cariñoso y la sátira gentil que el tema precisa. Entregran, de esta forma, un fil-

me excepcional en muchos aspectos y para quienes quieren ver en él sólo una comedia más de un cómico genial, eso. Otra de sus muestras mercedoras, en este caso, de una nominación al mejor director y otra al mejor guión.

ALGO DE WOODY ALLEN

Ya es un personaje conocido. Recordemos que en el '77 se exhibía en el antiguo cine Rex su producción "Annie Hall" con la no menos especial Diane Heaton. Entre la actriz y el miope, desconcentrado y minúsculo Woody Allen, no alcanzaban a motivar a una platea en busca de emociones de otra índole y la producción iba derecho a un paso anodino y triste por esa cartelera. Pero llegó la noticia desde Hollywood. Este hombrecito había ganado el Oscar a la mejor película, mejor guión y la poco sexy actriz, su correspondiente estatuilla.

Fue la varita mágica del hada madrina. El filme subió y creció permanecien-

do, por curiosidad, varias semanas en esta sala y con comentarios "ad hoc". Así es Woody Allen; cuesta detenerse a seguir sus evoluciones y estilo cuando no se le conoce algo más y si no se tienen antecedentes de su extraño comportamiento y los caminos que le han llevado a ser un creador pujante, con voz propia en el mundo bastante comercializado del cine actual. Pocos saben que es un triunfador autoral en Broadway (además de protagonista y director, por supuesto) como "Don't drink the water" y "Play it again, Sam". Escritor con tres libros publicados, es asiduo ensayista de revistas especializadas e inició sus labores en el cine ya en 1964 cuando fue el autor y actor en "¿Qué hay de nuevo Pussycat".

Altera sus labores de actor (cómico, desde luego) y las de guionista en "¿What's Up, Tiger Lily?" en Casino Real y ya es responsable total de "Toma el dinero y corre" y "Bananas", conocidos entre nosotros en cine de trashumano. Años de despegue y le sigue.

fueron los que vivió hasta el 76 con "Todo lo que Ud. quería saber sobre sexo, pero no se atrevía a preguntar" o "Sueños de un seductor", entre otras. Llegó "Annie Hall" cuando era una notabilidad en su país, un excéntrico en el cine y en la vida privada, siempre en amores fanáticos con sus estrellas y con sus amistades en torno al jazz y a los locales poco conocidos en Brooklyn. Ha sido, desde siempre, un personaje nacido, armado y enamorado de su gran ciudad, la que aflora como hábitat natural en todas sus creaciones.

Eso es el protagonista de este filme, Danny Rose. Es un hombrecito opaco como el propio Allen, pero sólo en apariencia física y en conducta social. Tiene una personalidad muy definida cuando de su profesión se trata y él es representante de artistas. Pero no de celebridades, sino de gente que se debate entre la miseria total y los primeros pasos. Tampoco opera con artistas promisorios en un sentido corriente. Todos integran la de los "insólitos": señoritas que tocan melodías famosas... en copas de agua. Propietarios de loros amaestrados capaces de hacer música en forma extraña o bien cómicos que nunca llegaron a ser famosos. O aquellos que lo fueron hace tiempo, pero han sido olvidados.

Entre estos, surge Lou Canova ídolo de otrora, con temas románticos y baladas que hicieron suspirar a jovencitas de veinte años atrás y malvive un presente sin contratos y sin fe de nadie, excepto el apoyo de Danny Rose. Toda la historia se ambienta en los 50 y se conoce a través de una reunión en un restaurante de barrio bohemio de un grupo de cómicos no precisamente célebres. Ellos se narran anécdotas increíbles y cómicas y entre éstas surge en la historia la de Danny Rose. Desde la partida, Woody Allen y su equipo logran la atmósfera, un clima sin concesiones de la verdad y en este caso, de lo que envuelve al cómico, en todas partes del mundo. Usa el blanco y negro con maestría y convence de modo definitivo con esta preferencia.

Danny en creación del propio Allen es uno de sus mejores trabajos, con su patética majadería, su familia de "insólitos", de artistas sin esperanzas de contratos interesantes, cultores de un cierto tipo de entretenimiento que colinda con la miseria. Es el paladín de estas causas perdidas y hay en su verborrea en su infatigable misión —visualizada en la tertulia de cómicos— muchos elementos de profesionales conocidos en todos los puntos del mundo. Ellos mismos destinados a estos ámbitos modestos pero vi-

Por Yolanda Montecinos



UN REPRESENTANTE NO ESTRELLA

tales y en el caso de Danny, a ser abandonado por sus propios "artistas".

LO POLICIAL Y ANECDOTICO

Uno de los aciertos de Woody Allen es la perspicacia que realiza en torno a sus protagonistas. En este caso, todo gira en torno a su cantante antiguo, olvidado y viviendo de acuerdo con su actual estado de fracaso. Descubrió para semejante responsabilidad a Nick Apollo Forte, cantante autor de canciones y las habrá dejado de modo importante en esta historia.

Le dirigió de tal forma que le permitió dar el personaje desagradable y, a veces, desamorado que apoya en Danny y en su curiosa enamorada, Tina (Mia Farrow) para dar los primeros difíciles pasos en su encuentro con Broadway. Representa de modo curioso la gran ola del recuerdo, de la nostalgia, "vieja nueva ola" que podría tener eco incluso en nuestro medio. Lou Canova en los 50 anuncia este fin de año el viaje de las comedias artísticas y representa el mirar hacia atrás con esperanza y evocaciones gratas y el desentierro de algunos próceres olvidados.

Para narrar esta historia Allen, guionista hábil, tramanda una historia policial que viven Tina y Danny de modo bastante individual en un descubrimiento de sus propias individualidades. Mia Farrow obtiene en este caso uno de sus más convincentes trabajos, lejos de ser utilizada sólo como un bello paisaje. Hay una vitalidad casi salvaje en su Tina emparentada mal con alguna deprimente rama de la mafia y en el suspenso que se demora en el clímax del filme, en el paisaje urbano, los lugares que ambos visitan, el hogar de cada uno de ellos o el destino de los elementos vitales para componer un filme muy especial.

En suma: para todo tipo de espectadores brinda buenos elementos de interés. Hay comididad simple y directa. Actuaciones brillantes y enorme sutileza para quien pueda o querer detectarla. Además un tono menaje sentido de Allen que da a su teatro que también puede ser un casi héroe.



Danny Rose, empresario de artistas al borde del fracaso, y Tina, una mujer de temple. Woody Allen y Mia Farrow en "Broadway Danny Rose".



DISTRIBUIDORA
TEXTIL LTDA.
mayoristas

SAN DIEGO 1818
5566731 - 5568688

POPELINA
Plumón Crudo
\$ 210 + IVA
CONTADO

POPELINA
ESTAMPADA
\$ 120 + IVA
CONTADO

CHINTZ
1,15 colores
Camperas
\$ 300 + IVA
CONTADO

TELA
Para amasar
COLORES
1,40
100/100 cotton
\$ 300 + IVA
CONTADO

PALM-BEACH
Colegial
1,50
\$ 180 + IVA
CONTADO

POPELINA
TEÑIDA
LENCERIA
67% Polyester
33% algodón - 0.90
\$ 149 + IVA
CONTADO

OSNABURGO
60% Polyester
40% algodón - 0.83
Blanco
para amasar
\$ 69 + IVA
CONTADO

PIQUE
Popeline
Bambula
0.90 Oferta
\$ 160 + IVA
CONTADO

Revista *Verónica*



Nº 87 - 16 de Marzo de 1985

Todos los sábados GRATIS con su Diario LA NACION

ESOS
INQUIETANTES
TRECE!

"EL ULTIMO PERRO"

**Brooke Shields
AUTENTICA
PRINCESA**

**Bafona:
ARTESANOS
DEL EXITO**

**Gabriela Velasco:
EL OTRO ROSTRO DE
SU FEMINEIDAD**



¿CONOCE UD. CHEZ LOUIS?



1. El reflejo de uno de nuestros comedores a través de una forma típica.



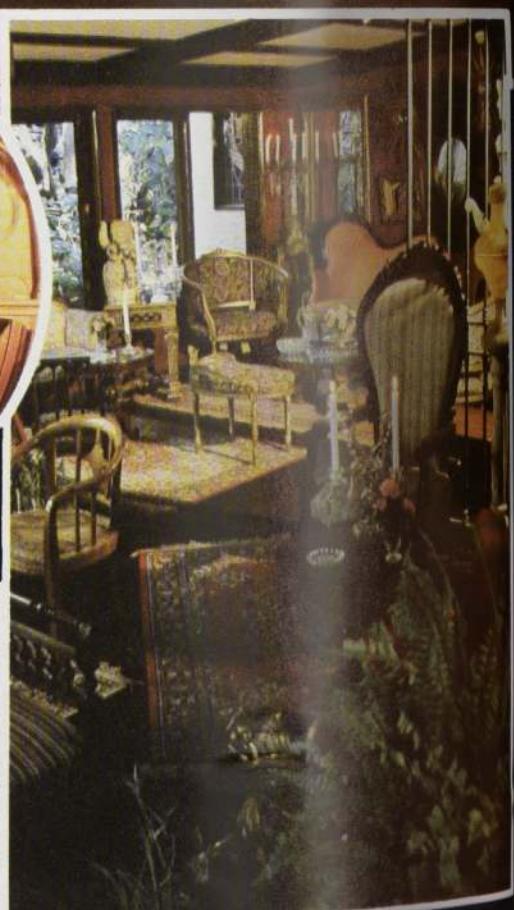
2. También, como otra novedad, vendemos antigüedades.



3. Muestra nueva terraza de verano.



4. Una de nuestras mesas lo espera.



5. Parte de nuestro salón de estar para 60 personas.



Estamos en AV. LAS CONDES 9177. Reservas FONO 2294175 para ALMUERZOS Y CENAS.

SUMARIO

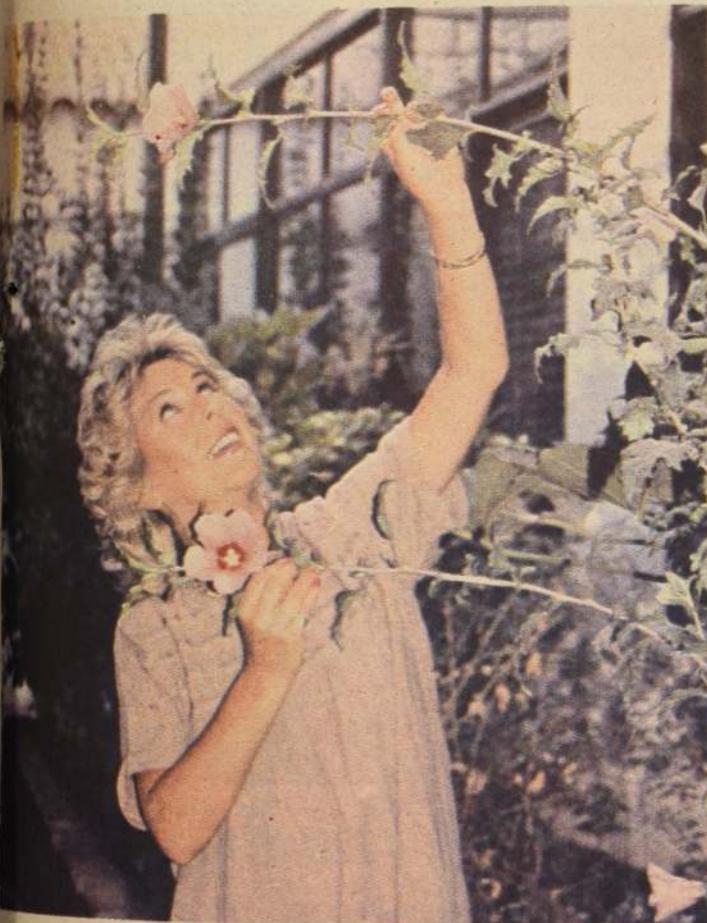
Revista
Verónica
Nº 87 - 16 de Marzo de 1985

4 Noticiero
Gráfico
Internacional

6 Divertido
Divertidísimo

7 ¿Entendámonos?
¡ESOS INQUIETANTES
TRECE! (...en que se
rompen los moldes)

Compleja y difícil combinación
enfrenta el jovencito en esta
etapa, sabiendo que nada de lo
que él siente, nada de lo que él
dice o hace se materializa en
una genuina expresión de sí
mismo.



8 Gabriela Velasco
EL OTRO
ROSTRO DE
SU FEMINEIDAD

Cada persona tiene su modo de
relajarse, pero el de Gabriela
Velasco consiste en preocuparse
de su jardín y en cocinar con
mano segura y cariñosa. El libro
que la acompaña a todas partes
y que primero echa en las valijas
es un estropeado cuaderno de
200 páginas cuyas recetas
enseñan, paso a paso, sabrosos
guisos.



10 ¡GRACIAS A
LA RADIO!

La misión que cumplió la radio
en las primeras horas
posteriores al terremoto del
domingo 3 de marzo, hizo honor
a su tradicional afán de servicio.
La radio no cesó un segundo en
transmitir las voces que nos
informaban desde los más
diversos lugares de la dura y
amarga realidad que estábamos
viviendo.

13 Verónica
Oriente

14 Brooke
Shields
AUTENTICA
PRINCESA

Si viviese en Roma, podría usar
todos los títulos heredados de
sus antepasados. Es más, aún
cuando viva donde le dé la
gana, tiene derecho a una
cuantiosa fortuna.



17 ¿Qué pasó?

18-19 Magazine

Belleza Casera. Quiero ser
mejor.
Santoral,
Anoche soñé. Juegos en
familia.

20 Bafona
ARTESANOS
DEL EXITO

Una compañía de artistas
vitales, capaces de bailar, tocar
y cantar todo lo que el folclore
exige y hacerlo según los
cánones del espectáculo capaz
de ser visto en cualquier parte
del mundo.



22 Concurso
RICO BARATO
de Lucchetti

24 Cuento
"EL ULTIMO PERRO"
de Guillermo House

26 LOS SECRETOS
DE LOS SIGNOS

Hoy: ¿Cómo son ellos, cómo
son ellas?



SRA. AMOLDESE A SUS GUSTOS

Única por su gran surtido en moldes para tortas, tartaletas, petit bouché, jaleas, budines, empolvados.

SAN PABLO 1538-SANTIAGO FONO: 718882
VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Transformaciones

PELETERIA *Barón*

Línea completa en pieles legítimas
Peluches Finos
Monjitas N° 860
Esq. Phillips.
FONO: 332603 SANTIAGO

Consulte su Crédito Personal

¡VERONICA
LO SABE TODO!
¡VERONICA
LO CUENTA TODO!

PSSSSSSST

NOTI



El cansancio de STEVIE WONDER

¡Por Dios, qué contagioso es el bostezo de Stevie Wonder! Pero el hombre siente en su cuerpo los efectos de una gira cansadora a lo ancho de Estados Unidos y no tiene ningún inconveniente en mostrar el trabajo de su dentista.

Junto a él, su esposa Yolanda, quien seguramente

cuidará que las puertas estén cerradas cuando Stevie bosteze a fin de que no se produzcan corrientes de aire.

La canción que Wonder promociona es "Wonderland" y no les cuento más porque con la foto me dieron unas ganas terribles de irme a dormir...



CORREO AGÑE RAYEN

MR
LOCION DE HIERBAS
DE LA ARAUCANIA

AR-6

Estimado señor:

Antes que nada quiero felicitarles por su maravilloso producto al cual le debo muchísimo.

CARTA PREMIADA

Señores
Cosméticos Agñe Rayen
Casilla 6008
Santiago

Mi experiencia es la siguiente: Tengo 18 años de edad y al cumplir los 14 años comencé a tener problemas con mi cutis, me aparecieron puntos negros y espinillas. Para solucionar estos problemas que en realidad para una adolescente esto es de mucha preocupación, comencé a usar diferentes lociones, cremas, etc., sin mayores resultados.

Un día al leer un artículo de Agñe Rayen en revista Verónica, a propósito es buenísima y muy entretenida, me decidí a comprar este producto, al principio mis esperanzas eran muy pocas, pero a medida que pasaba el tiempo mi cutis era otro, ya no habían puntos negros ni tampoco espinillas, mi cutis se veía lozano y limpio de toda impureza.

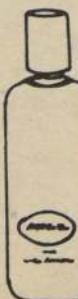
Quiero agradecer a quienes hayan fabricado este maravilloso producto, y aconsejo a todas las personas que tengan proble-

mas con su cutis que se decidan y comprueben lo efectivo de este producto.

Sinceramente gracias.

LUCIA GONZALEZ G.
TALCAHUANO

DIRECCION: Pasaje Eyzaguirre
N° 8733
Pobl. Indugás
Sector Villa Acemo
Hualpencillo
TALCAHUANO



Escríbanos y gane 3
frascos grandes de
Agñe Rayen a la mejor
carta de la semana



"ROSA DE LEJOS" se divorcia

La protagonista de "Rosa de Lejos", Leonor Benedetto, parece que va a fijar su residencia lejos... de Argentina. Y no sólo eso, también se separa de su marido Gerardo Romano.

Leonor tiene hijos de 18 y 14 años de su primer matrimonio y llevaba cinco unida a Gerardo. En la práctica, sin embargo, el matrimonio ya no funcionaba. "Era un verdadero pecado contra una misma continuar estas relaciones", dijo la estrella a los periodistas.

Paradójicamente, en el terreno laboral se le ofrece un sinfín de

oportunidades; tiene una oferta seria para hacer teatro en Miami y se va a pasar allí un año por lo menos, también tiene la proposición de una telenovela. En el mismo Miami su película, "Atrapadas", tiene un récord de taquilla.

"Sólo me importan la libertad, el amor y la creatividad", expresó poco antes de irse. "Quiero crecer con alguien que también crezca". Lindas palabras pero es como pedir un pedazo de luna (la vemos con Gerardo en una de las fotos. En la otra, muy rubia y pensativa).

¡BZZZZZZZZZZZZZZZT!

¡BZZZZZZZZZZZZZZZT!

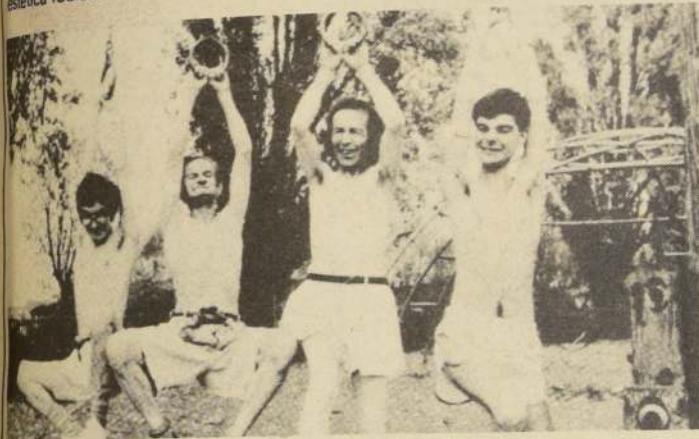
TIERO GRAFICO INTERNACIONAL

El baile de los huesos locos

Hay tantos cánones de belleza que la cuestión no es ser "El o La" más bella del mundo, sino que adecuarse a donde la belleza de uno (Ejem!) esté más de moda.

Vean ustedes este concurso en Inglaterra en el que se buscaba a Mister Microuniverso, el "Hombre más Flaco de Inglaterra". Acá Sylvester Stallone, Conan, Charles Atlas, serían unos gordotes indecentes, porque el canon de excelencia estética radicaba en unos

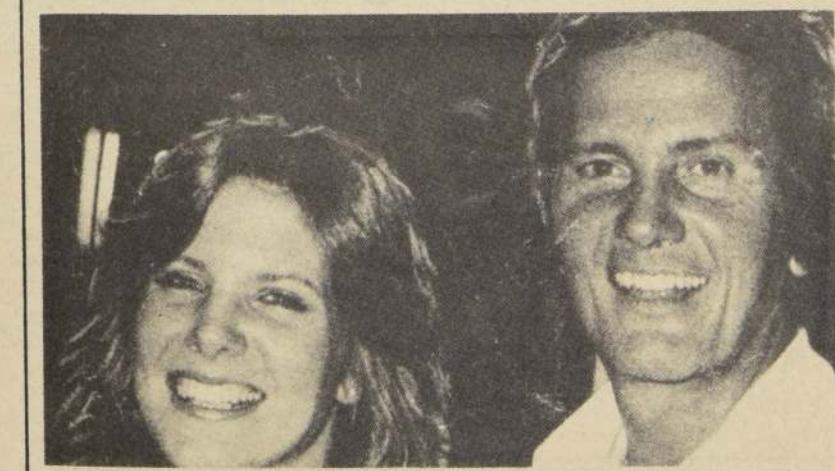
hombros estrechos como caja de fósforos, y unas piernas como cañuelas de volantín amén de otras "singularidades". No sabemos si este alegre cuarteto de flacos estaba tratando de criar músculos del tamaño de un poroto momentos antes de la decisión del jurado o era para bajar un poco de peso. En cualquier caso, sirva esta foto de sugerencia para consolar a los microtarzanes que ya pueden afrontar un viaje a Londres para la próxima competencia.



Las alegres noches de DRACULA

La suerte de Drácula como para poder abrazar a este simpático par de muchachas!

Vamos presentando a los personajes. Se trata de Andrea del Boca, la "antigua" Pinina de la serie "Papá Corazón" que se dio tiempo en Hollywood para salir un rato con los hijos en exilio del difunto Sha de Irán. Ella es Farhnaz, nacida el año 1963 y su hermano, el segundo hijo varón, nacido en 1966 que determinó disfrazarse de Drácula con guantes, capa y todo lo demás. Está bien que los muchachos se diviertan un poco. Dicen los vaticinios para 1986 que a fines de año el hermano mayor, Reza Ciro, volverá a ocupar el trono y sus hermanos tendrán que ponerse muy serios.



FAMOSAS por ellos

¿Recuerda usted a este par de rubias tan glamorosas? Ambas son mayormente conocidas por ser las esposas de hombres famosos. La de blanco es Sasha Stallone casada con Sylvester, el de los músculos inflados con gas de cañería y que ya filma su octavo Rocky. La otra, es Priscilla, viuda de Presley y ex novia de varios famosos. Priscilla está haciendo un trabajo muy bueno en TV, además de la serie "Dinastía", acerca del mundo animal.

Ambas señoritas acaban de asistir a una fiesta en beneficio de niños diabéticos y fueron el centro de la atracción.



La rubia de JOHNNY CARSON

Este es Johnny Carson el hombre más conocido de televisión por su show de costa a costa y de norte a sur en EE.UU. Le han salido muchos imitadores (en Chile es el favorito de Don Francisco), pero a él no le importa, pues para eso su equipo creativo vive componiéndole nuevas formas de diversión para la teleplatea. Estaba casado con Johanna y anduvo haciendo algunas diabluras que ella no se sintió capaz de soportar y le entabló un juicio. Bromas aparte, el juicio lo perdió Carson con sonrisa y todo y ahora tiene que pasarle a Johanna la modesta suma de 600 mil dólares todos los años.

Pero el hombre es un animal de costumbres, dicen los antropólogos y por esta razón, Johnny está saliendo hace dos meses con esta rubia llamada Alexis Mass que también es "más"



joven ... Todo marcha de perlas, porque a todo la rubia le dice dulcemente "Sí, mi amor", "Tienes razón, mi vida", "Lo que tu quieras, cielo". Yo les apuesto, sin embargo, que no bien se casen estos dos, Johnny se vuelva a ir al tejado, Alexis le va a tirar un juicio que lo va a dejar tirando. La historia siempre se repite.

El regreso de PAT BOONE

Da gusto presentar a un hombre decente aunque desde el punto de vista "chismográfico" haya bien poco que decir de él. Se trata de Pat Boone cuya música ha vuelto a estar de moda en Estados Unidos y cuyos discos se venden por camionadas.

Pat tuvo siempre fama de ser un joven archi bien enseñado, buen esposo, buen amigo, de esa clase de personas para convidarlas cuando uno decide sentirse pío. Boone va a grabar nuevos temas esta vez acompañado de su hija Debbie que también es cantante. Serán todo un éxito.

Dígver Tido



¡BAILAME Y... TE MATO!

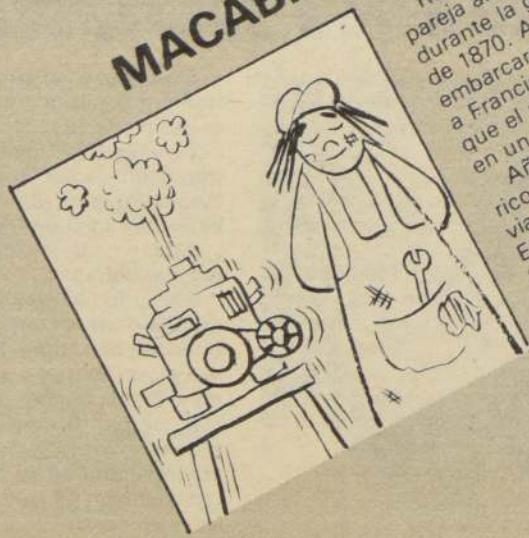
Lo que la danza le debe a Ana Pavlova, nosotros no lo podemos calibrar, ya que por esa época, 1881-1931, el cine estaba recién en sus comienzos y la danza no puede ser apreciada bien en fotografías, sino en una sucesión de imágenes.

Pero, si no la vimos, por lo menos, podemos dar crédito a Sergio Lifar que fue un bailarín contemporáneo de ella y que, una vez, en un arrebato de admiración, le dijo:

— He pensado matarte luego de verte bailar para evitar así que jamás la imagen sublime se borre de mi alma, ni que sea posible verte en otro momento menos genial.

Ambos se besaron y no volvieron a verse, ya que la Pavlova murió en La Haya, víctima de una pulmonía.

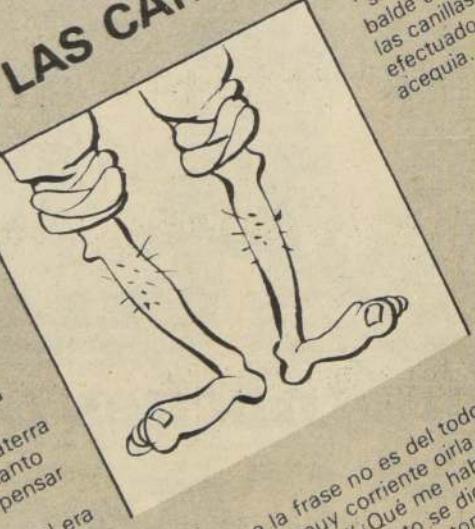
MACABRA REINCIDENCIA



Rudolph Diesel era hijo de una pareja alemana que vivió en París durante la guerra franco-prusiana de 1870. A los doce años embarcaron de vuelta de Inglaterra a Francia. El viaje fue largo, tanto que el muchacho empezó a pensar en un motor...

Años después, cuando Diesel era rico y famoso, gracias a su invento, viajó intensamente por el mundo. En 1913 se embarcó en la misma travesía que hizo a los doce años y, cuando el barco atracó a la orilla, sólo quedaban en cubierta los anteojos y el abrigo del ingeniero. Tiempo después encontraron su cadáver, que un hijo suyo reconoció, pero fue devuelto al mar, de acuerdo a la costumbre.

El aporte de Diesel a la industria actual fue considerable.



DE LAS CANILLAS Y LA ACEQUIA....

empleadas, llamadas en esa época "sirvientas", que le entregaban un balde con agua para que se lavaran las canillas y los pies, luego de efectuado al trabajo de limpiar la acequia.

Aunque la frase no es del todo refinada, es muy corriente oírla en nuestro pueblo: "¿Qué me habéis visto las canillas?" Esto se dice cuando alguien pretende tomarle el pelo o faltarle el respeto a una persona, indicando que se está tomando demasiada confianza con ella.

Este dicho se remonta al Santiago del "taquero", que para realizar la limpieza de la acequia, se arremangaba los pantalones y las mangas dejando así, al descubierto, las canillas. Por lo general, las únicas que los veían eran las

ROMANTICA OBSTINACION

Como se sabe, la ciudad de Stratford on Avon, cuna de Shakespeare, es muy visitada por los turistas que quieren familiarizarse con todo lo relativo al bardo inglés. Ocurrió que había una turista muy apasionada que, luego de recorrer todo el pueblo, al llegar a la estación de ferrocarriles, exclamó:

— ¡Y pensar que este mismo tren era el que tomaba Shakespeare para ir a su trabajo!...

Alguien le recordó con delicadeza que Shakespeare nació en 1564, o sea, en el siglo XVI y que los trenes empezaron a correr recién en el siglo XIX. Pero, la dama insistió con un gracioso encogimiento de hombros:

— ¡Bah... doscientos años más, doscientos años menos... que son!...

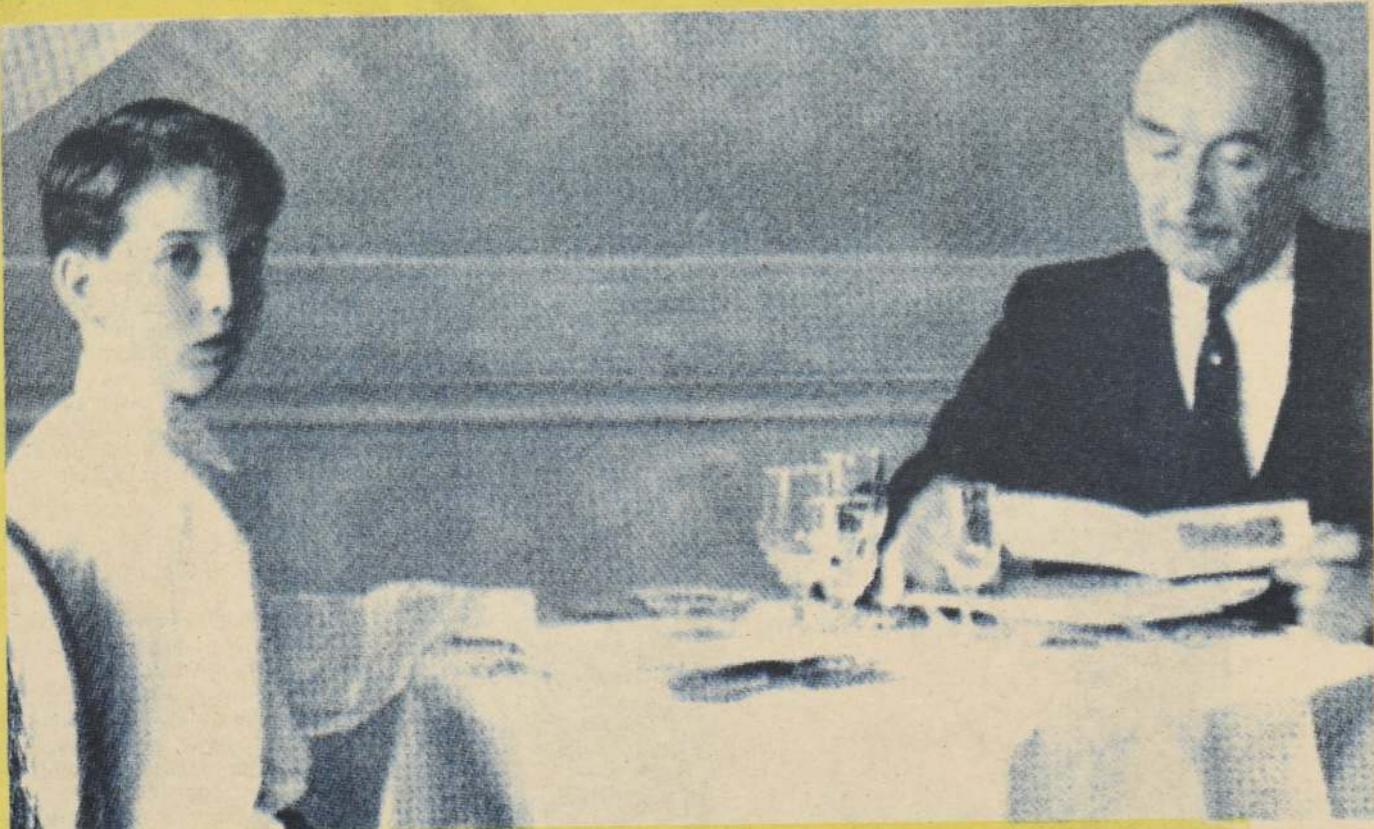


¿Entendámonos?



Sin leer la revista que tenía en sus manos, cabizbajo, reconcentrado, el hijo yacía apoyado en un sillón. Parecía fastidiarse cuando los hermanos o la madre se acercaban, especialmente cuando lo hacía el más alborotador, el chiquito. Buscaba estar solo, conversaba menos que antes y... todo parecía molestarle a este muchachito de inquietos trece años.

"Ya se le pasará...", comentaban papá y mamá. Pero, en realidad, no sabían qué hacer con este chico que parecía haberse apropiado de



¡ESOS INQUIETANTES TRECE!

(... en que se rompen todos los moldes)

todos los enojos del mundo. Algo era evidente: pensaba en sí mismo mucho más que antes, estaba preocupado por saber quién era, cómo era: "¿Qué me pasa...?", era su solitaria pregunta, "¿por qué me va mal... Yo soy distinto de lo que 'ellos' (los adultos) creen. Ni se les pasa por la mente lo que pienso... Pero, también a mí me gustaría ser distinto; me gustaría parecerme a mí mismo... pero... ¿cómo soy en realidad?"

Mondílogos interminables que rondan a diario al adolescente, para lo que "necesita estar tranquilo y solo". De ahí que la presencia de "los grandes" y de los "chicos", lo perturbe. Con ninguno de ellos se siente bien; está ocupado en volverse a sí mismo, para escondriárs en su interior. Cuando lo consigue, descubre que no entiende lo que le está pasando; lucha desesperadamente por comprender quién es —para poder llegar a ser alguien—. Y empiezan a suceder cosas como estas:

—Hijo, dime, ¿hasta cuándo vas a estar delante del espejo?..., pregunta la madre, y el hijo le contesta en forma poco cortés: —¿Acaso no puedo mirarme...? —Bueno, una cosa es que te mires, pero que estés media hora frente al espejo haciendo muecas... ¡ay, pareces un tonto! —Mejor, entonces...!, responde él ahora en forma entre defensiva y agresiva.

Después, mamá se retira protestando por "las leseras" de su hijo.

El, por su lado, se tira en un sillón para seguir pensando en la relación que existe entre él y esa cara que ve en el espejo. Esa búsqueda de identidad, de saber quién es él, está atravesada por su mundo emocional. Y uno de los momentos más difíciles del desarrollo psíquico consiste en ese intento del adolescente por descubrirse a sí mismo. Especialmente porque no sólo se trata del descubrimiento de sí mismo, sino de asumir una personalidad coincidente con lo que él es, con lo que desea ser y con lo que los otros esperan que él sea... Se está CREANDO a sí mismo.

Compleja y difícil combinación enfrenta el jovencito en esta etapa, sabiendo que nada de lo que él siente, nada de lo que él dice o hace se materializa en una genuina expresión de sí mismo. Tiene un extraño sentimiento, una especie de

intuición: lo que él es, actualmente, no representa todo su SER: eso vendrá... después.

Ese sentimiento de no saber qué parte de su YO debe mostrar, ese no saber qué hay que expresar, ese no encontrar forma de coincidir consigo mismo, son una de las más grandes dificultades del adolescente.

Con esta razón, lo trece años se caracterizan, generalmente, como "edad triste", durante la cual el chico se muestra deprimido, melancólico, reconcentrado, con arranques periódicos de alegría o de llanto.

¿Qué se puede hacer con los chicos de esta edad?

En primer lugar, tomar conciencia de que a ellos les están sucediendo cosas serias, que están pasando por un momento difícil. En segundo lugar, saber que, en la medida que se sienten amados por sus padres, estarán capacitados para vivir esta experiencia con éxito. Es absurdo amonestarlos en estas circunstancias, en cambio, el estímulo sí influye positivamente y, cuanto más se estimule a los chicos, mejor. Sin olvidar, de

ninguna manera, que también necesitan sentir autoridad a su alrededor. No perturbarlos con inútiles y odiosas críticas, como tampoco celebrar todos sus comportamientos, menos aún cuando intentan presionar a toda la familia con imposiciones excesivas.

Entonces, alerta a los síntomas:

Se mira al espejo, ensayando muecas (tiene necesidad de hacerlo); quiere estar solo y desea que no lo molesten para comprender quién es él, volviéndose sobre sí mismo.

Su afectividad se va transformando y esto es difícil de sobrellevar.

La vida emocional del chico de trece años se está modificando y creciendo igual que lo está haciendo su cuerpo.

Además de respeto de parte de los mayores por esta transformación, necesita una muy grande dosis de papá y mamá: no tanto de su presencia como de su apoyo, estimación, paciencia y fe en el hijo que está creciendo **V**



Mamá, profesional, buena amiga, buena p'al diente, la cocina y la decoración, brutalmente franca, pero siempre, siempre señora, y eso... ¡no se pasa ni con penicilina!

Gabriela Velasco

el otro rostro de su feminidad

pequeño jardín arreglando plantas y flores.

"Nunca he tomado un curso de arreglos florales, explica; lo hago instintivamente y los resultados que logro, son fruto del gran cariño que me producen flores y plantas".

Le gustan las rosas por sobre todo, especialmente las que trae de cerca de Buin, pero admite que hasta un cardenal arreglado con cariño puede verse bien. Como vasos le gustan el bronce, el cobre y la cerámica para destacar efectos. Estos tres elementos se repiten igualmente dentro de su living comedor.

"Todo parte de un principio de sensibilidad y de buen gusto, explica. No un extraordinario buen gusto, pero sí lo que llamaríamos un buen gusto corriente. Claro que la sensibilidad en la carrera de uno te juega malas pasadas y tu ves que casi se te anuda la garganta cuando tienes que dar la noticia

que un niño se quemó vivo. Es al recibir la noticia del avión, el director creyó que no iba a poderla, puesto que mi hija también volaba en ese instante y yo no sabía si estaba a salvo. Tu sabes que esta niñita, Mae, como le decimos, viaja todos los años a pasar una temporada con su papá en España. Es la niña más recomendada de la Línea Aérea, recomienda su padre allá y la recomiendo yo acá. Gracias a Dios le tienen regia voluntad."

MADRE, MADRE

Tocamos el tema de lo que resulta ser separada: Este es un tema que no es desde el punto legal tan claro, que te obliga a ser madre y madre, tarea para la cual no hay estudios previos: Yo trato de disuadir a parejas conocidas y queridas de que lleguen a esta situación por los hijos y por ellos mismos. Creo que soy una madre corriente, bien esforzada con sus hijos. El mayor que ya es publicista profesional, muy responsable. El otro que es un estudiante aficionado al bici-cross y que en música escogió la batería. Cuando él toca, me voy de la casa mientras ensaya. Acaba de ser elegido por tercer año consecutivo el mejor compañero y eso me llena de una alegría tan grande que no te lo puedo describir. La otra hija es María Gabriela que es una burbuja de vida, de alegría permanente. Todos vivimos largo tiempo en esa casa donde se le rinde culto a la amistad y al humor".

Gabriela es una gran lectora. Además de los libros de cocina, los que es aficionadísima, lee poesía que le digan mucho a su sensibilidad. Recuerda el impacto que le causaron los cuentos de Wilde cuando niña, especialmente

E L mismo día en que el avión español caía en Bilbao con casi 200 pasajeros, su pequeña María Gabriela también volaba y la animadora tuvo que leer la noticia, entregada minutos antes a sus manos, sin que se advirtiera ni un ápice de su inquietud.

Eso se llama tener vocación o control de sí misma. Horas más tarde, ya convencida que su hija se hallaba bien, se permitió unas lágrimas de gratitud, una larga siesta y la oportunidad de regar el jardín hasta las dos de la madrugada siguiente.

Cada persona tiene su modo de relajarse, pero el de Gabriela Velasco consiste en preocuparse de su jardín y en cocinar con mano segura y cariñosa. El libro que la acompaña a todas partes y que primero echa en las valijas no es el diario de vida sino un estropoado cuaderno de 200 páginas cuyas recetas enseñan, paso a paso, sabrosos guisos.

MAS ARTISTA QUE NEGOCIANTE

Gabriela nació para estar rodeada de belleza y si no la encuentra, se la provee ella misma.

El día en que la entrevistamos se hizo un recuerdo al paso de una no muy afortunada tentativa con una boutique y terminaba unos primorosos arreglos florales en seco, demasiado hermosos para ser rentables. Por que ella, en el fondo, es más artista que empresaria y un arreglo de una sola rosa naranja por fuera y más amarillenta por dentro, le permite sumergirse en pensamientos diversos y amables. Pero no se crea que esta figura que lleva casi 18 años en la televisión es para quedarse en puras contemplaciones; basta verla moverse energicamente en el

... si no hubiese sido animadora de televisión habría sido parvularia, porque me gustan los niños míos y los de los otros. Siento que estoy siempre me las arreglo para hablar con los niños, incluso con los más traviesos, porque sé que son bastante contradictorios. Ellos son "un siete" conmigo, porque se saben considerados, personas inteligentes. No creas que no me ha costado educar a mis hijos. No es amor no corregirlos. Tengo que entregárselos bien a la vida porque yo no soy eterna y no hay nada más triste que un niño antipático. La no educación de un hijo por parte de su madre es la negligencia o flojera. No se puede delegar esta obligación materna. Y educar en el momento mismo, aunque haya un extraño. Pero no castigar con rabia, porque el niño queda con el rencor dentro. El niño necesita sentir la autoridad del padre y la madre y, a veces te miran para ver cuánto aguantas. Aquí en esta casa el no es no, luego de pensado y sopesado, claro, así se caiga el techo. Creo que la educación es permanente y no se abandona. Yo explico mis

Mary, arroz de Nora, galletas de tía Elba, etc., que dan crédito a sus autores. Dice que en la cocina se olvida de todo y que la víspera del viaje de su hija tenía en una hornilla mermelada de frutillas, en otra berenjenas fritas, en otra una salsa de tomates de guarda y finalmente choclos cociendo para un relleno. "Era cosa de película cómica, recuerda, por suerte todo quedó a punto". Dice que entre una persona gozadora y una persona entendida que tuviera que convidar, siempre sería la misma, porque los entendidos son gozadores y no se limitan a catar no más. Admite que no es nada de cara para cocinar y que prefiere las verduras a todo lo otro. La carne para ella saca de muchos apuros, pero lo gustan poco los plumíferos excepto un pollo asado de vez en cuando. Le fascinan la cocina francesa y la árabe y le gustan las sopas. Una vez recuerda que le ganó una apuesta a un dueño de restaurante francés al que le apostó que sí se podía freír panqueques sin aceite. Ganó porque la masa en cuestión

(continúa en la página 17)



razones a mis hijos y ellos son bien fracos también".

COCINAR ES DAR AMOR

Hay en el jardín de Gabriela detalles nada ortodoxos como veretas de perejil, orégano, ajies y tomates mezcladas entre los hibiscos y los gomeros. Todo eso, porque la animadora necesita ingredientes frescos para sus creaciones culinarias. Ella adora cocinar y es la mejor celebrante de sus creaciones, pues come con fruición. Cuenta que si va a una casa y prueba algo rico, inmediatamente sale con la receta escrita donde sea, para añadirla a su "biblia" culinaria. No es de las que inventa guisos, pero les pone su toque personal. Su libro, que ojalá lo dé a la publicidad alguna vez, registra un montón de detalles seleccionadores para lograr ese efecto tan especial que le encantó la primera vez que lo conoció. Está llena de trucos para conseguir que el bistec esté jugoso, los porotos verdes a punto y la pizquita de esto o lo otro para cambiarle el gusto a cualquier cosa. Nada de ingrata... Salsa del doctor Aliste, soufflé de



Secuencia de su habitual match con la cocina.



La noticia desconcertante.

Los locutores siguen transmitiendo desde sus puestos móviles diferentes etapas de la operación "CHILE AYUDA A CHILE"

fraterna y comunicadora. Pese a cansancio los jefes de prensa y directores de tres emisoras, accedieron a intercambiar con nuestra revista algunas impresiones acerca de esas horas dolorosamente inolvidables.

JUNTO AL MICROFONO Y AL CORAZON CHILENO

Germán Gamonal, Jefe de Prensa de Radio Minería nos cuenta cómo se desarrolló, a grandes rasgos, la cobertura del sismo.

"Esta es una labor para la radio, dice, por lo menos según mi criterio. Y no de un sólo departamento sino de todo el equipo. Porque, créame, esto es como un barco donde hay contramaestres, carboneros, timoneles y un capitán, pero donde la norma es que todos deben trabajar. Yo me limito a coordinar todo; eso quiero que sea, sencillamente, mi misión, la de coordinar. Me gusta el término latino de "primo inter pares".



¡GRACIAS A LA RADIO!

La misión que cumplió la radio en las primeras 24 horas posteriores al terremoto del domingo 3 de marzo, hizo honor a su tradicional afán de servicio, demostrando a la vez la ejemplar superación profesional del periodismo radial. Emisoras como Portales, Minería, Nacional o Agricultura, pusieron en evidencia que la radio sigue siendo irremplazable e insuperable por su inmediatez. Si pensamos que en el país hay más de 17 millones de receptores de radio y que las emisoras ya pasaron de las 300, puede decirse con certeza que todo Chile "se pegó" a la radio durante esas horas dramáticas del domingo y amanecer del lunes. La radio no cesó un segundo en trasmisitir las voces que nos informaban desde los más diversos lugares, de la dura y amarga realidad que estábamos viviendo. Sin exagerar, sin ningún afán de sensacionalismo, con respeto por las personas y su drama, la radio cumplió una labor digna de las mejores páginas de su Historia.

No hemos olvidado que un terremoto le dio el gran impulso al periodismo radial chileno. Fue en 1939 cuando la ciudad de Chillán y varias otras cercanas quedaron totalmente reducidas a escombros. Con sus 30 mil muertos fue considerado como uno de los mayores desastres del presente siglo. En esos días tan amargos para Chile, la radio fue el nexo que permitió conocer la dramática verdad y acelerar la ayuda para los damnificados. Entonces la radio tenía sólo 17 años de vida y la técnica era incipiente, lo que no fue

obstáculo para dar a conocer a todo el país las proporciones apocalípticas del sismo.

En el transcurso de los años la radio, como todas las actividades, ha tenido buenas y malas épocas, siendo sin duda la década del sesenta su época de oro, especialmente en el periodismo radial. Para los mayores y no tanto, sigue siendo el período más brillante en toda la historia radial chilena. El mejor elogio que se puede hacer de la labor cumplida por la radio durante la pasada situación de emergencia, es que estuvo a la altura de sus años de mayor gloria.

Ya nadie duda que ante cualquier acontecimiento de importancia nacional o internacional, la que primero informa es la radio. Es el medio de comunicación que está más presente, diariamente, hasta en los más modestos hogares.

La televisión con su espectacularidad deslumbra al público, pero en el caso concreto del domingo 3, es de justicia reconocer que ese día la radio superó con creces a la TV y cumplió una de sus más memorables jornadas. La agilidad y la inmediatez que tuvo la radio esa noche del domingo, hizo desmerecer a la TV, cuyos canales siguieron pasando películas extranjeras, las que eran interrumpidas por pobres y breves despachos en directo. En todo caso este hecho no opaca la muy valiosa contribución de la TV, en los días posteriores para ir en ayuda de los damnificados.

VERONICA entrevistó a las radios más destacadas en esta misión



La misión que cumplió la radio en las primeras 24 horas posteriores al terremoto del domingo 3 de marzo, hizo honor a su tradicional afán de servicio.

(primero entre sus iguales). Ni un punto más.

En nuestro equipo todo se conversa, se toma una decisión conjunta y según eso se actúa. Nadie ha fallado acá en Minería. Han estado desde el presidente de la Empresa hasta el gerente general para ver cómo marchaba todo y trabajan las mujeres periodistas (bella labor, no cabe dudar hasta el periodista recién egresado que lleva un mes de práctica. El equipo periodístico fue en la gira presidencial por la V Región y en Algarrobo se enteraron primero que nadie, que iban a declararla zona de catástrofe. Nuestro deseo, prosigue el jefe de Prensa Gamonal, es el de informar sin alarma; no creemos que haya que tomar el micrófono para hablar por hablar. Admito que fue un caos informativo, pero incluso dentro de eso pudimos traer al presidente de los ingenieros técnicos en sismos, Patricio Ruiz, que explicó a nuestros auditores lo qué había que hacer, y no hacer, durante el terremoto y después del terremoto. Personalmente nunca me había tocado trasmisir en medio de un terremoto; trataba de dar ánimo y calma, pero no me digan cómo la procesión iba por dentro. Ahí estuvo Gabito Hernández que trasmisitó casi 48 horas seguidas... Pero a pesar de todo, acá no hay vedettes ni Tongoleles; somos un coro de personas donde se trata que nadie desafine".

Germán Gamonal cuenta que en un momento dado tuvieron móviles recorriendo la Zona Metropolitana. Tres o cuatro eran los oficiales, y el resto fueron improvisados y los primeros en llegar a Melipilla. También fueron los primeros en anunciar el regreso del Presidente Pinochet desde Punta Arenas.

Germán Gamonal en el momento en que lo entrevistamos estaba recibiendo un llamado de una radio de Mendoza, pero también se comunicaron con ellos desde Miami, Córdoba, Asunción y otras emisoras de Buenos Aires todas solicitando mayor información.

Nos gusta ser, dice el entrevistado, una emisora veraz, completa, pero sin llegar a la exageración. Preferimos no ser los primeros a saber que si somos nosotros y comprobamos la veracidad de cada información, seremos los primeros en resumidas cuentas. En las primeras 24 horas de trasmisión no dimos un solo aviso y ninguno de nuestros avisadores protestó por ello. Por el contrario, aunque no me gusta mencionarlo, se nos llamó de muchas partes para darnos felicitaciones a todo el equipo. Eso es alentador".

Por su parte en Radio Portales el terremoto aisló completamente a Vicente Pérez Zurita que gozaba de su último día de vacaciones. Hernán Banda el dinámico director de "mochila al hombro", como se dice, también venía llegando del sur. Pasado Rancagua lo sorprendió el terremoto y contempló el fenómeno de ver cómo, repentinamente, una carretera sembrada de vehículos, quedó súbitamente desierta mientras todos



Transportes Progreso puso sus vehículos, Radio Portales la comunicación y el público su ayuda para los más necesitados.

los vehículos se iban a las bermas para comprobar alguna falla de neumático. Entretanto en Santiago se trasmisitía por Portales "Siga la Polla Gol" con Nelson Bustos y José Antonio Gutiérrez que tuvieron la suficiente presencia de ánimo como para cambiar la índole del programa y trasmisitir lo que empezaba a ser una seguidilla de temblores. El equipo de emergencia falló porque se recargó en exceso; eso contribuyó a que estuviesen diez minutos fuera de trasmisiones. Pero luego se reintegraron.

Poco a poco fueron llegando los periodistas y los locutores a ocupar sus puestos. Hernán Banda hizo de un sólo trecho los 75 kilómetros que lo separaban de Santiago y asumió el control de la radio, informando y tomando contacto con otros lugares del país. Me di cuenta que sólo encontraba Norte Grande, pero ni Viña ni Rancagua. Inmediatamente empezaron a mandar unos ocho móviles y otros radiotaxis con periodistas en su interior a recorrer postas, hospitales, calles de edificación antigua y poblaciones periféricas.

"A la medianoche ya se habían registrado 30 réplicas del temblor y en ese momento, aunque acabamos nuestras trasmisiones a la medianoche, decidimos seguir en la sintonía. Mi idea, dice Hernán Banda, es que si la radio informa, también acompaña. Es como tener una lucescita en la casa. Hay un sismo o una catástrofe y la gente lo primero que hace es prender su radio. En Alhué creo que había todo un grupo humano en torno a

una pequeña radio a pilas. Mandé la mitad de los periodistas a casa para que pudiesen relevarnos. Osvaldo Luchsinger que estaba entre los que debían irse, volvió a las 4 de la mañana a relevarme. Yo me fui a casa a darme un baño de tina cambiarme ropa y seguir en la pelea. Yo quería estar aquí a pesar que el equipo humano es insuperable. Recién paramos a la una de la madrugada del martes. Sólo entonces cumplimos con el avisaje y volvimos a tocar discos, pues todo lo demás fue información y mensajes, pero desde los lugares afectados, porque pensamos que somos comunicadores sociales y no individuales. Ahora estamos en la Campaña de la Solidaridad junto a Canal Nacional y a Canal 13. Usted afuera vio ese gigantesco camión de Transportes Progreso para que nuestros auditores lo llenaron para los damnificados. No queremos competir con nadie; simplemente queremos que este terremoto provoque uno interior de solidaridad. La gente lo ha entendido así. ¿Qué qué pasó en mi casa? Bueno, ya el martes me he comunicado telefónicamente con ellos y sé que un nieto de 15 días y el resto de mi familia están bien, pero si se quebró un vidrio o un jarrón o una cornisa, francamente, no lo sé."

José Luis Córdova, el afable gerente de Radio Nacional es más bien parco para hablar del desempeño de Radio Nacional la noche del terremoto: "Tuvimos una caída, dice con modestia, porque se nos tapó un filtro, pero luego

pudimos prestarle una gran cobertura a la catástrofe gracias a que somos la radio con la red más extensa de Chile y tenemos filiales de Arica a Punta Arenas."

"Lo primero que hicimos fue constatar que no teníamos terremoto ni en el norte ni en el sur del país. Luego le dimos uso a esta cadena con gente que estaba en los extremos y quería enterarse de sus parientes. No hay que olvidar que en caso de catástrofe la radio sigue siendo el medio de comunicación más vital e importante que no puede ser superada ni por la TV, puesto que es más inmediata. Es una cadena cálida que permanece a lo largo del territorio. Este enlace humano hace que la radio no pase nunca a un segundo plano. Claro, la gente se entretiene con la TV, pero en un caso así la radio es insustituible. Una radio a pila es el verdadero contacto con el mundo exterior. ¿Y quién no tiene una?"

"Nosotros tenemos dos móviles apenes, pero como tenemos cobertura nacional hacemos llamados a todo el país y fuera de él en bandas de 19 y 31 metros durante el día y la noche. Eso nos sirvió para ayudar a nuestra Selección que se encontraba jugando en Quito. Allá llegaron noticias monstruosas y nosotros aprovechamos que teníamos periodistas allá y la trasmisión para tranquilizarlos, pedirles la dirección de sus esposas y llamarlas desde acá. En lo nacional, la gente trae mensajes y se los trasmisimos tanto en Santiago como en las filiales de provincias. También estamos en la campaña de "Chile ayuda a Chile" V

**NORA FERRADA
SILVIA RIOS**

50

becas GRATIS !! EN LA ACADEMIA JOHN F. KENNEDY



AHORA....

Revista Verónica te brinda la posibilidad para preparar tu futuro postulando a una de las 50 becas para estudiar MODA, PELUQUERIA Y COSMETOLOGIA

¿Cómo hacerlo?

Muy fácil!... responda este sencillo cuestionario y envíelo a Casilla 81-D, Santiago; todas las cartas entran a concurso.

Los resultados aparecerán en Verónica y en "LA NACION"

Hágalo de inmediato!...

SORTEO SE EFECTUARA EL 8 DE ABRIL

Indique cuál de las especialidades citadas desea estudiar, las clases comenzarán el 15 de abril.

Verónica

pregunta, usted responde y gana Becas



NOMBRE:

DIRECCION

CIUDAD

— ¿Qué le gusta más de Verónica?

— ¿Qué le gusta menos de Verónica?

— ¿Qué le gustaría leer en nuestras páginas?



VERONICA ORIENTA

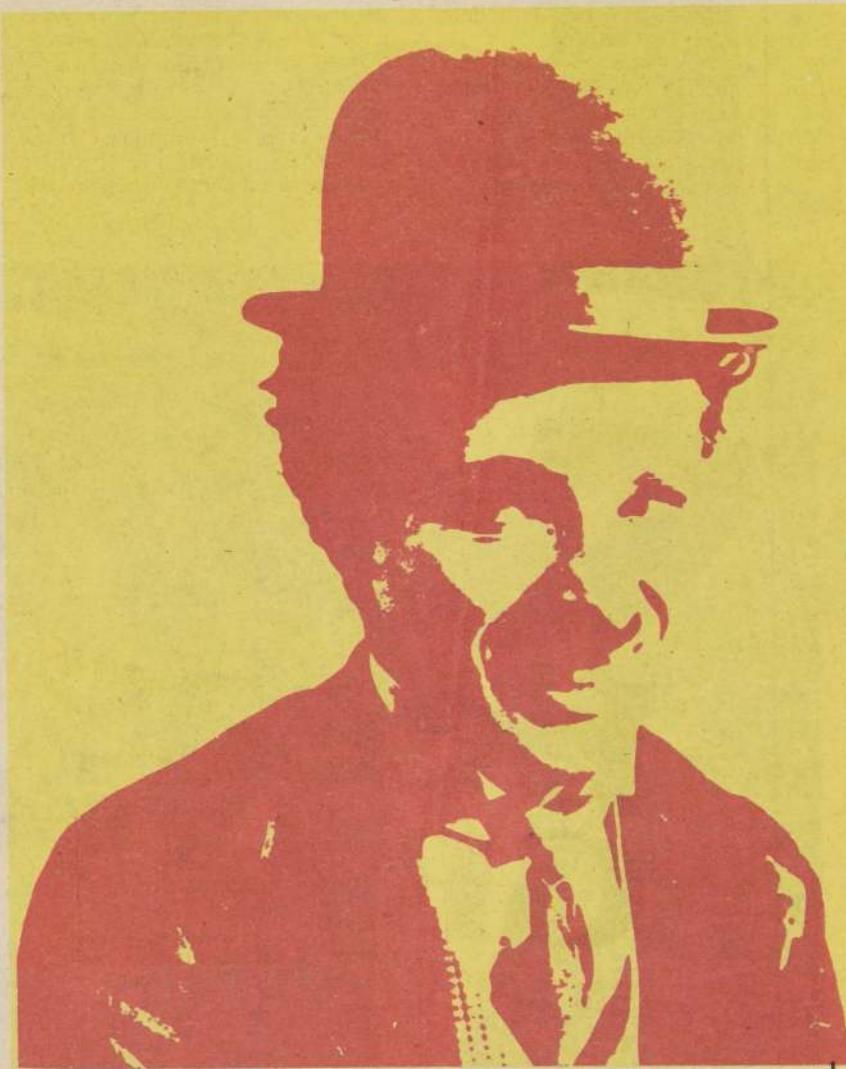
CINE

"AS BICICLETAS SON PARA CERANO". Una inspirada película de Jaime Chavarri sobre el famoso drama de Fernando Fernán Gómez. Muestra la España de 1936 al 39, pero sin entrar en descripciones directas del conflicto que destruyera esa nación. A través de una familia de clase media, sus hijos y nietos, irá reflejando los efectos y proyecciones de esta guerra civil. Centra la trama en un adolescente que se hará hombre en este lapso, en su hermana, padres y amigos. La ambientación física y social es fuerte y se realiza a grandes rasgos, convincentes y humanos. Impresionante la actuación de la madre que crea Amparo Soler Leal y el modo en que pinta la destrucción moral, los cambios de valores y, en general, la arraigada huella de esta encrucijada en la vida española. No es un tema muy original en el cine hispano, pero el aura de nostalgia, de imbatible calidad humana y la vitalidad del espíritu le dan una característica muy particular, la excelente actuación de Victoria Abril. EXCELENTE.

"CALLE BARBARA". Esta película requiere de espectadores

fuertes, de aquellos que se mantienen impasibles o interesados cuando se les brinda un coctel de drogas. Esta vez es la cinematografía francesa la que incursiona en este ámbito, por lo general americano y en especial con duros como Clint Eastwood o Charles Bronson. Bernard Giraudeau y Christine Boisson, dirigidos por Gilles Behart, serán los antihéroes de una promiscua historia de sexo, drogas y mucha sangre. Todo se centra en una calle donde el hampa brava, los traficantes y los fuertes se disputan la autonomía y los dividendos. Para algunos ENTRETENIDA.

Charles Chaplin con sus producciones clásicas del cine mudo es parte vital de los ciclos de cine-arte posibles de encontrar en salas como el cine Normandie, Isidora Zegers o institutos binacionales.



LARGOMETRAJES

"TODOS LOS HOMBRES DEL PRESIDENTE". Una película de la década del '80 se incluyó en la programación de Best Sellers en TV Nacional. Excelente idea que trae a la teleplatea actual producciones históricas en el cine. En este caso, sobre Watergate y el reportaje más espectacular de los últimos años, realizado con un elenco de estrellas que además son intérpretes de primera fila. Los periodistas que realizaron la etapa previa de exploración son representados por Dustin Hoffman y Robert Redford, con Jack Warden, Martin Balsam y Jason Robards. Un filme vigoroso, real, objetivo y pujante, con una narrativa sin concesiones ni preciosismos, directo a la acción, los hechos y sus determinantes. Alan Pakula, realizador, con un equipo de primera clase, irá trazando en este breve ciclo la historia que culminaría con la renuncia del Presidente Richard Nixon. EXCELENTE.



El actor brasileño Marco Nanini en el rol de Felipe en la nueva serie de Canal Trece "La Morenita", con dirección de Herval Rossano.

"LA MORENITA". Teleserie brasileña, con el sello del director Herval Rossano y siempre con un

tono romántico y novelesco, ambientándose en el siglo pasado.

Elemento vital de la historia, que se realiza con una ambientación del mejor nivel, es la Guerra del Paraguay, con los movimientos abolicionistas y republicanos, más todo lo que significó aquel tiempo en el desarrollo ulterior de Brasil. La novela original es de 1844 y su autor, Manoel de Macedo, es un clásico en la narrativa histórica-romántica americana. Costumbrista y descriptivo, permite una producción de grandes posibilidades. Se muestra con generosidad gran parte de la Isla Paquetá y de Río de Janeiro y se incluyen batallas con un toque de época admirable. El numeroso elenco es encabezado por Nivea Maria, con un despliegue de vestuario y ambientación que dieron a esta serie un "rating" enviable. Va de lunes a viernes, a las 15 horas, en Canal Trece. INTERESANTE.

por YOLANDA MONTECINOS

TELEVISION

"EL PADRE MURPHY". Una serie americana de reciente factura se lanzó esta temporada en TV Nacional de lunes a viernes, a las 15.15 horas. El protagonista, Merlin Olsen, es uno de los escasos actores especialistas en héroes del viejo oeste. En este caso y dirigido por Michael Landon ("La casita en la pradera"), encarna a un solitario, en los años finales del 800, cuyas hazañas, sólidos valores morales y respeto por el prójimo le convierten en héroe anónimo de Dakota. Como serie de aventuras que se respeta, hay buenos y malos, y estos últimos son terribles. Pero el padre Murphy tiene sus aliados y sus protegidos y la máxima prioridad son los niños desvalidos. Una serie encantadora, blanca, sin exceso de violencia, bien programada en este horario y estimulante para la gente menuda. ENTRETENIDA.

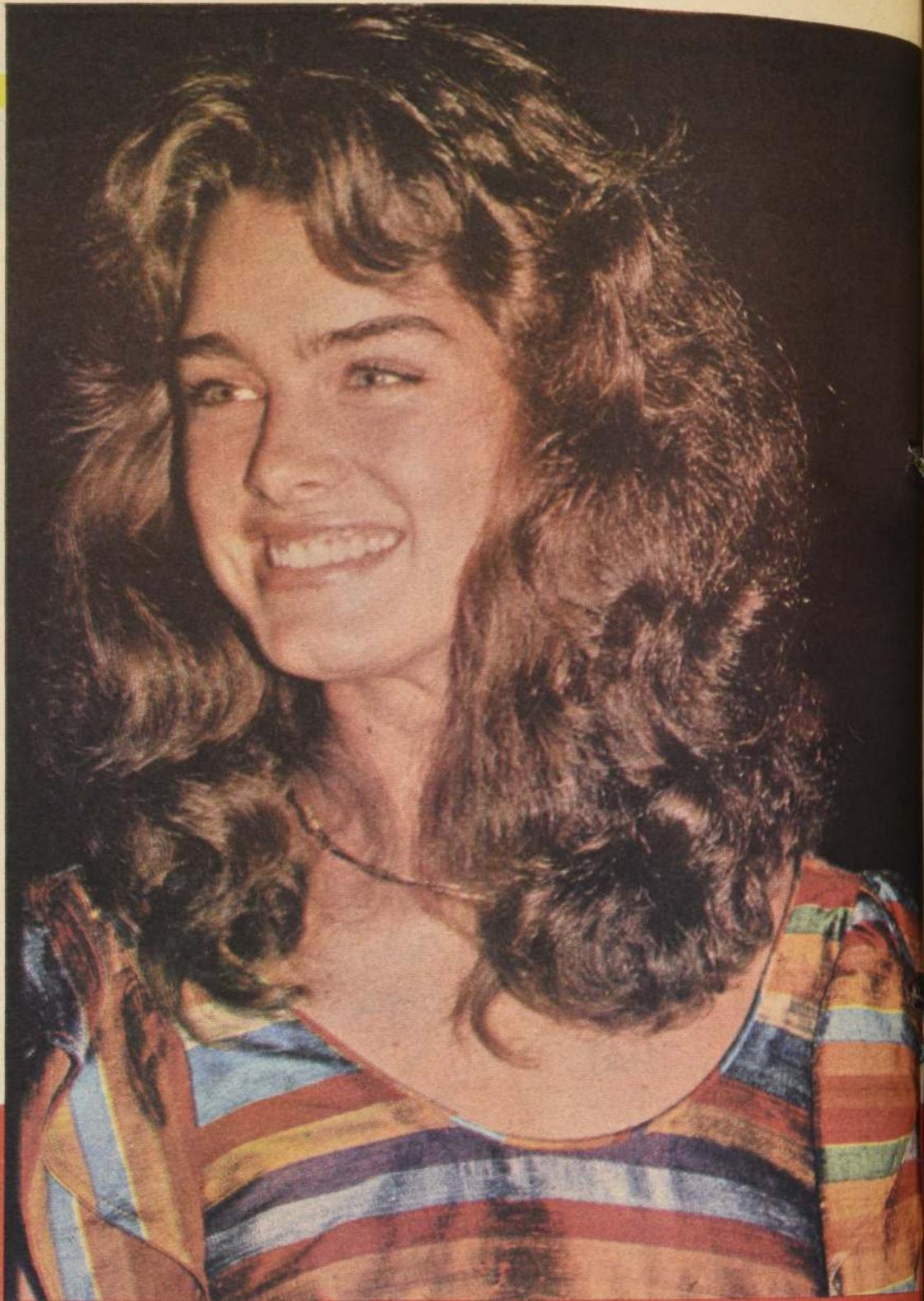
Al matrimonio de Marina con un abogado romano asistieron 1.500 invitados, incluyendo personajes reales de toda Europa. La pompa en esa ocasión fue elevada por el hecho de que el tío de Frank Shields por parte de su madre estaba casado con la infanta Beatriz, hija del anterior rey Alfonso y reina Victoria de España.

Frank Shields se casó con la mamá de Brooke, Teri, cuatro meses antes de que Brooke naciera el 31 de mayo de 1965. El matrimonio terminó en divorcio en pocos meses.

Cinco años más tarde, Shields se casó con Diana Auchincloss, cuyo matrimonio con el hermanastro de Jackie Onassis, Thomas Gore Auchincloss, había terminado también en divorcio.

En 1960, la abuela de Brooke, princesa doña Marina, murió en un accidente automovilístico en Italia. Según las leyes italianas, todos sus descendientes directos heredan su título real y tienen partes iguales en la propiedad de la familia con los otros Torlonia.

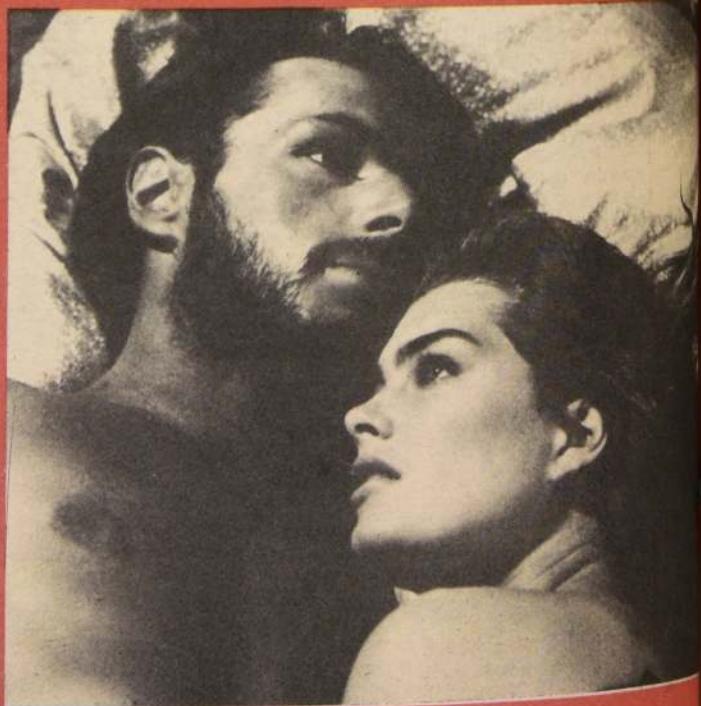
"No hay ninguna duda de que si Brooke se estableciera en Italia, ella podría, con derecho, adoptar el título de "princesa", dice un experto romano en Derecho. **V**



Brooke, ha trabajado desde muy pequeña y son pocas las oportunidades en que realmente ha disfrutado de las cosas propias de su edad.

...BROOKE

Pese a lucir una dulce, atractiva y fresca belleza, la joven no ha logrado alcanzar ni un rol como tampoco un desempeño brillante dentro del cine. ¿Le dará la vida un papel destacado por los caminos de la realeza...? (La vemos en una escena de "Sahara").





Revisión de libretos junto al colega y puntos de vista que acotar.

Viene de la página 9)

Llevaba aceite y el premio fue una comida en un restaurante famoso. Esta receta, por ejemplo, es la simplicidad misma, pero tiene sabor a sopa de campo: Se toma una zanahoria rallada en grande, tres cebollines, un diente de ajo, medio pimentón rojo, un puñado de perejil y apio picado (muy importantes) y dos calugas de caldo.

Condimentos: pimienta, comino y orégano. Se frié todo junto menos el perejil y el apio. Se le agrega agua hirviendo, fideos cabello de angel y queda esa sopa confortante para los primeros días.

Otra receta un poco más cara es de tostadas de champignones.

Pan de molde de la marca prefenda, un paquete de champignones frescos, un paquete de perejil, una cucharada de mantequilla, un tarro de crema, sal y pimienta.

Se lavan los champignones y se parten en cuatro. Al pan de molde se le saca la orilla y se tuesta.

En una olla se derrete mantequilla y se le agrega perejil picado y los champignones, sal y pimienta, pero poca sal. Se revuelve y se tapa y se deja a fuego lento por diez minutos. Da mucho jugo. Saco una parte del jugo, no todo. A los champignones se les agrega la crema y revuelve con suavidad. Esto se pone sobre el pan de molde a razón de una tostada por persona y el jugo lo pones en tazas de café. Quedas como una reina con esta entrada, dice ella.

Por supuesto que el grueso cuaderno contiene exquisiteces culinarias a las que hasta el momento ha estado teniendo acceso Gabriela hija, pero que sería importante dar a conocer a los golosos.

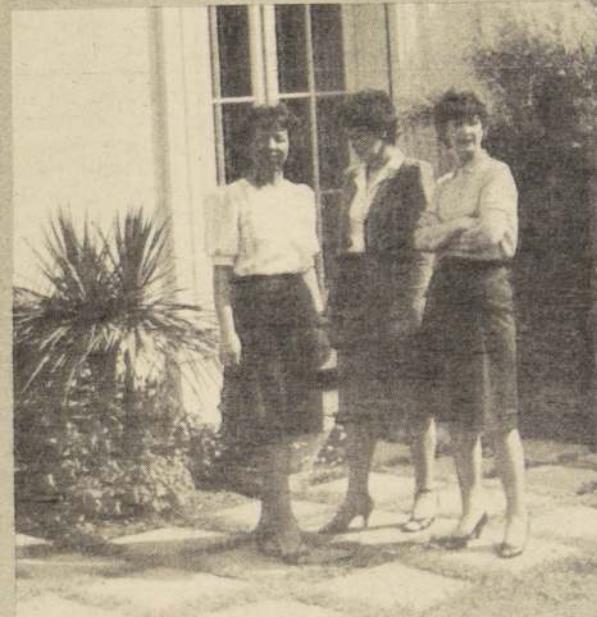
Nos separamos de Gabriela Velasco quien está invitada a almorcizar en la casa de una amiga que tiene excelente mano y de donde volverá, a no dudarlo, con alguna receta nueva que estudiará con seriedad esa u otra noche, como sopasando que si el perejil o el orégano estaban en su punto. En todo caso, este ahondamiento de sus cualidades femeninas nos da otra visión de una animadora de televisión tan apreciada por su público.

S R V

¿QUE PASO?

¡Verónica lo sabe todo!

¡Verónica lo cuenta todo!



De izquierda a derecha: Josefina Núñez, Moyra Varela y Vivian Hyslop.

INSTITUTO IMPACT: DE AVANZADA

VALDIVIA Y SU RÍO EN LA SALA DAVENS

Por tercer año consecutivo, gracias al esfuerzo de la Ilustre Municipalidad de Valdivia, de las principales instituciones y organizaciones de la comunidad y de aquellas personas que silenciosamente han aportado su buena voluntad, la ciudad se enorgullece de presentar en la Sala Davens, Ahumada 59, 4º piso.

La exposición permanecerá abierta hasta el 29 de marzo con muestras de todos los artistas chilenos que han venido a pintar el río. Acudieron 50 artistas, vinieron desde La Serena hasta Punta Arenas y de Río de Janeiro hasta Neuquén. Esta iniciativa mereció todo el respaldo del pintor Nemesio Antúnez que calificó la iniciativa de "un concurso muy bien planteado que ayuda al arte, al turismo y a la ciudad; financiado, no por una institución, sino por una multiplicidad de empresas, personas e instituciones lo que le da una base sólida y le asegura muchos años de vida".



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE VALDIVIA

3er Concurso
Nacional de Pintura
«VALDIVIA Y SU RÍO»



SALA DAVENS

7 al 29 de Marzo - Lunes a Viernes de 10 a 19 hrs. - Paseo de Ahumada 59 - 4º piso

Vivian Hyslop, Moyra Varela y Josefina Núñez confiadas en su profesionalismo, (todas fueron profesoras de la Universidad Católica) fundaron en 1982 el Instituto de Inglés "IMPACT" que concluyó el período académico el pasado mes con 360 alumnos y 19 profesores titulados.

El inglés que se enseña en este instituto es en un ambiente de familiaridad con el objeto que, al margen de lo académico, resulte una especie de terapia la asistencia a clases. Hay un clima de amistad, de intercambio de experiencias... pero todo en inglés.

Este instituto goza el privilegio de ser el único centro oficial administrador del examen de la Universidad de Oxford, grado que aprueba la competencia idiomática.

IMPACT persigue que sus alumnos hablen, entiendan y escriban inglés — británico y norteamericano — . El método para lograrlo es mediante un enfoque "comunicativo, que viene desde Inglaterra en la última década".

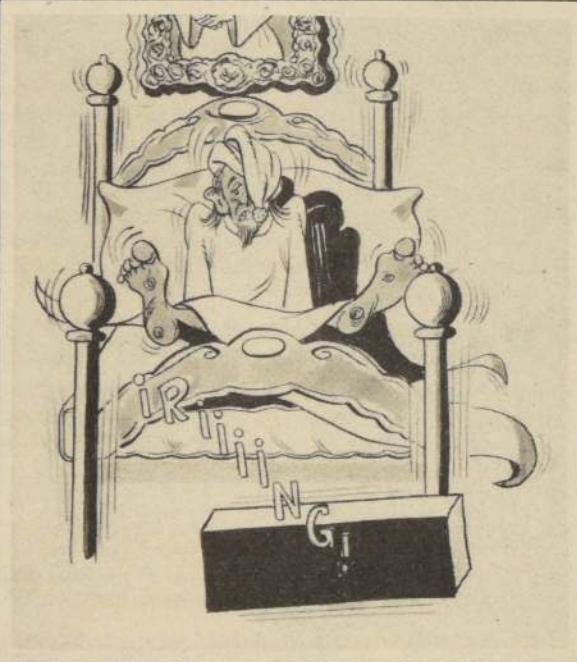
Belleza Casera



ATAQUE CONTRA ARRUGAS

Si tiene tiempo para esta gimnasia en ocasión de una salida importante, hágala para borrar sus arrugas. Unte su cara con una crema nutritiva y colóquese frente a un espejo dispuesta a hacer trabajar los 55 músculos de su epidermis. Primero frunza veinte veces seguidas las cejas y luego desorbité los ojos. Después, con las dos manos colocadas sobre el cráneo, haga moverse su cuero cabelludo 15 veces seguidas de derecha a izquierda e inversamente. Con esto alisa su frente. En segundo término,

avance el mentón hacia adelante y luego proyecte hacia adelante su labio inferior. Gire la cabeza lentamente de derecha a izquierda y pronuncie la O y la I unas veinte veces seguidas. Con esto se atenúa el rictus de la boca. Finalmente, bosteze unas quince veces seguidas. Después cierre la boca y meta los labios al interior. Baje el mentón como si quisiera tocar el cuello y haga girar la cabeza 15 veces seguidas. Con estos gestos, aparentemente grotescos, su cara se pondrá lisa...



PATALETA AL DESPERTAR

Hasta el año 1787 no se conocían los relojes despertadores en el mundo. Se supone que el primero de ellos fue inventado en los Estados Unidos por un individuo que tenía la extravagante costumbre de levantarse a las cuatro de la mañana.

Se llamaba Levi Hutchins y tenía 26 años. Como en Nueva Inglaterra, Estados Unidos, no había claridad a esa hora, sin quererlo, Levi holgazaneaba una

hora más, lo que lo dejaba muy deprimido el resto del día. Levi construyó una caja de 75 centímetros por casi cuarenta, y puso el mecanismo en su interior. A las cuatro de la mañana, el insólito despertador metía tal ruido como para despertar a cinco Levis sin problemas. El afortunado inventor vivió hasta los 94 años de edad, a pesar de su régimen de sueño y.... nunca se le ocurrió patentar su invento.

Quiero ser mejor...

(Un pensamiento positivo cada semana)



BORRAR LA AFLICCIÓN ANTES QUE LO HAGA EL TIEMPO

A quien está sumido en una honda aflicción, le parece imposible que ésta pueda borrarse algún día. Pero sucede. El tiempo lo hace. De nuestras penas, de nuestras grandes aflicciones de años atrás, ¿qué queda? Sólo experiencias borrosas... El tiempo hizo el trabajo de "borrarlas". Pero mientras ese tiempo

transcurra... SUFRIMOS DE MAS y perdemos otras oportunidades de ser felices y de hacer felices a otros.

Ahorremos el trabajo del tiempo. Más bien, anticipémonos a él venciendo a la aflicción. Si se consigue sustituir con esfuerzo la labor de tiempo en este sentido, se procura un bien incomparable.



su destino

No contraría ninguna religión. Impacta en el corazón del ser amado. Hace ser bueno al malvado; generoso y blando al soberbio; trae suerte al amor, negocios, trabajos, viajes, Lotería y Polla Gol. Indique fecha de nacimiento y sus problemas íntimos. Le remitiré su horóscopo 1985, con folleto secreto brujeriles. No se mandan reembolsos. Todos los giros deben venir a mi nombre SONY BONYARDAN BURGOS, CASILLA 4558, CORREO ZEGO, CHILE. Comprando el Talismán le regalo una caja de sahumerio. Santoral para 4 martes y 4 viernes con sus oraciones: Atención en Alameda, CASA 21, entre Avda. España y Molina, siempre por Alameda. En el pasaje al lado de la casa Singer. Fono: 93867. NO ENVIE DINERO EN CARTAS, NI QUE SE EXTRAVIA, MANDE GIRO.

\$ 1.100

CARGUE LA HERRADURA DE LA BUENA SUERTE
SOLICITE SU HORÓSCOPO GRATIS

...anoche soñé.....

...CON UNA PISCINA

Si ha soñado en estos días con una piscina, sería estupendo que se hubiese dado una temblida, pero refrescos aparte, este sueño tiene un excelente significado: está indicando que se hallará la solución correcta, ideal a algún asunto difícil. Esto no ocurrirá, sino porque el agua en sueños, cuando es limpia, cuando está

encerrada en un campo de sus dominios como es una piscina, que es agua cerrada por muros, está hablando de algo que usted domina. Cuando usted sueña con agua, su persona, su mente, están aptos, claros para pensar y razonar y ello ayudará a que usted encuentre mejores y más brillantes soluciones: su estado de ánimo.

Juegos en Familia



"VIAJERO DISTRAIDO"

Los participantes explicarán, por turno, un imaginario viaje de placer o de negocios y detallarán los regalos que han traído para cada uno de los presentes, que lo mismo podrá tratarse de prendas de vestir, objetos varios, animales, plantas, etc.

El donante "distraido" deberá precisar el lugar de origen de los regalos, teniendo en cuenta la producción natural, artesanal e industrial del país que se cita. Expongamos un ejemplo:

Javier podrá decir: "Cuando estaba en el Polo Sur me acordé que a Maruja le gustaban los pingüinos y le he traído uno; en Suecia pensé en Carlos y, conociendo su pasión por las rubias, convencí a una para que acepte un puesto en su oficina;

a Luisa que es loca por los quesos, le traje un hermoso requesón de Suiza. En este punto he cometido voluntariamente un error, porque el requesón es una clásica especialidad española.

La persona que capte el error tomará el lugar y empezará a explicar su viaje y a enumerar los regalos traídos. Los que no logren descubrir el error deberán pagar prenda.

Este pasatiempo, bastante divertido por cuanto se cometen errores del todo involuntarios, puede serlo más todavía si se hacen con gracia algunas alusiones irónicas o maliciosas a los gustos y tendencias de los que toman parte en el juego.

SANTORAL

Con el origen y significado de los nombres

MARZO

Sábado 16

SAN HERIBERTO

Palabra de origen germánica. Quiere decir "el brillo del ejército". Entre los santos de este nombre un anacoreta inglés en el s. VII y un arzobispo de Colonia (s. XI)

Domingo 17

SAN PATRICIO Y PATRICIA

De origen latino, Patricio era el descendiente de los primeros senadores establecidos por Rómulo y procede de "patres" en el sentido jurídico y político: "de padre libre o noble". Patricio: "de estirpe noble" se opone pues a "plebeyo". Entre los santos el evangelizador y patrón de Irlanda (s. V.)

Lunes 18

SAN CIRILO

Del griego, diminutivo de Ciro o derivado de "señor", como Ciríaco. Este término era "autoridad", "la potestad" de los latinos. Entre los santos, dos padres de la Iglesia griega.

Martes 19

SAN JOSE

Proviene del Hebreo. Quiere decir "El (Dios) añadirá", "El acrecentará", "Que Dios agregue", "el añadido", "el que aumenta". Se trata de un nombre místico relativo a la bendición divina que se manifiesta al añadirse a la familia un nuevo vástago. El primer José fue el patriarca hebreo.

Miércoles 20

SANTA ALEJANDRA

De origen griego, este término es sobrenombre de Hera (Juno) y de Paris, el raptor de Helena, llamado alguna vez Paris Alejandro. Significa el término: "protector" o "vencedor de los hombres". Su fama se debe al conquistador macedonio.

Jueves 21

SANTA EUGENIA Y CLEMENTINA

Eugenia es de origen griego y quiere decir "bien nacido, de buena estirpe". En el santoral, la virgen española martirizada en Córdoba en el s.X.

Clementina viene del latín y es patronímico de Clemente. Este último se traduce como "dulce, benigno, bueno, clemente"; "que fluye suavemente", "fácil, que se deja doblegar".

Viernes 22

SANTA LEA Y LILA

Lea es variante de Lila o femenino de Leo. Leo es forma latina de León; y León quiere decir "el hombre audaz, imperioso y valiente".

Lila viene del latín Lilia "lirio", símbolo de pureza. Parece proceder de una lengua preindoeuropea, mediterránea. Lily, Liliás, Lilla, son todos hipocorísticos de Elizabeth, del inglés.

JUGARRETA

Siempre que usted esté dudoso en algo y se sienta impedido de encontrar la solución siga el mejor camino, que es muy simple:

Haga dar vueltas una moneda...

No... No es la suerte la que decidirá el asunto. Mientras usted esté pasiva y melancólicamente parada... El caso es que en el momento en que la moneda esté suspendida en el aire, usted repentinamente sabrá qué está deseando.
¿Quiere probar?...





Es una vieja casona en el 330 de la calle Herrera. Alguna vez estuvo en este lugar la Escuela Normal N° 1. Hoy, desarrolla sus clases un semillero de futuros bailarines y en sus salas de ensayo trabaja el conjunto BAFONA preparando un próximo estreno a las órdenes de su director y coreógrafo, Pedro Gajardo. Los profesionales llevan sus "leotards" y mallas, con las clásicas "jets" de lanas multicolores y artesanales como en cualquier conjunto de danza del mundo. Botas y zapatos marcan la diferencia, pero la técnica básica de escuela, está y sobre ella se construye el resto.

Son profesores, integrados al plan de extensión del Departamento Cultural del Ministerio de Educación. Este año luce en la oficina general, una Antorcha de Plata, junto a otros galardones ganados en distintos puntos del mundo.

LA SELECCIÓN

Bailaban el 12 de octubre en la Quinta Avenida en Nueva York, una de sus estampas chilenas para el Día de la Hispanidad. Llamaron la atención a un productor y empresario internacional y les contrató, en forma particular, para presentarles con máximas atracciones y en importantes salas de Europa, al año siguiente.

Pedro Gajardo, director, nos dijo entonces: "Nos fue bien en Estados Unidos, es la tercera vez que somos invitados para representar a nuestro país en esta fiesta latina. Pero esta visita ha tenido una variante además de actuaciones en Washington y Boston. Fuimos contratados para viajar a Europa. Es

BAFONA artesanos del éxito

- DIMENSIÓN UNIVERSAL PARA NUESTRO FOLCLORE
- SU SECRETO ARTÍSTICO: TRABAJO Y GIRAS CONSTANTES
- SU OBJETIVO: ESTILIZAR SIN PERDER LAS RAÍCES

algo único, una especie de espaldarazo para tantos años de trabajo".

El conjunto realizó su gira. Fue un triunfo y una experiencia enriquecedora. En las funciones de despedida en la Sala Gala se admiró, como es usual, la apostura de los varones, su virilidad y fuerza, y la belleza y armonía general de las damas. En su reciente y laureada actuación en la Quinta Vergara estas dos cualidades más el ejemplo de comportamiento maduro y profesional, dieron al equipo un aura muy particular. Quisimos saber en qué forma el director y sus asesores lograban semejantes resultados.

"Como es natural en todo grupo humano, vamos variando, cambiando, renovando y aun ampliando el conjunto. Hasta el momento, hemos realizado audiciones para integrar nuevos artistas que puedan quedar bien en

nuestra línea. El que primero tiene la palabra es Sergio Soto, diseñador del vestuario. El antes de cualquier otra manifestación, prueba a las jóvenes el sombrero de huaso y el pañuelo que lleva sobre sus cabellos, la mujer de Chiloé. Si soporta esta parte del examen, luce bien en la línea de la mujer chilena bella y de rasgos puros; entonces, recién se sigue con el resto. Físico, altura y conocimientos".

LA PRÉPARACION

En este aspecto, no hay dudas. BAFONA se impone por su preparación. No sólo los bailarines sino los músicos, solistas y quienes se responsabilizan por el vestuario, elementos de utilería, seriedad en el comportamiento general del conjunto y, desde luego, su línea y coreografías.

Cada bailarín y músico del grupo sabe que entregará su vida diaria a

por YOLANDA MONTECINOS

la labor de BAFONA. Los fundadores tienen ya 15 años de tarea y llegaron de grupos independientes, con intentos, inquietudes, puntos de vista y deseos de hacer algo dentro de arte popular chileno. De los primeros años quedan Pedro Gajardo y Casandra Baez. El, formado en Aucamán, como investigador e intérprete. Ella, docente en educación física, convertidos en marido y mujer. Casandra es el rostro más característico de la compañía, todos, con una asombrosa ductilidad y dominio de todos los bailes y ritmos nuestros.

A raíz del estreno de "Taipi Pacha" durante los seminarios, la investigadora y antropóloga, María Ester Greve, sobre el maestro aymará, el director confesó: "No es fácil llegar a este nivel. No cuando se busca la perfección ve cómo se perfila y define una

línea de acción. Casi todos los que llegaron a esta compañía sentían la misma urgencia que anima a tantos grupos folclóricos valiosos y notables. Pero, nuestra idea era convertirlos en un ballet, con las normas que este arte escénico supone y los pasos que debieron las compañías como la de Amalia Hernández, de México. Ante todo, yo mismo dejé mi doble condición de intérprete y de coreógrafo. Opté por lo segundo y no me arrepiento. Luego, se planificó —paso a paso— un sistema de estudio para los aspirantes a profesionales".

Todos poseían conocimientos de bailes típicos nacionales paseándose por nuestra accidentada geografía. Querían algo más y para espanto de los puristas comenzaron a estudiar danza. Con apatilla de media punta y barra. De la mano de expertos y con énfasis en la danza contemporánea. Hoy, el artista que llegue a integrarse a BAFONA sabe que además de lucir bien con el sombrero de huaso y el pañuelo de Chiloé, recibirá entrenamiento diario, entre 15 y 20 horas cuando no hay actuaciones y ensayos por las mañanas para conocer repertorio, aprender nuevos bailes y ultimar detalles de giras.

Surgido en 1975 en su actual edición el grupo entrena en danza contemporánea con la ex primera figura del equipo, Víctor Silva. Este profesional siguió cursos con Alvin Ailey en Nueva York y fue autorizado por el maestro para dictar clases con su avanzada y efectiva técnica. Un experto en folclore y sus bailes, el profesor Osvaldo Cádiz, prepara este aspecto sin dejar de lado ellos y el grupo instrumentístico y vocal, las clases con Ida Rojas, ni los cursos con asesores como Onofre Alvarado (Chiloé) María Esther Greve (Norte) ni en lo musical con Rolando Osorio y Luis Otero, instrumentistas, profesores y autores integrados, desde luego, al conjunto.

LOS PRIMEROS PASOS

Recordamos haciendo justicia a las expresiones de Pedro Gajardo sobre los escollos vencidos al partir y aún hasta unos meses atrás.

El folclorista, amante de lo tradicional; con mayor razón aquel que prefiere lo purista, sin el menor cambio, tuvo expresiones de rechazo incluso violento, ante estos "huasos" de escenario, luces y variantes sospechosas. El público corriente no llegaba a asimilar semejantes obras. La estampa "Norte-Sur", por años única presentación del joven conjunto sufrió muchos comentarios de esta índole. Pedro Gajardo es hombre de principios firmes y por fortuna encontró eco en el Ministerio de Educación a un plan de trabajo que consultaba el ensayo, el estudio y la investigación en las fuentes mismas. Se le tuvo confianza y fue capaz de sobrevivir.

Buscaba estilizar, trasladar el material básico, música, anécdota y personajes a los cánones de una obra escénica de ballet. La idea era válida pero faltaba aún el artista, el bailarín folklórico, con la técnica suficiente para responder a sus deseos. "Si hace una cabriole al costado y con espuelas —dijo en varias ocasiones el propio coreógrafo— que este movimiento o salto, no resulte una bufonada sino una expresión natural de su fuerza viril".

Tuvo tiempo para esperar y supo acumular experiencia con mano de hierro. Le vimos tantas veces en ensayos y en clases. Duro, firme, cariñoso y seguro. "Como un enamorado en quien confiar —dijo una vez una de sus bailarinas— alguien a quien seguir ciegamente, a pesar de ser tan inflexible". Y el método resultó y se mantiene así hasta hoy.

Siguió creando. Buscó asesores y se apoyó bien en Osvaldo Cádiz, una verdadera enciclopedia viviente y exacta en materia de conocimientos de bailes. El grupo peregrinó a La Tirana, a Chiloé, se



movió, respiró y fue parte de lugares, ambientes y clanes donde se vive este arte popular como prolongación de un comportamiento secular y durante todo este tiempo, las clases diarias de folklore y danza moderna fueron arrojando sus frutos. Los bailarines se pararon, movieron y danzaron como tales, sin perder la esencia del artista popular. Se pudo, entonces, dar con seguridad los pasos siguientes.

HACIA LA CONSAGRACIÓN

Vino luego una etapa muy difícil y larga. El conjunto gozaba ya de reconocimiento y era utilizado en constantes actuaciones y giras por todo el país. Para los meses de septiembre, hasta llegaron a la TV Nacional. Pero su fórmula de estilización del folklore para producir una compañía de arte folklórico escénico, no terminaba de imponerse.

El coreógrafo, instalado en una vieja casona de calle Pretot, donde estuviera antes el Internado Femenino del Liceo Número 3, tomó una determinación. "Acentué —diría entonces— el toque ballet

— quise crear aún más y nos fuimos a Arauco. Armamos en taller, una obra que llegó a impactar. Era lo que nos hacía falta. Usamos los instrumentos típicos con tratamiento de orquesta y los músicos bien preparados fueron capaces de asimilarlos. Los bailarines aprendieron en terreno, el diseñador entendió el principio que definitivamente guibia al conjunto".

El creador tiene razón. Esta obra a son de cultrunes, trutrucas, gnolquin, pifilca y las alegres cascahuillas, se impuso. El canto de la imponente machi, la pareja central de la doncella y el joven guerrero y el gran guillatún, fueron emitidos a todo el país por TV Nacional. Se habló de BAFONA, se le llevó incluso hasta Cosquín y con éxito. "Salir fuera —dijo el director— fue vital. Viajamos desde entonces cada año. Si no lo hacemos trabajando, el grupo costea estas peregrinaciones fundamentales para artistas en plan de ampliar su horizonte". Les vimos, por primera vez, en la Quinta Vergara abriendo el encuentro de ritmos populares. Serenos, tranquilos y trabajadores. Una imagen que han mantenido hasta el momento actual. Crece el conjunto, su fama y el respeto general y Pedro Gajardo mantiene su actitud exigente, cariñosa y, a la vez, severa. Amplía el repertorio. Surgen obras admirables, inspiradas en tipos de folklore campesino y urbano como el espantapájaros, el organillero y el titiritero, entre otros.

Chiloé irrumpió en su creación, se integra el Norte en varias expresiones y se crean las Diabladas que sobrecogieron en la Quinta Vergara. Las imponentes máscaras llevadas por toda Europa fueron fabricadas por un sabio orfebre nortino y con ellas, la compañía demostró el alto grado de dominio físico que les anima. La Antorcha de Viña del Mar fue un nuevo reconocimiento masivo: "algo muy importante para

(Continúa en la Pág. 23)



CONCURSO

"RICO-BARATO, LUCCHETTI"

Si usted cocina rico, barato, VERONICA premia su receta de un plato y postre, lo más rico y barato que sepa. La receta publicada dará a su autora un estupendo SURTIDO LUCCHETTI.

¡Recuerde, una vez al mes, GRAN PREMIO EXTRA por gentileza de LUCCHETTI para otras seis lectoras que nos escriban! y también una hermosa batería de cocina (Aunque sus recetas no sean publicadas). Escribanos a Casilla 81-D, Santiago.

Hoy corresponde a Silvia B. de Cárcamo, de Miraflores 1275, Puerto Montt.

ÑOQUIS

Ingredientes:
2 tazas de papas cocidas (750 grs.)
1/2 taza de harina Lucchetti (125 grs.)
1 huevo
3 cds. de queso rallado
25 grs. mantequilla
sal, pimienta
salsa de tomates Lucchetti al gusto

Preparación:

Cueza papas peladas con sal. Forme un puré y agregue el huevo entero, el queso, la harina y la mantequilla, condimento con sal y pimienta. Junte todo muy bien y forme pequeños cilindros.

Revuélquese en harina; córtelos al tamaño de unos 3 cms. y cuézalos en agua hirviendo con sal. Están listos cuando suben a la superficie.

Sirva con salsa de tomates caliente; si desea la prepara a la italiana con carne. O bien simplemente con queso rallado, espolvoreado.

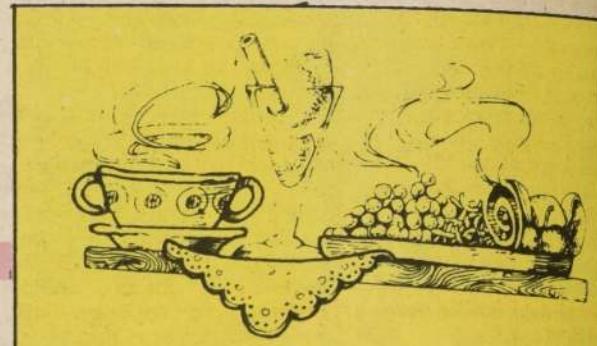
POSTRE RAPIDO DE MANZANAS

Ingredientes:
3 ó 4 manzanas ralladas

1 tarro leche condensada azúcar
3 huevos
1 cucharadita royal

Preparación:

Se juntan las manzanas ralladas con la leche, las 3 yemas batidas y el royal. Se pone en una budinera al horno. Una vez cocido se saca y se cubre con las claras batidas hecha merengue y se coloca un momento al horno para que dore.



MATRICULATE CON

TU FUTURO

ELIGIENDO
LA EXCELENTE
PROGRAMACION
DE
SECRETARIADO
EJECUTIVO QUE
TE OFRECE EL



INSTITUTO CHILENO NORTEAMERICANO DE CULTURA

CARRERAS

SECRETARIADO EJECUTIVO BILINGUE O ESPAÑOL

MENTIONES: CONTABILIDAD - ADMINISTRACION
DE PERSONAL - COMPUTACION
DURACION: 3 SEMESTRES

SECRETARIADO ADMINISTRATIVO EN ESPAÑOL

MENTION: MAGNA EN INGLES
DURACION:

2 SEMESTRES, HORARIO VESPERTINO

CURSOS ADICIONALES

DACTILOGRAFIA - TAQUIGRAFIA - REDACCION
COMERCIAL EN INGLES Y CASTELLANO

Además los alumnos cuentan con servicios adicionales de una moderna biblioteca, test de conocimientos del inglés (ALIGU), centro audiovisual, cine, exposiciones y cafeteria.

INFORMES, ENTREVISTAS Y MATRICULAS EN:
VALPARAISO VIÑA DEL MAR
Esmeralda 1069 Vista Hermosa 26 (a los pies del
Fono: 256897 Cº Castillo) Fono: 66733

*DESDE EL 4 DE MARZO

CURSOS ALTA COSTURA - CORTE - DISEÑO Y MODELADO



Paulina Diard

SISTEMA FRANCES

20 años formando profesionales del más alto nivel. Modernas y exclusivas técnicas. Diplomas. Horario: diurnos y vespertino.
SANTO DOMINGO 1083 - PISO 2º (dos cuadras de Plaza de Armas)

ZAPATOS DE CALIDAD



Zapato en cuero natural. Cocido a mano.

Planta de goma y suela natural.

Para Damas, Caballeros y Niños

5% de descuento por la presentación
de este aviso.

San Diego 830 Fono: 6962416



BAFONA...

(viene de la página 21)

nosotros — dice el director — porque fuimos siempre sólo un grupo metido entre una fiebre de "rock" y ritmos modernos. Ser distinguidos, a pesar de nuestra naturaleza tan diferente, es algo que da mayor realce al galardón".

Peru BAFONA tiene ya enorme e inmediato trabajo. Deberá viajar a la VIII y V Región en la primera parte del año. En octubre, estará en Nueva York realizando además otra por el país del Norte y es probable que llegue, antes de partir, a Punta Arenas. Estarán en septiembre en "Esquinazo" en Canal Trece y en los estelares de "Sábados Gigantes". Todo esto no detiene su ritmo de trabajo diario ni los ensayos. Pedro Gajardo y sus artistas: músicos, personal administrativo, cantantes, bailarines y solistas, apenas disfrutaron de breves días de vacaciones. Pronto regresaron a su casona, vieja y sólida para reanudar ensayos con Enrique Noisvander. Objetivo: una nueva obra aún sin título pero sobre temas de niños. "Para que los bailarines pudieran de verdad convertirse físicamente en niños en escena, se solicitó el apoyo de este docente de la Facultad de Artes, creador del teatro de mimos".

Pedro Gajardo informa que, además, se trabajará en otra creación, todavía en estudio y algo de positivo interés, BAFONA tiene su propia escuela.

"Está formada por gente joven seleccionada con ojo clínico. La idea es no tener que recurrir constantemente a buscar gente de reemplazo. Hacemos exámenes a un grupo grande y quedaron tres parejas. Creemos que irá marchando bien. Casandra que toma clases de danza en cada viaje es quien organiza esta nueva parte de BAFONA".

Una compañía de artistas vitales, capaces de bailar, tocar y cantar todo lo que el folklore exige y hacerlo según los cánones del espectáculo capaz de ser visto en cualquier punto del mundo. Deben salir ya en una gira rápida. Actuarán en gimnasios. Llevan su panorámica negra, sus elementos y cada cual cumple tareas muy definidas. No hay estrellas, sólo profesionales y algo auténtico, todos están felices con su misión en este mundo y en Chile. V

Matrícula Gratis

- PELUQUERIA UNISEX
Cuota \$ 1.490
- COSMETOLOGIA
Cuota \$ 1.990
- MODAS
Cuota \$ 1.490
- INGLES
Cuota \$ 2.700
- AUXILIAR DE PARVULOS
Cuota \$ 2.700
- SECRETARIADO EJECUTIVO
Cuota \$ 2.700
- DIGITACION
Cuota \$ 2.900
- DIGITADOR OPERADOR
Cuota \$ 2.900
- SECRETARIADO COMPUTACIONAL
Cuota \$ 3.100



**ACADEMIA POLITÉCNICA
JOHN F. KENNEDY**

SEDES SANTIAGO

- CIENFUEGOS 59/TELEFONO 722418
(Est. Metro Los Héroes)
- SAN ANTONIO 255 OF. 119/TELEFONO 399020
(entrepiso)
- ALAMEDA 969 - 6º PISO/TELEFONO 6994228
(Edificio Santiago Centro)
- JUAN DIAZ 11 3er. PISO (Irarrázaval esq. P. de Valdivia)
- BELTRAN MATHIEU 1253/TELEFONO 772048
(Independencia alt. 250)

SEDE RANCAGUA

- CAMPOS 242/TELEFONO 22526

SEDE VIÑA DEL MAR

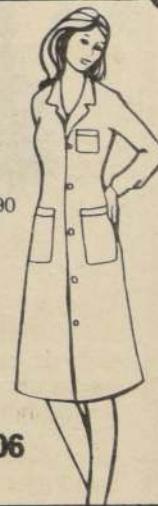
- PASEO COUSÍNO 12/TELEFONO 84103
- SEDE VALPARAISO,
BLANCO 1146



FABRICA DE DELANTALES MARIA VICTORIA

Ofrece a su distinguida clientela:

Delantales básicos y parvularios cuello incluido \$ 1.390
Oferta delantales de oficina desde \$ 990
Cotona para hombre desde \$ 1.100
Cotona para colegiales desde \$ 650
Jumper colegiales casimir desde \$ 650
Blusas para colegiales \$ 390
Delantales para colegios deséfiro desde \$ 450
Exija su descuento por su compra al contado



**SAN ANTONIO 513 - FONO 333906
SANTIAGO**



EL ULTIMO PERRO

La pampa dramática tiene en este libro una acendrada versión realista. Centra el relato en un lugar perdido en una desolada llanura — La Esquina y Posta del Lobatón —, situado pocas leguas al sur del río Carcaraña. Es una región peligrosa por los frecuentes ataques de partidas de indios salvajes que asaltan diligencias y galeras, roban y asesinan. Todas las precauciones son pocas en las viviendas de los ranchos. Los gauchos que las ocupan deben tener siempre a mano las armas para defenderse. La Posta del Lobatón era, en la época en que desarrolla el asunto — segunda mitad del siglo XIX —, la estación de tránsito en los viajes por el Camino del Sur. En aquella casa vivía una familia compuesta por el maestro de posta, Facundo Ortiz; su mujer, la Juana Gringuita; el hijo, Cantalicio, ya en plena mocedad; otro hijo de Juana, más pequeño, Gabino, y la hija adoptiva, María Fabiana, única superviviente del asalto a una galera ocurrido doce años antes. En aquella ocasión el padre de María Fabiana, viéndose acosado por los indios, sujetó bien a la niña en su caballo, que, aliviado del peso del hombre, emprendió el galope hacia la posta, donde Facundo y Juana recogieron a la criatura. Al padre de esta lo mataron los salvajes.

Deanáloga manera se encontraron una mañana en medio del campo a una niña de unos cinco años que lloraba sobre el cadáver de su madre, asesinada por los saqueadores. María Fabiana, que era ya una guapa muchacha de unos diecisiete años, tomó gran cariño a la chiquilla, sin duda por la similitud de su caso con el de ella misma doce años antes. En el cadáver de la madre, que llevaron a la casa de Postas para velarla y darle después sepultura, había descubierto María Fabiana un relicario con el retrato de un hombre, que le recordó al viajero que con su mujer y dos hijos pequeños vió pasar pocos meses anteriores en la misma posta. La mujer

le llamaba Federico y, como reproducía el retrato, era un hombre de rostro correcto, noble, y ojos claros, celestes, que la muchacha no había olvidado. Convivían en el pago doña Fe, que ejercía oficios de curandera; sus hijas Martina y Juliana, mozas las dos bien parecidas, y el Nato, novio ya en relaciones íntimas con Martina.

El paso de diligencias y galeras, que a veces tardaban varias semanas en cruzar por allí, yendo de Córdoba a Rosario, de Norte a Sur o al revés, de Sur a Norte, daba animación a la pequeña estancia, y hasta alguna fiesta de baile y guitarra. Doña Juana, la mujer de Facundo, tenía un carácter seco y agresivo. Mostrábbase particularmente hostil con María Fabiana, a la que no perdonaba el desvío de la muchacha por Cantalicio, que era el único ser por quien sentía cariño doña Juana. Cantalicio pretendía en vano a María Fabiana y, en defecto de ésta, a otras mozas que también le rechazaban, pues a ninguna gustaba aquel joven tan mezquino física como espiritualmente.

Lejano, se enamora de ella y la pretende para casarse. Ella rehusa. Cantalicio, convencido de que su pretendida y Nicasio se aman, concibe un plan siniestro para deshacerse del mayoral. Puesto en oculto contacto con los indios, les avisa de cuando va a pasar la diligencia por la Quebrada de..., camino de la Posta del Lobatón. El asalto se realiza y en la cruenta lucha Cantalicio muere de un tiro que le da Nicasio al comprender éste la traición del hijo de Doña Juana. Pero el mayoral resulta también gravemente herido en la cabeza, de resultas de lo cual queda ciego, no se sabe si temporal o definitivamente.

En la casa de postas recibe Nicasio los más solícitos cuidados de María Fabiana, surge el idilio entre los dos y, al fin, casados allí mismo, por uno de los cuatro sacerdotes que venían en la diligencia, parten para Rosario, donde el ciego habrá de someterse a tratamiento médico, pues hay esperanzas de que recupere la vista. Verdadero ángel providencial para todos, otro de los sacerdotes resulta ser el padre de la gringuita, que no había cesado de buscar a su hija desde que los feroz ranqueles asesinaron a su mujer y desapareció la niña.

Maria Fabiana se siente cada vez más encariñada con la gringuita, como llaman a la niña. Su vida es triste, amarga. Únicamente el mayoral de una diligencia la comprende y la ama; se llama éste Nicasio Gauna. Cuando Nicasio para en la Posta del Lobatón, ella canta y ríe. Pero los peligros son muchos a causa de los asaltos de los indios a las diligencias y a los poblados. Los episodios trágicos por esta causa se suceden constantemente. Aldeas y ranchos hay que defenderlos a tiros. Una noche es atacada la Posta del Lobatón, que a duras penas pudo salir con bien de la lucha entablada. Dos perros, "Norte" y "Sur" cumplen como buenos en aquella jornada.

Nicasio logra averiguar el paradero de los Cruz, familia de María Fabiana, de la que queda un rico heredero, quien, al conocer a la muchacha, de la que es pariente

en breves días La Esquina y Posta del Lobatón queda desierta. Cantalicio muerto, Facundo se convierte en mayoral, y, por lo pronto, se ausenta yendo a Rosario. Las muchachas, unas por unas causas y otras por otras — Julia se había casado, sin gusto ni amor, con Cantalicio poco antes del ataque de los indios y vivía lejos —, desaparecen de aquel lugar; Gabino proyecta marcharse a Córdoba, y hasta los perros "Norte" y "Sur" emigran... Juana contempla de pronto su angustiosa soledad, debida en gran parte a su egoísmo y dureza, y trata de prender fuego al rancho. "Todos se van, todos me abandonan, hasta los perros", exclama. A lo que contesta aquella excelente mujer que es Fe, la curandera: "Todos no: yo soy el último perro".



GUILLERMO HOUSE
ARGENTINO.

Los secretos de los signos

Hoy: ¿Cómo son ellos, cómo son ellas?



ARIES

21 de Marzo — 19 de Abril

Su exceso de energía lo hace encolerizarse y gritar a veces, lo cual no tiene ninguna relevancia, ni siquiera para él mismo. Donde demuestra, realmente, su grandeza es en cosas importantes como en los fracasos, ya sean familiares, sociales o amorosos. Los enfrenta con entereza y jamás permite que éstos lo dobleguen.



TAURO

20 de Abril — 20 de Mayo

La chica de este signo quiere vivir en el campo cuando se case; cerca de la tierra está en su elemento. Lo que más le gustaría, lo que para ella sería como un sueño, sería trabajar en un camping, a orillas del río, escuchando música al atardecer, bailando y sobre todo, escuchando el "dulce" canto de la caja registradora...



GEMINIS

21 de Mayo — 20 de Junio

Esta chica a veces juega a las escondidas con sus amigos, le gusta engañarlos, engañarse y no engañar. Digamos que es un tanto difícil de comprender. Al hombre Géminis lo consideran "superficial", pero no creer en él, diciéndoselo, sería como enviarlo derechito al infierno. Buscaría un paraíso artificial...él es difícil de manejar.



CANCER

21 de Junio — 21 de Julio

En el remolino de la vida cotidiana no es fácil analizar al hombre de Cáncer. En el fondo, depende del clima, si es de sueños o realidad. Puede convertirse en adulto-niño, o hipersensibilidad. Puede mirar las olas durante horas y después retirarse callado... Su imaginación siempre sobrepasará a su experiencia... ¡Esos sueños!



LEO

22 de Julio — 22 de Agosto

Un Leo hace siempre lo que le viene en gana. La prueba: ve a quien quiere ver, se casa con quien quiere y si se le contraria, se corre el riesgo de romper su sagrada independencia. Si ella no puede casarse con quien quiere, pues se casará con un servidor; pero muy raramente se casará con otro Leo... Estarian devorando todo a su paso.



VIRGO

23 de Agosto — 22 de Septiembre

Hay "un hombre de buena voluntad" en el Zodíaco, ese es un hombre Virgo. La mujer, en cambio, ostenta una cierta enervante modestia que compensa con algunos accesos de orgullo un tanto teóricos, que no son muy sentadores. Después vuelve a la humildad, pero como lo hace en una forma bastante aparatoso, suele ser irritante.



LIBRA

23 de Septiembre — 22 de Octubre

Para todos los nátivos de este signo el matrimonio suele ser el signo de la felicidad. Hay que desearles, por esto, la mejor de las uniones. Están hechos para los grandes intercambios únicos, dependiendo mucho de sus compañeros de vida. Se miran en ellos como en un espejo maravilloso; luego, vuelven a aparecer las eternas dudas de la balanza.



ESCORPIÓN

23 de Octubre — 21 de Noviembre

Es la redención y el perdón universal; de noche, con los ojos abiertos, lleva todo el dolor del mundo y quisiera cambiarlo. Se siente como la mismísima Magdalena: gime, llora. Al amanecer, está regenerada por las lágrimas, apareciendo más bella. ¿Existirá alguien que no haya sido conquistado por un Escorpión alguna vez...



SAGITARIO

22 de Noviembre — 21 de Diciembre.

Cuando el joven Sagitario crece, obtiene todo lo que quiere y es todo lo que deseaba ser. Considera que no es posible vivir sin la victoria. Es uno de los nativos más móviles, sus trabajos están siempre en lugares lejanos; de la mayoría se podría decir que pasan mucho tiempo en los aeropuertos y que están siempre dispuestos para cualquier eventualidad.



CAPRICORNIO

22 de Diciembre — 19 de Enero

De dónde sacarán tanto "tiempo" los Capricornios? Se diría que ellos lo producen; ese parece ser su principio. Sólo hay que fijarse en la infinitud de hombres políticos jamás vencidos. Desaparecen y vuelven a surgir de aquello tan significativo en sus personalidades: sus "retiradas". Bien sabido es hasta qué punto combate la Cabra.



ACUARIO

20 de Enero — 18 de Febrero.

Ellos no envejecen inútilmente, pueden encontrar un gran hechizo en la vejez. Combinarían gustosamente las virtudes del naturismo con las de la batidora eléctrica. Dentro de sus obsesiones está una casita discreta, ojalá móvil... La mujer vive en el precosmos, casi como en los Siete Paraísos inaccesibles.



PISCIS

19 de Febrero — 20 de Marzo

A un Piscis hay que proporcionarle los medios para su grandeza, él no debe ser mediocre, pues caería en algo peor. Es necesario que olvide a los pequeños peces y se convierta en un gran Neptuno. Los genios y augustos tienen una nota de Piscis. Hay que recordarle estas cosas, ya que tiende a dudar de sí mismo.

Lancry

Sabemos de cosméticos: confíenos su belleza



Los cosméticos LANCRY
son fabricados en
New York, Nuremberg,
y Tokyo.

DISTRIBUYE :

AMBER
cosmetics

Marcoleta 583
Teléfono: 391432

Viva el verano en

full color

full
* color
REVELA SUS FOTOS EN
1HORA



...Y como siempre
**full
* color** te regala,
Rollo, Poster
y Album
GRATIS...!

Para hacer más agradable
su fin de semana...
al juntar 100 fotos de sus
revelados con el SUMA Y GANE
full color le invita a saborear
una parrillada para 2 personas
en la Parrilla
“CHE CARLITOS”
K. 30 Panamericana Sur



Promoción válida en locales del Centro de Santiago